



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 12.10.2001
KOM(2001) 571 endelig

BERETNING FRA KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS NITTENDE ÅRSBERETNING □

**TIL EUROPA-PARLAMENTET OM FÆLLESSKABETS
ANTIDUMPING- OG ANTISUBSIDIEFORANSTALTNINGER**

**OVERSIGT OVER OVERVÅGNINGEN AF TREDJELANDES ANTIDUMPING-,
ANTISUBSIDIE- OG BESKYTTELSESUNDERSØGELSER**

(2000)

BERETNING FRA KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS NITTENDE ÅRSBERETNING¹ TIL EUROPA-PARLAMENTET OM FÆLLESSKABETS ANTIDUMPING- OG ANTISUBSIDIEFORANSTALTNINGER

OVERSIGT OVER OVERVÅGNINGEN AF TREDJELANDES ANTIDUMPING-, ANTISUBSIDIE- OG BESKYTTELSESUNDERSØGELSER

(2000)

¹ Tidligere årsberetninger er offentliggjort i KOM(83) 519 endelig udg./2; KOM(84) 721 endelig udg.; KOM(86) 308 endelig udg.; KOM(87) 178 endelig udg.; KOM(88) 92 endelig udg.; KOM(89) 106 endelig udg.; KOM(90) 229 endelig udg.; SEK(91) 92 endelig udg.; SEK(91) 974 endelig udg.; SEK(92) 716 endelig udg.; KOM(93) 516 endelig udg.; KOM(95) 16 endelig udg.; KOM(95) 309 endelig udg.; KOM(96) 146 endelig udg.; KOM(97) 428 endelig udg.; KOM(98) 482 endelig udg.; KOM(1999) 411 endelig udg. og KOM(2000) 440 endelig.

INDHOLD

Formål og sigte.....	14
1. Oversigt over antidumping- og antisubsidielovgivningen	15
1.1. Retlige rammer.....	15
1.1.1. Gældende lov	15
1.1.1.1. Internationale rammer	15
1.1.1.2. Fællesskabslovgivningen	15
1.1.2. Hvad er dumping, og hvad er udligningsberettigede subsidier - de konkrete betingelser for indførelse af told	16
1.1.2.1. Dumping og subsidier	16
1.1.2.2. Væsentlig skade og årsagssammenhæng	17
1.1.2.3. Fællesskabets interesser	17
1.1.3. Procedure.....	17
1.1.4. Kommissionens antidumping- og antisubsidietjenestegrene	19
1.2. Ændringer af antidumpinggrundforordningen i 2000	20
1.3. WTO-tvistbilæggelse på antidumping- og antisubsidieområdet.....	21
1.3.1. Definition af WTO's tvistbilæggelsesprocedure	21
1.3.2. Tvistbilæggelsesprocedurer, som vedrører Fællesskabets aktiviteter	21
1.3.2.1. Tilfælde, hvor Fællesskabet har indledt tvistbilæggelsesproceduren	21
1.3.2.2. Tvistbilæggelsesprocedurer indledt af tredjelande mod Fællesskabet.....	25
2. Generel oversigt over gældende foranstaltninger.....	25
3. Indledning af antidumping- og antisubsidieundersøgelser.....	26
3.1. Indledning	26
3.2. Sager (i kronologisk rækkefølge).....	27
3.2.1. Folie af aluminium fra Folkerepublikken Kina og Rusland	27
3.2.2. Tovværk og kabler af stål fra Den Tjekkiske Republik, Republikken Korea, Malaysia, Rusland, Thailand og Tyrkiet.....	27
3.2.3. Paracetamol fra Folkerepublikken Kina, Indien, Tyrkiet og USA.....	27
3.2.4. Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole fra Folkerepublikken Kina.....	27
3.2.5. Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) fra Indien og Republikken Korea	27

3.2.6.	Farvefjernsynsmodtagere fra Tyrkiet.....	28
3.2.7.	Indvendige gearnav til cykler fra Japan.....	28
3.2.8.	Urinstof fra Belarus, Bulgarien, Kroatien, Egypten, Estland, Litauen, Libyen, Polen, Rumænien og Ukraine.....	28
3.2.9.	Ferromolybdæn fra Folkerepublikken Kina.....	28
3.2.10.	Bearbejdede monument- og bygningssten af granit fra Folkerepublikken Kina og Indien	28
3.2.11.	Zinkoxid fra Folkerepublikken Kina.....	28
4.	Midlertidige foranstaltninger.....	29
4.1.	Oversigt.....	29
4.2.	Sager (i kronologisk rækkefølge).....	29
4.2.1.	Korte syntetiske fibre af polyester (antidumping) fra Australien, Indonesien og Thailand	29
4.2.2.	Korte syntetiske fibre af polyester (antisubsidieprocedure) fra Australien, Indonesien og Thailand.....	30
4.2.3.	Varmtvalsede flade produkter af ulegeret stål (kvartoplader) fra Folkerepublikken Kina, Indien og Rumænien	32
4.2.4.	Rørfittings af deformerbart støbejern fra Brasilien, Den Tjekkiske Republik, Japan, Folkerepublikken Kina, Republikken Korea og Thailand	33
4.2.5.	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat fra Algeriet, Belarus, Litauen, Rusland og Ukraine.....	34
4.2.6.	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Malaysia og Filippinerne (antisubsidieprocedure).....	36
4.2.7.	Katodestrålerør til farvefjernsyn fra Indien, Malaysia, Folkerepublikken Kina og Republikken Korea.....	37
4.2.8.	Hårbørster fra Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Taiwan og Thailand....	37
4.2.9.	Glycin fra Folkerepublikken Kina	39
4.2.10.	Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi fra Taiwan (antidumpingprocedure). 40	
4.2.11.	Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi fra Taiwan (antisubsidieprocedure)..	41
4.2.12.	Koks i stykker med diameter på over 80 mm fra Folkerepublikken Kina.....	42
4.2.13.	Korte syntetiske fibre af polyester fra Indien og Republikken Korea	44
4.2.14.	Ammoniumnitrat fra Polen og Ukraine.....	45
4.2.15.	Polyethylenterephthalat (PET) fra Indien, Indonesien, Republikken Korea, Malaysia, Taiwan og Thailand (antidumpingprocedure).....	46
4.2.16.	Polyethylenterephthalat (PET) fra Indien, Malaysia, Taiwan og Thailand (antisubsidieprocedure).....	47

5.	Endelige foranstaltninger	50
5.1.	Oversigt.....	50
5.2.	Sager (i kronologisk rækkefølge).....	50
5.2.1.	Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd) fra Bulgarien, Indien, Sydafrika, Taiwan og Forbundsrepublikken Jugoslavien (antidumpingprocedure).....	50
5.2.2.	Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd) fra Indien og Taiwan (antisubsidieprocedure).....	52
5.2.3.	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål fra Kroatien og Ukraine	53
5.2.4.	Syntetiske fibre af polyester fra Australien, Indonesien og Taiwan (antisubsidieprocedure).....	54
5.2.5.	Korte syntetiske fibre af polyester fra Australien, Indonesien og Thailand	55
5.2.6.	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Malaysia og Filippinerne (antisubsidieprocedure).....	57
5.2.7.	Varmtvalsedede flade produkter af ulegeret stål (kvartoplader) fra Folkerepublikken Kina, Indien og Rumænien	58
5.2.8.	Rørfittings af deformerbart støbejern fra Brasilien, Den Tjekkiske Republik, Japan, Folkerepublikken Kina, Republikken Korea og Thailand	60
5.2.9.	Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi (SBS) fra Taiwan	61
5.2.10.	Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi (SBS) fra Taiwan (antisubsidieprocedure).....	62
5.2.11.	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat fra Algeriet, Belarus, Litauen, Rusland og Ukraine.....	63
5.2.12.	Sorte farvedannere fra Japan (tidligere One Dye Black 1 og One Dye Black 2).....	65
5.2.13.	Katodestrålerør til farvefjernsyn fra Indien og Republikken Korea	66
5.2.14.	Polyethylenterephthalat (PET) fra Indien, Indonesien, Republikken Korea, Malaysia, Taiwan og Thailand.....	67
5.2.15.	Polyethylenterephthalat (PET) fra Indien, Malaysia og Thailand (antisubsidieprocedure).....	69
5.2.16.	Elektroniske vægte fra Folkerepublikken Kina, Republikken Korea og Taiwan	69
5.2.17.	Koks i stykker med diameter på over 80 mm fra Folkerepublikken Kina.....	71
5.2.18.	Korte syntetiske fibre af polyester fra Indien og Republikken Korea	72
6.	Undersøgelser afsluttet uden indførelse af foranstaltninger.....	74
6.1.	Oversigt.....	74
6.2.	Sager (i kronologisk rækkefølge).....	74

6.2.1.	Korte syntetiske fibre af polyester fra Republikken Korea og Thailand (antisubsidieundersøgelse)	74
6.2.2.	Fjernsynskamerasystemer fra USA.....	75
6.2.3.	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) fra Iran.....	75
6.2.4.	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) (antisubsidieprocedure) fra Sydafrika	75
6.2.5.	Gult phosphor fra Folkerepublikken Kina	75
6.2.6.	Cykelstel fra Folkerepublikken Kina og Taiwan	76
6.2.7.	Forgafler til cykler fra Folkerepublikken Kina og Taiwan	76
6.2.8.	Hjul til cykler fra Folkerepublikken Kina.....	76
6.2.9.	Hårbørster fra Hongkong	76
6.2.10.	Dele til fjernsynskamerasystemer fra Japan.....	77
6.2.11.	CD-æsker fra Folkerepublikken Kina	77
6.2.12.	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Singapore og Thailand (antisubsidieprocedure)	77
6.2.13.	Valsetråd af stål fra Tyrkiet.....	78
6.2.14.	Rørfittings af deformerbart støbejern fra Kroatien og Forbundsrepublikken Jugoslavien.....	78
6.2.15.	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat fra Slovakiet	78
6.2.16.	Vævede stoffer af glasfiber fra Taiwan (antisubsidieprocedure).....	78
6.2.17.	Katodestrålerør til farvefjernsyn fra Litauen, Malaysia og Folkerepublikken Kina ..	79
6.2.18.	Hårbørster fra Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Taiwan og Thailand....	79
6.2.19.	Glycin fra Folkerepublikken Kina	79
6.2.20.	Polyethylenterephthalat (PET) fra Indonesien, Republikken Korea og Taiwan (antisubsidieprocedure)	80
7.	Fornyeede undersøgelser af antidumping- og antisubsidie-foranstaltninger	80
7.1.	Oversigt.....	80
7.2.	Fornyeede undersøgelser i forbindelse med udløb	81
7.2.1.	Indledte udløbsundersøgelser (i kronologisk rækkefølge).....	81
7.2.1.1.	Urinstof fra Rusland	81
7.2.1.2.	Farvefjernsynsmodtagere fra Malaysia, Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Singapore og Thailand	82
7.2.1.3.	Lommetændere med gas som brændstof (ikke til genopfyldning) fra Folkerepublikken Kina.....	82

7.2.1.4. Ammoniumnitrat fra Rusland	82
7.2.1.5. Peroxodisulfater fra Folkerepublikken Kina.....	82
7.2.2. Udløbsundersøgelser afsluttet med bekræftelse af tolden (i kronologisk rækkefølge)	83
7.2.2.1. Dødbændt magnesium fra Folkerepublikken Kina.....	83
7.2.2.2. Kaliumchlorid fra Belarus, Rusland og Ukraine.....	84
7.2.2.3. Siliciumcarbid fra Folkerepublikken Kina, Rusland og Ukraine.....	85
7.2.2.4. Cykler fra Folkerepublikken Kina	86
7.2.2.5. Ethanolamin fra USA.....	87
7.2.2.6. Fluspat fra Folkerepublikken Kina.....	88
7.2.2.7. Fjernsynskamerasystemer fra Japan.....	88
7.2.3. Udløbsundersøgelser afsluttet ved afslutning (i kronologisk rækkefølge)	89
7.2.3.1. Engangstændere fra Japan.....	89
7.2.3.2. Store elektrolytkondensatorer fra Japan.....	89
7.2.3.3. Ferrochrom med lavt kulstofindhold fra Rusland og Kasakhstan.....	90
7.3. Interimsundersøgelser	91
7.3.1. Indledte interimsundersøgelser (i kronologisk rækkefølge)	91
7.3.1.1. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Folkerepublikken Kina	91
7.3.1.2. Stænger af rustfrit stål fra Indien	91
7.3.1.3. Ubearbejdet, ulegeret magnesium fra Folkerepublikken Kina	91
7.3.1.4. Fjernsynskamerasystemer fra Japan.....	92
7.3.1.5. Farvefjernsynsmodtagere fra Malaysia, Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Singapore og Thailand	92
7.3.1.6. Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre fra Thailand	92
7.3.1.7. Telefaxapparater til privat brug fra Folkerepublikken Kina, Japan, Republikken Korea, Malaysia, Singapore, Taiwan og Thailand.....	92
7.3.1.8. Ammoniumnitrat fra Rusland	93
7.3.1.9. Cykler fra Folkerepublikken Kina	93
7.3.1.10. Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning) fra Thailand.....	93
7.3.1.11. Korte syntetiske fibre af polyester fra Belarus.....	93
7.3.2. Interimsundersøgelser afsluttet med bekræftelse eller ændring af tolden (i kronologisk rækkefølge)	94
7.3.2.1. Fjernsynskamerasystemer fra Japan.....	94

7.3.2.2. Sømløse rør af jern eller ulegeret stål fra Rusland.....	94
7.3.2.3. Kaliumchlorid fra Belarus, Rusland og Ukraine.....	95
7.3.2.4. Rørfittings af jern eller stål fra Thailand.....	95
7.3.2.5. Ethanolamin fra USA.....	95
7.3.2.6. Tekstureret garn af endeløse polyester fibre fra Malaysia.....	96
7.3.2.7. Tekstureret garn af endeløse polyester fibre fra Taiwan.....	96
7.3.2.8. Flusspat fra Folkerepublikken Kina.....	96
7.3.2.9. Mikrobølgeovne fra Republikken Korea.....	97
7.3.2.10. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Folkerepublikken Kina.....	97
7.3.2.11. Fjernsynskamerasystemer fra Japan.....	97
7.3.2.12. Ubearbejdet, ulegeret magnesium fra Folkerepublikken Kina.....	97
7.3.3. Interimsundersøgelser afsluttet ved afslutning (i kronologisk rækkefølge).....	98
7.3.3.1. Lommetændere (ikke til genopfyldning) fra Japan.....	98
7.3.3.2. Store elektrolytkondensatorer fra Japan.....	98
7.3.3.3. Store elektrolytkondensatorer fra Republikken Korea og Taiwan.....	98
7.3.3.4. Dele til cykler fra Folkerepublikken Kina.....	99
7.3.3.5. Magnetplader (3,5" disketter) fra Taiwan.....	99
7.3.3.6. Stænger af rustfrit stål (antisubsidieprocedure) fra Indien.....	99
7.4. Undersøgelser af nye eksportører.....	99
7.4.1. Indledte fornyede undersøgelser af nye eksportører (i kronologisk rækkefølge)	100
7.4.1.1. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Folkerepublikken Kina.....	100
7.4.1.2. Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover fra Indien (antisubsidieprocedure).....	100
7.4.1.3. Stænger af rustfrit stål fra Indien (antisubsidieprocedure).....	101
7.4.1.4. Sække og poser af polyethylen eller polypropylen fra Indien.....	101
7.4.1.5. Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) fra Indien (antisubsidieprocedure).....	101
7.4.1.6. Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) fra Indien.....	101
7.4.2. Fornyede undersøgelser af nye eksportører afsluttet med indførelse eller ændring af told (i kronologisk rækkefølge).....	102
7.4.2.1. Håndtasker af læder fra Folkerepublikken Kina.....	102
7.4.2.2. Sengelinned af bomuld med oprindelse i Egypten, Indien og Pakistan.....	102
7.4.2.3. Cykler fra Taiwan.....	102

7.4.2.4. Flade paller af træ fra Polen	103
7.4.2.5. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Folkerepublikken Kina	103
7.4.2.6. Laks fra Norge.....	103
7.4.2.7. Sække og poser af polyethylen eller polypropylen fra Indien	104
7.5. Overvæltningsundersøgelser	104
7.5.1. Indledte antiovervæltningsundersøgelser (i kronologisk rækkefølge).....	104
7.5.1.1. Binde- og pressegarn af polypropylen fra Polen.....	104
7.5.2. Antiovervæltningsundersøgelser afsluttet med højere told (i kronologisk rækkefølge)	105
7.5.2.1. Glyphosat fra Folkerepublikken Kina.....	105
7.5.2.2. Ringmekanismer fra Folkerepublikken Kina	105
7.5.2.3. Ubearbejdet, ulegeret magnesium fra Folkerepublikken Kina	105
7.5.3. Antiovervæltningsundersøgelser afsluttet uden højere told eller med afslutning (i kronologisk rækkefølge)	106
7.5.3.1. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Malaysia og Thailand	106
7.6. Omgåelsesundersøgelser	106
7.6.1. Indledte antiomgåelsessundersøgelser (i kronologisk rækkefølge)	106
7.6.2. Antiomgåelsesundersøgelser afsluttet med udvidelse af tolden (i kronologisk rækkefølge)	106
7.6.2.1. Rørfittings af jern eller stål fra Folkerepublikken Kina.....	106
7.6.3. Antiomgåelsesundersøgelser afsluttet uden udvidelse af tolden eller med afslutning (i kronologisk rækkefølge)	107
7.6.3.1. Magnetplader (3,5" disketter) fra Taiwan og Folkerepublikken Kina	107
8. Overvågning af tilsagn	107
9. Tilbagebetalinger.....	109
10. Retlig behandling: Afgørelser truffet af Domstolen og Retten I Første Instans	109
10.1. Oversigt over de retlige undersøgelser i 2000.....	109
10.2. Verserende sager	109
10.3. Nye sager.....	109
10.4. De vigtigste domme afsagt af Retten i Første Instans.....	110
10.4.1. Ubleget bomuldsstof med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina.....	110
10.4.2. Mononatriumglutamat med oprindelse i bl.a. Republikken Korea	111
10.4.3. Ubearbejdet, ulegeret zink med oprindelse i Rusland og Polen.....	112

10.4.4.	Håndtasker af læder med oprindelse i Folkerepublikken Kina	112
10.4.5.	Dele til cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina	113
10.4.6.	Dele til cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina	113
10.4.7.	Kaliumchlorid med oprindelse i bl.a. Rusland	113
10.4.8.	Opdrættede atlantehavslaks med oprindelse i Norge	114
10.4.9.	Ubleget bomuldsstof med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina	115
10.5.	Domme afsagt af Domstolen	116
10.5.1.	Appel af Retten i Første Instans' dom af 15. oktober 1998 i sag T-2/95	116
11.	Tredjelandes antidumping- og antisubsidieundersøgelser vedrørende import fra Fællesskabet og/eller dets medlemsstater	117
11.1.	Antidumpingsager mod Fællesskabet og/eller dets medlemsstater	117
11.2.	Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager	118
11.2.1.	Røntgenfilm fra Tyskland	119
11.2.2.	Mælk fra Fællesskabet	119
11.2.3.	Akrylater fra Tyskland	119
11.2.4.	Tovværk og kabler af jern og stål fra Tyskland, Spanien og Det Forenede Kongerige	120
11.2.5.	Lavt beriget uran fra Frankrig, Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige	120
11.3.	Antisubsidiesager mod Fællesskabet og/eller dets medlemsstater	120
11.4.	Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager	121
11.4.1.	Sukker fra Fællesskabet	121
11.4.2.	Skinke på dåse fra Danmark og Nederlandene og forloren skinke på dåse fra Fællesskabet	121
11.4.3.	Bly- og bismutholdigt stål fra Det Forenede Kongerige	122
11.4.4.	Olivenolie fra Fællesskabet	122
11.4.5.	Korrosionsbestandigt stål fra Tyskland	122
11.4.6.	Uaftappet brandy fra Frankrig	123
12.	Beskyttelsesforanstaltninger	123
12.1.	Retlige rammer	123
12.2.	Fællesskabets aktiviteter på området for beskyttelsesforanstaltninger	124
12.3.	Beskyttelsesforanstaltninger, som berører Fællesskabet	124
12.4.	Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager	125
12.4.1.	USA - Valsetråd af stål	125

12.4.2. USA - Svejsede rør.....	126
12.4.3. Rusland - Rør af stål.....	126
12.4.4. Letland - Svinekød.....	127
12.4.5. Chile - Mælk i flydende form og mælkepulver.....	127
12.4.6. Indien - Methylenchlorid.....	127
12.4.7. Egypten - Mælkepulver.....	127
13. Konklusion.....	128

LISTE OVER BILAG

BILAG: OVERSIGT

- BILAG A** Nye undersøgelser indledt i perioden 1. januar - 31. december 2000
A. Antidumpingundersøgelser
B. Antisubsidieundersøgelser
- BILAG B** Nye undersøgelser indledt i perioden 1996 – 2000 (31. december), fordelt på eksportlandet
- BILAG C** Nye undersøgelser indledt i perioden 1996 – 2000 (31. december), fordelt på varegrupper
- BILAG D** Nye undersøgelser afsluttet ved indførelse af midlertidig told i perioden 1. januar - 31. december 2000
A. Antidumpingundersøgelser
B. Antisubsidieundersøgelser
- BILAG E** Nye undersøgelser afsluttet ved indførelse af endelig told i perioden 1. januar - 31. december 2000
A. Antidumpingundersøgelser
B. Antisubsidieundersøgelser
- BILAG F** Nye undersøgelser afsluttet uden indførelse af foranstaltninger i perioden 1. januar - 31. december 2000
A. Antidumpingundersøgelser
B. Antisubsidieundersøgelser
- BILAG G** Fornyede undersøgelser i forbindelse med udløb, der er indledt eller afsluttet i perioden 1. januar – 31. december 2000
- BILAG H** Interimsundersøgelser indledt eller afsluttet i perioden 1. januar – 31. december 2000
- BILAG I** Fornyede undersøgelser af nytilkomne eksportører indledt eller afsluttet i perioden 1. januar – 31. december 2000
- BILAG J** Antiovervælningsundersøgelser indledt eller afsluttet i perioden 1. januar - 31. december 2000
- BILAG K** Antiomgåelsesundersøgelser indledt eller afsluttet i perioden 1. januar - 31. december 2000
- BILAG L** Fremskyndede fornyede antisubsidieundersøgelser indledt eller afsluttet i perioden 1. januar - 31. december 2000
- BILAG M** Godtagne eller ophævede tilsagn i perioden 1. januar - 31. december 2000
- BILAG N** Foranstaltninger, der er udløbet i perioden 1. januar - 31. december 2000
- BILAG O** Endelige antidumpingforanstaltninger, der var gældende pr. 31. december 2000
A. Efter vare
B. Efter land
- BILAG P** Endelige antisubsidieforanstaltninger, der var gældende pr. 31. december 2000
A. Efter vare
B. Efter land
- BILAG Q** Tilsagn, der var gældende pr. 31. december 2000
A. Efter vare
B. Efter land
- BILAG R** Uafsluttede antidumping- og antisubsidieundersøgelser pr. 31. december 2000:
A. Nye undersøgelser (efter vare)
B. Fornyede undersøgelser (efter vare)
C. Efter land (nye og fornyede undersøgelser)

- BILAG S** Tilbagebetalinger i perioden 1. januar - 31. december 2000
- BILAG T** Retssager
- A. Retssager, der verserede for De Europæiske Fællesskabers Domstol og Retten i Første Instans pr. 31. december 2000
 - B. Domme, kendelser og andre afgørelser afsagt af De Europæiske Fællesskabers Domstol og Retten i Første Instans i 2000
- BILAG U** Tredjelandes antidumping- og antisubsidieundersøgelser vedrørende import fra Fællesskabet eller dets medlemsstater
- BILAG V** Tredjelandes beskyttelsesforanstaltninger i 2000

FORMÅL OG SIGTE

Denne beretning forelægges for Europa-Parlamentet i henhold til dets beslutning af 16. december 1981 om Fællesskabets antidumpingaktiviteter² og betænkningen fra Europa-Parlamentets Udvalg om Industripolitik, Eksterne Økonomiske Forbindelser, Forskning og Energi³.

Den opsummerer udviklingen i den generelle politik og indeholder en kortfattet kommentar til alle indledte antidumping- og antisubsidiesager, alle midlertidige og endelige foranstaltninger, som er indført, de gennemførte fornyede undersøgelser og alle sager, der er afsluttet uden indførelse af foranstaltninger. Den giver også en oversigt over de retssager, som vedrører disse handelspolitiske instrumenter.

Som sidste år indeholder denne udgave af beretningen også en oversigt over antidumping-, antisubsidie- og beskyttelsesforanstaltninger vedtaget af tredjelande og over aktioner i henhold til Verdenshandelsorganisationens forståelse om tvistbilæggelse. Som følge af en omstrukturering i antidumpingtjenesterne vil anvendelsen af forordningen om handelshindringer imidlertid fremover være omfattet af Europa-Kommissionens beretning til Europa-Parlamentet om aktiviteterne i WTO.

I år 2000 har der været en bemærkelsesværdig stigning i antallet af midlertidige (48 mod 17 i hele 1999) og endelige foranstaltninger (51 mod 21 i hele 1999). Antallet af afsluttede sager er også steget i forhold til tidligere år (32 i 2000 mod 22 i 1999 og 16 i 1998). Alt dette er en direkte konsekvens af det usædvanligt store antal nye undersøgelser, som blev indledt i 1999.

Antallet af nye undersøgelser indledt i 2000 faldt betydeligt (31 mod 86 i 1999). Det kan derfor siges, at situationen med hensyn til indledning af undersøgelser igen er blevet normal i 2000. Det skal imidlertid bemærkes, at 2000 på grund af det store antal fornyede undersøgelser var et rekordår med hensyn til gennemførte undersøgelser.

I 2000 indledte elleve lande i alt 31 antidumping- og antisubsidieundersøgelser mod importen fra Fællesskabets medlemsstater. Kommissionen ydede bistand til selskaber i Fællesskabet i et stort antal sådanne sager og greb ind over for undersøgelsesorganer i tredjelande samt inden for rammerne af WTO.

Bilagene til beretningen giver mulighed for hurtigt at overskue aktiviteterne i tabelform.

Beretningen er også tilgængelig for offentligheden. 1999-udgaven havde et oplag på ca. 600 eksemplarer.

(Internet-side <http://europa.eu.int/comm/dg01/trade10.htm>)

² EFT C 11 af 18.1.1982, s. 37.

³ PE 141.178/ændel. af 30.11.1990, ordfører: Gijs De Vries.

Oversigt over antidumping- og antisubsidielovgivningen

1.1. Retlige rammer

1.1.1. Gældende lov

1.1.1.1. Internationale rammer

På internationalt plan blev illoyal handelspraksis, f.eks. dumping og tildeling af subsidier, identificeret som en trussel mod åbne markeder helt tilbage i 1947, hvor den første GATT-overenskomst blev undertegnet. Overenskomsten indeholdt konkrete bestemmelser, der gjorde det muligt for medlemmer af GATT at gribe ind over for en sådan praksis, hvis den forårsagede væsentlig skade for en indenlandsk erhvervsgren i et GATT-medlem.

Siden da er der gjort en betydelig indsats for at harmonisere reglerne for instrumenter til beskyttelse af handelen. Under den seneste GATT-runde (den såkaldte Uruguay-runde), der førte til oprettelsen af WTO og til detaljerede antidumping- og antisubsidieaftaler, var en stor del af opmærksomheden rettet mod procedurereglerne og mod de konkrete betingelser, der skal være opfyldt, før der kan træffes beskyttelsesforanstaltninger. Fællesskabet spillede en aktiv rolle under forhandlingerne om disse relevante kriterier og har indarbejdet dem i sin egen lovgivning.

1.1.1.2. Fællesskabslovgivningen

Fællesskabets første lovgivning vedrørende dumping og subsidier blev vedtaget i 1968 og er siden blevet ændret flere gange. De nuværende grundtekster (EF og EKSF), der udgør det retlige grundlag for antidumping- og antisubsidieundersøgelser i Fællesskabet, trådte i kraft mellem marts 1996 og april 1998. De er i overensstemmelse med de antidumping- og antisubsidieaftaler, der blev opnået enighed om i GATT/WTO-forhandlingerne. De grundlæggende retsakter er:

- Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab⁴
- Rådets forordning (EF) nr. 2026/97 af 6. oktober 1997 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab⁵
- Kommissionens beslutning nr. 2277/96/EKSF af 28. november 1996 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab⁶

⁴ EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2238/2000 (EFT L 257 af 11.10.2000, s. 2).

⁵ EFT L 288 af 21.10.1997, s. 1.

⁶ EFT L 308 af 29.11.1996, s. 11, senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 435/2001/EKSF (EFT L 63 af 3.3.2001, s. 14).

- Kommissionens beslutning nr. 1889/98/EKSF af 3. september 1998 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab⁷.

Disse forordninger og beslutninger vil samlet blive benævnt "grundforordningerne".

Fællesskabslovgivningen indeholder en række bestemmelser, der skal sikre en afbalanceret anvendelse af Fællesskabets regler om dumping og subsidier for alle interesserede parter. Disse bestemmelser omfatter en "fastlæggelse af Fællesskabets interesser" og fastsættelse af tolden efter "reglen om mindste told".

Fastlæggelsen af Fællesskabets interesser er en klausul om offentlighedens interesser og foreskriver, at der kun kan træffes foranstaltninger, hvis de ikke strider mod Fællesskabets samlede interesser. Dette kræver en analyse af alle de berørte økonomiske interesser, herunder den indenlandske erhvervsgrens, brugernes og forbrugernes interesser.

Ifølge reglen om mindste told skal de af Fællesskabet indførte foranstaltninger være lavere end dumping- eller subsidiemargenen, hvis en sådan lavere sats er tilstrækkelig til at afhjælpe den skade, der er forvoldt EF-erhvervsgrenen.

1.1.2. *Hvad er dumping, og hvad er udligningsberettigede subsidier - de konkrete betingelser for indførelse af told*

1.1.2.1. Dumping og subsidier

Dumping defineres traditionelt som prisdiskrimination mellem nationale markeder eller som salg til en pris, der ligger under produktionsomkostningerne. I Fællesskabets antidumpinglovgivning defineres dumping som det forhold, at en vare sælges i Fællesskabet til en pris, der er lavere end varens "normale værdi". Den "normale værdi" er sædvanligvis den faktiske salgspris på eksportlandets hjemmemarked. Et land sælger derfor til dumpingpriser, hvis priserne på dets hjemmemarked er højere end dets eksportpriser (prisdiskrimination).

Hvis salget på hjemmemarkedet ikke er repræsentativt, f.eks. fordi der kun er tale om små mængder, kan den normale værdi fastsættes på et andet grundlag, som f.eks. andre producenters priser på hjemmemarkedet eller produktionsomkostningerne. I sidstnævnte tilfælde sælger et selskab til dumpingpriser, hvis dets eksportpriser ligger under produktionsomkostningerne.

I de fleste tilfælde foreligger der en vis adskillelse af markederne, hvor der ikke blot er tale om lejlighedsvis dumping. Denne adskillelse kan bl.a. skyldes statslig regulering eller forbrugernes præferencer. Eksportørerne er som følge heraf til en vis grad afskærmet fra international konkurrence på deres hjemmemarked.

Subsidier kan have tilsvarende virkninger som salg til dumpingpriser. Ved subsidier forstås en direkte støtte fra staten, hvorved producenter eller eksportører opnår en fordel (f.eks. tilskud, skatte- og afgiftsfritagelse, lån på præferencevilkår, hvor renten er lavere end markedsrenten, eksportfremmeordninger, som har til sigte at tillade eksportørerne at sælge til lave priser i Fællesskabet).

⁷ EFT L 245 af 4.9.1998, s. 3.

1.1.2.2. Væsentlig skade og årsagssammenhæng

For at der skal træffes foranstaltninger mod illoyal handelspraksis er det ikke tilstrækkeligt, at selskabet eksporterer deres varer til Fællesskabet til dumpingpriser eller subsidierede priser. Der kan kun indføres foranstaltninger, hvis denne eksport forårsager væsentlig skade for producenter i Fællesskabet, der ikke kan konkurrere på lige fod med eksportørerne.

Typiske skadesindikatorer er, at mængden af den dumpede og/eller subsidierede import stiger over en vis periode, og at importpriserne ligger under EF-erhvervsgrenens salgspriser. Som følge heraf tvinges EF-erhvervsgrenen til at mindske produktionsmængder og salgspriser, hvorved den taber markedsandel, har tab eller må afskedige ansatte. I værste fald kan eksportørerne forsøge at eliminere levedygtige EF-producenter ved at benytte en aggressiv prisstrategi. Under alle omstændigheder kræves det af skadesanalysen, at alle relevante faktorer tages i betragtning, før det fastslås, om EF-erhvervsgrenen lider væsentlig skade.

En anden betingelse for indførelse af foranstaltninger er, at der skal foreligge en "årsagssammenhæng": skaden skal være *forårsaget* af dumping eller subsidierne. Denne betingelse er opfyldt, når skaden for EF-erhvervsgrenen falder sammen med stigningen i dumpingimporten og den subsidierede import. Det er vigtigt at bemærke, at den dumpede eller subsidierede import ikke behøver at være den eneste årsag til skaden.

1.1.2.3. Fællesskabets interesser

Endelig skal det fastslås, at en anvendelse af foranstaltninger ikke vil være i modstrid med Fællesskabets overordnede interesser. I denne forbindelse skal der tages hensyn til interesserne for alle relevante erhvervsdrivende, der kan påvirkes af undersøgelsens resultat.

1.1.3. Procedure

Undersøgelser gennemføres i overensstemmelse med de procedureregler, der er fastsat i grundretsakterne. Disse regler sikrer en åben, retfærdig og objektiv procedure, idet de giver interesserede parter betydelige proceduremæssige rettigheder. Desuden offentliggøres resultaterne af en undersøgelse i De Europæiske Fællesskabers Tidende, og Fællesskabet skal begrunde sine afgørelser deri. Endelig sikres det, at hver sag afgøres individuelt, og Kommissionen tøver ikke med at afslutte en sag, hvis betingelserne for at indføre foranstaltninger ikke er opfyldt.

Hver undersøgelse er forskellig alt efter de involverede varer og lande, men alle sager følger de samme procedureregler. Visse præferenceregler gælder imidlertid kun for de central- og østeuropæiske lande og Tyrkiet. Reglerne for nye sager opsummeres herunder:

Indledning

En sag begynder normalt med en tilstrækkeligt underbygget klage fra den EF-erhvervsgren, der fremstiller den samme eller en tilsvarende vare som den, der er omhandlet i klagen. Efter at have modtaget denne klage vurderer Kommissionen, om den indeholder tilstrækkelig dokumentation til, at sagen kan indledes. En sag påbegyndes ved en indledningsmeddelelse i EFT. I denne meddelelse opfordres alle

interesserede parter, herunder brugere og om nødvendigt forbrugerorganisationer, til at deltage i proceduren og samarbejde i forbindelse med denne. Der sendes detaljerede spørgeskemaer til producenter i de eksporterende lande og Fællesskabet, forhandlere (især importører) og andre interesserede parter, f.eks. brugere. Disse parter underrettes også om, at de kan anmode om at blive hørt og om at få adgang til ikke-fortrolige optegnelser, så de bedre kan tale deres sag.

Undersøgelsen indtil indførelsen af midlertidige foranstaltninger

Når Kommissionen har modtaget besvarelsener af spørgeskemaerne, foretager den undersøgelser hos de samarbejdsvillige parter.

Det vigtigste formål med disse besøg er at kontrollere, om oplysningerne i spørgeskemaerne er pålidelige. De verificerede oplysninger benyttes derefter til at beregne eller fastsætte dumpingmargenen og skadesfaktorerne, navnlig prisunderbudsmargenen og skadesafhjælpningsniveauet. Disse beregninger indebærer ofte behandling af tusindvis af transaktioner og kræver en kompliceret analyse af produktionsomkostninger.

Resultaterne af disse beregninger og de øvrige resultater opsummeres i et arbejdsdokument, på grundlag af hvilket det - efter høring af medlemsstaterne i Det Rådgivende Udvalg - besluttet, om der skal indføres midlertidige foranstaltninger, eller om proceduren skal afsluttes. I begge tilfælde er det Kommissionen, der har ansvaret for at træffe en afgørelse på dette trin.

Undersøgelsen indtil indførelsen af endelige foranstaltninger

Efter offentliggørelse af Kommissionens forordning om indførelse af midlertidig told i EFT modtager interesserede parter, der har anmodet herom, en fuldstændig underretning, der gør det muligt for dem at kontrollere Kommissionens beregninger og fremsætte bemærkninger. Der kan også fremsættes bemærkninger under en høring. Disse foreløbige indlæg og bemærkninger tages i betragtning, når Kommissionen udarbejder endnu et arbejdsdokument, der er endeligt.

Efter den endelige underretning og konsultation af medlemsstaterne på grundlag af det andet arbejdsdokument fremsætter Kommissionen over for Rådet forslag om, hvorvidt de midlertidige foranstaltninger skal bekræftes og endelige foranstaltninger indføres. En anden mulighed er, at Kommissionen godtager tilsagn fra eksportørerne om, at de vil overholde mindstepriser. I så fald indføres der generelt ikke told for de selskaber, hvis tilsagn godtages.

Rådet træffer afgørelse om vedtagelse af Kommissionens forslag med simpelt flertal, dvs. mindst otte medlemsstater skal gå ind for Kommissionens forslag. Forordningen om indførelse af endelig told og opkrævning af den midlertidige told offentliggøres i EFT.

På grundlag af undersøgelsesresultaterne kan det også besluttet at afslutte en sag uden indførelse af foranstaltninger. Samme procedure (meddelelse, bemærkninger, høring, arbejdsdokument) som ovenfor nævnt finder anvendelse. En sag afsluttes sædvanligvis ved en afgørelse truffet af Kommissionen efter høring af medlemsstaterne.

Frister og varighed

Den ovenfor beskrevne procedure er underlagt strenge obligatoriske frister. En afgørelse om indførelse af midlertidig told skal således træffes inden for en frist på ni måneder fra indledningen af en undersøgelse, og en undersøgelse skal være endeligt afsluttet inden for en frist på femten måneder (13 måneder i subsidiesager). Dette medfører et betydeligt tidspres, hvor der bl.a. skal tages hensyn til interne høringer og nødvendigheden af at offentliggøre forordninger og afgørelser på alle fællesskabsprog samtidig.

Antidumping- eller udligningsforanstaltninger vil normalt være gældende i en periode på fem år og kan bestå af told eller tilsagn, som eksportørerne har afgivet. Der træffes normalt foranstaltninger omfattende det enkelte land, men der kan også indrømmes individuel behandling, dvs. anvendelse af en selskabsspecifik told, af eksportører, der har udvist samarbejdsvilje gennem hele undersøgelsen. Under denne femårsperiode kan interesserede parter under visse forhold anmode om en fornyet undersøgelse af foranstaltningerne eller om tilbagebetaling af betalt antidumpingtold. Foranstaltninger kan også suspenderes i en vis periode efter bestemte kriterier.

Grundforordningerne rummer bestemmelser om administrative fornyede undersøgelser og skelner mellem interimundersøgelser, undersøgelser i forbindelse med nye eksportører og udløbsundersøgelser. Disse procedurer indledes normalt kun på grundlag af den underbyggede dokumentation og varer normalt ikke over 12 måneder.

Udløbsundersøgelser skal fastslå, om foranstaltningernes udløb vil føre til fortsat eller fornyet dumping og skade. I løbet af den femårige periode kan Kommissionen gennemføre en *interimundersøgelse*. Efter denne procedure vil Kommissionen overveje, om omstændighederne med hensyn til subsidiering/dumping og skade er ændret væsentligt, eller om de gældende foranstaltninger når det ønskede resultat og afhjælper skaden. Endelig fastsætter grundforordningerne, at der skal gennemføres fornyede undersøgelser for at fastsætte individuelle margener for nye eksportører i det pågældende eksportland.

Retlige undersøgelser

Parternes proceduremæssige rettigheder, herunder høringer og adgang til ikke-fortrolige optegnelser, respekteres under hele proceduren, og der forefindes et retligt undersøgelsessystem for at sikre, at proceduren gennemføres korrekt. Det er Retten i Første Instans og Domstolen i Luxembourg, der har kompetence til at prøve antidumping- og antisubsidiesager. Stater, der er medlemmer af WTO, har desuden mulighed for at gøre brug af WTO's mekanisme for tvistbilæggelse.

1.1.4. Kommissionens antidumping- og antisubsidietjenestegrene

Antidumping- og antisubsidieundersøgelser gennemføres af direktorat B og C i Generaldirektoratet for Handel, der bl.a. har ansvaret for den eksterne handelspolitik. Direktorat C behandler undersøgelsers dumping- og subsidieaspekter, mens direktorat B tager sig af skade og Fællesskabets interesser. Desuden har kontor 1 i direktorat B ansvaret for de politiske aspekter for begge direktorater, og kontor 1 i direktorat C overvåger tredjelandes aktiviteter i forbindelse med antidumping-, antisubsidie- og beskyttelsesforanstaltninger

1.2. Ændringer af antidumpinggrundforordningen i 2000

I 2000 blev den særlige markedsøkonomiske ordning, der siden 1998 har fundet anvendelse i antidumpingsager, som har berørt Rusland og Kina⁸, revideret. I forbindelse med revisionen undersøgtes anvendelsen af ordningen til dato, muligheden for at udstrække den til alle andre lande, der normalt betragtes som lande uden markedsøkonomi i forbindelse med antidumpingsager, samt kriterierne for indrømmelse af individuel behandling.

Det fremgik af undersøgelsen, at selv om kun et begrænset antal selskaber havde fået imødekommet deres krav om markedsøkonomisk status, var kriterierne passende med henblik på konstatering af, om der var tale om markedsøkonomi, og de var rent faktisk relevante, realistiske og opnåelige. Det konstateredes også, at selv om reformerne var fortsat i Rusland og Kina, havde der været visse tilbageskridt, og det fandtes derfor passende at vedblive med at anvende den nuværende ordning i forbindelse med antidumpingundersøgelser vedrørende import fra disse to lande.

For så vidt angår anvendelsen af ordningen på andre lande fremgik det af en undersøgelse af situationen i disse lande, at de igangværende økonomiske reformer i Kasakhstan, Ukraine og Vietnam viste, at der er taget skridt til at gå væk fra en centralt planlagt økonomi hen imod en økonomi baseret på markedsprincipper. Det fandtes derfor, at det var passende at udstrække den særlige antidumpingordning til disse lande.

Da medlemskab af WTO indebærer et vist niveau af økonomiske reformer og handelsliberalisering, blev det yderligere besluttet, at den særlige ordning skulle udstrækkes til de lande uden markedsøkonomi, som er medlemmer af WTO. Desuden blev der i lovgivningen fastsat bestemmelser om, at ordningen automatisk skal udstrækkes til andre lande uden markedsøkonomi, der i fremtiden bliver medlemmer af WTO.

Som følge heraf vedtog Rådet den 9. oktober 2000 forordning (EF) nr. 2238/2000⁹ om ændring af antidumpinggrundforordningen. Ændringen trådte i kraft den 12. oktober 2000.

Ud over ændringen af antidumpinggrundforordningen blev der i forbindelse med revisionen også foretaget en undersøgelse af de kriterier, der anvendes på eksportører i lande uden markedsøkonomi, som anmoder om individuel behandling i antidumpingsager. Efter denne undersøgelse blev det besluttet at ændre kriterierne, så der i højere grad fokuseres på uafhængighed af statslig indflydelse i forbindelse med firmaers eksportaktiviteter. Ændringen sikrer, at ethvert unødigt sammenfald med kriterierne for markedsøkonomisk behandling nu er fjernet.

⁸ Forordning (EF) nr. 905/98 (EFT L 128 af 30.4.1998).

⁹ EFT L 257 af 11.10.2000, s. 2.

1.3. WTO-tvistbilæggelse på antidumping- og antisubsidieområdet

1.3.1. Definition af WTO's tvistbilæggelsesprocedure

I overensstemmelse med Uruguay-rundens konklusioner fastsætter WTO en procedure for bilæggelse af tvister mellem WTO's medlemmer om anvendelsen af visse WTO-aftaler. Dette var en vigtig udvikling for den internationale handelslovgivning. Proceduren er opdelt i to faser. Første fase finder sted på WTO-medlemmernes niveau og består af bilaterale konsultationer. Hvis konsultationerne ikke fører til et resultat, kan anden fase indledes ved at konsultere en særlig gruppe (et "panel"). Panelet offentliggør en rapport, der kan indbringes for appelorganet. Såvel panelets rapport som appelorganets rapport anses for vedtaget af tvistbilæggelsesorganet, medmindre dette enstemmigt afviser rapporten¹⁰.

Marrakesh-overenskomsten fastsætter de specifikke WTO-aftaler, der kan påberåbes med henblik på indledning af tvistbilæggelsesproceduren. Tvistbilæggelsesproceduren finder udtrykkeligt anvendelse på antidumpingaftalerne og på aftalen om aftalen om antisubsidie- og udligningstold.

1.3.2. Tvistbilæggelsesprocedurer, som vedrører Fællesskabets aktiviteter

Fællesskabet indledte tvistbilæggelsesprocedurer i tre sager vedrørende beskyttelsesforanstaltninger. I alle tre sager vedtog tvistbilæggelsesorganet panelets og appelorganets rapporter, der stadfæstede de fleste af Fællesskabets påstande. I to af sagerne efterlevede de WTO-medlemmer, der fandtes at overtræde aftalen om beskyttelsesforanstaltninger, tvistbilæggelsesorganets beslutninger. I den tredje sag har tvistbilæggelsesorganet endnu ikke truffet en afgørelse. I et antal sager vedrørende antidumping- og antisubsidieforanstaltninger er konsultationerne heller ikke afsluttet. Efter anmodning fra Fællesskabet er der nedsat et panel på antidumpingområdet, og der er fremlagt en panelrapport om subsidier i en tvist indbragt af Fællesskabet. Desuden blev der fremlagt en panelrapport på antidumpingområdet vedrørende en tvist mellem Indien og Fællesskabet, der er indbragt af Indien.

1.3.2.1. Tilfælde, hvor Fællesskabet har indledt tvistbilæggelsesproceduren

– *Korea - beskyttelsesforanstaltninger over for mejeriprodukter*

Den 7. marts 1997 indførte Korea endelige beskyttelsesforanstaltninger i form af et kontingent for importen af visse mejeriprodukter (mælkepulverblandinger). Denne foranstaltning påvirker Fællesskabets handel med varer til en værdi af ca. 75 mio. EUR.

Fællesskabet indledte en tvistbilæggelsesprocedure i september 1997, og der blev nedsat et panel den 23. juli 1998. I januar 2000 vedtog tvistbilæggelsesorganet panelets og appelorganets rapporter om denne sag. De støttede de fleste af Fællesskabets påstande og fandt, at de koreanske foranstaltninger var i modstrid med flere bestemmelser i WTO-aftalen om beskyttelsesforanstaltninger. Særlig fandtes

¹⁰ Hver appel høres af tre medlemmer af et permanent appelorgan med syv medlemmer, der nedsættes af tvistbilæggelsesorganet. Tvistbisættelsesorganet skal godkende eller afvise appelrapporten inden for 30 dage, og afvisning kan kun ske ved konsensus.

skadesundersøgelsen af være ufuldstændig og utilstrækkelig, valget af foranstaltningen var ikke berettiget, og underretningen af WTO var ikke rettidig.

Korea accepterede denne afgørelse og fulgte den ved at ophæve foranstaltningerne i maj 2000.

– *Argentina - beskyttelsesforanstaltninger over for fodtøj*

Den 12. september 1997 indførte Argentina endelige foranstaltninger over for importen af alle former for fodtøj (undtagen skistøvler og støvler til snowboards). Fællesskabets handelsinteresser anslås til ca. 10 mio. EUR.

Fællesskabet indledte en tvistbilæggelsesprocedure vedrørende denne sag i april 1998. Den 12. januar 2000 vedtog WTO's tvistbilæggelsesorgan panelets og appelorganets rapporter, der fandt, at Argentinas foranstaltninger ikke var i overensstemmelse med landets internationale forpligtelser, og anmodede Argentina om at bringe sine foranstaltninger i overensstemmelse med aftalen om beskyttelsesforanstaltninger. Navnlig erklæredes det, at afgørelsen om væsentlig skade var i alvorlig modstrid med flere WTO-regler, og det ikke var påvist, at der forelå en nødsituation som følge af øget import.

I 2000 udstrakte og ændrede Argentina endelig efter pres fra Kommissionen den eksisterende ordning, hvorefter der indførtes en specifik mindstetold på et niveau, der ikke oversteg WTO's bundne satser, på fodtøj til anden anvendelse end sport, mens der blev indført et toldkontingent (inklusive landekvoter) på importen af sportsfodtøj. Importen inden for dette kontingent er genstand for en specifik mindstetold på et niveau, der ikke overstiger WTO's bundne satser. Tolden er fordoblet for den importmængde, der overstiger kontingentet. Den del af kontingentet, som er tildelt Fællesskabet, er blevet fastsat på grundlag af den tidligere handel, justeret for at afspejle de aktuelle markedsforhold. Dette burde sikre en tilstrækkelig beskyttelse af Fællesskabets eksport.

Kommissionen overvåger fortsat udviklingen i Fællesskabets handel med Argentina for at sikre, at den nuværende ordning ikke uberettiget straffer eksportører fra Fællesskabet.

– *USA - beskyttelsesforanstaltninger over for hvedegluten*

I maj 1998 indførte USA en beskyttelsesforanstaltning (et kontingent) over for importen af hvedegluten med oprindelse i tredjelande (undtagen NAFTA og udviklingslande). Da foranstaltningen vil udløbe den 1. juni 2001, har industrien indgivet en anmodning om en toårig forlængelse, og USA er ved at foretage den relevante undersøgelse heraf. Fællesskabets handelsinteresser udgør omkring 48 mio. EUR.

Fællesskabet indledte en WTO-tvistbilæggelsesprocedure vedrørende denne sag i april 1999. Panelets og appelorganets rapporter - sidstnævnte blev rundsendt den 22. december 2000 - har bekræftet, at beskyttelsesforanstaltningen strider mod aftalen om beskyttelsesforanstaltninger med hensyn til såvel substans (særlig årsagssammenhæng og friholdelse af importen fra NAFTA) som procedure (underretningen af WTO og konsultationer). Kommissionen har allerede meddelt

USA, at den forventer, at landet følger afgørelsen ved straks at fjerne foranstaltningen.

Den 14. august 1998 tilbagetrak Fællesskabet "hovedsageligt tilsvarende indrømmelser" i henhold til WTO ved at indføre et toldkontingent på importen af majs glutenfoder fra USA. I overensstemmelse med artikel 8 i aftalen om beskyttelsesforanstaltninger vil suspensionerne træde i kraft ved en erklæring fra et WTO-tvistbilæggelsesorgan om, at de af USA indførte foranstaltninger ikke er i overensstemmelse med WTO-reglerne. Denne erklæring og den dermed forbundne indførelse af toldkontingenter på majs glutenfoder fra USA forventes i januar 2001.

– *Argentina - antidumpingforanstaltninger over for gulyfliser fra Italien*

Den 12. november 1999 indførte Argentina endelige antidumpingforanstaltninger i form af mindstepriser på \$7,80 pr. m² (fliser med mål 20x20 cm), \$9 pr. m² (fliser med mål 30x30 cm) og \$10,90 (fliser med mål 40x40 cm). Eksportørerne i Fællesskabet og Kommissionen anfægtede denne beslutning af en række årsager. Kort sagt synes Argentina at have set bort fra de oplysninger, der blev fremlagt af eksportørerne i Fællesskabet, uden gyldig begrundelse herfor.

Den 26. januar 2000 anmodede Fællesskabet om WTO-konsultationer med Argentina i henhold til artikel 4 i forståelsen vedrørende reglerne og procedurerne for tvistbilæggelse og artikel 17 i antidumpingaftalen. Konsultationerne omfattede også en anden argentinsk antidumpingsag, nemlig vedrørende plader af karton fra Tyskland, hvor der kunne rejses tilsvarende spørgsmål. Der blev afholdt konsultationer i Genève den 1. marts 2000, men dette førte ikke til en løsning på tvisten.

Den 6. november 2000 anmodede Fællesskabet om nedsættelse af et panel vedrørende de to sager, jf. artikel 6 i forståelsen vedrørende reglerne og procedurerne for tvistbilæggelse og artikel 17 i antidumpingaftalen. Fællesskabets anmodning vedrørende sagen om kartonplader blev imidlertid til sidst suspenderet, da der var en rimelig forventning om, at Argentina ville lade foranstaltningerne udløbe ved deres naturlige ophør, nemlig i februar 2001.

For så vidt angår sagen om gulvfliser indvilgede tvistbilæggelsesorganet på sit møde den 17. november 2000 i at nedsætte et panel.

Det er vigtigt at bemærke, at dette er det første panel, som Fællesskabet har anmodet om på antidumpingområdet. Kommissionen tillægger denne sag stor betydning, hvilket viser dens faste vilje til beslutsomt at forfølge overtrædelser af WTO-reglerne også på dette område.

– *USA - udligningstold på visse typer varmtvalset bly- og bismutholdigt stål med indhold af kulstof fra Det Forenede Kongerige*

Den 10. maj 2000 traf appelorganet en afgørelse i den af Fællesskabet indbragte sag vedrørende udligningstold på importen af bly- og bismutholdigt stål fra Det Forenede Kongerige.

Panelet og appelorganet støttede Fællesskabets påstand om, at denne udligningstold, som vedrører subsidier ydet af den britiske regering til British Steel Corporation før dets privatisering, var uforenelig med bestemmelserne i WTO's subsidieaftale.

Appelorganets afgørelse gik imod USA på to punkter. Det konkluderede for det første, at USA ikke - som landet havde gjort - blot kunne antage, at subsidier ydet før en ejerskabsændring "videregives" til køberen. For det andet afgjorde appelorganet, at en privatisering til en rimelig markedsværdi (som privatiseringen af British Steel) fjernede fordelene af alle tidligere subsidier.

Panelets og appelorganets konklusioner har ført til, at USA har ændret sin udligningspraksis på dette område, og resultaterne anfægter også USA's fortsatte indførelse af udligningstold - især på stålprodukter - mod flere andre EU-medlemsstater.

1.3.2.2. Tvistbilæggelsesprocedurer indledt af tredjelande mod Fællesskabet

- *Klage fra Indien mod Fællesskabet vedrørende indførelsen af antidumpingtold på importen af sengelinned af bomuld fra Indien*

Den 30. oktober 2000 blev panelrapporten vedrørende ovennævnte tvist frigivet: den støttede Fællesskabet på 13 punkter, fandt det ikke nødvendigt med en afgørelse vedrørende 14 punkter og gik imod Fællesskabet på fire punkter. Fællesskabet appellerede et af disse punkter, som vedrørte en praksis med "nulstilling" ved beregning af dumpingmargener.

2. GENEREL OVERSIGT OVER GÆLDENDE FORANSTALTNINGER

Ved udgangen af 2000 opretholdt Fællesskabet 175 antidumpingforanstaltninger¹¹ og 17 udligningsforanstaltninger. Antidumpingforanstaltningerne vedrørte 67 varer og 38 lande (se bilag O); udligningsforanstaltningerne vedrørte 11 varer og 8 lande (se bilag P). Der var i langt de fleste tilfælde tale om told; i et betydeligt antal sager blev der imidlertid godtaget tilsagn.

Af de foranstaltninger, der var i kraft ved udgangen af 2000, vedrørte 34 Kina, 11 Rusland og 13 lande uden markedsøkonomi, herunder Ukraine med 9 foranstaltninger, Belarus med 3 foranstaltninger og Kasakhstan med 1 foranstaltning. Toogtyve foranstaltninger vedrørte et eller flere af de ti central- og østeuropæiske lande¹².

Et mere realistisk mål for virkningerne af antidumpingforanstaltningerne er imidlertid handelsværdien af den pågældende vare, og her er der tale om store variationer alt afhængig af varesektor. Den største handelsværdi opnås ofte for højteknologiske produkter med stor værditilvækst, såsom elektroniske produkter. Det skal bemærkes, at 0,5%¹³ af den samlede import til Fællesskabet i 2000 var påvirket af antidumping- eller antisubsidieforanstaltninger.

¹¹ Foranstaltningerne opgøres for de pågældende varer og lande.

¹² Disse lande er: Rumænien, Bulgarien, Slovakiet, Tjekkiet, Slovenien, Ungarn, Polen, Letland, Litauen og Estland.

¹³ Kilde: Comext.

TABEL 1**Nye antidumping og antisubsidieundersøgelser
i perioden 1. januar 1996 - 31. december 2000¹⁴**

	1996	1997	1998	1999	2000
Igangværende undersøgelser ved periodens begyndelse	77	54	62	44	87
Undersøgelser iværksat i perioden	25	45	29	86	31
Igangværende undersøgelser i perioden	102	99	91	130	118
Undersøgelser afsluttet ved:					
- indførelse af endelig told eller godtagelse af tilsagn	23	24	28	21	51
- afslutning ¹⁵	25	13	16	22	32
Samlede antal undersøgelser afsluttet i perioden	48	37	44	43	83
Igangværende undersøgelser ved periodens slutning	54	62	44	87	35
Indførelse af midlertidig told i perioden	11	33	30	17	48

3. INDLEDNING AF ANTIDUMPING- OG ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER**3.1. Indledning**

I 2000 blev der indledt 31 undersøgelser. De vedrørte 11 varer fra 20 forskellige lande (fornyede undersøgelser er behandlet i denne beretnings afsnit 7). Detaljer om disse undersøgelser fremgår af bilag A.

I forhold til 1999, hvor der var 86 nye undersøgelser, er der tale om et bemærkelsesværdigt fald. Dette fald synes at bekræfte, at 1999 var et ekstraordinært år med hensyn til det store antal indledte sager, og det synes også at bekræfte, at der i 2000 er sket en tilbagevenden til den normale situation, der fandtes i 1990erne.

I femårs perioden fra 1996 til 2000 indledtes der 216 undersøgelser vedrørende import fra 41 lande. De mest berørte lande var Folkerepublikken Kina med 30 undersøgelser, Indien med 27 undersøgelser og Korea med 22 undersøgelser. De undersøgelser, der er indledt i løbet af de seneste fem år, er anført i bilag B fordelt på eksportlande.

¹⁴ Indledning af en sag, der vedrører flere lande, opgøres som særskilte undersøgelser/procedurer for hvert involveret land.

¹⁵ Undersøgelser kan f.eks. afsluttes på grund af tilbagetrækning af klagen, ubetydelig skade eller dumping osv.

De sektorer, der var omfattet af de fleste undersøgelser i perioden 1996 til 2000, var jern- og stålindustrien med 64 undersøgelser, den kemiske industri med 53 undersøgelser og tekstilindustrien med 38 undersøgelser. En oversigt over disse undersøgelser fordelt på sektorer findes i bilag F.

I det følgende gives et resumé af de sager, der indledtes i 2000.

3.2. Sager (i kronologisk rækkefølge)

3.2.1. Folie af aluminium fra Folkerepublikken Kina og Rusland

Antidumpingproceduren blev indledt den 18. februar 2000 på grundlag af en klage indgivet af Eurométaux på vegne af erhvervsgruppen i Fællesskabet. Klagen blev støttet af i alt seks selskaber.

Der blev ikke indført midlertidige foranstaltninger. Undersøgelsen fortsatte imidlertid og var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

3.2.2. Tovværk og kabler af stål fra Den Tjekkiske Republik, Republikken Korea, Malaysia, Rusland, Thailand og Tyrkiet

Antidumpingproceduren blev indledt den 5. maj 2000 på grundlag af en klage indgivet af EWRIS på vegne af erhvervsgruppen i Fællesskabet. Klagen blev støttet af i alt 17 selskaber.

Undersøgelsen var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

3.2.3. Paracetamol fra Folkerepublikken Kina, Indien, Tyrkiet og USA

Antidumpingproceduren blev indledt den 13. maj 2000 på grundlag af en klage indgivet af CEFIC på vegne af erhvervsgruppen i Fællesskabet. Klagen blev støttet af den eneste producent af paracetamol i Fællesskabet.

Undersøgelsen var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

3.2.4. Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole fra Folkerepublikken Kina

Antidumpingproceduren blev indledt den 17. maj 2000 på grundlag af en klage indgivet af European Lighting Companies Federation på vegne af erhvervsgruppen i Fællesskabet. Klagen blev støttet af i alt 3 selskaber.

Undersøgelsen var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

3.2.5. Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) fra Indien og Republikken Korea

Antidumpingproceduren blev indledt den 27. maj 2000 på grundlag af to klager indgivet af DuPont Teijin Films (DTF), Mitsubishi Polyester Film GmbH, Nuroll SpA og FAPACK SpA på vegne af erhvervsgruppen i Fællesskabet.

Undersøgelsen var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

3.2.6. *Farvefjernsynsmodtagere fra Tyrkiet*

Antidumpingproceduren blev indledt den 15. juli 2000 på grundlag af en klage indgivet af Producers of European Televisions in Co-operation (Poetic) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Klagen blev støttet af producenter, der tegnede sig for en betydelig del af den samlede produktion i Fællesskabet af farvefjernsynsmodtagere.

Undersøgelsen var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

3.2.7. *Indvendige gearnav til cykler fra Japan*

Antidumpingproceduren blev indledt den 27. juli 2000 på grundlag af en klage indgivet af Sram Deutschland GmbH på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Ud over Sram Deutschland GmbH blev der kun identificeret en anden producent i Fællesskabet, Sturmey Archer Ltd.

Undersøgelsen var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

3.2.8. *Urinstof fra Belarus, Bulgarien, Kroatien, Egypten, Estland, Litauen, Libyen, Polen, Rumænien og Ukraine*

Antidumpingproceduren blev indledt den 21. oktober 2000 på grundlag af en klage indgivet af European Fertilisers Manufacturers Association (EFMA) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Klagen blev støttet af i alt 10 selskaber.

Undersøgelsen var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

3.2.9. *Ferromolybdæn fra Folkerepublikken Kina*

Antidumpingproceduren blev indledt den 9. november 2000 på grundlag af en klage indgivet af Euro Alliages på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Klagen blev støttet af to selskaber, der tegnede sig for 66% af den samlede produktion i Fællesskabet.

Undersøgelsen var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

3.2.10. *Bearbejdede monument- og bygningssten af granit fra Folkerepublikken Kina og Indien*

Antidumpingproceduren blev indledt den 11. november 2000 på grundlag af en klage indgivet af European & International Federation of Natural Stone Industries (EURO-ROC) på vegne af producenter, der tegnede sig for en væsentlig del af den samlede produktion i Fællesskabet af visse typer bearbejdede monument- og bygningssten af granit.

Undersøgelsen var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

3.2.11. *Zinkoxid fra Folkerepublikken Kina*

Antidumpingproceduren blev indledt den 20. december 2000 på grundlag af en klage indgivet af Eurométaux på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Klagen blev støttet af i alt 6 selskaber.

Undersøgelsen var endnu ikke afsluttet ved årets udgang.

4. MIDLERTIDIGE FORANSTALTNINGER

4.1. Oversigt

I 2000 blev der indført midlertidig told i 48 procedurer, der vedrørte import fra 18 forskellige lande. Som vist i tabel 1 (se punkt 2) var tallet 17 i 1999 og 30 i 1998. Stigningen i antallet af midlertidige foranstaltninger, der blev indført i 2000, er en direkte følge af det store antal undersøgelser, der blev indledt i 1999.

I bilag D gives der en oversigt over den midlertidige told, der blev indført i 2000, mens dette afsnit i beretningen giver et resumé af hver af de pågældende sager.

4.2. Sager (i kronologisk rækkefølge)

4.2.1. Korte syntetiske fibre af polyester (antidumping) fra Australien, Indonesien og Thailand

Kommissionen indførte midlertidige antidumpingforanstaltninger den 21. januar 2000. Proceduren blev indledt sideløbende med antisubsidieproceduren vedrørende samme vare med oprindelse i de samme lande i april 1999 på grundlag af en klage indgivet af International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS) på vegne af erhvervsgruppen i Fællesskabet.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. april 1998 til 31. marts 1999) udgjorde 578 000 tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 38,2 mio. EUR.

Dumping

På grund af det store antal eksporterende producenter i Indonesien benyttede Kommissionen stikprøveteknik i forbindelse med dumpingundersøgelsen for dette land. Ved at sammenligne beregnede værdier med eksportpriserne til Fællesskabet efter varetype konstateredes det, at der fandt dumping sted for alle undersøgte eksporterende producenter i de pågældende tre lande. Der fastsattes midlertidige dumpingmargener, der lå mellem 5,2% og 36,6%.

Skade og årsagssammenhæng

Det fandtes, at der var forvoldt erhvervsgruppen i Fællesskabet væsentlig skade i perioden 1996 til marts 1999, navnlig med hensyn til faldende kapacitet, salg, salgspriser, markedsandel, investeringer og beskæftigelse. Der fastsattes en vejet gennemsnitlig prisunderbudsmargen på 40% af EF-producentens salgspriser i undersøgelsesperioden.

Selv om andre faktorer, f.eks. lavprisimport fra andre lande, kan have bidraget til den skade, der er forvoldt erhvervsgruppen i Fællesskabet, fandt Kommissionen, at den betydelige stigning i importen fra disse tre lande og deres betydelige underbud af EF-erhvervsgruppens priser havde væsentlige negative konsekvenser for denne erhvervsgruppens situation. Det konkluderedes derfor, at dumpingimporten fra de

pågældende lande, særskilt betragtet, havde forvoldt EF-erhvervsgrenen væsentlig skade.

Fællesskabets interesser

Alle de forskellige involverede interesser blev undersøgt, navnlig fællesskabserhvervsgrenens, importørernes og forbrugernes interesser. Kommissionen fandt, at der ikke var tvingende årsager til ikke at indføre foranstaltninger for at afhjælpe den skadelige dumpings handelsforvridende virkning, genskabe konkurrencemæssige vilkår med redelig prisfastsættelse og forhindre yderligere skade for erhvervsgrenen i Fællesskabet.

Foranstaltninger

I alle tilfælde fandtes skadesmargenerne at være højere end dumpingmargenerne, og den midlertidige told baseredes derfor på dumpingmargenerne. Tolden udgjorde fra 5,2% til 36,6%. Da der samtidig blev indført en midlertidig udligningstold mod Australien på grund af eksportsubsidier (se den sideløbende antisubsidieprocedure), blev antidumpingtoldsatsen for Australien imidlertid justeret med udligningstoldbeløbet for at undgå, at den australske varer blev gjort til genstand for to foranstaltninger affødt af samme situation.

4.2.2. *Korte syntetiske fibre af polyester (antisubsidieprocedure) fra Australien, Indonesien og Thailand*

Den 21. januar 2000 indførte Kommissionen en midlertidig udligningstold på importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Australien og Taiwan og fortsatte undersøgelsen med hensyn til Indonesien uden at indføre midlertidige foranstaltninger. Proceduren blev indledt i april 1999 på grundlag af en klage indgivet af International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS) på vegne af producenter, der tegner sig for en betydelig del af den samlede produktion af korte syntetiske fibre af polyester i Fællesskabet.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. april 1998 til 31. marts 1999) udgjorde 578 967 tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 32,2 mio. EUR.

Subsidiering

(a) Australien

Dette er den første antisubsidieundersøgelse, som er indledt vedrørende dette land. Det konstateredes, at den eksporterende producent opnåede fordele af eksportsubsidier i henhold til følgende ordninger: tilskudsordningen for udvikling af eksportmarkeder, ordningen for international konkurrencedygtighed, programmet for tiltrækning af investeringer og importkreditordningen. Subsidierne udgjorde 6% for den eneste eksporterende producent i Australien.

(b) Indonesien

Dette er den første antisubsidieundersøgelse, som er indledt vedrørende importen fra dette land. På grund af det store antal eksportører blev der benyttet stikprøver.

Selskaberne benyttede sig af BKPM- og BAPEKSTA-ordningerne. De udligningsberettigede subsidier for de individuelle eksportører i stikprøven udgjorde mellem 0,2% og 1% og var derfor under minimumsgrænsen for subsidiering. Det skal imidlertid bemærkes, at to selskaber, som tegner sig for en betydelig del af Fællesskabets import af den pågældende vare, ikke samarbejdede i forbindelse med proceduren. Behandlingen af disse selskaber og virkningerne for fastsættelsen af den landsdækkende subsidiemargen blev undersøgt yderligere og fastsat i procedurens endelige fase.

(c) Taiwan

Dette var den anden undersøgelse vedrørende Taiwan. Det konstateredes, at selskaber har opnået fordele af følgende subsidier: skattefradrag og -fritagelser, lån til præferentiel rente på grundlag af betingelser fastsat af udviklingsfondens ledelse, fritagelse for importafgifter samt modsvarende midler og støttemidler. For de individuelle eksportører udgjorde subsidierne fra 1,1% til 1,5%. Subsidiemargenen for to selskaber var ubetydelig. Den vejede gennemsnitlige landsdækkende subsidiemargen lå over den gældende ubetydelighedsgrænse på 1%.

Skade og årsagssammenhæng

Det fandtes, at der var forvoldt erhvervsgrenen i Fællesskabet væsentlig skade i perioden 1996 til marts 1999, navnlig med hensyn til faldende kapacitet, salg, salgspriser, markedsandel, investeringer og beskæftigelse. Der fastsattes en vejet gennemsnitlig prisunderbudsmargen for Australien på 21% og for Taiwan på 6,1% af EF-producentens salgspriser i undersøgelsesperioden.

Selv om andre faktorer, f.eks. lavprisimport fra andre lande, kan have bidraget til den skade, der er forvoldt erhvervsgrenen i Fællesskabet, fandt Kommissionen, at den betydelige stigning i importen fra disse tre lande og deres betydelige underbud af EF-erhvervsgrenens priser havde væsentlige negative konsekvenser for denne erhvervsgrens situation. Det konkluderedes derfor, at dumpingimporten fra de pågældende lande, særskilt betragtet, havde forvoldt EF-erhvervsgrenen væsentlig skade.

Fællesskabets interesser

På dette stade af proceduren fandtes der ingen tvingende grunde til ikke at indføre udligningsforanstaltninger.

Foranstaltninger

Der blev indført en midlertidig udligningstold på 6% over for den australske eksportør, og resttolden blev fastsat med samme sats. Taiwanske eksportører var genstand for en midlertidig udligningstold på mellem 1,1% og 1,5%, idet satserne for to selskaber var under ubetydelighedsgrænsen, og satsen for alle andre selskaber blev fastsat til 1,5%.

4.2.3. *Varmtvalsede flade produkter af ulegeret stål (kvartopplader) fra Folkerepublikken Kina, Indien og Rumænien*

Kommissionen indførte midlertidige antidumpingforanstaltninger den 11. februar 2000. Proceduren blev indledt i maj 1999 på grundlag af en klage indgivet af Foreningen af Europæiske Stålproducenter (Eurofer).

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. januar 1998 til 31. marts 1999) udgjorde ca. 7,2 mio. tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 308 mio. EUR.

Dumping

En række kinesiske selskaber anmodede om markedsøkonomisk behandling, men da ingen af disse selskaber opfyldte alle kriterierne, besluttedes det at afvise anmodningerne. Den normale værdi måtte derfor baseres på et referenceland. I denne forbindelse blev Indien benyttet. Alle kinesiske selskaber anmodede også om individuel behandling, dvs. fastsættelse af en individuel dumpingmargen på grundlag af deres egne eksportpriser. Disse anmodninger måtte også afvises, da ingen af disse selskaber opfyldte alle de nødvendige betingelser.

Dumpingmargenerne blev fastsat på grundlag af en sammenligning mellem den vejede gennemsnitlige normale værdi og den vejede gennemsnitlige eksportpris. Der konstateredes dumping for alle de eksporterende producenter i de pågældende lande med dumpingmargener, der ved Fællesskabets grænse udgjorde mellem 14,4% og 52,6%.

Skade og årsagssammenhæng

Det fremgik af undersøgelsen, at mens forbruget voksede med 5% mellem 1995 og undersøgelsesperioden, steg dumpingeksporten fra de pågældende lande eksponentielt. Dens markedsandel øgedes med 4,9%.

EF-erhvervsgrenen måtte reducere produktionen og salget med øgede lagerbeholdninger til følge, mens prisunderbuddet fra dumpingimporten steg kraftigt. Priserne og fortjenesterne faldt meget stærkt i de sidste seks måneder af undersøgelsesperioden. Det konkluderes derfor, at der er forvoldt erhvervsgrenen i Fællesskabet væsentlig skade.

I betragtning af den stærke stigning i dumpingimportens mængde, der var ledsaget af et øget prisunderbud og en markant forværring af EF-erhvervsgrenens situation, konkluderedes det, at dumpingimporten havde spillet en afgørende rolle med hensyn til at forårsage væsentlig skade for EF-erhvervsgrenen.

Fællesskabets interesser

Generelt kan produktionen af råstål kun have fordel af stabile priser på varer i senere produktionsled. Brugerindustriernes manglende interesse (der var næsten ingen samarbejdsvilje) tyder på, at foranstaltninger kun vil have en begrænset og ubetydelig virkning på brugernes aktiviteter. Det konkluderedes derfor, at der ikke var tvingende årsager til ikke at indføre foranstaltninger, særlig da der findes andre forsyningskilder, der ikke er omfattet af foranstaltninger.

Foranstaltninger

Da den fastsatte dumpingmargen for hvert af de pågældende lande var højere end skadestærsklen, baseredes foranstaltningerne på sidstnævnte. Tolden udgjorde fra 9,6% til 21,8%.

4.2.4. Rørfittings af deformerbart støbejern fra Brasilien, Den Tjekkiske Republik, Japan, Folkerepublikken Kina, Republikken Korea og Thailand

Kommissionen indførte midlertidige antidumpingforanstaltninger den 29. februar 2000. Proceduren blev indledt i maj 1999 på grundlag af en klage indgivet af Defence Committee of the Malleable Cast Iron Tube or Pipe Fittings Industry of the European Union.

Undersøgelsen, der oprindeligt også omfattede Kroatien og Forbundsrepublikken Jugoslavien, viste, at disse landes markedsandel var ubetydelig. Der blev derfor ikke indført midlertidige foranstaltninger.

Det fremgik desuden af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. april 1998 til 31. marts 1999) udgjorde 61 000 tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af ca. 32 mio. EUR.

Dumping

Tre kinesiske eksporterende producenter anmodede om markedsøkonomisk status. Kommissionen imødekom ikke disse selskabers ønske på grund af en betydelig statslig indblanding i deres aktiviteter. Thailand, der ansås for at være det mest passende valg af tredjeland med markedsøkonomi, blev benyttet som referenceland ved fastsættelsen af den normale værdi for Kina.

De foreløbigt fundne dumpingmargener udgjorde 28,5% for Brasilien, 49,4% for Kina og 28,4% for Den Tjekkiske Republik og var mellem 17,6% og 28,3% for Japan, mellem 11,8% og 24,6% for Korea og mellem 6,3% og 25,8% for Thailand.

Skade og årsagssammenhæng

Markedsandelen i Fællesskabet for importen fra de pågældende lande steg fra 20% i 1995 til 29% i undersøgelsesperioden. Importmængden steg med omkring 20%. Den vejede gennemsnitlige importpris for de pågældende lande faldt med 5,5% mellem 1995 og undersøgelsesperioden. For perioden mellem 1996 og undersøgelsesperioden udgjorde prislefaldet imidlertid 10%. Der konstateredes desuden et betydeligt underbud for alle de pågældende lande i undersøgelsesperioden.

EF-erhvervsgrenens situation forværredes mellem 1995 og undersøgelsesperioden. Næsten alle de økonomiske indikatorer udviklede sig negativt i denne periode. En fabrik lukkede desuden i 1995.

Det fremgik af analysen, at den væsentlige skade, som EF-erhvervsgrenen har lidt, var forårsaget af importen fra de pågældende lande. Forværringen af EF-erhvervsgrenens situation faldt sammen med den betydelige stigning i importen fra de pågældende lande og i denne imports markedsandel samt med dens faldende priser, særlig fra og med 1996. Virkningerne af andre faktorer, såsom importen fra andre tredjelande eller virkningerne af substituering af fittings fremstillet af andre materialer, blev også undersøgt, men fandtes ikke at have bidraget til den konstaterede væsentlige skade.

Fællesskabets interesser

For så vidt angår importørerne har undersøgelsen vist, at de har en gennemsnitlig rentabilitet, at de i flere tilfælde benytter alternative forsyningskilder, og at deres varesortiment omfatter mange andre varer end deformerbare rørfittings. For så vidt angår brugerne (gas- og vanddistributører, blikkenslagere, installatører af fittings til opvarmning og sanitære formål) konkluderedes det, at virkningerne af antidumpingforanstaltninger ville være ubetydelige. Det blev således anslået, at omkostningerne til deformerbare fittings tegner sig for omkring 1% af de samlede omkostninger i forbindelse med f.eks. installation af gas til husholdningsbrug. Det konkluderedes derfor, at der ikke var tvingende årsager til ikke at indføre antidumpingtold.

Foranstaltninger

Eftersom skadestærsklen var højere end de foreløbigt fastsatte dumpingmargener for de fleste virksomheder, blev den midlertidige told i de fleste tilfælde fastsat til dumpingmargenen: 26,1% for Brasilien, 49,4% for Kina, 28,4% for Den Tjekkiske Republik, mellem 17,6% og 28,3% for Japan, mellem 11,8% og 24,6% for Korea og mellem 6,3% og 25,8% for Thailand.

Den samarbejdsvillige eksporterende producent i Den Tjekkiske Republik afgav et pristilsagn, der kunne godtages af Kommissionen, da det afhjælper dumpingens skadelige virkninger.

4.2.5. Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat fra Algeriet, Belarus, Litauen, Rusland og Ukraine

Kommissionen indførte midlertidige antidumpingforanstaltninger den 24. marts 2000. Proceduren blev indledt i juni 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Fertiliser Manufacturers Association på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juni 1998 til 31. maj 1999) udgjorde 3,3 mio. tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af ca. 100,5 mio. EUR.

Undersøgelsen omfattede oprindeligt også Slovakiet. Der blev imidlertid ikke beregnet nogen dumpingmargen for Slovakiet, da importen fra dette land ikke havde nogen væsentlig virkning for den skade, der var forvoldt erhvervsgrenen i Fællesskabet.

Dumping

For så vidt angår den eneste eksporterende producent i Litauen og Algeriet blev dumpingmargenerne fastsat på grundlag af en sammenligning mellem en beregnet normal værdi og den vejede gennemsnitlige eksportpris.

For de tre andre lande uden markedsøkonomi, nemlig Rusland, Belarus og Ukraine, fastsatte Kommissionen den normale værdi på grundlag af oplysninger indhentet fra producenter i et tredjeland med markedsøkonomi, i dette tilfælde Litauen. Denne normale værdi blev sammenlignet med eksportpriserne for hvert af de tre lande, der generelt blev fastsat på grundlag af de priser, der faktisk var betalt eller skulle betales for de varer, der solgtes til eksport til Fællesskabet. På grund af den ukrainske eksportørs manglende samarbejdsvilje måtte Kommissionen dog benytte de foreliggende faktiske oplysninger, i dette tilfælde Eurostat og tallene i klagen.

Skade og årsagssammenhæng

EF-erhvervsgrenens samlede situation forbedredes mellem 1995 og 1996/1997 sideløbende med indførelsen af foranstaltninger over for importen af opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat med oprindelse i Polen og Bulgarien. Situationen forværredes imidlertid mellem 1997 og undersøgelsesperioden, hvilket fremgår af den ugunstige udvikling i de økonomiske indikatorer i den betragtede periode.

Analysen fastsatte foreløbigt, at importen med oprindelse i Slovakiet ikke forvoldte EF-erhvervsgrenen væsentlig skade. For så vidt angår de øvrige lande blev det fastslået, at importen med oprindelse i disse lande havde forårsaget den væsentlige skade, der var forvoldt EF-erhvervsgrenen. Forværringen af EF-erhvervsgrenens situation faldt sammen med den betydelige stigning i importen fra de pågældende lande og i denne imports markedsandel samt med dens faldende priser, særlig fra og med 1997.

Fællesskabets interesser

Det fandtes, at hvis der ikke træffes foranstaltninger, vil dumpingimportens prisdæmpende virkning fortsat gøre alle EF-erhvervsgrenens bestræbelser for at genvinde en tilfredsstillende rentabilitet virkningsløse. For så vidt angår importørerne og forhandlerne fandtes det i betragtning af de foreslåede foranstaltningers niveau og art, at der fortsat ville forekomme import, men til ikke-skadevoldende priser, selv om det ikke kan udelukkes, at disse importører kan risikere visse negative følger. For så vidt angår brugerne (landmænd og landbrugskooperativer) fandt Kommissionen, at eventuelle antidumpingforanstaltninger sandsynligvis ikke ville have en afgørende indvirkning.

Foranstaltninger

Den midlertidige told for Algeriet (9,42 EUR/ton), Litauen (5,19 EUR/ton), Rusland (15,46 EUR/ton) og Ukraine (21,47 EUR/ton) blev fastsat på grundlag af dumpingmargenerne, da disse fandtes at være lavere end skadestærsklerne. For importen med oprindelse i Belarus baseredes tolden på skadestærsklen (18,02 EUR/ton).

4.2.6. *Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Malaysia og Filippinerne (antisubsidieprocedure)*

Kommissionen indførte midlertidig udligningstold den 22. marts 2000. Proceduren blev indledt den 26. juni 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Industrial Fasteners Institute. Undersøgelsen omfattede oprindeligt Thailand, Malaysia, Filippinerne og Singapore.

Da undersøgelsen viste, at den landsdækkende subsidiemargen for Singapore og Thailand var nul eller under ubetydelighedsgrænsen, blev proceduren imidlertid afsluttet for så vidt angår importen fra disse to lande.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. april 1998 til 31. marts 1999) havde en værdi af ca. 239 mio. EUR. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af ca. 19 mio. EUR.

Subsidiering

For så vidt angår Malaysia fremgik det af undersøgelsen, at selskaberne opnåede udligningsberettigede subsidier i henhold til ordningerne om pionerstatus samt fritagelse for omsætnings- og importafgift for eksportforarbejdningsevner og dobbelt fradrag af støtteberettigede udgifter. Undersøgelsen resulterede i subsidiemargener, der lå mellem 3,7% og 11,3%.

For Filippinerne viste undersøgelsen, at den eksporterende producent opnåede fordele i henhold til ordningen for fritagelse for indkomstskat og fritagelsen for afgifter på importen af reservedele. Subsidiemargenen for den eneste samarbejdsvillige producent var 3,5%.

Skade og årsagssammenhæng

Målt i mængde steg importen fra de pågældende lande med 16% mellem 1996 og undersøgelsesperioden, mens dens markedsandel i Fællesskabet steg fra 7,9% i 1996 til 12,4% i undersøgelsesperioden. De importerede varers pris faldt betydeligt i samme periode (nemlig med 11%).

EF-erhvervsgrenen fandtes at have lidt skade i form af et kraftigt pristryk forårsaget af prisunderbuddet, hvilket førte til faldende rentabilitet (-0,8% i undersøgelsesperioden).

Det fremgik af undersøgelsen, at importen fra de pågældende lande forvoldte skade for EF-erhvervsgrenen: forværringen af dens situation faldt sammen med et betydeligt fald i dens priser. Andre undersøgte faktorer fandtes ikke at bryde årsagssammenhængen.

Fællesskabets interesser

Der fandtes ingen grunde til, at det ikke var i Fællesskabets interesse ikke at indføre udligningsforanstaltninger.

Foranstaltninger

For hvert land var den samlede konstaterede subsidiemargen lavere end skadestærsklen. Der blev ved fastsættelsen af tolden for de malaysiske eksporterende producenter taget hensyn til summen af det indenlandske subsidie og det beløb, hvormed eksportsubsidiet oversteg den gældende antidumpingtold. Udligningstolden udgjorde således 0% for en eksporterende producent og 1,8% for den anden (resttolden blev også fastsat til dette niveau), hvilket var under det samlede subsidie, der konstateredes. Tolden for den eneste filippinske eksporterende producent samt resttolden udgjorde 3,5%.

4.2.7. *Katodestrålerør til farvefjernsyn fra Indien, Malaysia, Folkerepublikken Kina og Republikken Korea*

Der indførtes midlertidige antidumpingforanstaltninger den 27. april 2000. Proceduren blev indledt i juli 1999 på grundlag af en klage indgivet af TUBE (taskforen mod illoyal virksomhed i Europa) på vegne af den eneste producent af den pågældende vare i Fællesskabet, som ikke var forretningsmæssigt forbundet med eksportører i de pågældende lande.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juli 1998 til 30. juni 1999) udgjorde 3,4 mio. enheder. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 38,9 mio. EUR.

Undersøgelsen viste, at der for alle lande undtagen Litauen forekom dumping, og at der forvoldtes skade for EF-erhvervsgrenen, samt at der var en årsagssammenhæng mellem disse to forhold. Det fremgik også, at det ikke ville stride mod Fællesskabets interesser at indføre midlertidige foranstaltninger. For Litauens vedkommende fandtes det, at dumpingmargenen var under ubetydelighedsgrænsen, jf. artikel 9, stk. 3, i grundforordningen.

Der blev derfor indført midlertidig antidumpingtold på importen af den pågældende vare med oprindelse i Indien (21,2%), Malaysia (mellem 0% og 5,2%), Folkerepublikken Kina (11%) og Republikken Korea (20,4%).

4.2.8. *Hårbørster fra Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Taiwan og Thailand*

Kommissionen indførte midlertidige antidumpingforanstaltninger den 9. maj 2000. Proceduren blev indledt i august 1999 på grundlag af en klage indgivet af Fédération Européenne des Industries de la Brosserie et de la Pinceauterie på vegne af producenter i Fællesskabet, som tegner sig for mere end 70% af produktionen i Fællesskabet af hårbørster.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (juli 1998 til juni 1999) udgjorde 107 mio. enheder. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 39 mio. EUR.

Dumping

For så vidt angår Korea og Taiwan fastsattes dumpingmargenerne i overensstemmelse med artikel 2, stk. 11, i grundforordningen på grundlag af en sammenligning mellem den vejede gennemsnitlige normale værdi og den vejede gennemsnitlige eksportpris af fabrik for samme varetype og i samme handelsled. Dette førte til dumpingmargener ved Fællesskabets grænse på mellem 5% og 19,5% for Korea og på 3,1% for Taiwan.

For de syv samarbejdsvillige kinesiske selskaber, der blev indrømmet individuel behandling, besluttedes det foreløbigt at fastsætte dumpingmargenen på grundlag af stikprøver i betragtning af det betydelige antal typer af hårbørster, der eksporteredes fra Kina, og det store antal berørte selskaber. Stikprøven blev udvalgt på grundlag af de fire mest populære typer hårbørster, der solgtes af de to største eksportører, og er stort set repræsentativ, da den omfatter mere end 70% af eksporten fra de pågældende selskaber. Dette førte til en dumpingmargen ved Fællesskabets grænse på 48,2%, som gælder for alle syv samarbejdsvillige eksporterende eksportører.

For så vidt angår Thailand blev dumpingmargenen fastsat på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger, da den eneste kendte eksporterende producent ikke blev anset for samarbejdsvillig. Dumpingmargenen blev på grundlag af klagen fastsat til 48,4%.

Skade og årsagssammenhæng

Den væsentlige skade, som EF-erhvervsgrenen havde lidt, var forvoldt af importen fra de fire pågældende lande. Forværringen af EF-erhvervsgrenens situation faldt sammen med den betydelige stigning i importen fra de pågældende lande og i denne imports markedsandel samt med faldet i priserne på de importerede varer, særlig fra 1997. Forbruget i Fællesskabet steg med omkring 33% mellem 1996 og undersøgelsesperioden, mens EF-erhvervsgrenens salg målt i mængde faldt med ca. 5% og dumpingimporten steg med 46%. Disse modsatrettede tendenser førte til et tab af markedsandel for EF-erhvervsgrenen på 7 procentpoint.

Virkningerne af andre faktorer, såsom importen fra andre tredjelande, ansås ikke for at have bidraget til den konstaterede væsentlige skade.

Fællesskabets interesser

På dette stadi af proceduren blev der ikke fundet tvungende grunde til ikke at indføre antidumpingtold.

EF-erhvervsgrenen har vist sig at være levedygtig, har forsøgt at tilpasse sit varesortiment til de ændrede markedsvilkår og har den potentielle kapacitet til at dække en betydelig del af fællesskabsmarkedet. Importørerne handlede med et bredt varesortiment, hvoraf hårbørster kun udgjorde en mindre del, og de kunne skaffe varer fra EF-erhvervsgrenen, de pågældende lande og tredjelande. Det var ikke sandsynligt, at hele den betalte told ville blive væltet over på forbrugerne.

Foranstaltninger

På dette grundlag indførtes der en midlertidig antidumpingtold på 48,2% over for syv kinesiske selskaber, mens der indførtes en specifik resttold på 0,55 EUR over for de ikke-samarbejdsvillige kinesiske selskaber i betragtning af den udtalte grad af manglende samarbejdsvilje.

Der indførtes en midlertidig antidumpingtold på mellem 5% og 19,5% over for tre koreanske selskaber med en resttold på 42,6% for de ikke-samarbejdsvillige selskaber.

Et taiwansk selskab blev pålagt en midlertidig antidumpingtold på 3,1%, mens resttolden for alle andre selskaber udgjorde 11,9%.

For så vidt angår Thailand, hvor der ikke blev udvist samarbejdsvilje, blev den midlertidige told for hele landet fastsat til 48,4%.

4.2.9. Glycin fra Folkerepublikken Kina

Kommissionen indførte midlertidige antidumpingforanstaltninger den 19. maj 2000. Proceduren blev indledt i august 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Chemical Industry Council (CEFIC) på vegne af den eneste producent af glycin i Fællesskabet.

Det fremgik af undersøgelsen, at den samlede import med oprindelse i det pågældende land i samme periode havde en værdi af 5,9 mio. EUR.

Dumping

Selv om fem kinesiske selskaber krævede markedsøkonomisk status, påviste ingen af dem, at de opfyldte alle de relevante betingelser. Den normale værdi måtte derfor fastsættes på grundlag af et referenceland med markedsøkonomi, i dette tilfælde Ungarn.

Den vejede gennemsnitlige fælles dumpingmargen for alle kinesiske eksportører udgjorde 45,9% af eksportprisen, frit Fællesskabets grænse.

Skade og årsagssammenhæng

Kommissionen fandt, at producenten i Fællesskabet led væsentlig skade mellem 1996 og juni 1999, navnlig med hensyn til faldende salgsmængde, markedsandel, priser og beskæftigelse for den pågældende vare. Der beregnedes en vejet gennemsnitlig prisunderbudsmargen på 24,7% af EF-producentens salgspriser.

Kommissionen fandt desuden, at de kinesiske eksportørers prisadfærd førte til, at de opnåede en væsentlig forøgelse af deres salg og markedsandel i Fællesskabet på bekostning af EF-producentens produktion, salg og markedsandel. Det konkluderedes derfor, at dumpingimporten fra Kina, særskilt betragtet, havde været årsag til den væsentlige skade, som var forvoldt EF-erhvervsgrænsen.

Fællesskabets interesser

Selv om en indførelse af antidumpingforanstaltninger muligvis kan have negative følger for erhvervsgrene i senere produktionsled, vil en undladelse af at træffe antidumpingforanstaltninger kunne medføre, at den eneste producent i Fællesskabet vil forsvinde. Dette vil mindske konkurrencen, og priserne vil sandsynligvis stige. Det konkluderedes derfor foreløbigt, at der ikke var tvingende årsager til ikke at vedtage foranstaltninger.

Foranstaltninger

Skadesmargenen fandtes at være lavere end dumpingmargenen, og den midlertidige told baseredes derfor på skadesmargenen, der udgjorde 39,7%. En told i form af et fast beløb på 910 EUR/ton fandtes under disse omstændigheder at være den mest hensigtsmæssige foranstaltning.

4.2.10. Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi fra Taiwan (antidumpingprocedure)

Kommissionen indførte midlertidige antidumpingforanstaltninger den 25. maj 2000. Proceduren blev indledt i juni 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Chemical Industry Council (CEFIC) på vegne af EF-producenter, der tegner sig for en væsentlig del af produktionen af termoplastisk styren-butadien-styren-gummi i Fællesskabet.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juli 1998 til 30. juni 1999) udgjorde 203 450 tons. Den samlede import med oprindelse i Taiwan havde i samme periode en værdi af 9,4 mio. EUR.

Dumping

Den normale værdi blev fastsat enten på grundlag af hjemmemarkedspriserne eller en beregnet værdi, hvis hjemmemarkedssalget ikke var repræsentativt.

Eksportpriserne blev fastsat på grundlag af de priser, der faktisk blev betalt eller skulle betales af den første uafhængige kunde i Fællesskabet. For begge eksportører sammenlignedes de gennemsnitlige normale værdier med eksportpriserne for individuelle transaktioner, og for alle transaktioner i hele undersøgelsesperioden, da der konstateredes specifik målretning, idet al dumping fandt sted i sidste halvdel af undersøgelsesperioden.

Den foreløbige dumpingmargen for de to samarbejdsvillige eksportører var henholdsvis 5,3% og 9,1%.

Skade og årsagssammenhæng

Efter at have undersøgt alle de faktorer, der påvirkede EF-erhvervsgrenen, konkluderede Kommissionen, at der var påført denne erhvervsgren væsentlig skade. Denne vurdering var baseret på de eksporterende producenters betydelige prisunderbud (i gennemsnit på 12%) og stigningen i importen fra Taiwan mellem 1995 og undersøgelsesperioden, såvel i absolutte tal som i markedsandel.

I samme periode oplevede EF-erhvervsgrenen et fald i investeringerne (-35%), beskæftigelsen (-5%), kapacitetsudnyttelsen (-16%), salgspriserne (-47%), markedsandelen (-5 procentpoint) og rentabiliteten (fra en fortjeneste på 14,9% i 1995 til et nettotab på 9,8% i undersøgelsesperioden).

På baggrund af den betydelige stigning i den importerede mængde varer fra Taiwan, det betydelige prisfald og prisunderbud for disse varer konkluderede Kommissionen, at dumpingimporten fra Taiwan havde forvoldt væsentlig skade for EF-erhvervsgrenen.

En interesseret part hævdede, at det kun var en eksportør fra Taiwan, der havde været ansvarlig for det betydelige prisfald, og at der derfor kun burde indføres foranstaltninger over for denne eksportør, Kommissionen fandt imidlertid, at begge samarbejdsvillige eksportører fra Taiwan havde underbudt EF-erhvervsgrenens priser betydeligt, omend i forskellig grad. Argumentet afvistes derfor.

Fællesskabets interesser

I denne fase af proceduren konkluderede Kommissionen, at der ikke var tvingende årsager til ikke at indføre antidumpingforanstaltninger.

Foranstaltninger

To taiwanske eksportører samarbejdede i forbindelse med undersøgelsen. Der indførtes midlertidig antidumpingtold på henholdsvis 5,3% og 9,1% over for disse to eksportører. I overensstemmelse med Kommissionens politik om ikke at belønne manglende samarbejdsvilje fastsattes resttolden for ikke-samarbejdsvillige taiwanske selskaber til 20%, hvilket var baseret på de højeste dumpingmargener, som konstateredes for de to samarbejdsvillige selskaber. Denne fremgangsmåde blev anset for nødvendig på grund af den manglende grad af samarbejdsvilje (svarende til mindre end 30% af Taiwans eksport til Fællesskabet af den pågældende vare).

4.2.11. Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi fra Taiwan (antisubsidieprocedure)

Kommissionen indførte midlertidige udligningsforanstaltninger den 25. maj 2000. Proceduren blev indledt i juni 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Chemical Industry Council (CEFIC) på vegne af producenter i Fællesskabet, der tegner sig for en væsentlig del af produktionen af styren-butadien-styren-gummi i Fællesskabet.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juli 1998 til 30. juni 1999) udgjorde 203 450 tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 9,4 mio. EUR.

Subsidiering

Fire ordninger, der angiveligt kan benyttes til at yde udligningsberettigede subsidier til eksportører i Taiwan, blev undersøgt. Det drejede sig om ordninger for skattefradrag og -fritagelser, lån til præferentielle rentesatser, fremskyndet afskrivning og fritagelse for importafgift. Ordningen om fremskyndet afskrivning var blevet benyttet af mindst en eksportør, men fordelene fandtes at være så lille, at den var ubetydelig. For de øvrige tre ordninger fandtes det, at de medførte fordele for

begge eksportørerne af den pågældende vare. Det fremgik endvidere af undersøgelsen, at alle tre ordninger er udligningsberettigede i henhold til forordning (EF) nr. 2026/97, da de indebærer et finansielt bidrag fra den taiwanske regering i form af afkald på indtægter, og de medfører en fordel for de pågældende selskaber ved at fritage dem for visse omkostninger. Ordningerne er alle enten afhængige af brugen af nationalt fremstillede varer frem for importerede varer eller er på anden måde begrænsede til visse virksomheder, og de er derfor specifikke i henhold til grundforordningens bestemmelser.

For så vidt angår de samlede fordele, der blev opnået af de to samarbejdsvillige taiwanske eksportører i undersøgelsesperioden, konstateredes det, at en af eksportørerne modtog et subsidie på 1,6% og den anden et subsidie på 2,1%.

Skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser

Konklusionerne om skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser er anført i punkt 4.2.10.

Foranstaltninger

To taiwanske eksportører samarbejdede i forbindelse med undersøgelsen. Der indførtes udligningstold på henholdsvis 1% og 1,5% over for disse eksportører. I overensstemmelse med Kommissionens politik om ikke at belønne manglende samarbejdsvilje fastsattes resttolden for ikke-samarbejdsvillige taiwanske selskaber til 8,2%.

4.2.12. Koks i stykker med diameter på over 80 mm fra Folkerepublikken Kina

Kommissionen indførte midlertidige antidumpingforanstaltninger den 15. juni 2000. Proceduren blev indledt i september 1999 på grundlag af en klage indgivet af EUCOKE-EEIG.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juli 1998 til 30. juni 1999) udgjorde 1 372 862 tons. I samme periode importeredes der i alt 383 150 tons af varen med oprindelse i det pågældende land.

Dumping

Et selskab anmodede om markedsøkonomisk status. Det fremgik imidlertid af undersøgelsen, at det pågældende selskab ikke opfyldte de nødvendige betingelser. Kravet måtte derfor afvises, og den normale værdi blev fastsat på grundlag af oplysninger fra et referenceland. USA, der ansås for at være det mest passende valg af tredjeland med markedsøkonomi, blev benyttet som referenceland ved fastsættelsen af den normale værdi.

Tre selskaber anmodede om individuel behandling. Et selskab samarbejdede imidlertid ikke i forbindelse med proceduren, og de to andre selskaber dokumenterede ikke, at de i tilstrækkelig grad var uafhængige af staten. Deres anmodninger blev derfor afvist.

Den foreløbige dumpingmargen for landet oversteg 60%.

Skade og årsagssammenhæng

Det fremgik af undersøgelsen, at EF-erhvervsgrenens situation var forværret med hensyn til produktion, kapacitetsudnyttelse, produktionsomkostninger, lagerbeholdninger, salgsmængde og -værdi, markedsandel og rentabilitet. Denne forværring kunne tilskrives virkningerne af dumpingimporten, der steg kraftigt i samme periode (+63%), og som vandt den af EF-erhvervsgrenen tabte markedsandel (+10,6 procentpoint) gennem lave priser, der lå betydeligt (29,5%) under EF-erhvervsgrenens priser.

Ingen af de andre undersøgte faktorer, såsom råvarepriserne, ændringer i miljølovgivningen, den påståede overkapacitet i Fællesskabet eller importen fra andre tredjelande, fandtes at have påvirket EF-erhvervsgrenens situation negativt.

Fællesskabets interesser

Det fandtes, at det var usandsynligt, at en indførelse af foranstaltninger ville have væsentlige negative følger for de vigtigste industrielle brugere af koks 80+ (støberier og stenuldsproducenter), men ville tillade EF-erhvervsgrenen at genrejse sig.

For så vidt angår støberier, hvis rentabilitet lå mellem 5,1% og 22,1%, fandtes det, at koks 80+ tegner sig for en meget lille del af deres samlede omkostninger (2,3%). I denne forbindelse ville en indførelse af de foreslåede foranstaltninger højst føre til øgede omkostninger for støberierne på mindre end 0,5%.

For så vidt angår den vigtigste stenuldsproducent, Rockwool, der havde en rentabilitet på [mellem 7% og 9%] i 1998¹⁶, fandtes det, at foranstaltningerne sandsynligvis kun ville have begrænsede negative følger, da koks 80+ kun tegnede sig for [mellem 2% og 5%]¹⁷ af produktionsomkostningerne. En midlertidig antidumpingtold som den foreslåede vil derfor medføre en maksimal hypotetisk stigning i Rockwools produktionsomkostninger på omkring 1%. Det konstateredes desuden, at begrænsede prisstigninger blev videregivet til kunderne.

Hvis der derimod ikke blev indført foranstaltninger, var det sandsynligt, at EF-erhvervsgrenens situation ville blive forværret. I betragtning af EF-erhvervsgrenens tab kunne dette på mellemlang sigt have ført til lukninger og forsyningsproblemer på fællesskabsmarkedet.

Det konkluderedes derfor, at det var i Fællesskabets samlede interesse at indføre antidumpingforanstaltninger.

Foranstaltninger

Da den konstaterede dumping oversteg den foreløbigt fastsatte skadestærskel, blev den midlertidige antidumpingtold fastsat med sidstnævntes niveau, dvs. 45,1%. Det fandtes hensigtsmæssigt at indføre tolden i form af et specifikt beløb på 33,7 EUR/ton for at sikre foranstaltningens effektivitet og hindre enhver overvæltning af foranstaltningen gennem et fald i eksportpriserne.

¹⁶ De faktiske tal er blevet indekseret af fortrolighedshensyn.

¹⁷ Se foregående fodnote.

4.2.13. Korte syntetiske fibre af polyester fra Indien og Republikken Korea

Kommissionen indførte midlertidige foranstaltninger den 6. juli 2000. Proceduren blev indledt i oktober og december 1999 på grundlag af to klager indgivet af CIRFS (International Rayon and Synthetic Fibres Committee) på vegne af erhvervsgruppen i Fællesskabet. Klagen blev støttet af i alt otte selskaber, der tegnede sig for en betydelig del af den samlede produktion i Fællesskabet af korte syntetiske fibre af polyester.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. oktober 1998 til 30. september 1999) udgjorde 588 466 tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 68,8 mio. ECU/EUR.

Dumping

Ved at sammenligne beregnede værdier med eksportpriserne til Fællesskabet efter varetype konstateredes det, at der fandt dumping sted for alle undersøgte eksporterende producenter i begge lande. For to koreanske eksporterende producenter var de fastsatte dumpingmargener imidlertid ubetydelige. Der fastsattes midlertidige dumpingmargener for alle de øvrige eksporterende producenter på mellem 5,3% og 36,5%.

Skade og årsagssammenhæng

Det fandtes, at der var forvoldt erhvervsgruppen i Fællesskabet væsentlig skade i perioden 1996 til september 1999, navnlig med hensyn til faldende kapacitet, salg, markedsandel og beskæftigelse. Der fastsattes en vejet gennemsnitlig prisunderbudsmargen på 23% af EF-producentens salgspriser i undersøgelsesperioden.

Selv om andre faktorer, især lavprisimport fra andre lande, der allerede er omfattet af antidumping- og udligningsforanstaltninger, kan have bidraget til den skade, der er forvoldt erhvervsgruppen i Fællesskabet, fandt Kommissionen, at den betydelige stigning i importen fra disse to lande og deres betydelige underbud af EF-erhvervsgruppens priser havde væsentlige negative konsekvenser for denne erhvervsgruppens situation. Det konkluderedes derfor, at dumpingimporten fra de pågældende lande, særskilt betragtet, havde forvoldt EF-erhvervsgruppen væsentlig skade.

Fællesskabets interesser

Alle de forskellige involverede interesser blev undersøgt, navnlig fællesskabererhvervsgruppens, importørernes og brugernes interesser. Kommissionen fandt, at der ikke var tvingende årsager til ikke at indføre foranstaltninger for at afhjælpe den skadelige dumpings handelsforvridende virkning, genskabe konkurrencemæssige vilkår med redelig prisfastsættelse og forhindre yderligere skade for erhvervsgruppen i Fællesskabet.

Foranstaltninger

I alle tilfælde fandtes skadesmargenerne at være højere end dumpingmargenerne, og den midlertidige told baseredes derfor på dumpingmargenerne. Tolden udgjorde fra 0% til 36,5%.

4.2.14. Ammoniumnitrat fra Polen og Ukraine

Kommissionen indførte midlertidige antidumpingforanstaltninger den 26. juli 2000. Proceduren blev indledt i oktober 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Fertiliser Manufacturers Association på vegne af erhvervsgruppen i Fællesskabet.

Undersøgelsen, der oprindeligt også omfattede Litauen, viste, at dumpingmargenen var ubetydelig. Derfor blev der i afventning af yderligere undersøgelser foreløbigt foreslået ikke at indføre told på denne import.

Det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. april 1998 til 30. september 1999) udgjorde 7,1 mio. tons. Værdien af den samlede import med oprindelse i Polen og Ukraine udgjorde i samme periode 53 mio. EUR.

Dumping

For så vidt angår de eksporterende producenter i Litauen og Polen blev dumpingmargenerne fastsat på grundlag af en sammenligning mellem den vejede gennemsnitlige normale værdi og den vejede gennemsnitlige eksportpris på samme handelstrin. De foreløbige dumpingmargener for Polen lå mellem 25,4% og 43,4%, mens dumpingmargenen for Litauen fandtes at være ubetydelig.

Eftersom Ukraine ikke er et land med markedsøkonomi, fastsatte Kommissionen den normale værdi på grundlag af oplysninger indhentet fra producenter i et tredjeland med markedsøkonomi, i dette tilfælde Polen. For så vidt angår eksportprisen måtte Kommissionen dog på grund af den ukrainske eksportørs manglende samarbejdsvilje benytte de foreliggende faktiske oplysninger, i dette tilfælde Eurostat og tallene i klagen.

Skade og årsagssammenhæng

EF-erhvervsgruppens samlede situation forbedredes mellem 1995 og 1996. Den forværredes imidlertid betydeligt mellem 1996 og undersøgelsesperioden.

Det fremgik af den foreløbige analyse, at den væsentlige skade, som EF-erhvervsgruppen har lidt, var forårsaget af importen fra de pågældende to lande. Forværringen af EF-erhvervsgruppens situation faldt sammen med den betydelige stigning i importen fra de pågældende lande og i denne imports markedsandel samt med dens faldende priser, særlig fra og med 1996. Andre faktorer, såsom den faldende import fra andre tredjelande, ansås ikke for at have bidraget til den konstaterede væsentlige skade.

Fællesskabets interesser

Træffes der ingen foranstaltninger, vil dumpingimportens prisdæmpende virkning fortsat gøre alle EF-erhvervsgrenens bestræbelser for at genvinde en tilfredsstillende rentabilitet virkningsløse. For så vidt angår importørerne og forhandlerne fandtes det i betragtning af de foreslåede foranstaltningers niveau og art, at der fortsat ville forekomme import, men til ikke-skadevoldende priser, selv om det ikke kan udelukkes, at disse importører kan risikere visse negative følger. For så vidt angår brugerne (landmænd og landbrugskooperativer) fandt Kommissionen, at eventuelle antidumpingforanstaltninger sandsynligvis ikke ville have en afgørende indvirkning.

Foranstaltninger

Den midlertidige told for Polen (mellem 22,61 EUR/ton og 26,91 EUR/ton) og Ukraine (33,25 EUR/ton) baseredes på skadestærsklerne, da disse fandtes at være lavere end dumpingmargenerne.

4.2.15. Polyethylenterephthalat (PET) fra Indien, Indonesien, Republikken Korea, Malaysia, Taiwan og Thailand (antidumpingprocedure)

Kommissionen indførte midlertidige antidumpingforanstaltninger den 5. august 2000. Proceduren indledtes i november 1999 på grundlag af en klage indgivet af Association of Plastic Manufacturers in Europe (A.P.M.E.) på vegne af producenter, der tegner sig for over 85% af produktionen i Fællesskabet. Samme dato indledtes sideløbende hermed en antisubsidieundersøgelse.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. oktober 1998 til 30. september 1999) udgjorde 1 338 229 tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande udgjorde i samme periode 307 000 tons.

Dumping

De foreløbigt fastsatte skadesmargener var mellem 30% og 52,6% for Indien, mellem 15,2% og 73,7% for Indonesien, mellem 3,2% og 55,8% for Korea, mellem 8,3% og 34,2% for Malaysia, mellem 8,1% og 12,4% for Taiwan samt på 32,5% for Thailand.

Skade og årsagssammenhæng

Udtrykt i mængde steg importen af den pågældende vare til Fællesskabet fra de seks lande, der er omfattet af undersøgelsen, med 136% mellem 1996 og undersøgelsesperioden, mens den pågældende imports markedsandel steg med over 50% og dens priser faldt med 45% fra 1996 til undersøgelsesperioden.

På et hastigt voksende fællesskabsmarked (mere end 10% om året) steg EF-erhvervsgrenens produktion med 89% fra 1996 til undersøgelsesperioden, og dens markedsandel forblev næsten konstant på 58%. Samtidig faldt priserne med 37%. Denne prisudvikling fulgte af EF-erhvervsgrenens bestræbelser for at bevare sin markedsandel over for et øget nedadgående pristryk fra dumpingimporten. På grund af denne forretningsmæssige adfærd var det konstaterede underbud begrænset.

Som følge heraf led EF-erhvervsgrenen i undersøgelsesperioden under det fortsatte alvorlige fald i dens fortjenstmargener, der ikke kunne genoprettes på grund af presset fra dumpingimporten, og den havde derfor finansielle tab. Trods et forventeligt hurtigt voksende marked var EF-erhvervsgrenen desuden ikke i stand til at foretage investeringer som følge af sin udsatte situation.

Kommissionen fandt derfor, at EF-erhvervsgrenen har lidt væsentlig skade, jf. artikel 3 i grundforordningen.

Det fandtes, at dumpingimporten fra alle seks lande isoleret set har forvoldt EF-erhvervsgrenen væsentlig skade ved at presse og trykke priserne på fællesskabsmarkedet siden begyndelsen af 1997. Ingen af de øvrige undersøgte faktorer havde en indvirkning på EF-erhvervsgrenens situation, der kunne bryde årsagssammenhængen mellem dumpingimporten fra de pågældende lande og den skade, der er forvoldt EF-erhvervsgrenen.

Fællesskabets interesser

En indførelse af foranstaltninger vil gøre det muligt for producenterne af PET og deres råvareleverandører at forbedre deres rentabilitet og foretage nye investeringer. Foranstaltninger er derfor klart i deres interesse.

Selv om der er tegn på, at foranstaltninger kan have en indvirkning på brugersektorerne (producenter af læskedrikke og vand samt plastforarbejdningsvirksomheder), var det i denne fase vanskeligt at drage sikre konklusioner på grund af den lave grad af samarbejdsvilje hos brugerne og den deraf følgende mangel på oplysninger.

Kommissionen konkluderede, at det i den foreløbige fase ikke stred mod Fællesskabets samlede interesser at indføre foranstaltninger.

Foranstaltninger

Der blev indført midlertidig told med enten dumpingmargenen eller skadestærsklen, alt efter hvad der var mindst. Den midlertidige antidumpingtold blev - under hensyntagen til den udligningstold, der var blevet indført i den sideløbende antisubsidieundersøgelse - fastsat til mellem 27,5% og 31,8% for Indien, mellem 15,2% og 35,1% for Indonesien, mellem 3,2% og 26,5% for Korea, mellem 4,1% og 34,2% for Malaysia, mellem 8,1% og 12,4% for Taiwan og til 14,1% for Thailand. Det ansås for passende at indføre told i form af et specifikt beløb pr. ton.

4.2.16. Polyethylenterephthalat (PET) fra Indien, Malaysia, Taiwan og Thailand (antisubsidieprocedure)

Kommissionen indførte midlertidige udligningsforanstaltninger den 5. august 2000. Proceduren indledtes i november 1999 på grundlag af en klage indgivet af Association of Plastic Manufacturers in Europe (A.P.M.E.) på vegne af producenter, der tegner sig for over 85% af produktionen i Fællesskabet. Samme dato indledtes sideløbende hermed en antidumpingundersøgelse.

Det fremgik af undersøgelsen, der oprindeligt også omfattede Indonesien og Korea, at de samarbejdsvillige eksportører modtog fordele, der lå under ubetydelighedsgrænsen. Derfor blev det i afventning af yderligere undersøgelser foreløbigt foreslået ikke at indføre told på denne import.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. oktober 1998 til 30. september 1999) udgjorde 1 338 229 tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande udgjorde i samme periode 307 000 tons.

Subsidiering

For så vidt angår Indien fandtes det, at de eksporterende producenter i dette land opnåede fordele af følgende programmer: toldgodtgørelsesordningen, eksportfremmeordningen for investeringsgoder, ordningen for fritagelse for indkomstskat og ordningen for fordele til eksportorienterede virksomheder.

Det fremgik af undersøgelsen, at alle disse ordninger er udligningsberettigede. Subsidiernes er alle afhængige af eksportresultater og er derfor specifikke i henhold til grundforordningens bestemmelser.

For så vidt angår de samlede fordele, der blev opnået af de fire samarbejdsvillige eksportører i Indien i undersøgelsesperioden, konstateredes det, at de modtog fordele på mellem 5,8% og 16,8%.

For så vidt angår Malaysia konstateredes det, at den eksporterende producent modtog fordele fra subsidier i henhold til ordninger for dobbelt fradrag af eksportørers forsikringspræmier, pionerstatus, fritagelse for omsætningsafgifter og fritagelse for indførselsafgifter.

For så vidt angår de samlede fordele, der blev opnået af de to samarbejdsvillige eksportører i Malaysia i undersøgelsesperioden, konstateredes det, at de modtog fordele på henholdsvis 0,9% og 4,2%.

For så vidt angår Taiwan fandtes det, at der var ydet udligningsberettigede subsidier i form af skattefradrag, fritagelse for importafgift og lån til præferentiel rente.

For så vidt angår de samlede fordele, der blev opnået af de to samarbejdsvillige eksportører i Taiwan i undersøgelsesperioden, konstateredes det, at de modtog fordele på mellem 0% og 2%.

For så vidt angår Thailand konstateredes det, at to udligningsberettigede ordninger var blevet benyttet, nemlig (a) fritagelse for selskabsskat og (b) fritagelse for importafgift på maskiner. Disse programmer er udligningsberettigede i henhold til artikel 3, stk. 2, litra a) og artikel 3, stk. 4, litra b), i grundforordningen. Det konstaterede subsidie for det eneste samarbejdsvillige selskab udgjorde 8,4%.

Skade og årsagssammenhæng

I betragtning af konstateringen af, at subsidieringen i Indonesien og Korea lå under ubetydelighedsgrænsen, blev der ikke taget hensyn til importen fra disse lande i

forbindelse med den del af undersøgelsen, der vedrørte spørgsmålet om skade og årsagssammenhæng.

Udtrykt i mængde steg importen af den pågældende vare til Fællesskabet fra Indien, Malaysia, Taiwan og Thailand med 139% mellem 1996 og undersøgelsesperioden, mens den pågældende imports markedsandel steg med ca. 50% og dens priser faldt med 49% fra 1996 til undersøgelsesperioden.

På et hastigt voksende fællesskabsmarked (mere end 10% om året) steg EF-erhvervsgrenens produktion med 89% fra 1989 til undersøgelsesperioden, og dens markedsandel forblev næsten konstant på 58%. Samtidig faldt priserne med 37%. Denne prisudvikling fulgte af EF-erhvervsgrenens bestræbelser for at bevare sin markedsandel over for et øget nedadgående pristryk fra den subsidierede import. På grund af denne forretningsmæssige adfærd var det konstaterede underbud begrænset.

Som følge heraf led EF-erhvervsgrenen i undersøgelsesperioden under det fortsatte alvorlige fald i dens fortjenstmargener, der ikke kunne genoprettes på grund af presset fra den subsidierede import, og den havde derfor finansielle tab. Trods et forventeligt hurtigt voksende marked var EF-erhvervsgrenen desuden ikke i stand til at foretage investeringer som følge af sin udsatte situation.

Kommissionen fandt derfor, at EF-erhvervsgrenen har lidt væsentlig skade, jf. artikel 3 i grundforordningen.

Det fandtes, at den subsidierede import fra Indien, Malaysia, Taiwan og Thailand isoleret set har forvoldt EF-erhvervsgrenen væsentlig skade ved at presse og trykke priserne på fællesskabsmarkedet siden begyndelsen af 1997. Ingen af de øvrige undersøgte faktorer havde en indvirkning på EF-erhvervsgrenens situation, der kunne bryde årsagssammenhængen mellem den subsidierede import fra de pågældende lande og den skade, der er forvoldt EF-erhvervsgrenen.

Fællesskabets interesser

En indførelse af foranstaltninger vil gøre det muligt for producenterne af PET og deres råvareleverandører at forbedre deres rentabilitet og foretage nye investeringer. Foranstaltninger er derfor klart i deres interesse.

Selv om der var tegn på, at foranstaltninger kan have en indvirkning på brugersektorerne (producenter af læskedrikke og vand samt plastforarbejdningsvirksomheder), var det i denne fase vanskeligt at drage sikre konklusioner på grund af den lave grad af samarbejdsvilje hos brugerne og den deraf følgende mangel på oplysninger.

Kommissionen konkluderede, at det i den foreløbige fase ikke stred mod Fællesskabets samlede interesser at indføre foranstaltninger.

Foranstaltninger

Der blev indført midlertidig udligningstold på grundlag af de fastsatte subsidiemargener. Denne told udgjorde mellem 5,8% og 16,8% for Indien, mellem 0% og 4,2% for Malaysia, mellem 0% og 2% for Taiwan og 8,5% for Thailand. Det ansås for passende at indføre told i form af et specifikt beløb pr. ton.

5. ENDELIGE FORANSTALTNINGER

5.1. Oversigt

I 2000 blev der indført endelig told i 51 sager, der vedrørte import fra 22 forskellige lande og omfattede 18 varer. Indien og Taiwan indtog de mest fremtrædende pladser med 7 undersøgelser efterfulgt af Republikken Korea med 5 og Thailand og Folkerepublikken Kina med hver 4.

Stigningen i antallet af endelige foranstaltninger, der blev indført i 2000 i forhold til 1999 (21), er en direkte følge af det store antal undersøgelser, der blev indledt i 1999.

Nærmere oplysninger om endelig told indført i 2000 findes i bilag E, og nedenfor følger et sammendrag af hver enkelt sag.

5.2. Sager (i kronologisk rækkefølge)

5.2.1. *Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) fra Bulgarien, Indien, Sydafrika, Taiwan og Forbundsrepublikken Jugoslavien (antidumpingprocedure)*

Kommissionen indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 5. februar 2000. Proceduren blev indledt i januar 1999 på grundlag af en klage indgivet af Eurofer på vegne af erhvervsgruppen i Fællesskabet. Samtidig blev der indledt en antisubsidieundersøgelse mod importen fra Indien, Sydafrika og Taiwan.

De foreliggende oplysninger og den relevante analyse indtil det midlertidige stade gav ikke klart bevis for, at der var forvoldt Fællesskabets stålindustri væsentlig skade i undersøgelsesperioden. Det blev derfor besluttet ikke at indføre midlertidige foranstaltninger, men at fortsætte undersøgelsen med henblik på at indsamle yderligere oplysninger, således at der kan drages endelige konklusioner.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. januar 1998 til 31. december 1998) udgjorde 20,1 mio. tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 5 800 mio. EUR.

Dumping

Dumpingmargenerne blev fastsat på grundlag af en sammenligning mellem den vejede gennemsnitlige normale værdi og den vejede gennemsnitlige eksportpris. Der konstateredes dumping for alle de eksporterende producenter i de pågældende lande med dumpingmargener, der ved Fællesskabets grænse udgjorde mellem 2,1% og 56,3%.

Skade og årsagssammenhæng

Analysen af EF-erhvervsgrænsens økonomiske situation år for år syntes at vise, at nogle skadesindikatorer udviklede sig negativt, mens andre udviklede sig positivt. Importen steg betydeligt både målt i mængde og i markedsandel, og dens priser lå under EF-erhvervsgrænsens priser. I undersøgelsesperioden faldt de økonomiske indikatorer imidlertid betydeligt, især i tredje og fjerde kvartal. Disse fald var langt større end sæsonmæssige udsving.

Det ansås derfor ikke for berettiget at indføre midlertidige foranstaltninger.

De foreliggende oplysninger blev suppleret, og der blev gennemført en række analyser, særlig en kvartalsvis analyse af skadesindikatorerne, en differentieret analyse af de to fælles varekategorier, salgskontrakternes type, tidsintervallet mellem afgivne ordrer og det deraf følgende salg på markedet samt af udviklingen efter undersøgelsesperioden.

Disse analyser viste, at EF-erhvervsgrenens priser og derfor dens fortjenester fortsat var høje i første halvdel af undersøgelsesperioden. Det åbenbare forbrug (og derfor efterspørgslen) var usædvanlig stort i 1997. Da dette ikke modsvaredes af en forholdsmæssig vækst i det faktiske forbrug, blev resultatet for store lagre (i vidt omfang af varer importeret til dumpingpriser) i første halvdel af undersøgelsesperioden og en betydelig tømning af lagrene i anden halvdel. De høje priser og fortjenester i første halvdel af undersøgelsesperioden blev bevaret til trods for tilstrømningen af importerede varer.

Undersøgelsen gav forskellige resultater for forskellige typer af varmtvalsede bredbånd og for forskellige typer af salgskontrakter. Tidsintervallet mellem afgivelse af ordrer og leverancer forklarer både EF-erhvervsgrenens forholdsvis positive resultater i undersøgelsesperiodens to første kvartaler og hvorfor den negative situation først afspejledes i alle skadesindikatorerne i anden halvdel af undersøgelsesperioden.

Selv om udviklingen på markedet efter undersøgelsesperioden ikke kunne følges med samme grad af nøjagtighed tyder markedsundersøgelsesoplysninger på, at markedspriserne i Fællesskabet langsomt forbedredes efter undersøgelsesperioden. Prisniveauet ved udgangen af 1999 var imidlertid langt fra af en sådan størrelse, at EF-erhvervsgrenen kunne genvinde en rimelig rentabilitet.

Det konkluderedes derfor, at der er forvoldt erhvervsgrenen i Fællesskabet skade. Den forvoldte skade er af et sådant omfang, at den kan betegnes som væsentlig, jf. grundforordningens bestemmelser.

Analysen af årsagssammenhængen tydede på, at faktorer såsom stålindustriens globale situation på baggrund af krisen i Sydøstasien kan have bidraget til EF-erhvervsgrenens vanskelige situation. Den pludselige stigning i importen fra de pågældende lande og de eksporterende producenters prisunderbud (i gennemsnit 8%) bidrog imidlertid til at skabe en alvorlig skævhed på fællesskabsmarkedet. Dette havde en negativ indvirkning på EF-erhvervsgrenens salgspriser i 1998 (-27%) som vist af den mere detaljerede analyse af varetyper og markedssegmenter, hvor navnlig importerede varer var til stede. I betragtning af de væsentlige negative konsekvenser for EF-erhvervsgrenens økonomiske situation konkluderedes det, at denne import havde forvoldt væsentlig skade.

Fællesskabets interesser

Visse brugere hævdede, at en indførelse af told sandsynligvis ville skade deres uafhængighed med hensyn til forsyninger, og de fremførte, at de ville blive fuldstændig afhængige af EF-producenternes velvilje. De hævdede, at producenterne i Fællesskabet ikke havde kunnet dække deres behov for varmtvalsede bredbånd i de seneste år, fordi de havde udnyttet deres kapacitet fuldt ud, og fordi de prioriterede at

levere varer til deres egne integrerede processer og forretningsmæssigt forbundne brugerselskaber. Brugerne hævdede, at producenterne i Fællesskabet derfor ikke altid kunne levere varer til dem inden for de aftalte frister eller endog helt nægtede at levere varer til dem.

Til trods for disse påstande fandtes antidumpingforanstaltninger at være nødvendige for at forhindre yderligere import af varer til lave dumpingpriser og undgå yderligere forværring af EF-erhvervsgrenens situation.

Foranstaltninger

I betragtning af konklusionerne vedrørende dumping, subsidiering, skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser blev der indført endelig antidumpingtold og godtaget pristilsagn for nogle eksporterende producenter i Bulgarien og Indien for at forhindre yderligere skade for EF-erhvervsgrenen. Tolden var fra 0% til 37,8%.

5.2.2. *Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) fra Indien og Taiwan (antisubsidieprocedure)*

Kommissionen indførte endelige udligningsforanstaltninger den 5. februar 2000. Proceduren blev indledt i januar 1999 på grundlag af en klage indgivet af Eurofer på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Samtidig blev der indledt en antidumpingundersøgelse mod importen fra Indien og Taiwan.

De foreliggende oplysninger og den relevante analyse indtil det midlertidige stade gav ikke klart bevis for, at der var forvoldt Fællesskabets stålindustri væsentlig skade i undersøgelsesperioden. Det blev derfor besluttet ikke at indføre midlertidige foranstaltninger, men at fortsætte undersøgelsen med henblik på at indsamle yderligere oplysninger, således at der kan drages endelige konklusioner.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. januar 1998 til 31. december 1998) udgjorde 20,1 mio. tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 5 800 mio. EUR.

Subsidiering

På grundlag af oplysningerne i klagen og besvarelserne af Kommissionens spørgeskema undersøgte Kommissionen visse påståede subsidieordninger, f.eks. passbook-ordningen, eksportfremmeordningen for investeringsgoder, toldgodtgørelsesordningen på før- og efter-eksportbasis, fritagelsesordningen for indkomstskat, skattefradrag og -undtagelser, ordningen for fremskyndet afskrivning, ordningen for fritagelse for importafgifter og andre subsidier.

Undersøgelsen tydede på, at der forekom subsidiemargener på mellem 4,4% og 12,3% i Indien og Taiwan.

Skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser

Konklusionerne om skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser er anført i punkt 5.2.1.

Foranstaltninger

I betragtning af konklusionerne vedrørende subsidiering, skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser blev der indført endelige udligningsforanstaltninger og godtaget pristilsagn for nogle eksporterende producenter i Indien for at forhindre yderligere skade for EF-erhvervsgrænsen som følge af subsidieret import.

For Indien (13,1%) blev antidumpingtolden reduceret for at undgå, at eksportsubsidierne blev medtaget to gange. For Taiwan (mellem 0% og 4,4%) var de konstaterede subsidier indenlandske subsidier, og de blev derfor lagt til den antidumpingtold, der indførtes i den sideløbende antidumpingprocedure.

5.2.3. Sømløse rør af jern eller ulegeret stål fra Kroatien og Ukraine

Rådet indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 17. februar 2000. Proceduren blev indledt i november 1998 på grundlag af en klage indgivet af Defence Committee of the Seamless Tube Industry. Der indførtes midlertidig told i august 1999.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (november 1997 til oktober 1998) udgjorde 1 195 329 tons. Værdien af den samlede import med oprindelse i de pågældende lande udgjorde i samme periode 66,2 mio. EUR.

Dumping

For så vidt angår Kroatien blev der ikke fremsat bemærkninger i forbindelse med dumpingberegningen, og dumpingmargenen på 40,8% bekræftedes derfor. For så vidt angår Ukraine, der betragtes som et land uden markedsøkonomi, blev Kroatien benyttet som referenceland. Dumpingmargenen bekræftedes til 123,7%.

Skade og årsagssammenhæng

Da der ikke blev fremsat nye bemærkninger med hensyn til skade og årsagssammenhæng bekræftedes den foreløbige konklusion om, at importen fra Kroatien og Ukraine havde forvoldt væsentlig skade for EF-erhvervsgrænsen.

Fællesskabets interesser

Da der ikke blev fremsat nye bemærkninger, bekræftedes det, at der ikke var tvingende årsager til, at det ikke var i Fællesskabets interesse at indføre foranstaltninger.

Foranstaltninger

Da skadestærsklerne var lavere end dumpingmargenerne, blev den endelige antidumpingtold baseret på dumpingmargenerne, dvs. 23% for Kroatien og 38,5% for Ukraine. De eksporterende producenter i begge lande afgav tilsagn, som kunne godtages. For så vidt angår Ukraine blev tilsagnet afgivet af de pågældende selskaber i forbindelse med de ukrainske myndigheder.

5.2.4. *Syntetiske fibre af polyester fra Australien, Indonesien og Taiwan (antisubsidieprocedure)*

Rådet indførte endelige udligningsforanstaltninger den 12. maj 2000. Proceduren blev indledt i april 1999 på grundlag af en klage indgivet af International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS) på vegne af producenter, der tegner sig for en betydelig del af den samlede produktion af korte syntetiske fibre af polyester i Fællesskabet. Der indførtes midlertidige foranstaltninger over for Australien og Taiwan den 21. januar 2000.

Det fremgik af undersøgelsen, der oprindeligt også omfattede Republikken Korea og Taiwan, at de konstaterede subsidier for disse to lande lå under den gældende ubetydelighedsgrænse for hvert land. Det besluttedes at afslutte proceduren vedrørende disse lande.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. april 1998 til 31. marts 1999) udgjorde 578 967 tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 38,2 mio. EUR.

Subsidiering

- (a) Australien: Rådet bekræftede de foreløbige undersøgelsesresultater (se punkt 4.2.2.). Subsidierne udgjorde 6% for den eneste eksporterende producent i Australien.
- (b) Indonesien: Rådet bekræftede de foreløbige undersøgelsesresultater. To selskaber, som tegner sig for en meget betydelig del (over 30%) af Fællesskabets import af den pågældende vare, samarbejdede ikke i forbindelse med proceduren. De udligningsberettigede subsidier blev fastsat til 10% for disse to producenter på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger, herunder klagen.
- (c) Taiwan: Rådet bekræftede de foreløbige undersøgelsesresultater. For de individuelle eksportører udgjorde subsidierne fra 1,1% til 1,5%. Subsidiemargenen for to selskaber var ubetydelig. Den vejede gennemsnitlige landsdækkende subsidiemargen lå over den gældende ubetydelighedsgrænse på 1%.

Skade og årsagssammenhæng

I procedurens endelige fase bekræftedes det, at EF-erhvervsgrenen har lidt væsentlig skade i perioden 1996 til marts 1999.

Årsagssammenhængen mellem den skade, der er forvoldt EF-erhvervsgrenen, og importen fra de pågældende lande blev fastslået, idet skaden fandt sted i en periode, hvor fællesskabsmarkedet voksede hastigt, nemlig med 27%. Samtidig steg importen fra de pågældende lande fra 24 971 tons til 69 548 tons, og dens markedsandel voksede fra 1,66% til 8,97% af det samlede fællesskabsmarked. Denne stærke stigning i importen fra de pågældende lande blev lettet af det konstaterede fald på 23% i salgspriserne på korte syntetiske fibre af polyester fra de pågældende lande, der i gennemsnit lå mere end 14% under EF-erhvervsgrenens priser.

Efter offentliggørelsen af forordningen om midlertidig told bestred interesserede parter, at EF-erhvervsgrenen havde lidt væsentlig skade, da dens rentabilitet var forbedret og dens produktionskapacitet reduceret. Undersøgelsen har imidlertid vist, at forbedringen af rentabiliteten skyldtes de usædvanligt lave råvarepriser i 1998 og undersøgelsesperioden og ikke øgede salgspriser.

Fællesskabets interesser

Efter indledningen af proceduren sendte Kommissionen spørgeskemaer til 14 kendte importører, brugere og brugersammenslutninger i Fællesskabet og modtog kun tre besvarelser, som indeholdt tilstrækkelige oplysninger til at vurdere virkningerne af de foranstaltninger, som Kommissionen havde foreslået.

Efter offentliggørelsen af forordningen om midlertidig told og meddelelserne til de interesserede parter modtog Kommissionen et antal breve fra importører og brugere i Fællesskabet samt fra en brugersammenslutning, herunder nogle, der ikke havde givet sig til kende siden indledningen af proceduren.

Disse breve indeholdt ikke væsentlige oplysninger, der ville muliggøre en mere detaljeret vurdering af foranstaltningerne for disse erhvervsdrivendes omkostningsstrukturer.

Trods den meget begrænsede samarbejdsvilje, der blev udvist af brugerne i Fællesskabet, forsøgte Kommissionen at vurdere virkningerne af de foreslåede foranstaltninger på grundlag af de foreliggende oplysninger. Resultatet af vurderingen var, at de foreslåede foranstaltninger ville føre til en maksimal forøgelse af produktionsomkostningerne på ca. 0,16%, hvis alle andre faktorer forblev uændrede. Et sådant resultat tydede ikke på nogen væsentlig forværring af EF-brugernes situation, og der var derfor ingen væsentlige grunde til hinder for, at der blev indført endelige foranstaltninger i dette tilfælde.

Foranstaltninger

Der blev indført en endelig udligningstold på 6% over for den australske eksportør, og resttolden blev fastsat med samme sats. Taiwanske eksportører var genstand for en midlertidig udligningstold på mellem 1,0% og 1,5%, idet satserne for to selskaber var under ubetydelighedsgrænsen, og satsen for alle andre selskaber blev fastsat til 1,5%. De samarbejdsvillige indonesiske eksportører blev ikke pålagt endelige udligningsforanstaltninger, men satsen for alle andre selskaber blev fastsat til 10%.

5.2.5. Korte syntetiske fibre af polyester fra Australien, Indonesien og Thailand

Rådet indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 14. juli 2000. Proceduren blev indledt i april 1999 på grundlag af en klage indgivet af International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Klagen blev støttet af i alt ni selskaber, der tegnede sig for en betydelig del af den samlede produktion i Fællesskabet af korte syntetiske fibre af polyester. Der indførtes midlertidig told over for alle tre lande den 21. januar 2000.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. april 1998 til 31. marts 1999) udgjorde 578 467 tons. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 38,2 mio. EUR.

Dumping

Der fastsattes midlertidige dumpingmargener, der lå mellem 5,2% og 36,6%. De eksporterende producenter fra alle de pågældende lande fremsatte ønske om, at visse omkostningsberegninger blev ændret. Nogle af disse anmodninger blev imødekommet, og de tilsvarende dumpingmargener blev reduceret i overensstemmelse hermed. Dumpingmargenen for en indonesisk eksporterende producent blev imidlertid forhøjet i betragtning af dette selskabs manglende samarbejdsvilje i forbindelse med undersøgelsen. Der fastsattes endelige dumpingmargener på mellem 8,4% og 27,7%.

Skade og årsagssammenhæng

I procedurens endelige fase bekræftedes det, at EF-erhvervsgrenen har lidt væsentlig skade i perioden 1996 til marts 1999. Produktionskapaciteten faldt med 7%, salget faldt med 6%, priserne faldt med 12%, markedsandelen faldt med 26%, lagerbeholdningerne voksede med 22%, investeringerne faldt med 9%, og endelig faldt beskæftigelsen med 20%. Det blev endvidere bekræftet, at prisen på importen fra de pågældende lande i gennemsnit lå 40% under EF-erhvervsgrenens priser i undersøgelsesperioden.

Årsagssammenhængen mellem den ovenfor beskrevne ugunstige udvikling og importen fra de pågældende lande blev fastslået, idet skaden fandt sted i en periode, hvor fællesskabsmarkedet voksede hastigt, nemlig med 27%. Samtidig steg importen fra de pågældende lande fra 7 549 tons til 51 911 tons, og dens markedsandel voksede fra 1,66% til 8,97% af det samlede fællesskabsmarked. Denne stærke stigning i importen fra de pågældende lande blev lettet af det konstaterede fald på 22% i salgspriserne på korte syntetiske fibre af polyester fra de pågældende lande, der i gennemsnit lå mere end 38% under EF-erhvervsgrenens priser.

De foreløbige undersøgelsesresultater, nemlig at dumpingimporten fra Australien, Indonesien og Thailand har forvoldt EF-erhvervsgrenen væsentlig skade, bekræftedes derfor.

Fællesskabets interesser

Efter offentliggørelsen af forordningen om midlertidig told og meddelelserne til de interesserede parter hævdede visse importører og brugere i Fællesskabet samt en brugersammenslutning, at de ville komme i en mere vanskelig økonomisk situation, hvis der indførtes foranstaltninger, da de ville få højere produktionsomkostninger, som de ikke ville kunne overvælte på kunderne. De hævdede også, at da visse typer korte syntetiske fibre af polyester slet ikke fremstilledes af erhvervsgrenen i Fællesskabet, måtte de importere disse typer fra tredjelande, herunder de lande, der var omfattet af denne procedure.

Selv om brugerne i Fællesskabet kun udviste meget begrænset samarbejdsvilje i forbindelse med denne procedure (sådanne brugere tegnede sig for omkring 4% af forbruget i Fællesskabet), forsøgte Kommissionen ikke desto mindre at vurdere virkningerne af de foreslåede foranstaltninger på grundlag af de foreliggende oplysninger. Resultatet af vurderingen var, at de foreslåede foranstaltninger ville føre til en maksimal forøgelse af produktionsomkostningerne på ca. 0,16%, hvis alle andre faktorer forblev uændrede.

Det fremgik endvidere af undersøgelsen, at visse typer korte syntetiske fibre af polyester, der angiveligt ikke fremstilledes af EF-erhvervsgrenen, faktisk solgtes af visse producenter i Fællesskabet, omend til højere priser. Det blev også fastslået, at EF-erhvervsgrenen kunne fremstille alle typer korte syntetiske fibre af polyester, da salgsprisen ville dække produktionsomkostningerne. Det var derfor klart, at brugerne ikke bestilte typer af korte syntetiske fibre af polyester, som kunne købes til betydeligt lavere priser fra eksporterende producenter i de pågældende lande, hos producenterne i Fællesskabet, og disse havde derfor ingen tilskyndelse til at udbyde sådanne typer på markedet.

Det konkluderedes derfor, at det ikke stred mod Fællesskabets samlede interesser at indføre endelige antidumpingforanstaltninger med henblik på at afhjælpe de handelsforvridende virkninger af den skadelige dumping.

Foranstaltninger

I alle tilfælde fandtes skadesmargenerne at være højere end dumpingmargenerne, og den endelige told baseredes derfor på dumpingmargenerne. Tolden udgjorde fra 8,4% til 27,7%. Da der samtidig blev indført en midlertidig udligningstold mod Australien og Indonesien på grund af eksportsubsidier (se den sideløbende antisubsidieprocedure), blev antidumpingtoldsatsen for Australien og for de ikke-samarbejdsvillige eksporterende producenter i Indonesien imidlertid justeret for at undgå, at korte syntetiske fibre af polyester fra disse leveringskilder blev gjort til genstand for to foranstaltninger affødt af samme situation.

5.2.6. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Malaysia og Filippinerne (antisubsidieprocedure)

Rådet indførte endelige udligningsforanstaltninger den 14. juli 2000. Proceduren blev indledt i juni 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Industrial Fasteners Institute (EIFI) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Der indførtes midlertidig told i marts 2000.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. april 1998 til 31. marts 1999) udgjorde 58 680 tons. Værdien af den samlede import med oprindelse i de pågældende lande udgjorde i samme periode 18,8 mio. EUR, svarende til 7 293 tons.

Subsidiering

Malaysias eksporterende producenter fandtes at have opnået fordele af subsidier ydet i henhold til følgende udligningsberettigede ordninger: dobbelt fradrag af erhvervsmæssige udgifter til fremme af eksporten; pionerstatus; og fritagelse for omsætnings- og importafgift. Det samlede subsidiebeløb for de to eksporterende producenter var 2,31% og 4,71%.

Den filippinske eksporterende producent opnåede fordele fra eksportsubsidier ydet i henhold til følgende udligningsberettigede ordninger: bruttoindkomstskat; importtoldfritagelse ved import af reservedele og leverancer. Subsidierne udgjorde i alt 3,59% for den eneste eksporterende producent i Filippinerne.

Skade og årsagssammenhæng

Målt i mængde steg importen fra de pågældende lande med 16% mellem 1996 og undersøgelsesperioden, mens dens markedsandel i Fællesskabet steg fra 7,9% i 1996 til 12,4% i undersøgelsesperioden. De importerede varers pris faldt betydeligt i samme periode (nemlig med 11%).

EF-erhvervsgrenen fandtes at have lidt skade i form af et kraftigt pristryk forårsaget af prisunderbuddet, hvilket førte til faldende rentabilitet (-0,8% i undersøgelsesperioden).

Det fremgik af undersøgelsen, at importen fra de pågældende lande forvoldte skade for EF-erhvervsgrenen: forværringen af dens situation faldt sammen med et betydeligt fald i dens priser. Andre undersøgte faktorer fandtes ikke at bryde årsagssammenhængen.

Fællesskabets interesser

Der fandtes ingen grunde til, at det ikke var i Fællesskabets interesse ikke at indføre udligningsforanstaltninger.

Foranstaltninger

For hvert land var den samlede konstaterede subsidiemargen lavere end skadestærsklen. Der blev ved fastsættelsen af tolden for de malaysiske eksporterende producenter taget hensyn til summen af det indenlandske subsidie og det beløb, hvormed eksportsubsidiet oversteg den gældende antidumpingtold. Udligningstolden udgjorde således 0% for en eksporterende producent og 1,8% for den anden (resttolden blev også fastsat til dette niveau), hvilket var under det samlede subsidie, der konstateredes. Tolden for den eneste filippinske eksporterende producent samt resttolden udgjorde 3,5%.

5.2.7. Varmtvalsede flade produkter af ulegeret stål (kvartoplader) fra Folkerepublikken Kina, Indien og Rumænien

Kommissionen indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 10. august 2000. Proceduren blev indledt den 13. maj 1999 på grundlag af en klage indgivet af Foreningen af Europæiske Stålproducenter (Eurofer). Der indførtes midlertidig antidumpingtold den 11. februar 2000.

Undersøgelsen bekræftede, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. januar 1998 til 31. marts 1999) udgjorde ca. 605 000 tons pr. måned. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 25,7 mio. EUR pr. måned.

Dumping

Med hensyn til Folkerepublikken Kina blev det besluttet ikke at indrømme individuel behandling. Da alle selskaberne enten helt eller overvejende var statsejede, kunne det ikke garanteres, at de var uafhængige af statslig indblanding, og der var risiko for omgåelse af foranstaltningerne. De kinesiske selskaber anfægtede den metode, som i den foreløbige fase var blevet benyttet til at beregne dumpingmargenerne, og som

var baseret på Eurostat. De anmodede om en mere detaljeret beregning, der skelnede mellem kategorier af stål. Denne anmodning blev delvist imødekommet.

For så vidt angår Rumænien blev beregningerne ændret på grundlag af de yderligere oplysninger, der blev afgivet, og marginen for Indien blev bekræftet.

De endelige dumpingmargener var 55,5% for Folkerepublikken Kina, 51,1% for Indien og 12,1% og 52,6% for Rumænien.

Skade

Visse eksporterende producenter fremførte, at de årsoplysninger, som Kommissionen havde undersøgt i den foreløbige fase, ikke påviste skade. De betvivlede også, om den efterfølgende kvartalsvise analyse var relevant i betragtning af EF-erhvervsgrenens glimrende resultater i undersøgelsesperioden.

Disse påstande blev nøje undersøgt. I den foreløbige fase havde Kommissionen faktisk analyseret de disponible økonomiske indikatorer på årligt, halvårligt og kvartalsvist grundlag. Dette skete for at tage hensyn til de grundlæggende ændringer, der fandt sted i undersøgelsesperioden (en periode på 15 måneder). I løbet af denne periode faldt EF-erhvervsgrenens priser med mere end 25% og rentabiliteten med mere end 22 procentpoint. Dette gjorde det klart muligt at konstatere, at EF-erhvervsgrenens situation var forværret.

Da de eksporterende producenter begrænsede sig til at anfægte metoden uden at fremkomme med nye oplysninger, bekræftede Kommissionen, at der var forvoldt væsentlig skade.

Årsag til skade

Nogle eksporterende producenter anfægtede også, at skaden var forårsaget af dumpingimporten, og hævdede, at andre faktorer, såsom importen fra andre tredjelande, andre EF-producenters adfærd og stålmarkedets globale mangel på stabilitet, var de vigtigste årsager til skaden.

Kommissionen bestred ikke, at disse faktorer kan have haft en negativ indvirkning på EF-erhvervsgrenens situation. Dette ændrede imidlertid ikke det forhold, at importen fra de tre pågældende lande, som var omfattende og fandt sted med et betydeligt prisunderbud, forvoldte EF-erhvervsgrenen væsentlig skade.

Fællesskabets interesser

Da der ikke forelå nye argumenter, bekræftedes de midlertidige undersøgelsesresultater.

Foranstaltninger

For de pågældende tre lande var dumpingmargenerne højere end skadestærsklerne; de sidstnævnte blev derfor benyttet til at fastlægge de endelige foranstaltningers niveau.

Der indførtes en endelig værditold på 8,1% for Folkerepublikken Kina, 22,3% for Indien samt 5,7% og 11,5% for Rumænien.

For så vidt angår Indien og Rumænien godtog Kommissionen imidlertid tilsagn fra individuelle selskaber, som derefter blev undtaget fra den gældende told.

5.2.8. *Rørfittings af deformerbart støbejern fra Brasilien, Den Tjekkiske Republik, Japan, Folkerepublikken Kina, Republikken Korea og Thailand*

Rådet indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 18. august 2000. Proceduren blev indledt i maj 1999 på grundlag af en klage indgivet af Defence Committee of the Malleable Cast Iron Tube or Pipe Fittings Industry of the European Union. Der indførtes midlertidig told i februar 2000.

Undersøgelsen, der oprindeligt også omfattede Kroatien og Forbundsrepublikken Jugoslavien, viste, at disse landes markedsandel var ubetydelig. Det besluttedes derfor at afslutte undersøgelsen vedrørende disse lande (se kapitel 6).

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. april 1998 til 31. marts 1999) udgjorde 61 000 tons, svarende til en værdi af ca. 189 mio. EUR. I undersøgelsesperioden blev der i alt importeret 17 500 tons af varen med oprindelse i de pågældende lande; denne import havde en værdi af 12 mio. EUR.

Dumping

Efter indførelsen af midlertidige foranstaltninger analyserede Kommissionens tjenestegrene de bemærkninger, som de berørte parter havde fremsat til meddelelsen om undersøgelsesresultaterne. På grundlag af disse bemærkninger blev der foretaget en række justeringer og rettelser. Alle samarbejdsvillige selskaber fandtes at praktisere dumping. De vejede gennemsnitlige dumpingmargener for hvert selskab lå mellem 6,3% og 49,4% af prisen, frit Fællesskabets grænse.

Skade og årsagssammenhæng

Efter offentliggørelsen af de midlertidige foranstaltninger bekræftedes såvel det hensigtsmæssige i at afslutte proceduren med hensyn til importen med oprindelse i Kroatien og Forbundsrepublikken Jugoslavien som den kumulative vurdering af virkningerne af importen med oprindelse i Brasilien, Den Tjekkiske Republik, Japan, Folkerepublikken Kina, Republikken Korea og Thailand.

Det bekræftedes også, at EF-erhvervsgrenen led væsentlig skade, som var forårsaget af importen fra de pågældende lande.

Fællesskabets interesser

Da der ikke forelå nye oplysninger om Fællesskabets interesser, bekræftedes det, at der ikke var tvingende årsager til ikke at indføre foranstaltninger.

Foranstaltninger

Eftersom skadestærsklen var højere end de endeligt fastsatte dumpingmargener for de fleste virksomheder, blev den endelige værditold fastsat til dumpingmargenen, undtagen for Japan: 34,8% for Brasilien, 49,4% for Kina, 26,1% for Den Tjekkiske Republik, mellem 26,9% og 33,6% for Japan, mellem 13,4% og 23,4% for Korea og mellem 6,3% og 22,1% for Thailand. Efter indførelsen af de midlertidige foranstaltninger afgav den koreanske eksporterende producent og en af de eksporterende producenter i Thailand et pristilsagn, der kunne godtages af Kommissionen, da det afhjælper dumpingens skadelige virkninger. Et pristilsagn fra den japanske eksporterende producent blev afvist på grund af selskabets manglende samarbejdsvilje under undersøgelsen og de afgivne oplysningers manglende nøjagtighed og pålidelighed.

5.2.9. Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi (SBS) fra Taiwan

Rådet indførte endelig antidumpingtold den 22. september 2000. Proceduren blev indledt i august 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Chemical Industry Council (CEFIC) på vegne af producenter i Fællesskabet, der tegner sig for en væsentlig del af produktionen af termoplastisk SBS-gummi i Fællesskabet. Der indførtes midlertidig antidumpingtold i maj 2000.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juli 1998 til 30. juni 1999) udgjorde 203 450 tons. Den samlede import med oprindelse i det pågældende land havde i samme periode en værdi af 9,4 mio. EUR.

Dumping

Der blev ikke fremsat underbyggede bemærkninger til undersøgelsesresultaterne om dumping, og de foreløbige konklusioner og margener bekræftedes derfor. Der fastsattes endelige dumpingmargener, der lå mellem 5,3% og 9,1%.

Skade og årsagssammenhæng

En importør i Fællesskabet hævdede, at SBS importeret fra Taiwan havde en anden fluiditet og modstand end den i Fællesskabet fremstillede vare. Kommissionens undersøgelse viste imidlertid, at producenterne i Taiwan fremstiller forskellige typer SBS med nøjagtig samme sammensætning som de typer, der fremstilles i Fællesskabet.

En importør i Fællesskabet hævdede, at tør og olie-udstruktet SBS burde anses for at være to forskellige varer, da de anvendes af forskellige industrier. Det fremgik imidlertid af undersøgelsen, at mange brugere i Fællesskabet, især i fodtøjsindustrien, ikke skelner mellem tør og olie-udstruktet SBS. Det konkluderedes derfor, at der ikke kan skelnes mellem markederne for tør og olie-udstruktet SBS.

En importør i Fællesskabet fremførte, at tør og olie-udstrukket SBS minder meget om andre typer varer, såsom styren-isopren-styren (SIS), der også fremstilles af fællesskabsproducenterne af SBS. Selskabet hævdede, at der ikke er nogen begrundelse for at skelne mellem SBS og disse andre varer. Det fremgik imidlertid af undersøgelsen, at tør og olie-udstrukket SBS har nøjagtig samme fysiske sammensætning af butadien og styren, idet den eneste forskel er, at der tilsættes olie ved afslutningen af produktionsprocessen. Denne fysiske sammensætning adskiller klart SBS fra andre varer såsom SIS.

En importør i Fællesskabet påpegede, at lagerbeholdningerne og rentabiliteten ikke var blevet beregnet for 1995. Dette skyldtes ændringer af regnskabssystemerne i et selskab og ændringer af strukturen i et andet selskab. Under alle omstændigheder viste undersøgelsen, at rentabiliteten var højere i 1995 end i 1996, hvilket styrkede konklusionen om, at der forelå skade.

Da der ikke blev modtaget andre bemærkninger vedrørende skade og årsagssammenhæng, bekræftedes resultaterne af den foreløbige undersøgelse.

Fællesskabets interesser

Da der ikke blev modtaget bemærkninger vedrørende Fællesskabets interesser, bekræftedes resultaterne af den foreløbige undersøgelse.

Foranstaltninger

Tolden for de to samarbejdsvillige producenter i Taiwan fastsattes til henholdsvis 5,3% og 9,1%, og resttolden fastsattes til 20%.

5.2.10. Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi (SBS) fra Taiwan (antisubsidieprocedure)

Rådet indførte endelig udligningstold den 22. september 2000. Proceduren blev indledt i august 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Chemical Industry Council (CEFIC) på vegne af producenter i Fællesskabet, der tegner sig for en væsentlig del af produktionen af termoplastisk styren-butadien-styren-gummi i Fællesskabet. Der indførtes midlertidig antidumpingtold i maj 2000.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juli 1998 til 30. juni 1999) udgjorde 203 450 tons. Den samlede import med oprindelse i det pågældende land havde i samme periode en værdi af 9,4 mio. EUR.

Subsidiering

For så vidt angår lån til præferentiel rente hævdede Taiwans regering, at disse lån generelt er til rådighed for næsten alle taiwanske selskaber, og at de derfor ikke er specifikke og således ikke udligningsberettigede. For så vidt angår disse påstande er det et faktum, at artikel 21, stk. 1, i loven om modernisering af industrier udtrykkelig begrænser fordelene i denne forbindelse til visse virksomheder, som opfylder en række kriterier eller betingelser. Disse kriterier eller betingelser ansås ikke for at være objektive i henhold til artikel 3, stk. 2, litra b), i grundforordningen, og fordele i

henhold til denne ordning var uundgåeligt mere relevante for nogle sektorer end for andre. Denne påstand blev derfor afvist.

For så vidt angår fritagelsen for importafgift for udstyr hævdede Taiwans regering, at dette program ikke opfylder definitionerne af et subsidie som angivet i artikel 2 i grundforordningen, særlig fordi der ikke er nogen direkte overførsel af midler, fordi der ikke leveres nogen varer eller tjenesteydelser, og fordi der ikke er nogen pris- eller indtægtsstøtte. Denne påstand må afvises, da ordningen indebærer et finansielt bidrag fra Taiwans regering i form af afkald på importafgifter, jf. Artikel 2, stk. 1, litra a), nr. ii), i grundforordningen, hvorved der bibringes en fordel.

For så vidt angår fritagelsen for importafgift for råmaterialer hævdede Taiwans regering, at dette program ikke opfylder definitionerne af et subsidie, fordi der ikke er nogen direkte overførsel af midler, fordi der ikke leveres nogen varer eller tjenesteydelser, og fordi der ikke er nogen pris- eller indtægtsstøtte. Denne påstand må afvises, da ordningen indebærer et finansielt bidrag fra Taiwans regering i form af afkald på importafgifter, jf. Artikel 2, stk. 1, litra a), nr. ii), i grundforordningen.

Ordningen er desuden udtrykkelig begrænset til visse virksomheder, der opfylder betingelserne i den specifikke tillægsnote til toldkodeksen. Sådanne betingelser anses ikke for at være neutrale eller af økonomisk art eller for at anvendes horisontalt.

De foreløbige konklusioner vedrørende subsidiering bekræftedes. De udligningsberettigede subsidier for de to samarbejdsvillige eksportører udgjorde henholdsvis 1,04% og 1,50%.

Skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser

Konklusionerne om skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser er anført i punkt 5.2.9.

Foranstaltninger

Tolden for de to samarbejdsvillige producenter i Taiwan fastsattes til henholdsvis 1,0% og 1,5%, og resttolden fastsattes til 8,2%.

5.2.11. Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat fra Algeriet, Belarus, Litauen, Rusland og Ukraine

Rådet indførte endelig antidumpingtold den 22. september 2000. Proceduren blev indledt den 26. juni 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Fertiliser Manufacturers Association, hvori det hævdedes, at den pågældende vare blev indført til dumpingpriser, hvilket forvoldte skade for erhvervsbranchen i Fællesskabet. Der indførtes midlertidig antidumpingtold i marts 2000.

Det fremgik af undersøgelsen, der oprindeligt også omfattede Slovakiet, at der ikke forelå en årsagssammenhæng mellem EF-erhvervsbranchens situation og importen med oprindelse i dette land. Det besluttedes derfor at afslutte undersøgelsen vedrørende dette land (se kapitel 6).

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juni 1998 til 31. maj 1999) udgjorde 3 297 000 tons. Værdien af den samlede import med oprindelse i de pågældende lande udgjorde i samme periode 102 mio. EUR.

Dumping

Efter den endelige meddelelse hævdede den eneste eksporterende producent i Litauen, at Kommissionen ved beregningen af den normale værdi havde overvurderet salgs-, general- og administrationsudgifterne. Efter at have undersøgt alle oplysningerne blev den normale værdi genberegnet og reduceret. For Algeriet blev den normale værdi genberegnet efter et krav fra den eneste eksporterende producent, som blev imødekommet. For de tre øvrige lande, Rusland, Belarus og Ukraine, genberegnedes dumpingmargenerne ved anvendelse af den reviderede normale værdi for den litauiske producent (referenceland).

En russisk samarbejdsvillig eksporterende producent anmodede Kommissionens tjenestegrene om at genoverveje dens anmodning om individuel behandling. Selskabet blev indrømmet individuel behandling, da det konkluderedes, at det ikke ville tilskynde til omgåelse af foranstaltningerne som følge af de forskellige todsatser.

De endelige dumpingmargener udgjorde 9,7% for Algeriet, 31,2% for Belarus, 23,9% for Rusland (21,4% for det selskab, der indrømmedes individuel behandling) og 36,6% for Ukraine.

Skade og årsagssammenhæng

Det bekræftedes, at EF-erhvervsgrenen havde lidt væsentlig skade, hvilket fremgik af den ugunstige udvikling i de økonomiske indikatorer i den betragtede periode.

Undersøgelsen bekræftede også, at importen med oprindelse i Slovakiet ikke forvoldte EF-erhvervsgrenen væsentlig skade. For så vidt angår de øvrige lande bekræftes det, at importen med oprindelse i disse lande havde forårsaget den væsentlige skade, der var forvoldt EF-erhvervsgrenen. Forværringen af EF-erhvervsgrenens situation faldt sammen med den betydelige stigning i importen fra de pågældende lande og i denne imports markedsandel samt med dens faldende priser, særlig fra og med 1997.

Fællesskabets interesser

Ligeledes bekræftedes konklusionerne vedrørende Fællesskabets interesser fra undersøgelsens foreløbige fase, nemlig at der ikke var tvingende årsager til ikke at indføre foranstaltninger.

Foranstaltninger

Der indførtes endelig antidumpingtold med følgende specifikke beløb: Algeriet: 6,88 EUR/ton; Belarus: 17,86 EUR/ton; Litauen: 3,98 EUR/ton; Rusland: 20,11 EUR/ton (der indførtes en individuel sats på 17,8 EUR/ton for et selskab) og Ukraine: 26,17 EUR/ton. Kommissionen godtog et tilsagn fra en algerisk producent.

5.2.12. Sorte farvedannere fra Japan (tidligere One Dye Black 1 og One Dye Black 2)

Rådet indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 13. oktober 2000. Proceduren blev indledt i juli 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Chemical Industry Council (CEFIC) på vegne af Ciba Specialty Chemicals Plc, Det Forenede Kongerige.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juli 1998 til 30. juni 1999) udgjorde 1 696 tons, svarende til en værdi af 33,4 mio. EUR. Værdien af den samlede import med oprindelse i det pågældende land udgjorde i samme periode 14,8 mio. EUR, svarende til 735 tons.

Den pågældende vare

Der blev oprindeligt indledt to procedurer vedrørende to sorte farvedannere, henholdsvis One Dye Black 1 (ODB-1) og One Dye Black 2 (ODB-2). Ved undersøgelsen konstateredes det, at der var andre sorte farvedannere, som havde samme grundlæggende kemiske og fysiske egenskaber, og som benyttedes til samme formål (belægning af papir med henblik på fremstilling af selvkopierende og varmfølsomt papir). Kommissionen offentliggjorde derfor i april 2000 en meddelelse om præcisering/udvidelse af varedækningen i de to procedurer og opfordrede interesserede parter til at fremsætte bemærkninger. I betragtning af ovenstående indførtes der ingen midlertidige foranstaltninger. På grundlag af alle de modtagne oplysninger konkluderedes det, at alle sorte farvedannere var en og samme vare, og at de to procedurer skulle slås sammen til at omfatte en enkelt vare, nemlig sorte farvedannere.

Dumping

Ingen af de japanske eksporterende producenter samarbejdede i forbindelse med proceduren, og spørgsmålet om dumping blev derfor undersøgt på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger, hvilket førte til fastsættelse af en dumpingmargin på 49,8%.

Skade og årsagssammenhæng

Det konstateredes, at mellem 1996 og undersøgelsesperioden steg importen af sorte farvedannere med oprindelse i Japan betydeligt målt i mængde (41%) til priser, som løbende faldt i samme periode (-19%), og som udøvede et betydeligt tryk på EF-erhvervsgrenens priser ved at ligge under de priser, der var tilbudt af EF-erhvervsgrenen i forbindelse med prisforhandlinger.

I samme periode forværredes EF-erhvervsgrenens situation med hensyn til produktion (-1%), salg (-5%) og markedsandel (-8,5 procentpoint). Trods et betydeligt fald i erhvervsgrenens samlede omkostninger (-7%) førte det kraftige prisfald (-16%) til alvorlige tab. Til trods for en stigning i forbruget i Fællesskabet på 17% faldt EF-erhvervsgrenens markedsandel kraftigt i løbet af den betragtede periode, nemlig fra 45% til 36,5%.

Fællesskabets interesser

Da enhver negativ indvirkning på importører, forhandlere og brugere sandsynligvis ikke vil være væsentlig, fandtes der for så vidt angår Fællesskabets interesser ingen tvingende årsager til ikke at indføre foranstaltninger. Det var desuden sandsynligt, at en indførelse af foranstaltninger ville genskabe en effektiv konkurrence på dette marked.

Foranstaltninger

Da dumpingmargenen var højere end skadestærsklen, og da de japanske eksportører ikke udviste samarbejdsvilje, indførtes der en endelig landsdækkende antidumpingtold med en sats svarende til sidstnævnte, dvs. 18,9%.

5.2.13. *Katodestrålerør til farvefjernsyn fra Indien og Republikken Korea*

Rådet indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 20. oktober 2000. Proceduren blev indledt den 29. juli 1999 på grundlag af en klage indgivet af TUBE (taskforcen mod illoyal virksomhed i Europa) på vegne af den eneste producent af visse katodestrålerør til farvefjernsyn i Fællesskabet. Undersøgelsen omfattede oprindelig importen med oprindelse i Litauen, Malaysia og Folkerepublikken Kina.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juli 1998 til 30. juni 1999) udgjorde 4 704 257 enheder. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde i samme periode en værdi af 15,7 mio. EUR.

Dumping

Dumpingmargenerne blev revideret for at afspejle ændringerne i den højeste normale værdi, der konstateredes for Malaysia, og blev fastsat endeligt for Indien og Republikken Korea (henholdsvis 20,5% og 19,7%).

Skade og årsagssammenhæng

Den uddybede analyse viste, at dumpingimporten mængdemæssigt steg betydeligt i perioden fra 1997 til undersøgelsesperioden, nemlig med 291%. Denne stigning faldt sammen med et fald i forbruget på 6% i samme periode. For så vidt angår den gennemsnitlige importpris fandtes det, at der havde været en stigning på 15% i perioden 1995 til 1997, mens de gennemsnitlige importpriser faldt med 30% mellem 1997 og undersøgelsesperioden.

Den yderligere undersøgelse bekræftede, at der var forvoldt erhvervsgrenen i Fællesskabet væsentlig skade. Den var udsat for et betydeligt pristryk, således som det fremgår af prisfaldet på 21%. Desuden bekræftedes det, at dens rentabilitet var negativ (et tab på ca. 4 procentpoint). Salget faldt med 55%, og den havde et tab af markedsandel på 15,5 procentpoint. Gennemsnitsprisen på dumpingimporten, der konsekvent var lavere end EF-erhvervsgrenens priser i den betragtede periode, lå omkring 12% under EF-erhvervsgrenens gennemsnitspris i undersøgelsesperioden.

Desuden bekræftede den mere detaljerede undersøgelse, at EF-erhvervsgrenens økonomiske situation blev særlig negativ fra 1997 frem til undersøgelsesperioden, hvor dumpingimporten steg kraftigt (+291%). Salgspriserne faldt med 19%, salgsmængden med 26%, markedsandelen med 7,9 procentpoint, produktionen med 15%, og rentabiliteten faldt betydeligt. I denne periode faldt beskæftigelsen med 13%.

Det bekræftedes, at dumpingimporten har forvoldt EF-erhvervsgrenen væsentlig skade. Den vigtigste faktor i forbindelse med EF-erhvervsgrenens forværrede situation var pristrykket, der førte til finansielle tab, og denne situation kunne hovedsagelig tilskrives dumpingimporten.

Det kan ikke udelukkes, at andre faktorer end dumpingimporten fra de pågældende lande, særlig faldet i forbruget og importen fra andre tredjelande, kan have bidraget til den skade, som er forvoldt EF-erhvervsgrenen, men disse faktorer brød ikke årsagssammenhængen mellem den konstaterede skade og den pågældende import. Dette fremgik klart af det betydelige prisfald, navnlig fra 1997 til undersøgelsesperioden, og det prisunderbud, der konstateredes i undersøgelsesperioden (i gennemsnit på ca. 12%).

Fællesskabets interesser

Ud fra den kendsgerning, at andre producerende eksportører undtagen fra Indien og Republikken Korea ikke var genstand for foranstaltninger, og at andre erhvervsdrivende i Fællesskabet frit kan sælge deres EF-fremstillede katodestrålerør på fællesskabsmarkedet, konkluderedes det, at en indførelse af antidumpingforanstaltninger mod importen fra de pågældende lande ikke ville medføre en ulempe for brugerne i Fællesskabet, særlig med hensyn til en betydelig reduktion af valgmulighederne.

Foranstaltninger

De indførte foranstaltninger var en værditold på importen af katodestrålerør til farvefjernsyn med oprindelse i Indien (20,5%) og Republikken Korea (19,7%).

5.2.14. Polyethylenterephthalat (PET) fra Indien, Indonesien, Republikken Korea, Malaysia, Taiwan og Thailand

Rådet indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 30. november 2000. Proceduren blev indledt den 6. november 1999 på grundlag af en klage indgivet af Polyethylene Terephthalate Committee of the Association of Plastic Manufacturers in Europe. Der indførtes midlertidig antidumpingtold den 4. august 2000. Samme dag indførtes der endelig udligningstold på importen af polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i Indien, Malaysia og Thailand.

Undersøgelsen bekræftede, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. oktober 1998 til 30. september 1999) udgjorde ca. 1 338 000 tons pr. år. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande udgjorde i samme periode 307 000 tons.

Dumping

Efter indførelsen af midlertidige foranstaltninger analyserede Kommissionens tjenestegrene de bemærkninger, som de berørte parter havde fremsat. På grundlag af disse bemærkninger blev der foretaget en række justeringer og rettelser.

Alle samarbejdsvillige selskaber fandtes at praktisere dumping. For en af de koreanske eksporterende producenter fandtes dumpingmargenen imidlertid at være ubetydelig. Udtrykt i procent af prisen, frit Fællesskabets grænse, udgjorde de vejede gennemsnitlige dumpingmargener for hvert selskab mellem 30% og 51,5% for Indien, mellem 15,2% og 73,7% for Indonesien, mellem 1,4% og 55,8% for Korea, mellem 7,8% og 34,2% for Malaysia, mellem 7,8% og 12,4% for Taiwan og 32,5% for Thailand.

Skade og årsagssammenhæng

Efter indførelsen af midlertidige foranstaltninger undersøgtes visse skadeselementer yderligere, uden at dette dog ændrede de tidligere konklusioner.

Det konkluderedes, at EF-erhvervsgrenen led væsentlig skade i undersøgelsesperioden i form af pristryk, forværring af dens finansielle situation samt manglende evne til at tilvejebringe kapital og planlægge de nødvendige nye investeringer, og at den vedblev med at lide skade i de følgende måneder.

Da der ikke blev afgivet nye oplysninger vedrørende årsagssammenhængen, blev konklusionen om, at dumpingimporten havde trykket PET-priserne på fællesskabsmarkedet og forvoldt EF-erhvervsgrenen væsentlig skade i undersøgelsesperioden, fastholdt.

Fællesskabets interesser

I betragtning af brugernes begrænsede samarbejdsvilje i undersøgelsens første fase blev de sandsynlige virkninger for aftagerindustrierne undersøgt yderligere i den endelige fase.

Kommissionens tjenestegrene modtog en række nye bemærkninger fra brugerne og deres repræsentative sammenslutninger. Den samlede samarbejdsvilje ansås derefter for at ligge på et tilfredsstillende niveau.

Det konkluderedes, at de negative virkninger af foranstaltningerne for aftagerindustrierne, herunder forarbejdningsvirksomheder og producenter, ville være begrænsede og opvejedes af de fordele, der forventedes for EF-erhvervsgrenen og dens leverandører, og at der derfor ikke var tvingende årsager til ikke at indføre foranstaltninger.

Foranstaltninger

Der indførtes foranstaltninger i form af specifik told over for alle de pågældende lande, idet der blev taget hensyn til den udligningstold, der indførtes ved den sideløbende antisubsidieundersøgelse. Tolden lå mellem 0 og 187,7 EUR/ton. Der blev godtaget tilsagn fra to indiske eksportører og en indonesisk eksportør.

5.2.15. *Polyethylenterephthalat (PET) fra Indien, Malaysia og Thailand (antisubsidieprocedure)*

Rådet indførte endelige udligningsforanstaltninger den 30. november 2000. Proceduren indledtes den 6. november 1999 på grundlag af en klage indgivet af Polyethylene Terephthalate Committee of the Association of Plastic Manufacturers in Europe (A.P.M.E.) på vegne af producenter, der tegner sig for over 85% af produktionen i Fællesskabet. Der indførtes midlertidig udligningstold den 4. august 2000. Samme dag indførtes der endelig antidumpingtold på importen af polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i Indien, Indonesien, Malaysia, Republikken Korea, Taiwan og Thailand.

Undersøgelsen bekræftede, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. oktober 1998 til 30. september 1999) udgjorde ca. 1 338 000 tons pr. år. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande udgjorde i samme periode 307 000 tons.

Subsidiering

Det bekræftedes, at de midlertidige udligningsforanstaltninger over for Indien, Malaysia og Thailand var berettigede, og at der burde indføres endelige foranstaltninger over for importen fra disse lande.

Skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser

Konklusionerne om skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser er anført i punkt 5.2.14.

Foranstaltninger

Der indførtes foranstaltninger i form af specifik told over for Indien, Malaysia og Thailand. Tolden lå mellem 0 og 49,1 EUR/ton. Der blev godtaget tilsagn fra to indiske eksportører.

5.2.16. *Elektroniske vægte fra Folkerepublikken Kina, Republikken Korea og Taiwan*

Rådet indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 30. november 2000. Proceduren blev indledt i september 1999 på grundlag af en klage indgivet af JKM Consulting på vegne af producenter i Fællesskabet, der udgjorde mere end 50% af EF-erhvervsgruppen for elektroniske vægte.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. september 1998 til 31. august 1999) udgjorde 218 655 enheder, svarende til en værdi af 325 mio. EUR. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande udgjorde i samme periode 33 063 enheder.

Dumping

For så vidt angår Folkerepublikken Kina afvistes alle anmodninger om markedsøkonomisk status, men alle tre samarbejdsvillige selskaber blev indrømmet individuel behandling. Dumpingmargenerne blev baseret på en normal værdi ved anvendelse af Indonesien som referenceland. De lå mellem 9% og 12,8%.

Dumpingmargenerne for Korea lå mellem 0% og 4,7%. For Taiwan lå de mellem 5,5% og 5,9%.

Skade og årsagssammenhæng

Forbruget på fællesskabsmarkedet steg med 35% i løbet af den betragtede periode som følge af indførelsen af euroen, der fik mange detailhandlere til at udskifte deres vægte. Dette havde en positiv virkning på EF-erhvervsgrenen med hensyn til produktion, salgsmængde, omsætning og rentabilitet. Denne udvikling i forbindelse med indførelsen af euroen er imidlertid af forbigående karakter. Trods gunstige markedsvilkår på kort sigt faldt EF-erhvervsgrenens gennemsnitspriser imidlertid, og den tabte markedsandel.

Der var et klart tidsmæssigt sammenfald mellem på den ene side det betydelige prisunderbud, der konstateredes, og den betydelige markedsandel, der erobredes af dumpingimporten fra de pågældende lande, og på den anden side EF-erhvervsgrenens tilsvarende tab af markedsandel og faldende salgspriser.

Den dårlige økonomiske situation i det laveste markedssegment (hvor 97% af importen fra de pågældende lande var koncentreret) var yderligere bevis for en årsagssammenhæng. Andre undersøgte faktorer brød ikke årsagssammenhængen mellem dumpingimporten og den skade, som var forvoldt EF-erhvervsgrenen.

Fællesskabets interesser

Der udvist kun en begrænset grad af samarbejdsvilje fra brugernes og importørernes side, hvilket klart gjorde det vanskeligt at drage konklusioner om de sandsynlige virkningerne af antidumpingforanstaltninger i disse sektorer. Det konkluderedes imidlertid, at virkningerne sandsynligvis ville være ubetydelige, især for detailsektoren, hvor elektroniske vægte kun tegnede sig for en meget lille andel af omkostningerne.

Derimod havde dumpingimporten fra de pågældende lande forvoldt væsentlig skade for EF-erhvervsgrenen, der havde gjort en stor indsats for at forblive konkurrencedygtig. Skadens fulde omfang blev skjult af midlertidige fordele som følge af indførelsen af euroen. Hvis der ikke blev indført foranstaltninger, var det imidlertid sandsynligt, at EF-erhvervsgrenens situation ville blive forværret og produktionen af billige elektroniske vægte muligvis indstillet, hvorved hele EF-erhvervsgrenens levedygtighed ville blive bragt i fare.

Foranstaltninger

For de pågældende tre lande var dumpingmargenerne højere end skadestærsklerne; sidstnævnte blev derfor benyttet til at fastsætte de endelige foranstaltningers niveau undtagen for et selskab i Kina, for hvilket tolden blev fastsat på grundlag af skadestærsklerne.

Der indførtes værditold med følgende satser: for Folkerepublikken Kina lå tolden for individuelle selskaber mellem 0% og 12,8% med en resttold på 30,7%; for Korea lå tolden for individuelle selskaber mellem 0% og 4,7% med en resttold på 4,9%; og for Taiwan lå tolden for individuelle selskaber mellem 5,5% og 5,9% med en resttold på 13,4%.

5.2.17. Koks i stykker med diameter på over 80 mm fra Folkerepublikken Kina

Kommissionen indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 15. december 2000. Proceduren blev indledt i september 1999 på grundlag af en klage indgivet af EUCKE-EEIG. Der indførtes en midlertidig told i juni 2000.

Det fremgik af undersøgelsen, at det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. juli 1998 til 30. juni 1999) udgjorde 1 372 862 tons. I samme periode importeredes der i alt 383 150 tons af varen med oprindelse i det pågældende land.

Dumping

Den yderligere undersøgelse førte ikke til ændringer af dumpingmargenen, der for landet som helhed oversteg 60%.

Skade og årsagssammenhæng

En interesseret part hævdede, at der for at sammenligne den pågældende vare og EF-fremstillet støberikoks på samme handelstrin skulle foretages en justering af de kinesiske importpriser, så importørernes fortjenstmargen blev medregnet. Anmodningen blev anset for rimelig, og underbudsmargenen blev ændret i overensstemmelse hermed. Det konstateredes endeligt, at kinesisk støberikoks blev solgt i Fællesskabet til priser, der lå 25,7% under EF-erhvervsgrenens priser i undersøgelsesperioden.

EF-erhvervsgrenens rentabilitet blev revideret på grund af en regnefejl, der var blevet gjort i den foreløbige fase. EF-erhvervsgrenens rentabilitet var positiv mellem 1995 og 1997 (9,4% i 1995, 14,1% i 1996 og 8,1% i 1997), men faldt til 1,3% i 1998 og derefter til et tab på 5,5% i undersøgelsesperioden.

På grundlag af alle disse kendsgerninger og overvejelser konkluderedes det klart, at EF-erhvervsgrenen havde lidt væsentlig skade i undersøgelsesperioden. Resultaterne i den midlertidige afgørelse vedrørende skade bekræftedes derfor.

Det bekræftedes, at der som fastslået i forordningen om midlertidig told var en årsagssammenhæng mellem dumpingimporten og den skade, som erhvervsgrenen i Fællesskabet havde lidt.

Fællesskabets interesser

Den yderligere undersøgelse af aspekterne vedrørende Fællesskabets interesser i denne sag bekræftede, at der ikke var tvingende årsager til ikke at indføre antidumpingforanstaltninger. Det bekræftedes, at antidumpingforanstaltningerne ville have en begrænset indvirkning på de vigtigste brugere af koks 80+ (støberier og stenuudsproducenter). Denne konklusion var berettiget, da koks 80+ kun udgjorde en lille del af brugernes samlede omkostninger, da de havde en god rentabilitet, og da de kunne overvælde begrænsede prisstigninger på salgspriserne. Hvis der derimod ikke indføres endelige foranstaltninger, var det sandsynligt, at EF-erhvervsgrenens situation ville blive forværret, hvilket på mellemlang sigt ville føre til lukninger.

Foranstaltninger

Efter indførelsen af midlertidige foranstaltninger afgav visse kinesiske eksportører tilsagn, som ikke kunne godtages af Kommissionen, da de ikke indeholdt de nødvendige garantier fra de kinesiske myndigheder om at tillade en tilstrækkelig kontrol.

Da skadestærsklen lå under den fastsatte dumpingmargen, fastsattes tolden til skadestærsklen, dvs. 43,6%. Den endelige antidumpingtold havde form af et specifikt beløb på 32,6 EUR/ton.

5.2.18. Korte syntetiske fibre af polyester fra Indien og Republikken Korea

Rådet indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 28. december 2000. Procedurene vedrørende Republikken Korea og Indien blev indledt i henholdsvis oktober og december 1999 på grundlag af to klager indgivet af International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS). De to undersøgelser blev efterfølgende slået sammen. Der indførtes midlertidig antidumpingtold i juli 2000.

Værdien af den samlede import af korte syntetiske fibre af polyester fra de pågældende lande i undersøgelsesperioden (fra 1. oktober 1998 til 30. september 1999) var 68,8 mio. ECU/EUR.

Dumping

Efter offentliggørelsen af de midlertidige foranstaltninger og meddelelsen om dumpingberegningerne blev der modtaget bemærkninger fra de eksporterende producenter, og dumpingbemærkningerne blev enten bekræftet eller om nødvendigt revideret.

Kort efter at de havde fremsat bemærkninger underrettede to eksporterende producenter, Samyang Corporation og SK Chemicals Co. Ltd., Kommissionen om, at de ville fusionere deres polyesterrelaterede erhvervsaktiviteter i et fællesjet firma med navnet Huvis Corporation. På grundlag af de yderligere oplysninger besluttedes det, at der endeligt skulle fastsættes en enkelt dumpingmargen for Huvis Corporation med det vejede gennemsnit af de to pågældende eksporterende producenters dumpingmargener. Dumpingmargenen for det forretningsmæssigt forbundne handelsselskab i Korea blev fastsat på samme niveau som dumpingmargenen for Huvis Corporation.

De endelige dumpingmargener lå mellem 23,3% og 35,4% for de indiske eksporterende producenter og mellem en ubetydelig værdi og 20,2% for de koreanske eksporterende producenter.

Skade og årsagssammenhæng

Efter at have modtaget bemærkninger fra eksporterende producenter i de pågældende lande under Kommissionen igen en række indikatorer, som der ikke var blevet fremsat bemærkninger til i den midlertidige forordning. Disse indikatorer vedrører bl.a. EF-erhvervsgrenens produktivitet, dens afkast af investeringer, udviklingen i dens likviditet og lønninger samt dens evne til at tilvejebringe kapital. Undersøgelsen af disse indikatorers udvikling styrkede imidlertid de konklusioner, der var nået i den midlertidige forordning.

Efter offentliggørelsen af den midlertidige forordning fremsatte interesserede parter bemærkninger, der imidlertid ikke viste sig at indeholde nye oplysninger, der kunne ændre de nævnte resultater, som Kommissionen var nået frem til.

Fællesskabets interesser

Efter offentliggørelsen af den midlertidige forordning fremsatte en række brugere i Fællesskabet samt en brugersammenslutning bemærkninger over for Kommissionen.

Det blev fremført, at EF-erhvervsgrenen ikke fremstiller bestemte typer korte syntetiske fibre af polyester, og at brugerne derfor var tvunget til at fremskaffe disse typer fra tredjelande. Det hævdedes desuden, at EF-erhvervsgrenen ikke havde kapacitet til at dække den samlede efterspørgsel på markedet. Under disse omstændigheder burde bestemte typer korte syntetiske fibre af polyester ikke være genstand for foranstaltninger. For så vidt angår denne påstand fremgik det af undersøgelsen, at EF-erhvervsgrenens beslutning om ikke at tilbyde visse typer korte syntetiske fibre af polyester på markedet skyldtes de meget lave priser, hvortil eksporterende producenter i de pågældende lande og andre tredjelande solgte disse typer. En indførelse af antidumpingforanstaltninger forventedes at genetablere redelige handelsvilkår på markedet og tillade EF-erhvervsgrenen at udstrække dens nuværende produktionslinjer med hensyn til både produktionsmængde og varetyper. I betragtning af størrelsen af den foreslåede told vil der desuden stadig kunne indføres varer fra de pågældende lande til Fællesskabet. Endvidere vil importen fra andre tredjelande og EF-erhvervsgrenen sikre tilstrækkelige valg- og forsyningsmuligheder for brugerne i Fællesskabet.

Et andet argument, som blev fremført, var, at brugerne i Fællesskabet ville komme i en vanskeligere situation efter indførelsen af tolden, da de ville have højere produktionsomkostninger, som de ikke ville kunne videregive til kunderne på grund af konkurrencen fra den øgede import af mere forarbejdede varer.

Trods fællesskabsbrugernes meget begrænsede samarbejdsvilje forsøgte Kommissionen at vurdere virkningerne af de foreslåede foranstaltninger på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger. Resultatet af vurderingen var, at de foreslåede foranstaltninger ville føre til en forøgelse af produktionsomkostningerne på mellem 0,6% og 1,2%, hvis alle andre faktorer forblev uændrede. Et sådant resultat tyder ikke på nogen væsentlig forværring af situationen for brugerne i Fællesskabet, og der var derfor ingen væsentlige grunde til ikke at indføre foranstaltninger i dette tilfælde.

Foranstaltninger

For alle selskaber undtaget ét var de konstaterede dumpingmargener lavere end de tilsvarende skadestærskler. Den antidumpingtold, der indførtes på grundlag af de nævnte overvejelser, udgør mellem 14,7% og 35,4% for Indien og mellem 0% og 20,2% for Republikken Korea. Et pristilsagn fra en indisk eksporterende producent blev imidlertid godtaget.

6. UNDERSØGELSER AFSLUTTET UDEN INDFØRELSE AF FORANSTALTNINGER

6.1. Oversigt

I overensstemmelse med bestemmelserne i de respektive grundforordninger kan undersøgelser afsluttes uden indførelse af foranstaltninger, hvis en klage trækkes tilbage, eller hvis der ikke er behov for beskyttelsesforanstaltninger (dvs. hvis der ikke finder dumping sted eller ydes subsidier, hvis der ikke forvoldes skade som følge heraf eller hvis det ikke er i Fællesskabets interesse at indføre foranstaltninger).

I 2000 blev 32 nye procedurer afsluttet uden indførelse af foranstaltninger mod 22 i 1999 og 16 i 1998. Denne stigning er en direkte konsekvens af det store antal undersøgelser, som blev indledt i 1999.

Bilag F indeholder nærmere oplysninger om de undersøgelser, der er afsluttet uden indførelse af foranstaltninger, mens der gives et kort resumé af hver enkelt sag herunder.

6.2. Sager (i kronologisk rækkefølge)

6.2.1. Korte syntetiske fibre af polyester fra Republikken Korea og Thailand (antisubsidiundersøgelse)

Proceduren blev indledt den 22. april 1999 på grundlag af klager indgivet af International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS) på vegne af producenter, der tegner sig for en betydelig del af den samlede produktion af korte syntetiske fibre af polyester i Fællesskabet.

For så vidt angår Korea konstateredes det, at eksportørerne opnåede udligningsberettigede fordele i form af skattebegunstigelser, billige lån og ordningen for toldgodtgørelse med et fast beløb samt subsidier i henhold til lokaliseringsordningen for investeringsgodeindustrien. Den vejede gennemsnitlige landsdækkende subsidiemargen for alle undersøgte eksportører var imidlertid under ubetydelighedsgrænsen, dvs. under 1%.

Som for Thailand var dette den første undersøgelse efter kuglelejesagen før Uruguay-runden. Det fandtes, at eksportørerne modtog udligningsberettigede fordele i form af fritagelse for eller nedsættelse af importafgifter på maskiner. Det konstateredes imidlertid, at den vejede landsdækkende margin for subsidiering lå under den gældende ubetydelighedsgrænse på 2%.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 21. januar 2000.

6.2.2. *Fjernsynskamerasystemer fra USA*

Proceduren blev indledt den 22. januar 1999 på grundlag af en klage indgivet af Philips Broadcast Television Systems BV.

På et fremskredent stade i undersøgelsen besluttede den eneste berørte eksporterende producent, dvs. Sony Corporation, at flytte sine fremstillingsaktiviteter vedrørende fjernsynskamerasystemer i USA til Europa.

I betragtning af, at eksporten af fjernsynskamerasystemer fra USA er ophørt, afsluttedes proceduren den 1. februar 2000 uden indførelse af foranstaltninger.

6.2.3. *Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) fra Iran*

Proceduren blev indledt den 7. januar 1999 på grundlag af en klage indgivet af Eurofer på vegne af erhvervsbranchen i Fællesskabet.

Den fremlagte dokumentation og den påstand, der fremsattes af den eksporterende producent i Iran, krævede en yderligere undersøgelse af dette lands markedsandel. Ifølge de officielle importstatistikker (Eurostat) lå Irans eksport til Fællesskabet lige over ubetydelighedsgrænsen (en markedsandel på 1,2%) i undersøgelsesperioden (1998). På grundlag af den faktiske eksport fra det pågældende iranske selskab, der blev vurderet i løbet af undersøgelsen, blev det imidlertid fastslået, at markedsandelen lå under ubetydelighedsgrænsen på 1%. I betragtning af de modstridende oplysninger fandt Kommissionen, at Iran ikke burde være omfattet af antidumpingundersøgelsen.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 5. februar 2000.

6.2.4. *Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) (antisubsidieprocedure) fra Sydafrika*

Proceduren blev indledt den 8. januar 1999 på grundlag af en klage indgivet af Eurofer på vegne af erhvervsbranchen i Fællesskabet.

Det fremgik af undersøgelsen, at en række af de subsidieordninger, der var anført i klagen, fandtes at kunne gøres til genstand for handling. Subsidieringsniveauet i Sydafrika konstateredes imidlertid at ligge under ubetydelighedsgrænsen.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 5. februar 2000.

6.2.5. *Gult phosphor fra Folkerepublikken Kina*

Proceduren blev indledt den 14. januar 1999 på grundlag af en klage indgivet af Thermphos International BV, der står for hele produktionen i Fællesskabet.

I løbet af undersøgelsen trak Thermphos International BV klagen tilbage. Kommissionen fandt på denne baggrund, at en afslutning af proceduren ikke ville stride mod Fællesskabets interesser.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 28. marts 2000.

6.2.6. Cykelstel fra Folkerepublikken Kina og Taiwan

Proceduren blev indledt den 5. november 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet.

Den 24. januar 2000 trak EBMA formelt klagen tilbage. Kommissionen fandt derfor, at en afslutning af proceduren ikke ville stride mod Fællesskabets interesser.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 3. maj 2000.

6.2.7. Forgafler til cykler fra Folkerepublikken Kina og Taiwan

Proceduren blev indledt den 5. november 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet.

Den 24. januar 2000 trak EBMA formelt klagen tilbage. Kommissionen fandt derfor, at en afslutning af proceduren ikke ville stride mod Fællesskabets interesser.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 3. maj 2000.

6.2.8. Hjul til cykler fra Folkerepublikken Kina

Proceduren blev indledt den 5. november 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet.

Den 24. januar 2000 trak EBMA formelt klagen tilbage. Kommissionen fandt derfor, at en afslutning af proceduren ikke ville stride mod Fællesskabets interesser.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 3. maj 2000.

6.2.9. Hårbørster fra Hongkong

Proceduren blev indledt den 13. august 1999 på grundlag af en klage indgivet af Fédération européenne des Industries de la Brosserie et de la Pinceauterie.

Den importerede mængde - 600 000 enheder med en markedsandel på 0,6% - fandtes at være ubetydelig i undersøgelsesperioden. Det fandtes derfor, at denne import ikke kunne kumuleres med importen fra de øvrige berørte lande, og at proceduren måtte afsluttes i den foreløbige fase for så vidt angik Hongkong.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 9. maj 2000.

6.2.10. *Dele til fjernsynskamerasystemer fra Japan*

Proceduren blev indledt den 12. februar 1999 på Kommissionens initiativ.

Der blev ikke indført midlertidige antidumpingforanstaltninger inden for ni måneder efter indledningen.

I henhold til artikel 6, stk. 9, i grundforordningen skal en undersøgelse afsluttes senest 15 måneder efter dens indledning i overensstemmelse med de endelige undersøgelsesresultater. Kommissionen fremlagde et forslag om endelige foranstaltninger for Rådet, som ikke vedtog det inden udløbet af den ovennævnte frist.

Da der ikke derefter kan indføres foranstaltninger, anses proceduren for at være lovmæssigt afsluttet.

6.2.11. *CD-æsker fra Folkerepublikken Kina*

Proceduren blev indledt den 5. marts 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Plastics Converters (EuPC) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet.

I løbet af undersøgelsen trak EuPC formelt klagen tilbage. Kommissionen kunne således beslutte at afslutte proceduren, medmindre det fandtes, at en sådan afslutning ikke ville være i Fællesskabets interesse. Undersøgelsen førte ikke til sådanne overvejelser.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 24. maj 2000.

6.2.12. *Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Singapore og Thailand (antisubsidieprocedure)*

Proceduren blev indledt den 26. juni 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Industrial Fasteners Institute (EIFI) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet.

Proceduren vedrørende importen af skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål med oprindelse i Singapore blev afsluttet, da ingen af de eksporterende producenter i Singapore havde benyttet de påståede subsidier.

Proceduren vedrørende importen af skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål med oprindelse i Thailand blev afsluttet, da det udligningsberettigede subsidiebeløb for de to samarbejdsvillige eksporterende producenter fandtes at være nul eller under ubetydelighedsgrænsen. Da disse eksporterende producenter stod for næsten hele den thailandske eksport til Fællesskabet, var den vejede gennemsnitlige landsdækkende margen således ubetydelig.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 14. juli 2000.

6.2.13. *Valsetråd af stål fra Tyrkiet*

Proceduren blev indledt den 22. maj 1999 på grundlag af en klage indgivet af Foreningen af Europæiske Stålproducenter (Eurofer) på vegne af erhvervsbranchen i Fællesskabet.

I løbet af undersøgelsen trak klageren klagen tilbage. Kommissionen fandt på denne baggrund, at en afslutning af proceduren ikke ville stride mod Fællesskabets interesser.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 12. august 2000.

6.2.14. *Rørfittings af deformerbart støbejern fra Kroatien og Forbundsrepublikken Jugoslavien*

Proceduren blev indledt den 29. maj 1999 på grundlag af en klage indgivet af Defence Committee of the Malleable Cast Iron Tube or Pipe Fittings Industry of the European Union.

Undersøgelsen vedrørende Kroatien og Forbundsrepublikken Jugoslavien viste, at disse landes markedsandel var ubetydelig.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 18. august 2000.

6.2.15. *Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat fra Slovakiet*

Proceduren blev indledt den 26. juni 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Fertiliser Manufacturers Association på vegne af erhvervsbranchen i Fællesskabet.

Det fremgik af undersøgelsen vedrørende Slovakiet, at der ikke forelå en årsagssammenhæng mellem EF-erhvervsbranchens situation og importen med oprindelse i dette land.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 22. september 2000.

6.2.16. *Vævede stoffer af glasfiber fra Taiwan (antisubsidieprocedure)*

Proceduren blev indledt i september 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Apparel and Textile Organisation (Euratex) på vegne af erhvervsbranchen i Fællesskabet.

I løbet af undersøgelsen trak Euratex formelt klagen tilbage. Kommissionen kunne således beslutte at afslutte proceduren, medmindre det fandtes, at en sådan afslutning ikke ville være i Fællesskabets interesse. Undersøgelsen førte ikke til sådanne overvejelser.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 23. september 2000.

6.2.17. Katodestrålerør til farvefjernsyn fra Litauen, Malaysia og Folkerepublikken Kina

Proceduren blev indledt den 29. juli 1999 på grundlag af en klage indgivet af TUBE (taskforen mod illoyal virksomhed i Europa) på vegne af den eneste producent af visse katodestrålerør til farvefjernsyn i Fællesskabet.

For så vidt angår Litauen bekræftedes den ubetydelige dumpingmargen (1,3%), der var fastsat i den midlertidige forordning. Efter Kommissionens revision af beregningerne blev det endeligt fastslået, at den vejede gennemsnitlige dumpingmargen for de to malaysiske selskaber var ubetydelig. For så vidt angår Folkerepublikken Kina fandtes den kinesiske imports markedsandel at ligge under ubetydelighedsgrænsen.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 20. oktober 2000.

6.2.18. Hårbørster fra Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Taiwan og Thailand

Proceduren blev indledt den 13. august 1999 på grundlag af en klage indgivet af Fédération européenne des Industries de la Brosserie et de la Pinceauterie. Der indførtes midlertidige foranstaltninger i maj 2000.

I henhold til artikel 6, stk. 9, i grundforordningen skal en undersøgelse afsluttes senest 15 måneder efter dens indledning i overensstemmelse med de endelige undersøgelsesresultater. Kommissionen fremlagde et forslag om endelige foranstaltninger for Rådet, som ikke vedtog det inden udløbet af den ovennævnte frist.

Da der ikke derefter kan indføres foranstaltninger, anses proceduren for at være lovmæssigt afsluttet.

6.2.19. Glycin fra Folkerepublikken Kina

Proceduren blev indledt den 24. august 1999 på grundlag af en klage indgivet af European Chemical Industry Council (CEFIC) på vegne af den eneste producent i Fællesskabet.

I henhold til artikel 6, stk. 9, i grundforordningen skal en undersøgelse afsluttes senest 15 måneder efter dens indledning i overensstemmelse med de endelige undersøgelsesresultater. Kommissionen fremlagde et forslag om endelige foranstaltninger for Rådet, som ikke vedtog det inden udløbet af den ovennævnte frist.

Da der ikke derefter kan indføres foranstaltninger, anses proceduren for at være lovmæssigt afsluttet.

6.2.20. *Polyethylenterephthalat (PET) fra Indonesien, Republikken Korea og Taiwan (antisubsidieprocedure)*

Proceduren blev indledt den 6. november 1999 på grundlag af en klage indgivet af Polyethylene Terephthalate Committee of the Association of Plastic Manufacturers in Europe.

Det fremgik imidlertid af undersøgelsen, at den landsdækkende subsidiemargen for Indonesien, Republikken Korea og Taiwan lå under ubetydelighedsgrænsen.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af foranstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 30. november 2000.

7. FORNYEDE UNDERSØGELSER AF ANTIDUMPING- OG ANTISUBSIDIE-FORANSTALTNINGER

7.1. Oversigt

Ifølge grundforordningen kan antidumpingforanstaltninger og herunder pristilsagn gøres til genstand for fem forskellige former for fornyede undersøgelser: fornyede undersøgelser i forbindelse med udløb (artikel 11, stk. 2), fornyede undersøgelser, mens foranstaltningerne er i kraft (interimsundersøgelser; artikel 11, stk. 3), fornyede undersøgelser i forbindelse med nye eksportører (artikel 11, stk. 4), fornyede undersøgelser i forbindelse med overvæltning (artikel 12) og omgåelsesundersøgelser (artikel 13).

Også antisubsidieforanstaltninger kan ifølge grundforordningen gøres til genstand for fem forskellige former for fornyede undersøgelser: fornyede undersøgelser i forbindelse med udløb (artikel 18), interimsundersøgelser (artikel 19), overvæltningsundersøgelser (artikel 19, stk. 3), fremskyndede fornyede undersøgelser (artikel 20) og omgåelsesundersøgelser (artikel 23).

Disse fornyede undersøgelser udgør fortsat en væsentlig del af arbejdet i Kommissionens antidumpingafdeling. I perioden 1996-2000 indledtes i alt 165 fornyede undersøgelser. Disse fornyede undersøgelser udgjorde næsten 43% af alle undersøgelser.

I 2000 indledtes 37 fornyede undersøgelser. Heraf var 9 udløbsundersøgelser, 21 var interimsundersøgelser, 3 var undersøgelser af nye eksportører, 1 var en overvæltningsundersøgelse og 3 var fremskyndede undersøgelser.

Nærmere oplysninger om de fornyede undersøgelser i 2000 fremgår af bilag G til L, mens tabel 2 indeholder statistiske oplysninger om årene 1996 til 2000.

TABEL 2

Fornyede undersøgelser af antidumping- og antisubsidieforanstaltninger i perioden 1. januar 1996 - 31. december 2000¹⁸

	1996	1997	1998	1999	2000
Igangværende undersøgelser ved periodens begyndelse	42	59	49	48	61
Fornyede undersøgelser iværksat i perioden	33	18	37	40	37
Igangværende undersøgelser i perioden	75	77	86	88	97
Samlet antal undersøgelser afsluttet i perioden	16	28	38	27	44 ¹⁹
Igangværende undersøgelser ved periodens afslutning	59	49	48	61	53

7.2. Fornyede undersøgelser i forbindelse med udløb

Ifølge artikel 11, stk. 2, og artikel 18 i grundforordningen udløber foranstaltninger efter fem år, medmindre det som led i en fornyet udløbsundersøgelse fastslås, at de bør bibeholdes i deres oprindelige form.

I 2000 fik 4 foranstaltninger lov til at udløbe automatisk. Henvisningerne til disse foranstaltninger er anført i bilag N.

Siden grundforordningernes bestemmelse om udløb trådte i kraft i 1985 har i alt 305 foranstaltninger fået lov til at udløbe automatisk.

Nærmere oplysninger om udløbsundersøgelser, der er indledt eller afsluttet i 2000, fremgår af bilag G. Det skal bemærkes, at nogle udløbsundersøgelser gennemføres sideløbende med interimundersøgelser, hvilket muliggør en ændring af toldsatserne. Sådanne fornyede undersøgelser er markeret i bilagene. I dette afsnit af beretningen resumeres hver af disse sager.

7.2.1. Indledte udløbsundersøgelser (i kronologisk rækkefølge)

7.2.1.1. Urinstof fra Rusland

Udløbsundersøgelsen blev indledt den 4. marts 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af European Fertiliser Manufacturers Association (EFMA) på vegne af erhvervsgrænen i Fællesskabet. Anmodningen blev støttet af i alt 11 selskaber. Der blev oprindelig indført endelig told i marts 1995.

¹⁸ Indledning af en sag, der vedrører flere lande, opgøres som særskilte undersøgelser/procedurer for hvert involveret land.

¹⁹ Undersøgelser, som er gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger, er ikke medregnet, da der ikke er offentliggjort nogen meddelelse om indledning af sådanne undersøgelser.

Anmodningen var begrundet med, at selv om den fra Rusland eksporterede mængde var faldet betydeligt siden den tidligere undersøgelse, ville foranstaltningernes bortfald sandsynligvis medføre, at der fortsat eller igen ville finde dumping sted med deraf følgende skade for erhvervsghrenen i Fællesskabet.

7.2.1.2. Farvefjernsynsmotagere fra Malaysia, Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Singapore og Thailand

Udløbsundersøgelsen blev indledt den 1. april 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af Producers of European Televisions in Co-operation (Poetic) på vegne af erhvervsghrenen i Fællesskabet. Anmodningen blev støttet af producenter, der tegnede sig for en betydelig del af den samlede produktion i Fællesskabet af farvefjernsynsmotagere. Der blev oprindeligt indført endelig told i april 1995. Samtidig blev der indledt en interimundersøgelse.

Anmodningen var begrundet med, at foranstaltningernes bortfald sandsynligvis ville medføre, at der fortsat eller igen ville finde dumping sted med deraf følgende skade for erhvervsghrenen i Fællesskabet.

7.2.1.3. Lommetændere med gas som brændstof (ikke til genopfyldning) fra Folkerepublikken Kina

Udløbsundersøgelsen blev indledt den 5. maj 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af European Lighters Manufacturers Federation på vegne af erhvervsghrenen i Fællesskabet. Der blev oprindeligt indført endelig told i maj 1991; denne told blev ændret i maj 1995 og forlænget i februar 1999.

Anmodningen var begrundet med, at foranstaltningernes bortfald sandsynligvis ville medføre, at der fortsat eller igen ville finde dumping sted med deraf følgende skade for erhvervsghrenen i Fællesskabet.

7.2.1.4. Ammoniumnitrat fra Rusland

Udløbsundersøgelsen blev indledt den 23. august 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af European Fertiliser Manufacturers Association på vegne af erhvervsghrenen i Fællesskabet. Anmodningen blev støttet af producenter, der tegnede sig for en betydelig del af den samlede produktion i Fællesskabet af ammoniumnitrat. Der blev oprindeligt indført endelig told i august 1995. Samtidig indledte Kommissionen en interimundersøgelse.

Anmodningen indeholdt dokumentation for, at foranstaltningernes bortfald vil medføre, at der fortsat eller igen vil finde dumping sted med deraf følgende skade for erhvervsghrenen i Fællesskabet. Endvidere indeholdt anmodningen dokumentation for, at de gældende foranstaltninger ikke var tilstrækkelige til at modvirke de skadelige virkninger af dumpingen.

7.2.1.5. Peroxodisulfater fra Folkerepublikken Kina

Den fornyede undersøgelse blev indledt den 20. december 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af CEFIC på vegne af erhvervsghrenen i Fællesskabet. Anmodningen blev støttet af i alt 2 selskaber. Der blev oprindeligt indført endelig told i december 1995.

Anmodningen var begrundet med, at foranstaltningernes bortfald sandsynligvis vil medføre, at der fortsat eller igen vil finde dumping sted med deraf følgende skade for erhvervsgrænsen i Fællesskabet. Ansøgeren hævdede, at der fortsat forekom en betydelig grad af dumping i forbindelse med eksporten fra Folkerepublikken Kina til Fællesskabet.

7.2.2. *Udløbsundersøgelser afsluttet med bekræftelse af tolden (i kronologisk rækkefølge)*

7.2.2.1. Dødbændt magnesium fra Folkerepublikken Kina

Udløbsundersøgelsen blev indledt i december 1998 på grundlag af en anmodning indgivet af Eurométaux på vegne af erhvervsgrænsen i Fællesskabet. Der blev oprindelig indført endelige foranstaltninger i december 1993.

Det fremgik af undersøgelsen, at kinesiske producenter stadig foretog dumping i betydeligt omfang på fællesskabsmarkedet, og at denne eksports markedsandel fortsat var stigende. Det blev derfor anset for meget sandsynligt, at der fortsat ville forekomme dumping, hvis foranstaltningerne bortfaldt.

Indførelsen af en mindsteimportpris i 1993 havde til følge, at salgsprisen på kinesisk dødbændt magnesium steg på fællesskabsmarkedet. Dette skyldtes imidlertid, at de kinesiske producenter ændrede det varesortiment, som de eksporterede til Fællesskabet, ved at sælge varer af højere kvalitet, som derfor var dyrere. I betragtning af denne ændring af varesortimentet blev det fastslået, at de kinesiske eksportørers salgspriser på fællesskabsmarkedet var betydeligt lavere end EF-erhvervsgrænsens priser.

Det forhold, at den kinesiske eksportpris på dødbændt magnesium på det amerikanske marked var betydeligt lavere end prisen på fællesskabsmarkedet, tydede desuden på, at en ophævelse af foranstaltningerne ville føre til underbud af EF-erhvervsgrænsens priser.

Det fremgik af undersøgelsen, at selv om EF-erhvervsgrænsens situation var blevet forbedret på nogle områder, udviklede andre økonomiske faktorer sig ikke gunstigt, og at EF-erhvervsgrænsen ikke var i stand til fuldt ud at overvinde virkningerne af den udviste dumpingpraksis. I betragtning af den ovenfor beskrevne aggressive kinesiske prisadfærd samt de kinesiske producenters store råvarereserver og uudnyttede produktionskapacitet fandtes det mere end sandsynligt, at den skadevoldende dumping ville fortsætte, hvis foranstaltningerne blev ophævet.

Enhver prisstigning for brugerne som følge af en indførelse af antidumpingforanstaltninger forventedes ikke at være uforholdsmæssig i forhold til den fordel, som det vil være for EF-erhvervsgrænsen, at den af dumpingimporten forårsagede handelsforvridning fjernes.

Den 18. februar 2000 konkluderede Rådet derfor, at antidumpingforanstaltningerne burde opretholdes.

7.2.2.2. *Kaliumchlorid fra Belarus, Rusland og Ukraine*

Undersøgelsen blev indledt i marts 1999 som en kombineret udløbs- og interimundersøgelse (begrænset til toldens form) på grundlag af en anmodning indgivet af European Association of Potash Producers på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Der blev oprindelig indført endelige foranstaltninger i marts 1994.

Det fremgik af undersøgelsen, at forbruget af kali i Fællesskabet i undersøgelsesperioden (1. januar - 31. december 1998) udgjorde ca. 7 300 000 tons, hovedsagelig som gødningsstof. I samme periode importeredes der 396 000 tons fra de tre pågældende lande, heraf størstedelen i henhold til ordningen for aktiv forædling; værdien heraf udgjorde 35,3 mio. EUR.

Fornyet dumping

Canada blev fastholdt som referenceland. For så vidt angår importen fra Belarus og Rusland konkluderedes det, at der fortsat havde været tale om betydelig dumping. Statistikkerne viste ingen import fra Ukraine, og de ukrainske producenter og brugerne udviste ikke samarbejdsvilje. Det konkluderedes også, at dumpingen ikke ville stoppe eller ville blive genoptaget, hvis foranstaltningerne blev ophævet.

Fornyet skade

Det fandtes, at EF-erhvervsgrenens økonomiske situation var blevet noget forbedret mellem 1994 og 1998; men fordi en række forhold ikke havde udviklet sig særlig gunstigt, ville den fortsat være sårbar over for skadelig dumping, hvis foranstaltningerne fik lov til at udløbe. Navnlig var EF-erhvervsgrenens rentabilitet blevet forbedret, idet de gennemsnitlige salgspriser pr. ton var steget. Dens salg faldt var imidlertid faldet med næsten 5%; dens produktion og kapacitet var faldet med en mindsket kapacitetsudnyttelse til følge. Investeringerne faldt markant, og det samme gjorde arbejdsstyrken. Rusland og Belarus havde været i stand til at omdirigere en del af deres eksport til andre markeder, men deres kapacitetsudnyttelsesgrad var fortsat ekstraordinært lav; desuden var forbruget på disse landes hjemmemarkeder faldet betydeligt. Kommissionen fandt derfor, at hvis der ikke fandtes foranstaltninger, ville det på grund af de lavere fragtomkostninger samt betaling i hård valuta være mere attraktivt for de pågældende eksportører at have et meget stort salg i Fællesskabet til priser, der var endnu lavere end priserne i 1998, end at have et salg på fjerne markeder. Sandsynligheden for fornyet skadevoldende dumping var åbenbar.

Fællesskabets interesser

Hvis der igen forekommer dumpingimport beregnet på overgang til fri omsætning efter de gældende foranstaltningers udløb, vil EF-erhvervsgrenens situation igen blive forværret i forhold til den nuværende situation med moderat rentabilitet. Som følge heraf vil antallet af beskæftigede falde yderligere.

Importørerne af kali var imod en forlængelse af foranstaltningerne på grund af reduceret konkurrence og kunstigt høje priser. Der fandtes intet bevis for de påståede vanskeligheder ved at importere kali fra andre fremstillingslande som alternative forsyningskilder. På den anden side vil den anderledes form af de foranstaltninger, som erstatter de foranstaltninger, der er genstand for den fornyede undersøgelse,

muliggøre en øget import fra de pågældende lande og forhindre enhver frygtet forværring af importørernes rentabilitet.

Producenterne af blandingsgødning modsatte sig også en videreførelse af foranstaltningerne. Til trods for deres øgede råvareomkostninger - til såvel kali som nitrogen - kunne det imidlertid ikke bevises, at en videreførelse af foranstaltningerne ville medføre en yderligere forværring af deres situation.

Landbrugssammenslutningerne gav ikke udtryk for deres mening.

Efter at have analyseret de forskellige involverede interesser fandt Kommissionen, at en videreførelse af foranstaltningerne ville forhindre ny skadevoldende dumping og medføre samlede fordele for Fællesskabet, som var meget større end de påståede ulemper for brugerne.

Foranstaltninger

Den 11. maj 2000 konkluderede Rådet, at den fastsatte told skulle baseres på indholdet af kaliumoxid og efter oprindelseslandet skulle variere mellem 19,61 EUR/ton og 48,19 EUR/ton.

7.2.2.3. Siliciumcarbid fra Folkerepublikken Kina, Rusland og Ukraine

Udløbsundersøgelsen blev indledt i april 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af European Chemical Industry Council (CEFIC) på vegne af producenter i Fællesskabet, som tegner sig for den samlede produktion af silicium i Fællesskabet. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i april 1994.

Indførelsen af foranstaltningerne i 1994 medførte en betydelig reduktion af den kinesiske og ukrainske eksports markedsandel, der faldt til under 1%. Den russiske eksports markedsandel forblev forholdsvis stabil med omkring 7%, efter at der blev godtaget tilsagn, som begrænsede importen fra Rusland til en ikke-skadevoldende mængde.

Det fremgik af undersøgelsen, at de eksporterende producenter i de pågældende tre lande fortsat foretog dumping i betydeligt omfang, idet der blev taget hensyn til en normal værdi fastsat på grundlag af hjemmemarkedssalget i Brasilien, der blev valgt som et passende referenceland. Der fandtes ingen grunde til, at denne faktiske dumping ikke ville fortsætte.

Da de pågældende lande, især Kina og Ukraine, havde forholdsvis begrænsede markedsandele i Fællesskabet, blev det yderligere undersøgt, om andre omstændigheder støttede den konklusion, at dumpingens ville fortsætte, hvis foranstaltningerne blev ophævet.

I denne forbindelse fandtes det, at de pågældende tre lande på grund af deres store uudnyttede produktionskapacitet havde mulighed for at øge deres produktion og eksport til Fællesskabet betydeligt. Det fandtes også, at disse tre landes salgspriser på deres vigtigste eksportmarkeder lå under den normale værdi og også var meget lavere end prisen på siliciumcarbid, der solgtes af fællesskabsproducenterne på fællesskabsmarkedet.

Derfor, og fordi EF-markedet er tiltrækkende med hensyn til priser, fandtes det mere end sandsynligt, at eksporten med oprindelse i Rusland, Ukraine og Kina ville øges betydeligt, og at dumpingadfærden ville fortsætte med yderligere skade for EF-erhvervsgrenen til følge, hvis foranstaltningerne blev ophævet.

For så vidt angår brugerne og importørerne af siliciumcarbid havde indførelsen af foranstaltninger tilsyneladende generelt ingen negative virkninger for deres økonomiske situation. Et betydeligt antal samarbejdsvillige brugere og importører gik ind for en videreførelse af foranstaltningerne.

Den 26. maj 2000 konkluderede Rådet derfor, at antidumpingforanstaltningerne burde opretholdes.

7.2.2.4. Cykler fra Folkerepublikken Kina

Udløbsundersøgelsen blev indledt i september 1998 på grundlag af en anmodning fra European Bicycle Manufacturers' Association (EBMA) på vegne af producenter af cykler i Fællesskabet, som tegnede sig for en betydelig del af den samlede produktion i Fællesskabet. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i september 1993.

Det fremgik af undersøgelsen, at dumpingmargenen for det drastisk reducerede antal cykler, der indførtes i Fællesskabet, var højere end i den oprindelige undersøgelse. Yderligere tydede tilstedeværelsen af en betydelig produktionskapacitet i Kina, omfanget af den konstaterede omgåelse samt svigagtige toldangivelser på, at den kinesiske eksport af cykler til Fællesskabet sandsynligvis ville få et betydeligt omfang, hvis foranstaltningerne fik lov til at udløbe.

Alle de økonomiske indikatorer for EF-erhvervsgrenen vedblev med at udvikle sig negativt i undersøgelsesperioden. En af de vigtigste årsager hertil var omgåelsen af foranstaltningerne, der havde forhindret erhvervsgrenen i at rejse sig fuldt ud efter den tidligere skade. Kommissionen fandt derfor, at antidumpingtoldens bortfald uundgåeligt ville føre til fornyet væsentlig skade for EF-erhvervsgrenen.

Undersøgelsen af Fællesskabets interesser viste, at de fleste producenter i EF-erhvervsgrenen, som var aktive i den billigste del af cykelmarkedet, sandsynligvis ville forsvinde, hvis der ikke forefandtes antidumpingforanstaltninger. Konkurrencen og forbrugernes valgmuligheder i Fællesskabet vil således blive begrænset.

Desuden fandtes det, at selv om salgspriserne skulle falde i den lavere prisklasse på markedet, ville EF-erhvervsgrenens faldende salgsmængde føre til højere nulpunktsniveauer for producenterne og derfor også prisstigninger, især i den højere prisklasse på markedet. Alt i alt ville der uden antidumpingforanstaltninger opstå prisstigninger, som forbrugerne ville skulle betale.

På dette grundlag konkluderede Rådet den 14. juli 2000, at der ikke var tvingende årsager til ikke at opretholde de gældende foranstaltninger.

7.2.2.5. *Ethanolamin fra USA*

Udløbsundersøgelsen blev indledt i februar 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af European Chemical Industry Council (CEFIC) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. I betragtning af påstanden om ændrede omstændigheder og sandsynligheden for øget dumping og skade efter udløbet af foranstaltningerne fandt Kommissionen det rimeligt at indlede en kombination af en fornyet undersøgelse og en interimundersøgelse, idet sidstnævnte skulle undersøge, om foranstaltningernes form og niveau skulle ændres. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i februar 1994.

Det fremgik af undersøgelsen, at amerikanske eksporterende producenter stadig foretog betydelig dumping, at der fortsat eksporteredes betydelige mængder, at dumpingmargenerne var lavere end i den tidligere undersøgelse, og at disse ændringer sandsynligvis ville være varige. På dette grundlag konkluderedes det, at en revision af dumpingberegningen var berettiget.

Det fandtes, at EF-erhvervsgrenen havde genvundet en vis markedsandel siden indførelsen af foranstaltningerne, hvilket viste, at disse foranstaltninger i nogen grad havde genoprettet EF-erhvervsgrenens situation. EF-erhvervsgrenens situation var imidlertid fortsat vanskelig, hvilket fremgår af de lidte tab. Denne situation skyldtes, at selv om mindsteimportprisen tilsyneladende blev overholdt, lagde de importører, som var forretningsmæssigt forbundne med de amerikanske selskaber, ikke foranstaltningerne på prisen til de første uafhængige kunder på fællesskabsmarkedet. Som en direkte konsekvens af denne overvæltning kunne foranstaltningerne ikke opfylde målet om fuldt ud at afhjælpe skaden, hvilket fremgår af, at EF-erhvervsgrenens priser lå under omsætningsnulpunktet, og der forekom tab.

For så vidt angår fornyet skade tydede undersøgelsen på, at nogle eksporterende producenter havde øget deres produktionskapacitet i tredjelande, hvilket gjorde det sandsynligt, at den amerikanske eksport til disse lande var faldet, og at den disponible produktionskapacitet i USA var øget, således at overskuddet kunne omdirigeres til Fællesskabet. Det konstateredes endvidere, at der er en voksende forskel mellem kapaciteten og forbruget i USA; dette pegede på, at der var behov for at finde yderligere afsætningsmuligheder for den pågældende vare. Det konkluderedes, at sandsynligheden for fortsat eller fornyet skadevoldende dumping var meget høj, og at det derfor ville være i Fællesskabets interesse at opretholde foranstaltningerne og derved begrænse presset på salgspriserne.

De brugere af ethanolamin, der gav sig til kende i forbindelse med undersøgelsen, tegnede sig for en begrænset del af forbruget i Fællesskabet og kunne ikke underbygge deres påstand om, at foranstaltninger ikke var i Fællesskabets interesse.

På grundlag af ovenstående konkluderede Rådet den 25. juli 2000, at foranstaltningerne burde opretholdes, men ikke i deres nuværende form. Da hovedparten af importen fra USA fandt sted gennem forretningsmæssigt forbundne selskaber, fandtes det, at foranstaltningerne burde have form af en specifik fast told, der ikke kan overvælttes.

7.2.2.6. Flussspat fra Folkerepublikken Kina

Udløbsundersøgelsen blev indledt i marts 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af Eurométaux. Ud over anmodningen fra EF-erhvervsgrenen indledte Kommissionen på eget initiativ en interimundersøgelse. Der blev oprindelig indført endelige foranstaltninger i marts 1994.

Anmodningen var begrundet med, at foranstaltningernes bortfald sandsynligvis ville medføre, at der fortsat eller igen ville finde dumping sted med deraf følgende skade for erhvervsgrenen i Fællesskabet. Det fremgik af undersøgelsen, at de kinesiske eksportører trods de gældende antidumpingforanstaltninger var vedblevet med at eksportere kinesisk flussspat til fællesskabsmarkedet til dumpingpriser og i betydelige mængder. De kinesiske eksportørers store produktionskapacitet og lagerbeholdninger tydede på, at der igen ville forekomme dumping, hvis foranstaltningerne fik lov til at udløbe. Stigningen i de kinesiske priser skyldtes desuden hovedsagelig det gældende kinesiske eksportlicenssystem, som kunstigt afspejler priserne ved eksport fra Folkerepublikken Kina, og som efter al sandsynlighed ville være blevet afskaffet, hvis foranstaltningerne havde fået lov til at bortfalde.

For så vidt angår spørgsmålet om skade fandtes det, at EF-erhvervsgrenens situation var forbedret. I den periode, hvor antidumpingforanstaltningerne er blevet anvendt, har erhvervsgrenen imidlertid ikke kunnet rejse sig fuldt ud, navnlig med hensyn til rentabilitet, efter de skadelige virkninger af den kinesiske import, der fortsatte efter indførelsen af antidumpingforanstaltningerne. Det konkluderedes, at skaden ville fortsætte i betragtning af stigningen i produktionskapaciteten og produktionen af kinesisk flussspat, der ikke modsvares af det interne forbrug i landet, og det sandsynlige fald i de kinesiske eksportpriser, hvis der ikke forefindes et eksportlicenssystem.

For så vidt angår Fællesskabets interesser fremgik det af undersøgelsen, at mens en videreførelse af foranstaltningerne ville tillade EF-erhvervsgrenen af genrejse sig helt, var det usandsynligt, at virkningerne for brugerne ville være væsentlige.

På grundlag af ovenstående konkluderede Rådet den 26. september 2000, at det er sandsynligt, at der fortsat vil forekomme dumping og skade, hvis foranstaltningerne får lov til at udløbe, og de bør derfor opretholdes.

7.2.2.7. Fjernsynskamerasystemer fra Japan

Udløbsundersøgelsen blev indledt i april 1999 på grundlag af en klage indgivet af Philips Digital Video Systems og Thomson Broadcast Systems, der var klagerne i den oprindelige undersøgelse. Der blev oprindelig indført endelige foranstaltninger i april 1994.

Det konkluderedes, at hvis foranstaltningerne blev ophævet, var det sandsynligt, at der igen ville forekomme skadelig dumping, da de japanske priser (som var betydeligt lavere end EF-erhvervsgrenens priser) uden foranstaltninger sandsynligvis vil forblive uændrede på fællesskabsmarkedet og kan falde til samme niveau som for salget til tredjelande eller endda til det niveau, der konstateredes i den oprindelige undersøgelse.

De antidumpingforanstaltninger, som var omfattet af den fornyede undersøgelse, havde heller ikke nogen afgørende virkning for brugerne. Det konkluderes derfor, at der ikke var nogen tvingende årsager til ikke at forlænge den eksisterende antidumpingtold.

På grundlag af ovenstående konkluderede Rådet den 29. september 2000, at det var sandsynligt, at der fortsat og igen ville forekomme dumping og skade, hvis foranstaltningerne fik lov til at udløbe, og at de derfor burde opretholdes.

7.2.3. *Udløbsundersøgelser afsluttet ved afslutning (i kronologisk rækkefølge)*

7.2.3.1. Engangstændere fra Japan

Udløbsundersøgelsen blev indledt den 30. november 1996 på grundlag af en anmodning indgivet af European Federation of Lighter Manufacturers. Samtidig indledtes der en interimundersøgelse. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i november 1991.

På grundlag af de kendsgerninger, der blev fastslået under undersøgelsen, havde Kommissionen konkluderet, at der var sandsynlighed for fornyet skadelig dumping, og den fremsatte i april 1999 det andet af to forslag om at indføre endelig told.

Der kunne imidlertid ikke opnås det nødvendige flertal i Rådet til at vedtage en forordning på grundlag af Kommissionens forslag.

I henhold til artikel 11, stk. 2, i grundforordningen forbliver antidumpingforanstaltninger i kraft under en fornyet undersøgelse, indtil resultatet af undersøgelsen foreligger. I det foreliggende tilfælde ville Rådets beslutning om ikke at vedtage en forordning på grundlag af Kommissionens forslag derfor have haft som konsekvens, at den fornyede undersøgelsesprocedure ville forblive åben, og at de gældende foranstaltninger ville forblive i kraft på ubegrænset tid.

Under disse omstændigheder fandt Kommissionen, at antidumpingtolden burde ophæves for at undgå, at den fornyede undersøgelse varede urimeligt længe, og at antidumpingforanstaltningerne forblev i kraft i en ubegrænset periode.

Antidumpingtolden ophævedes derfor den 27. januar 2000.

7.2.3.2. Store elektrolytkondensatorer fra Japan

Udløbsundersøgelsen blev indledt den 3. december 1997 på grundlag af en anmodning indgivet af Federation for Appropriate Remedial Anti-Dumping (FARAD). Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i december 1992.

Undersøgelsen blev gennemført sideløbende med en undersøgelse i henhold til artikel 5 i grundforordningen af importen af store elektrolytkondensatorer med oprindelse i USA og Thailand og med en fornyet undersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 3, i grundforordningen af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af store elektrolytkondensatorer med oprindelse i Republikken Korea og Taiwan.

Da konklusionerne i undersøgelsen vedrørende Japan var de samme som i undersøgelsen vedrørende USA og Thailand, og da der ikke er indført foranstaltninger over for disse to lande, vil en indførelse af foranstaltninger over for importen med oprindelse i Japan være udtryk for forskelsbehandling og derfor i modstrid med artikel 9, stk. 5, i grundforordningen.

Under disse omstændigheder blev undersøgelsen afsluttet den 27. januar 2000.

7.2.3.3. Ferrochrom med lavt kulstofindhold fra Rusland og Kasakhstan

Udløbsundersøgelsen blev indledt den 2. oktober 1998 på grundlag af en anmodning indgivet af Euro Alliances på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Der blev oprindelig indført endelige foranstaltninger i oktober 1993.

Det fremgik af undersøgelsen, at der ikke fandt dumping sted i undersøgelsesperioden (januar til september 1998) for så vidt angår de russiske eksporterende producenter, som alle udviste samarbejdsvilje. Den kasakhiske eksporterende producent udviste ikke samarbejdsvilje. Eurostat havde ingen oplysninger om eksport fra Kasakhstan til Fællesskabet i undersøgelsesperioden, og der blev derfor ikke truffet nogen afgørelse om dumping.

For så vidt angår sandsynligheden for fornyet dumping konkluderedes det, at det for både Kasakhstan og Rusland var usandsynligt, at der igen ville forekomme dumping. For så vidt angår Rusland blev der især taget hensyn til markedsadfærden i USA, hvortil Rusland eksporterede betydelige mængder ferrochrom med lavt kulstofindhold, og hvor eksportprisen var højere end den normale værdi. For det andet forekom det usandsynligt, at de russiske eksporterende producenter ville sænke deres eksportpriser i Fællesskabet i en sådan grad, at de ville være dumpingpriser. I betragtning af, at de russiske priser ved eksport til Fællesskabet var meget lavere end EF-erhvervsgrenens priser, fandt Kommissionen, at de russiske eksporterende producenter ikke havde nogen grund til at sænke deres priser til et niveau, hvor der var tale om dumping.

For så vidt angår Kasakhstan fremgik det af undersøgelsen, at selv om der er meget store uudnyttede chromforekomster i landet, var udstyret forældet, og der var ikke sket en privatisering, omstrukturering og modernisering af industrien. På grundlag af de foreliggende oplysninger og under hensyntagen til, at den kasakhiske produktion er rettet mod ferrochrom med mellemstort og højt indhold af kulstof, og ikke med lavt kulstofindhold, forekom det endvidere usandsynligt, at der igen ville forekomme import af den pågældende vare i noget væsentligt omfang.

Under disse omstændigheder blev undersøgelsen afsluttet den 25. marts 2000.

7.3. Interimsundersøgelser

Ifølge artikel 11, stk. 3, og artikel 19 i grundforordningerne kan foranstaltninger, der er i kraft, gøres til genstand for en fornyet undersøgelse på Kommissionens initiativ, efter anmodning fra en medlemsstat eller, forudsat at der er forløbet mindst et år siden indførelsen af de endelige foranstaltninger, efter anmodning fra en eksportør eller importør eller producenterne i Fællesskabet, når anmodningen indeholder tilstrækkelige beviser. Ved gennemførelsen af undersøgelserne tages det bl.a. i betragtning, om omstændighederne vedrørende dumping og skade har ændret sig væsentligt. Fornyede undersøgelser kan begrænses til aspekter i forbindelse med dumping, subsidiering eller skade.

I 2000 blev der indledt 21 sådanne interimsundersøgelser.

Der findes en oversigt over disse fornyede undersøgelser i bilag H. I dette afsnit af beretningen resumeres hver af disse sager.

7.3.1. *Indledte interimsundersøgelser (i kronologisk rækkefølge)*

7.3.1.1. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Folkerepublikken Kina

Interimsundersøgelsen blev indledt den 12. januar 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af den kinesiske eksporterende producent Bulten Fasteners (China) Co. Ltd. Der blev oprindeligt indført endelige antidumpingforanstaltninger den 20. februar 1998. Samtidig blev der indledt en fornyet undersøgelse af en ny eksportør.

Selskabet hævdede, at det opererede på markedsøkonomiske vilkår, og at det ikke var forretningsmæssigt forbundet med nogen af de eksporterende producenter, som var omfattet af de gældende antidumpingforanstaltninger. Det hævdede endvidere, at det ikke havde eksporteret den pågældende vare i den oprindelige undersøgelsesperiode, men havde påbegyndt eksporten af den pågældende vare til Fællesskabet efter denne periode.

7.3.1.2. Stænger af rustfrit stål fra Indien

Interimsundersøgelsen blev indledt den 26. januar 2000 på grundlag af en anmodning fra en af de eksportører, som samarbejdede i forbindelse med den oprindelige undersøgelse. Der indførtes endelig told den 14. november 1998.

Interimsundersøgelsen var baseret på ansøgerens påstand om, at den toldsats, der blev indført ved den endelige forordning, ikke længere var nødvendig for at afhjælpe det udligningsberettigede subsidie, som ansøgeren modtog.

Interimsundersøgelsen var begrænset til spørgsmålet om, hvorvidt toldsatsen burde ændres for at sikre foranstaltningernes fortsatte nøjagtighed.

7.3.1.3. Ubearbejdet, ulegeret magnesium fra Folkerepublikken Kina

Interimsundersøgelsen blev indledt den 8. februar 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af to italienske importører, Pro.cat Scarl og De Stefani Luigi. Der indførtes endelig told den 7. november 1998.

Anmodningen var baseret på en præcisering af varedækningen for disse antidumpingforanstaltninger. Ved den oprindelige undersøgelse stod det klart, at foranstaltninger let kunne omgås ved tilsigtet at tilføje andre elementer til den pågældende vare for at fremstille legeringer. Det blev derfor besluttet, at sådanne "kunstige" legeringer skulle være omfattet af foranstaltningerne, mens legeringer, som overholdt kendte industristandarder, ikke skulle være omfattet.

7.3.1.4. Fjernsynskamerasystemer fra Japan

Interimsundersøgelsen blev indledt den 12. februar 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af en eksporterende producent af fjernsynskamerasystemer, Hitachi Denshi Ltd., som deltog i den oprindelige undersøgelse. Der blev oprindelig indført endelig told den 30. april 1994, og denne told blev efter indledningen af nævnte fornyede undersøgelse bekræftet den 29. september 2000 som følge af en udløbsundersøgelse.

Anmodningen var begrundet med, at en fornyet undersøgelse af foranstaltningerne sandsynligvis ville føre til ophævelse eller reduktion af den antidumpingtold, der gælder for ansøgeren. Den var begrænset til en undersøgelse af dumpingaspektet for så vidt angår ansøgeren.

7.3.1.5. Farvefjernsynsmodtagere fra Malaysia, Folkerepublikken Kina, Republikken Korea, Singapore og Thailand

Interimsundersøgelsen blev indledt den 1. april 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af Producers of European Televisions in Co-operation (Poetic) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Der indførtes endelig told den 1. april 1995. Samtidig blev der indledt en udløbsundersøgelse.

Anmodningen om en interimsundersøgelse var begrundet i foreliggende oplysninger, som viste, at de forskellige involverede markeder og varen selv havde gennemgået væsentlige ændringer i de seneste år.

7.3.1.6. Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre fra Thailand

Interimsundersøgelsen blev indledt den 20. juni 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af den thailandske eksportør Sunflag. Der indførtes endelig told den 12. november 1996.

Anmodningen var begrænset til en undersøgelse af dumpingaspektet for så vidt angår ansøgeren, og den var begrundet i, at den fornyede undersøgelse sandsynligvis ville føre til ophævelse af den gældende antidumpingtold for den nævnte eksportør, da omstændighederne havde ændret sig, sandsynligvis med vedvarende virkning.

7.3.1.7. Telefaxapparater til privat brug fra Folkerepublikken Kina, Japan, Republikken Korea, Malaysia, Singapore, Taiwan og Thailand

Interimsundersøgelsen blev indledt den 1. juli 2000 på Kommissionens eget initiativ. Der indførtes endelig told den 30. april 1998.

Anmodningen var begrundet i, at handelsmønsteret mellem tredjelande og Fællesskabet havde ændret sig betydeligt, både med hensyn til importmængde og importpriser, hvilket tydede på ændrede omstændigheder. Det hævdedes også, at antidumpingforanstaltningernes effektivitet var blevet undergravet af mindre ændringer af varen selv.

7.3.1.8. Ammoniumnitrat fra Rusland

Udløbsundersøgelsen blev indledt den 23. august 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af European Fertiliser Manufacturers Association på vegne af erhvervsbranchen i Fællesskabet. Der indførtes endelig told den 23. august 1995. Samtidig indledtes der en udløbsundersøgelse.

Anmodningen indeholdt dokumentation for, at foranstaltningernes bortfald vil medføre, at der fortsat eller igen vil finde dumping sted med deraf følgende skade for erhvervsbranchen i Fællesskabet. Endvidere indeholdt anmodningen dokumentation for, at de gældende foranstaltninger ikke var tilstrækkelige til at modvirke de skadelige virkninger af dumping.

7.3.1.9. Cykler fra Folkerepublikken Kina

Interimsundersøgelsen blev indledt den 30. september 2000 på grundlag af anmodninger indgivet af fire kinesiske eksportører. Der blev oprindeligt indført endelig told i 1993; denne told blev opretholdt i juli 2000 efter en udløbsundersøgelse.

Anmodningerne var begrænsede til dumpingaspektet og var begrundet i, at ansøgerne opererede på markedsøkonomiske vilkår for så vidt angik produktionen og salget af den pågældende vare, og at omstændighederne havde ændret sig væsentligt med hensyn til den tidligere fastsatte dumping. De eksisterende foranstaltninger ville derfor ikke længere være nødvendige for at afhjælpe dumping.

7.3.1.10. Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning) fra Thailand

Interimsundersøgelsen blev indledt den 31. oktober 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af det thailandske selskab Thai Merry Co., Ltd. Der blev oprindeligt indført endelig told og godtaget tilsagn den 6. marts 1997.

Anmodningen var begrundet i, at de omstændigheder, der lå til grund for indførelsen af foranstaltningerne, havde ændret sig, og at disse ændringer var vedvarende.

7.3.1.11. Korte syntetiske fibre af polyester fra Belarus

Interimsundersøgelsen blev indledt den 8. december 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af en eksporterende producent af korte syntetiske fibre af polyester, Khimvolokno, som deltog i den oprindelige undersøgelse. Der indførtes endelig told den 30. juli 1996.

Anmodningen var begrundet i, at de omstændigheder, der lå til grund for indførelsen af foranstaltningerne, havde ændret sig, og at disse ændringer var vedvarende. Ansøgeren hævdede bl.a., at hjemmemarkedsprisen i det referenceland, nemlig Taiwan, der blev benyttet til at fastsætte den normale værdi i de tidligere undersøgelser, var faldet betydeligt og væsentligt mere end priserne ved eksport fra Belarus til Fællesskabet, hvilket førte til en meget lavere dumpingmargen. Den fornyede undersøgelse var begrænset til en undersøgelse af dumpingaspektet for så vidt angår ansøgeren.

7.3.2. *Interimsundersøgelser afsluttet med bekræftelse eller ændring af tolden (i kronologisk rækkefølge)*

7.3.2.1. Fjernsynskamerasystemer fra Japan

Der indførtes oprindeligt endelig told den 30. april 1994. Den endelige antidumpingtold blev bekræftet den 29. september 2000 efter en udløbsundersøgelse. Rådet fritog de kamerasystemer til professionelt brug, som er anført i bilaget til forordningerne om indførelse af endelige foranstaltninger, for anvendelsen af tolden.

Mellem november 1998 og maj 1999 anmodede fem japanske eksporterende producenter af fjernsynskamerasystemer og kamerasystemer til professionelt brug om, at visse afløsermodeller af kamerasystemer til professionelt brug blev fritaget fra den gældende told.

Kommissionen undersøgte anmodningerne, og Rådet konkluderede den 27. januar 2000, at de pågældende modeller var kamerasystemer til professionelt brug, som ikke skulle være omfattet af tolden.

7.3.2.2. Sømløse rør af jern eller ulegeret stål fra Rusland

Interimsundersøgelsen blev indledt den 20. marts 1999 på grundlag af en anmodning fra russiske eksportører, og den var begrænset til en undersøgelse af, hvorvidt et tilsagn kunne godtages. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i november 1997.

På tidspunktet for indførelsen af de endelige foranstaltninger mod importen af den pågældende vare med oprindelse i forskellige østeuropæiske lande havde de fleste eksportører i disse lande afgivet tilsagn, som var blevet godtaget af Kommissionen.

I Ruslands tilfælde havde Kommissionen ikke godtaget tilsagnet, da det ikke indeholdt de garantier fra de russiske myndigheder, der var nødvendige for at tillade en tilstrækkelig overvågning.

De russiske myndigheder har efterfølgende afgivet nye garantier, og den nye undersøgelse viste, at det tilsagn, der blev afgivet af de russiske myndigheder og de russiske berørte eksportører i fællesskab, var udformet med forbillede i de tilsagn, der blev afgivet og godtaget i den oprindelige undersøgelse, og at det russiske handelsministerium garanterede at overvåge tilsagnet.

Efter nøje at have undersøgt situationen godtog Kommissionen tilsagnet, og den 28. januar 2000 ændrede Rådet de eksisterende foranstaltninger med henblik på at gøre det muligt for foranstaltningerne at fungere hensigtsmæssigt.

7.3.2.3. Kaliumchlorid fra Belarus, Rusland og Ukraine

Interimsundersøgelsen blev indledt den 23. marts 1999 på Kommissionens eget initiativ. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i marts 1994.

I betragtning af påstanden om ændrede omstændigheder og sandsynligheden for øget dumping og skade efter udløbet af foranstaltningerne fandt Kommissionen det rimeligt at indlede en kombination af en fornyet undersøgelse og en interimsundersøgelse, idet sidstnævnte skulle undersøge, om foranstaltningernes form og niveau skulle ændres.

Konklusionerne af undersøgelsen er gengivet i punkt 7.2.2.2.

I betragtning af undersøgelsesresultaterne ændrede Rådet de eksisterende foranstaltninger den 11. maj 2000.

7.3.2.4. Rørfittings af jern eller stål fra Thailand

Interimsundersøgelsen blev indledt den 22. juli 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af en britisk importør, BKL Fittings Ltd., og en med dette selskab forretningsmæssigt forbundet thailandsk leverandør, Thai Benkan Co. Ltd. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i april 1996.

Det fremgik af undersøgelsen, at dumpingen var ophørt af en række årsager, herunder et fald i den normale værdi og en stigning i eksportpriserne. Disse ændringer fandtes at være af varig karakter. Dette er særlig tilfældet for genberegningen af eksportprisen ved anvendelse af faktiske oplysninger og - til en vis grad - for faldet i den normale værdi.

I betragtning af undersøgelsesresultaterne konkluderede Rådet den 21. juli 2000, at foranstaltningerne vedrørende to selskaber skulle ophæves. Da ophævelsen af foranstaltningerne ikke vedrører Thailand som helhed, er eksportøren Thai Benkan Co. Ltd. imidlertid fortsat omfattet af proceduren og kan igen blive undersøgt i enhver efterfølgende fornyet undersøgelse.

7.3.2.5. Ethanolamin fra USA

Interimsundersøgelsen blev indledt den 2. februar 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af European Chemical Industry Council (CEFIC) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i februar 1994.

I betragtning af påstanden om ændrede omstændigheder og sandsynligheden for øget dumping og skade efter udløbet af foranstaltningerne fandt Kommissionen det rimeligt at indlede en kombination af en fornyet undersøgelse og en interimsundersøgelse, idet sidstnævnte skulle undersøge, om foranstaltningernes form og niveau skulle ændres.

Konklusionerne af undersøgelsen er gengivet i punkt 7.2.2.5.

I betragtning af undersøgelsesresultaterne ændrede Rådet de eksisterende foranstaltninger den 25. juli 2000.

7.3.2.6. Tekstureret garn af endeløse polyester fibre fra Malaysia

Interimsundersøgelsen blev indledt den 30. juli 1999 på grundlag af en anmodning fra en malaysisk eksporterende producent, Hualon Corporation (M) Sdn.Bhd. Anmodningen var begrænset til en undersøgelse af dumpingaspektet for så vidt angår ansøgeren. Der blev oprindeligt indført endelig told i juni 1997.

Det fremgik af undersøgelsen, at dumpingmargenen var faldet til 3,2% i undersøgelsesperioden på grund af et fald i den normale værdi og en stigning i eksportpriserne. Disse ændringer fandtes at være af varig karakter.

I betragtning af ovenstående ændrede Rådet den 22. september 2000 de eksisterende foranstaltninger ved at nedsætte den gældende told for Hualon Corporation til 3,2%.

7.3.2.7. Tekstureret garn af endeløse polyester fibre fra Taiwan

Interimsundersøgelsen blev indledt den 21. maj 1999 på grundlag af en anmodning fra en taiwansk eksporterende producent, LeaLea Enterprise Co. Ltd. Anmodningen var begrænset til en undersøgelse af dumpingaspektet for så vidt angår ansøgeren. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i juni 1996.

Det fremgik af undersøgelsen, at dumpingmargenen var faldet til et ubetydeligt niveau i undersøgelsesperioden på grund af et fald i den normale værdi og en stigning i eksportpriserne. Disse ændringer fandtes at være af varig karakter. Dette var særlig tilfældet for faldet i den normale værdi, der var udløst af en mere effektiv produktion, der førte til et varigt fald i produktionsomkostningerne.

I betragtning af undersøgelsesresultaterne konkluderede Rådet den 26. september 2000, at foranstaltningerne skulle ophæves for LeaLea. Da ophævelsen af foranstaltningerne ikke vedrører Taiwan som helhed, er eksportøren LeaLea imidlertid fortsat omfattet af proceduren og kan igen blive undersøgt i enhver efterfølgende fornyet undersøgelse.

7.3.2.8. Fluspat fra Folkerepublikken Kina

Den fornyede undersøgelse blev indledt den 4. marts 1999 på grundlag af en klage indgivet af Eurométaux på vegne af erhvervsgrænen i Fællesskabet. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i marts 1994.

I betragtning af påstanden om ændrede omstændigheder og sandsynligheden for øget dumping og skade efter udløbet af foranstaltningerne fandt Kommissionen det rimeligt at indlede en kombination af en fornyet undersøgelse og en interimsundersøgelse, idet sidstnævnte skulle undersøge, om foranstaltningernes form og niveau skulle ændres.

Konklusionerne af undersøgelsen er gengivet i punkt 7.2.2.6.

I betragtning af undersøgelsesresultaterne ændrede Rådet de eksisterende foranstaltninger den 26. september 2000.

7.3.2.9. Mikrobølgeovne fra Republikken Korea

Interimsundersøgelsen blev indledt den 15. juni 1999 på grundlag af en anmodning fra en koreansk eksportør, LG Electronics Inc. Der blev oprindeligt indført endelig told i januar 1996. Anmodningen var begrænset til en undersøgelse af, hvorvidt det var nødvendigt fortsat at opretholde tolden på dens nuværende niveau.

Efter offentliggørelsen af meddelelsen om indledning af undersøgelsen anmodede et andet koreansk selskab, Daewoo Electronics Co. Ltd., om også at blive omfattet af den fornyede undersøgelse; denne anmodning blev imødekommet.

I betragtning af undersøgelsesresultaterne konkluderede Rådet den 29. september 2000, at foranstaltningerne skulle ophæves for de to selskaber. Da ophævelsen af foranstaltningerne ikke vedrører Korea som helhed, er de to eksportører imidlertid fortsat omfattet af proceduren og kan igen blive undersøgt i enhver efterfølgende fornyet undersøgelse.

7.3.2.10. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Folkerepublikken Kina

Interimsundersøgelsen blev indledt den 12. januar 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af den kinesiske producent Bulten Fasteners (China) Co. Ltd. Samtidig blev der indledt en fornyet undersøgelse af en ny eksportør. Der blev oprindeligt indført endelige antidumpingforanstaltninger i februar 1998.

Undersøgelsen bekræftede, at det pågældende selskab var en ny eksportør og havde markedsøkonomisk status.

I betragtning af disse konklusioner ændrede Rådet den 24. november 2000 de eksisterende foranstaltninger ved at nedsætte antidumpingtolden for denne kinesiske eksportør fra 74,7% til 18,5%.

7.3.2.11. Fjernsynskamerasystemer fra Japan

Der indførtes oprindeligt endelig told den 30. april 1994. Den endelige antidumpingtold blev bekræftet den 29. september 2000 efter en udløbsundersøgelse. Rådet fritog kamerasystemer til professionelt brug fra anvendelsen af tolden.

I december 1999 anmodede en japansk eksporterende producent af fjernsynskamerasystemer og kamerasystemer til professionelt brug, Matsushita, om fritagelse af visse modeller, der havde afløst allerede fritagne kamerasystemer til professionelt brug.

Kommissionen undersøgte anmodningen, og den 8. december 2000 konkluderede Rådet, at de pågældende modeller var kamerasystemer til professionelt brug, som ikke skulle være omfattet af tolden.

7.3.2.12. Ubearbejdet, ulegeret magnesium fra Folkerepublikken Kina

Interimsundersøgelsen blev indledt den 8. februar 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af to italienske importører, Pro.cat Scarl og De Stefani Luigi. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i november 1998.

Det fremgik af undersøgelsen, at der fandtes endnu et sæt legeringer, der opfyldte internationale standarder, men som ikke havde været kendt på tidspunktet for den oprindelige procedure. Det blev derfor besluttet at udelukke denne nye kategori af legeringer.

Den 21. december 2000 ændrede Rådet de eksisterende foranstaltninger i overensstemmelse hermed.

7.3.3. *Interimsundersøgelser afsluttet ved afslutning (i kronologisk rækkefølge)*

7.3.3.1. Lommetændere (ikke til genopfyldning) fra Japan

Interimsundersøgelsen blev indledt den 30. november 1996. Samtidig indledtes der en udløbsundersøgelse. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i november 1991.

Konklusionerne af undersøgelsen er gengivet i punkt 7.2.3.1.

I betragtning af undersøgelsesresultaterne ophævede Rådet antidumping-foranstaltningerne den 27. januar 2000.

7.3.3.2. Store elektrolytkondensatorer fra Japan

Interimsundersøgelsen blev indledt den 3. december 1997 på Kommissionens eget initiativ og med henblik på at vurdere virkningerne af ændrede omstændigheder i forbindelse med den tekniske udvikling for varen samt af markedsvilkårene i forbindelse med dumping og skade. Samtidig indledte Kommissionen en udløbsundersøgelse på grundlag af en anmodning indgivet af Federation for Appropriate Remedial Anti-Dumping (FARAD). Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i december 1992.

Konklusionerne af undersøgelsen er gengivet i punkt 7.2.3.2.

I betragtning af undersøgelsesresultaterne ophævede Rådet antidumping-foranstaltningerne den 27. januar 2001.

7.3.3.3. Store elektrolytkondensatorer fra Republikken Korea og Taiwan

Interimsundersøgelsen blev indledt den 7. april 1998 på Kommissionens eget initiativ med henblik på at give Kommissionen en bedre samlet oversigt over virkningerne for EF-erhvervsgrenen af importen med oprindelse i de vigtigste eksportlande, herunder Japan, USA og Thailand, som også var omfattet af undersøgelsen. Undersøgelserne blev gennemført sideløbende. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i juni 1994.

Da konklusionerne i undersøgelsen vedrørende Republikken Korea og Taiwan var de samme som i undersøgelsen vedrørende USA og Thailand, og da der ikke er indført foranstaltninger over for disse to lande, vil en indførelse af foranstaltninger over for importen med oprindelse i Republikken Korea og Taiwan være udtryk for forskelsbehandling og derfor i modstrid med artikel 9, stk. 5, i grundforordningen.

Under disse omstændigheder afsluttede Rådet undersøgelsen den 27. januar 2000.

7.3.3.4. Dele til cykler fra Folkerepublikken Kina

Den 5. november 1999 indledtes tre antidumpingprocedurer vedrørende importen af stel, forgafler og hele hjul til cykler med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina. Samtidig indledte Kommissionen på eget initiativ en interimundersøgelse, fordi de foranstaltninger, der allerede var indført over for de nævnte dele til cykler, ikke længere ville være passende, hvis der blev indført foranstaltninger over for stel, forgafler og hele hjul til cykler. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger over for dele til cykler i januar 1997.

Den 24. januar 2000 trak klageren formelt klagerne tilbage. Kommissionen fandt derfor, at en afslutning af proceduren ikke ville stride mod Fællesskabets interesser.

Under disse omstændigheder besluttede Kommissionen den 2. maj 2000 at afslutte interimundersøgelsen. Forordning (EØF) nr. 2474/93 og (EF) nr. 71/97 forbliver i kraft.

7.3.3.5. Magnetplader (3,5" disketter) fra Taiwan

Interimundersøgelsen blev indledt den 26. juni 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af en taiwansk eksporterende producent, CIS Technology Inc., som hævdede, at den fremstillede og solgte den pågældende vare med henblik på eksport til Fællesskabet. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i oktober 1993.

I januar 2000 underrettede ansøgeren Kommissionen om, at den havde besluttet at trække anmodningen om en fornyet undersøgelse tilbage.

Under disse omstændigheder besluttede Kommissionen den 27. maj 2000 at afslutte interimundersøgelsen.

7.3.3.6. Stænger af rustfrit stål (antisubsidieprocedure) fra Indien

Interimundersøgelsen blev indledt den 26. januar 2000 på grundlag af en anmodning fra en af de eksportører, som samarbejdede i forbindelse med den oprindelige undersøgelse. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i november 1998.

I maj 2000 underrettede ansøgeren Kommissionen om, at den havde besluttet at trække anmodningen om en fornyet undersøgelse tilbage.

Under disse omstændigheder besluttede Kommissionen den 7. december 2000 at afslutte interimundersøgelsen.

7.4. **Undersøgelser af nye eksportører**

For så vidt angår antidumpingforanstaltninger kan der ifølge artikel 11, stk. 4, i grundforordningen foretages en fornyet undersøgelse med henblik på at fastsætte individuelle dumpingmargener for nye eksportører i det pågældende eksportland, som ikke eksporterede varen i undersøgelsesperioden.

Sådanne parter skal påvise, at de reelt er nye eksportører, dvs. at de ikke er forretningsmæssigt forbundet med nogen af de eksportører eller producenter i eksportlandet, som er genstand for antidumpingforanstaltningerne, og at de rent faktisk er begyndt at udføre varen til Fællesskabet efter undersøgelsesperioden, eller

at de har indgået uigenkaldelige kontraktlige forpligtelser til at udføre en betydelig mængde til Fællesskabet.

Når en fornyet undersøgelse vedrørende en ny eksportør indledes, ophæves tolden for den pågældende eksportør, selv om importen fra det pågældende selskab gøres til genstand for registrering i henhold til artikel 14, stk. 5, i grundforordningen for at sikre, at der kan opkræves antidumpingtold fra datoen for indledningen af den fornyede undersøgelse, hvis det af denne fremgår, at der for den pågældende eksportør er tale om dumping.

For så vidt angår antisubsidieforanstaltninger er det i henhold til artikel 20 i grundforordningen muligt at foretage en fornyet undersøgelse ("fremskyndet" fornyet undersøgelse) for hurtigt at fastsætte en individuel udligningstold. Enhver eksportør, hvis eksport er genstand for en endelig udligningstold, men som ikke blev individuelt undersøgt i forbindelse med den oprindelige undersøgelse af andre årsager end manglende vilje til at samarbejde med Kommissionen, kan anmode om en sådan fornyet undersøgelse.

En oversigt over de fornyede antidumpingundersøgelser af nye eksportører findes i bilag I, mens de fremskyndede fornyede undersøgelser er anført i bilag L. I dette afsnit af beretningen resumeres hver af disse sager.

I 2000 blev der indledt 3 fornyede undersøgelser af nye eksportører og 3 fremskyndede fornyede undersøgelser. Siden Kommissionen foretog de første undersøgelser af denne type i 1990, er der indledt i alt 32 undersøgelser.

7.4.1. Indledte fornyede undersøgelser af nye eksportører (i kronologisk rækkefølge)

7.4.1.1. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Folkerepublikken Kina

Den fornyede undersøgelse af en ny eksportør blev indledt den 12. januar 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af den kinesiske producent Bulten Fasteners (China) Co. Ltd. Samtidig blev der indledt en interimundersøgelse. Der blev oprindeligt indført endelige antidumpingforanstaltninger i februar 1998. (Se også punkt 7.3.1.1.).

7.4.1.2. Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover fra Indien (antisubsidieprocedure)

Den fremskyndede fornyede undersøgelse blev indledt den 3. marts 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af to indiske eksportører, Capico Trading Pvt. Ltd. og Atlas Stainless Corporation Ltd. Der indførtes oprindeligt endelig told i juli 1999.

Ansøgerne hævdede, at de ikke havde eksporteret den pågældende vare til Fællesskabet i undersøgelsesperioden. De hævdede yderligere, at de var begyndt at eksportere den pågældende vare til Fællesskabet efter udløbet af undersøgelsesperioden, eller at de påtænkte at gøre dette, og at de ikke var forretningsmæssigt forbundet med nogen anden eksportør af varen i Indien.

7.4.1.3. Stænger af rustfrit stål fra Indien (antisubsidieprocedure)

Den fremskyndede fornyede undersøgelse blev indledt den 3. marts 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af en indiske eksportør, Capico Trading Pvt. Ltd. Der blev oprindeligt indført endelig told i november 1998.

Ansøgeren hævdede, at den ikke havde eksporteret den pågældende vare til Fællesskabet i undersøgelsesperioden. Den hævdede yderligere, at den var begyndt at eksportere den pågældende vare til Fællesskabet efter udløbet af undersøgelsesperioden eller påtænkte at gøre dette, og at den ikke var forretningsmæssigt forbundet med nogen anden eksportør af varen i Indien.

7.4.1.4. Sække og poser af polyethylen eller polypropylen fra Indien

Den fornyede undersøgelse af en ny eksportør blev indledt den 24. marts 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af en indiske producent, Subham Polymers Ltd. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i oktober 1997.

Anmodningen var begrundet i, at det pågældende selskab ikke havde eksporteret den pågældende vare til Fællesskabet i undersøgelsesperioden, at det var begyndt at eksportere den pågældende vare til Fællesskabet efter udløbet af undersøgelsesperioden, og at det ikke var forretningsmæssigt forbundet med nogen af de eksporterende producenter af den pågældende vare, som er omfattet af antidumpingforanstaltningerne.

7.4.1.5. Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) fra Indien (antisubsidieprocedure)

Den fremskyndede fornyede undersøgelse blev indledt den 14. juli 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af to indiske eksportører, Ispat Industries Ltd. og Jindal Vijayanagar Steel Ltd. Der blev oprindeligt indført endelig told i februar 2000.

De pågældende selskaber hævdede, at de ikke var forretningsmæssigt forbundne med andre eksportører af den pågældende vare i Indien. De hævdede endvidere, at de ikke havde eksporteret den pågældende vare i den oprindelige undersøgelsesperiode, men at de derefter havde eksporteret den pågældende vare til Fællesskabet.

7.4.1.6. Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) fra Indien

Den fornyede undersøgelse af en ny eksportør blev indledt den 6. oktober 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af det indiske selskab Ispat Industries. Der blev oprindeligt indført endelig told i februar 2000.

Anmodningen var begrundet i, at ansøgeren først begyndte at eksportere den pågældende vare til Fællesskabet efter udløbet af den oprindelige undersøgelsesperiode, og at selskabet ikke var forretningsmæssigt forbundet med nogen af de eksporterende producenter af den pågældende vare, som var omfattet af antidumpingforanstaltningerne over for importen af varmtvalsede bredbånd fra Indien.

7.4.2. *Fornyede undersøgelser af nye eksportører afsluttet med indførelse eller ændring af told (i kronologisk rækkefølge)*

7.4.2.1. Håndtasker af læder fra Folkerepublikken Kina

Den fornyede undersøgelse af nye eksportører blev indledt den 23. januar 1999 på grundlag af anmodninger indgivet af fem kinesiske eksportører. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i august 1997.

Det fremgik af undersøgelsen, at de fem anmodninger om status som ny eksportør ikke kunne imødekommes, og det var derfor ikke nødvendigt at fastsætte eksportpriser, normale værdier og dumpingmargener for ansøgerne.

Den 27. januar 2000 besluttede Rådet derfor at genindføre den landsdækkende værditold på 38% på importen af kinesiske håndtasker af læder med tilbagevirkende kraft fra datoen for indledningen af undersøgelsen.

7.4.2.2. Sengelinned af bomuld med oprindelse i Egypten, Indien og Pakistan

Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i december 1997. Den fornyede undersøgelse af en ny eksportør blev gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger.

På grund af det store antal af eksporterende producenter i de pågældende lande var dumpingundersøgelsen dengang baseret på stikprøver. Der blev endelig indført en individuel told for hver af de eksporterende producenter i stikprøven. Der blev indført en gennemsnitlig told for alle øvrige samarbejdsvillige eksporterende producenter, der ikke indgik i stikprøven. Forordningen fastsatte, at den gennemsnitlige toldsats for hvert land også skulle gælde for enhver ny eksporterende producent, som opfyldte kriterierne for at være en ny eksportør.

Kommissionen modtog anmodninger fra tre nye indiske eksporterende producenter. Efter en undersøgelse af disse anmodninger ændrede Rådet den 16. marts 2000 forordning (EF) nr. 2398/97, så eksporten fra disse indiske eksporterende producenter blev genstand for en gennemsnitlig told på 11,6%.

7.4.2.3. Cykler fra Taiwan

Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i februar 1999. Den fornyede undersøgelse af en ny eksportør blev gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger.

På grund af det store antal af eksporterende producenter i Taiwan var dumpingundersøgelsen dengang baseret på stikprøver. Der blev endelig indført en individuel told for hver af de eksporterende producenter i stikprøven. Der blev indført en gennemsnitlig told for alle øvrige samarbejdsvillige eksporterende producenter, der ikke indgik i stikprøven. Forordningen fastsatte, at den gennemsnitlige toldsats også skulle gælde for enhver ny eksporterende producent, som opfyldte kriterierne for at være en ny eksportør.

Kommissionen modtog anmodninger fra fire nye taiwanske eksporterende producenter. Efter en undersøgelse af disse anmodninger ændrede Rådet den 26. maj 2000 forordning (EF) nr. 397/1999, så eksporten fra disse taiwanske eksporterende producenter blev genstand for en gennemsnitlig told på 5,4%.

7.4.2.4. Flade paller af træ fra Polen

Der blev oprindelig indført endelige foranstaltninger i november 1997. Den fornyede undersøgelse af en ny eksportør blev gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger.

På grund af det store antal af eksporterende producenter i Polen var dumpingundersøgelsen dengang baseret på stikprøver. Der blev endelig indført en individuel told for hver af de eksporterende producenter i stikprøven. Der blev indført en gennemsnitlig told for alle øvrige samarbejdsvillige eksporterende producenter, der ikke indgik i stikprøven. Forordningen fastsatte, at den gennemsnitlige toldsats også skulle gælde for enhver ny eksporterende producent, som opfyldte kriterierne for at være en ny eksportør.

Kommissionen modtog anmodninger fra otte nye polske eksporterende producenter. Efter en undersøgelse af disse anmodninger ændrede Rådet den 14. juli 2000 forordning (EF) nr. 2334/97, så eksporten fra disse polske eksporterende producenter blev genstand for en gennemsnitlig told på 6,3%. Kommissionen godtog også tilsagn fra seks af disse otte eksporterende producenter for så vidt angår en bestemt type paller, de såkaldte EUR-paller.

7.4.2.5. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Folkerepublikken Kina

Den fornyede undersøgelse af en ny eksportør blev indledt den 12. januar 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af den kinesiske producent Bulten Fasteners (China) Co. Ltd. Samtidig blev der indledt en interimundersøgelse. Rådet indførte oprindelig endelige foranstaltninger i februar 1998.

Undersøgelsen bekræftede, at det pågældende selskab var en ny eksportør og havde markedsøkonomisk status. Rådet ændrede den 24. november 2000 de eksisterende foranstaltninger ved at nedsætte antidumpingtolden for denne kinesiske eksportør fra 74,7% til 18,5%.

7.4.2.6. Laks fra Norge

Der blev oprindelig indført endelige foranstaltninger i september 1997. Den fornyede undersøgelse af en ny eksportør blev gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger.

To norske eksportører gav sig til kende over for Kommissionen, idet de hævdede at være nye eksportører og anmodede om, at de blev omfattet af toldfritagelsen. De påviste, at de ikke havde eksporteret den pågældende vare til Fællesskabet i undersøgelsesperioden, og at de ikke var forretningsmæssigt forbundet med noget selskab i Norge, som er omfattet af foranstaltningerne.

Selskaberne afgav tilsagn, hvorved de indvilgede i at sælge den pågældende vare til eller over en pris, der fjerner de skadelige virkninger af dumping og subsidiering. De vil også give Kommissionen regelmæssige og detaljerede oplysninger om deres eksport til Fællesskabet, således at tilsagnene kan overvåges effektivt.

Tilsagnene kunne derfor godtages, og det bilag, der anfører de selskaber, som har afgivet tilsagn, blev den 30. november 2000 ændret i overensstemmelse hermed.

7.4.2.7. Sække og poser af polyethylen eller polypropylen fra Indien

Den fornyede undersøgelse af en ny eksportør blev indledt den 24. marts 2000 på grundlag af en anmodning indgivet af en indiske producent, Subham Polymers Ltd. Der blev oprindeligt indført endelige antidumpingforanstaltninger i oktober 1997.

Det fremgik af undersøgelsen, at den eksporterende producents salg til Fællesskabet bestod af en enkelt forsendelse og ikke gjorde det muligt at foretage en meningsfuld vurdering af situationen vedrørende dumping for denne eksporterende producent. Selskabet besvarede desuden ikke spørgeskemaet fyldestgørende.

Den 15. december 2000 konkluderede Rådet derfor, at den vejede gennemsnitlige told for de indiske selskaber, der undersøges i den oprindelige antidumpingundersøgelse, nemlig 10,5%, ville være den mest passende antidumpingtold for det pågældende selskab.

7.5. Overvæltningsundersøgelser

Muligheden for fornyede undersøgelser som følge af "overvæltning", der vedrører tilfælde, hvor eksportørerne direkte eller indirekte bærer omkostningerne ved tolden og derved øger dumpingmargenen, uden at videresalgspriserne påvirkes tilstrækkeligt, er omhandlet i artikel 12 og artikel 19, stk. 3, i grundforordningerne.

I 2000 indledtes 1 ny undersøgelse.

Der findes en oversigt over sådanne undersøgelser i bilag J. I dette afsnit af beretningen resumeres hver af disse sager.

7.5.1. *Indledte antiovervæltningsundersøgelser (i kronologisk rækkefølge)*

7.5.1.1. Binde- og pressegarn af polypropylen fra Polen

Undersøgelsen blev indledt den 9. august 2000 på grundlag af en klage indgivet af Eurocord (Liaison Committee of European Union Twine, Cordage and Netting Industries) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Der blev oprindeligt indført endelig told i marts 1999.

Anmodningen var begrundet i, at den indførte told angiveligt ikke havde ført til en ændring eller en tilstrækkelig ændring af videresalgsprisen eller de efterfølgende salgspriser i Fællesskabet. Anmodningen indeholdt beviser for, at eksportpriserne og videresalgspriserne på den pågældende vare i Fællesskabet var faldet betydeligt siden indførelsen af antidumpingforanstaltningerne.

7.5.2. *Antiovervæltningsundersøgelser afsluttet med højere told (i kronologisk rækkefølge)*

7.5.2.1. Glyphosat fra Folkerepublikken Kina

Undersøgelsen blev indledt den 6. august 1998 på grundlag af en anmodning indgivet på vegne af producenter i Fællesskabet, hvis samlede produktion af glyphosat udgør en betydelig del af den samlede produktion i Fællesskabet. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i februar 1998.

Det fremgik af undersøgelsen, at der var et direkte fald i eksportpriserne, som fandtes at være årsagen til den manglende ændring af videresalgspriserne og de efterfølgende salgspriser i Fællesskabet efter indførelsen af foranstaltninger, og derfor afspejledes overvæltningen af foranstaltningerne i faldet i eksportpriserne.

Den 25. maj 2000 ændrede Rådet derfor forordningen om indførelse af endelige foranstaltninger.

7.5.2.2. Ringmekanismer fra Folkerepublikken Kina

Undersøgelsen blev indledt den 19. januar 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af Koloman Handler AG og Robert Krause Ringbuchtechnik GmbH. Der blev oprindeligt indført endelige antidumpingforanstaltninger i januar 1997.

Det fremgik af undersøgelsen, at videresalgspriserne ikke i tilstrækkelig grad afspejlede omkostningerne ved antidumpingtolden, og at de indførte foranstaltninger i vidt omfang er blevet overvæltet.

Den 5. oktober 2000 ændrede Rådet derfor forordningen om indførelse af endelige foranstaltninger.

7.5.2.3. Ubearbejdet, ulegeret magnesium fra Folkerepublikken Kina

Undersøgelsen blev indledt den 4. september 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af Comité de Liaison des Industries de Ferro-Alliages (Euro Alliages). Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i november 1998.

Det fremgik af undersøgelsen, at videresalgspriserne på kinesisk magnesium i Fællesskabet er faldet svagt, hvor de burde være steget med den pålagte told. Der var ingen tilfredsstillende forklaring på den manglende prisstigning efter indføringen af foranstaltningerne. Der var derfor klare beviser for fuld overvæltning.

Det fremgik også af undersøgelsen, at formen af de foranstaltninger, der blev indført efter den oprindelige undersøgelse, var effektiv og stadig forekom hensigtsmæssig, da der kun var konstateret overvæltning af værditolden, men ikke af den variable told. Det var derfor ikke nødvendigt at ændre foranstaltningernes form.

Den 20. oktober 2000 ændrede Rådet derfor forordningen om indførelse af endelig told ved at øge værditolden til 63,4%, mens mindsteimportprisen blev opretholdt på det hidtidige niveau.

7.5.3. *Antiovervælningsundersøgelser afsluttet uden højere told eller med afslutning (i kronologisk rækkefølge)*

7.5.3.1. Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål fra Malaysia og Thailand

Undersøgelsen blev indledt den 6. maj 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af European Industrial Fasteners Institute. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i februar 1998.

Anmodningen indeholdt tilstrækkelig dokumentation for, at den indførte told ikke har ført til nogen bevægelse, eller kun til utilstrækkelig bevægelse, i videresalgspriserne eller de efterfølgende salgspriser i Fællesskabet, og at dette tydede på, at tolden helt eller delvist er blevet afholdt af de respektive producenter og eksportører.

I januar 2000 trak ansøgeren formelt sin anmodning tilbage.

Under disse omstændigheder blev undersøgelsen afsluttet den 29. april 2000.

7.6. **Omgåelsesundersøgelser**

Muligheden for, at undersøgelser kan genoptages, hvis der fremlægges bevis for, at foranstaltninger omgås, blev indført ved artikel 13 og artikel 23 i grundforordningerne.

Omgåelse defineres som en ændring i mønstret for handelen mellem tredjelande og Fællesskabet, som skyldes praksis, forarbejdning eller bearbejdning, for hvilken der ikke foreligger nogen tilstrækkelig gyldig grund eller økonomisk begrundelse ud over indførelsen af tolden. Tolden kan udvides til importen fra tredjelande af samme vare eller dele heraf, hvis der finder omgåelse sted.

Der findes en oversigt over sådanne undersøgelser i bilag K. I dette afsnit af beretningen resumeres hver af disse sager.

7.6.1. *Indledte antiomgåelsesundersøgelser (i kronologisk rækkefølge)*

I 2000 indledte Kommissionen ingen antiomgåelsesundersøgelser.

7.6.2. *Antiomgåelsesundersøgelser afsluttet med udvidelse af tolden (i kronologisk rækkefølge)*

7.6.2.1. Rørfittings af jern eller stål fra Folkerepublikken Kina

Antiomgåelsesundersøgelsen blev indledt den 30. juli 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af Defence Committee of the Community Steel Butt-welding Fittings Industry. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i april 1996.

I løbet af undersøgelsen fandtes det, at der havde været en ændring i handelsmønstret, som skyldtes en praksis, proces eller bearbejdning, for hvilken der ikke forelå nogen tilstrækkelig gyldig grund eller økonomisk begrundelse ud over indførelsen af den gældende told. Desuden var der beviser for, at toldens afhjælpende virkninger blev undergravet men hensyn til priser og mængder, og der var beviser for dumping i forbindelse med den tidligere fastsatte normale værdi.

Rådet udvidede derfor den told, der var indført på importen af visse rørfittings af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina, til at omfatte importen af samme vare forsendt fra Taiwan, uanset om varen var angivet som havende oprindelse i Taiwan eller ej. Ingen foranstaltninger blev udvidet for så vidt angår varer fremstillet af tre taiwanske selskaber, der bevisligt ikke omgik de gældende foranstaltninger.

Den 20. oktober 2000 ændrede Rådet forordningen om indførelse af de endelige foranstaltninger for at gøre fritagelsen gældende for varer fremstillet af de tre samarbejdsvillige taiwanske eksportører, uanset identiteten af den erhvervsdrivende, som er ansvarlig for at eksportere varerne til Fællesskabet.

7.6.3. *Antiomgåelsesundersøgelser afsluttet uden udvidelse af tolden eller med afslutning (i kronologisk rækkefølge)*

7.6.3.1. Magnetplader (3,5" disketter) fra Taiwan og Folkerepublikken Kina

Antiomgåelsesundersøgelsen blev indledt den 28. juli 1999 på grundlag af en anmodning indgivet af Committee of European Diskette Manufacturers (Diskma) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet. Der blev oprindeligt indført endelige foranstaltninger i oktober 1993.

Anmodningen var begrundet i den påstand, at antidumpingtolden på importen af 3,5" disketter med oprindelse i Taiwan og Folkerepublikken Kina blev omgået ved import af dele til disketter fra disse lande, som blev benyttet i samleprocesser i Fællesskabet.

Der fandtes ingen beviser for omgåelse for så vidt angår importen af dele fra Folkerepublikken Kina. For så vidt angår Taiwan fremgik det at undersøgelsen, at der ikke havde fundet omgåelse sted, da værditilvæksten til de indførte dele i løbet af samleprocessen i Fællesskabet oversteg 25% af fremstillingsomkostningerne, jf. artikel 13, stk. 2, litra b), i grundforordningen.

Under disse omstændigheder afsluttede Kommissionen undersøgelsen den 18. april 2000.

8. **OVERVÅGNING AF TILSAGN**

Tilsagn er en form for antidumping- eller udligningsforanstaltninger. De godtages af Kommissionen, hvis den finder det godtgjort, at de effektivt kan afhjælpe de skadelige virkninger af dumping eller subsidiering. For at opnå dette mål forpligter eksportørerne sig normalt til at hæve deres priser. Den nødvendige prisstigning følger af undersøgelsens resultater og afhænger direkte af omfanget af den konstaterede dumping eller subsidiering eller af skadesafhjælpningsniveauet, alt efter hvad der er lavest.

For at Kommissionen kan overvåge, om tilsagnene overholdes, skal de berørte parter indgive regelmæssige rapporter om deres salg, sædvanligvis hvert kvartal. De skal også give Kommissionen alle andre oplysninger, som findes nødvendige, samt tillade kontrolbesøg med henblik på efterprøvning af sådanne oplysninger, også med kort varsel.

I 2000 var der ved årets begyndelse godtaget tilsagn fra 234 selskaber, som dækkede 14 varer med oprindelse i 18 forskellige lande.

I 2000 blev der indført endelig antidumping- og/eller udligningstold over for 2 selskaber, efter at de havde brudt deres tilsagn. Begge disse sager vedrørte importen af opdrættede atlantehavslaks med oprindelse i Norge. Desuden trak 4 selskaber frivilligt deres tilsagn tilbage (flade paller af træ med oprindelse i Polen - 2 selskaber; binde- og pressegarner af polypropylen med oprindelse i Polen - 1 selskab; opdrættede atlantehavslaks med oprindelse i Norge - 1 selskab). I betragtning af resultaterne af en fornyet undersøgelse fandtes et andet selskabs tilsagn ikke længere nødvendigt (rørfittings af jern eller stål med oprindelse i Thailand).

Der blev også godtaget pristilsagn fra yderligere 25 selskaber i 5 nye sager (fladvalsede produkter af jern eller ulegeret stål med oprindelse i Bulgarien, Indien og Sydafrika - 5 selskaber; rørfittings af deformerbart støbejern med oprindelse i Republikken Korea, Thailand og Den Tjekkiske Republik - 3 selskaber; urinstof og ammoniumnitrat med oprindelse i Bulgarien - 1 selskab; varmtvalsede flade produkter af ulegeret stål med oprindelse i Indien og Rumænien - 12 selskaber; sømløse rør af jern eller ulegeret stål med oprindelse i Kroatien og Ukraine - 4 selskaber) og fra 16 nye eksportører i eksisterende sager (opdrættede atlantehavslaks med oprindelse i Norge - 7 selskaber; paller af træ fra Polen - 6 selskaber; sømløse rør af jern eller ulegeret stål med oprindelse i Rusland - 3 selskaber).

Derved er i alt 266 selskaber omfattet af tilsagn, som gælder ved udgangen af 2000. Nærmere oplysninger fremgår af bilag M, mens en oversigt over alle gældende tilsagn findes i bilag P.

Bortset fra den betydelige stigning i antallet af tilsagn, som er blevet godtaget i 2000, er der tendens til, at de er mere komplicerede end tidligere med et større antal modeller, typer eller kvaliteter af varer. Kommissionen har imidlertid fortsat med at afsætte yderligere ressourcer til at overvåge tilsagn.

Da tilsagn skal have samme afhjælpende virkning som det toldmæssige alternativ, skal undersøgelsen, tilpasningen og udarbejdelsen af tilbud om tilsagn baseres på en dobbelt vurdering af risiko og effektivitet. Dette har ført til situationer, hvor tilsagn ikke er blevet anset for acceptable, især hvor en eksportør ikke har udvist tilstrækkelig samarbejdsvilje og ikke har afgivet korrekte oplysninger i løbet af en undersøgelse, eller hvor selskabets handelsmønstre giver for store muligheder for krydskompensation af varer - såvel omfattet som ikke omfattet af tilsagn - ved salg til samme kunde i Fællesskabet.

Efter godtagelsen af tilsagn har fortsatte kontakter med EF-erhvervsgrenen været afgørende for at sikre, at Kommissionen modtager de nødvendige oplysninger om virkningerne af tilsagnene på markedet. Kommissionen har på denne måde kunnet foretage en mere effektiv målretning af sine overvågningsaktiviteter.

9. TILBAGEBETALINGER

Ifølge artikel 11, stk. 8, i antidumpinggrundforordningen kan importører anmode om tilbagebetaling af opkrævet antidumpingtold, hvis det påvises, at den dumpingmargen, der lå til grund for betalingen af tolden, er blevet elimineret eller reduceret til et niveau, der er lavere end den gældende toldsats.

Kommissionen fortsatte med at behandle en blanding af uafsluttede anmodninger om tilbagebetaling og nye ansøgninger. I 2000 blev der vedtaget 6 beslutninger, som dækkede 24 forskellige anmodninger. Af disse beslutninger indrømmede 1 fuldstændig tilbagebetaling af den betalte told, 3 indrømmede delvis tilbagebetaling af den betalte told og 2 afviste anmodningerne, da de pågældende eksporterende producenter angav, at de ikke ville samarbejde i forbindelse med en undersøgelse. Yderligere 11 tilbagebetalingssagers antagelighed og beskaffenhed var også under overvejelse ved årets udgang. I årets løb blev der indgivet en ny anmodning om tilbagebetaling med angivelse af, at andre snart ville følge efter offentliggørelsen af resultaterne af visse igangværende undersøgelser.

Nærmere oplysninger fremgår af bilag S.

10. RETLIG BEHANDLING: AFGØRELSER TRUFFET AF DOMSTOLEN OG RETTEN I FØRSTE INSTANS

10.1. Oversigt over de retlige undersøgelser i 2000

I 2000 afsagde Retten i Første Instans ni domme vedrørende antidumping, mens Domstolen afsagde en. Retten i Første Instans traf fire andre tekniske afgørelser (kendelser om uantagelighed, intet behov for en afgørelse, tilbagetrækning af ansøgeren) uden følger for sagens substans eller institutionernes politik.

Fire af de domme, der er afsagt af Retten i Første Instans, er gået institutionerne imod, to har været gunstige og tre domme erklærede, at sagerne ikke kunne antages.

Syv nye sager blev indbragt i 2000 (mod 6 i 1999 og 12 i 1998), heraf fem for Retten i Første Instans og to appeller for Domstolen.

10.2. Verserende sager

I bilag T gengives en liste over de antidumping- og antisubsidiesager, der stadig verserede for Domstolen og Retten i Første Instans ved udgangen af 2000 (11 for Retten i Første Instans og 4 for Domstolen). Heraf er to antisubsidiesager.

10.3. Nye sager

Sager indbragt for Retten i Første Instans i 2000 vedrørte navnlig følgende:

- den påståede ulovlige afslutning af en udløbsundersøgelse²⁰

²⁰ Sag T-82/00, Bic m.fl. mod Rådet (EFT C 176 af 24.6.2000, s. 24).

- manglende indrømmelse af fuldstændig tilbagevirkende virkning ved anvendelse af princippet om ikke-forskelsbehandling²¹
- Rådets påståede ulovlige afvisning af Kommissionens forslag om at indføre endelig antidumpingtold²²
- den påståede ulovlige udligning af skattefradraget for vigtige virksomheder og importafgiftsfritagelsen for råmaterialer i Taiwan²³

10.4. De vigtigste domme afsagt af Retten i Første Instans

Følgende resuméer er koncentreret om de vigtigste punkter i dommene og behandler ikke alle spørgsmål, der er rejst i forbindelse med de forskellige retlige undersøgelser.

10.4.1. Ubleget bomuldsstof med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina

- Sag T-256/97 og T-96/98 - BEUC mod Kommissionen: dom af 27. januar 2000

I denne procedure afslog Kommissionen at anerkende den internationale sammenslutning BEUC, der på fællesskabsplan repræsenterer de nationale forbrugerorganisationer, som er etableret i medlemsstaterne, som en berørt part. Dette afslag havde to begrundelser. For det første hedder det i artikel 6.12 i WTO's antidumpingkodeks, at repræsentative forbrugerorganisationer kun kan have lejlighed til at fremlægge oplysninger om dumping, skade og årsagssammenhæng i tilfælde, hvor den pågældende vare almindeligvis sælges i detailledet. Og for det andet er forbrugerne, selv om artikel 21, stk. 2, i grundforordningen tillader repræsentative forbrugerorganisationer at deltage i antidumpingprocedurer, ikke her brugere af samme vare (ubleget bomuldsstof), der ikke almindeligvis sælges i detailledet.

BEUC hævdede, at bestemmelserne i grundforordningen ikke foretager nogen skelnen med hensyn til arten eller typen af den vare, der er genstand for proceduren, og tilføjede, at det var irrelevant at gøre brug af WTO's antidumpingkodeks. BEUC fremførte derfor, at forbrugerorganisationer har ret til at deltage i antidumpingundersøgelser, uanset hvilken vare, der er berørt.

Retten i Første Instans afviste Kommissionens påstand og annullerede den anfægtede afgørelse. For at blive betragtet som en interesseret part i forbindelse med en antidumpingprocedure var det nødvendigt at bevise, at der var en objektiv forbindelse mellem partens aktiviteter på den ene side og den af undersøgelsen omfattede vare på den anden side. Retten i Første Instans konkluderede, at Kommissionen ikke havde grunde til automatisk at udelukke forbrugerorganisationer fra kredsen af berørte parter ved at anvende et generelt kriterium såsom en sondring mellem varer, der sælges i detailledet, og andre varer. Den erklærede også, at en parts status skulle vurderes fra sag til sag på grundlag af de særlige omstændigheder ved hver enkelt sag.

²¹ Sag T-89/00, Europe Chemi-Con mod Rådet (EFT C 163 af 10.6.2000, s. 32).

²² Sag T-177/00, Philips mod Rådet (EFT C 273 af 23.9.2000, s. 13).

²³ Sag T-226 og T-227/00, Far Eastern Textiles Ltd. og Nan Ya Plastics Co. mod Rådet (EFT C 316 af 4.11.2000, s. 33).

I denne forbindelse fandt Retten, at grundforordningen skulle fortolkes i lyset af WTO's antidumpingkodeks; grundforordningen skelner imidlertid bevidst ikke mellem varer, der sædvanligvis sælges i detailledet, og andre varer.

I betragtning af dommen i sag T-256/97 besluttede Retten i Første Instans, at der ikke var behov for at træffe en afgørelse i sag T-96/98 (BEUC mod Kommissionen).

10.4.2. *Mononatriumglutamat med oprindelse i bl.a. Republikken Korea*

– Sag T-51/96 - Miwon mod Rådet: dom af 30. marts 2000

I ovennævnte procedure havde Kommissionen godtaget et tilsagn fra sagsøgeren, en koreansk eksportør, som fremstiller mononatriumglutamat, og fritaget selskabet fra den endelige told på mononatriumglutamat fra Korea. Kommissionen fandt imidlertid efterfølgende, at tilsagnet var blevet misligholdt, da der var beviser for, at importører, som havde købt mononatriumglutamat fra sagsøgeren, solgte varen med tab på fællesskabsmarkedet. Rådet indførte derfor endelig antidumpingtold på mononatriumglutamat med oprindelse i Korea.

Sagsøgeren hævdede, at institutionerne ikke burde have beregnet eksportprisen på grundlag af den videresalgspris, der anvendtes af nogle af sagsøgerens uafhængige importører, jf. artikel 2, stk. 8, i grundforordningen. Sagsøgeren anfægtede også vurderingen af skade.

Retten i Første Instans afviste søgsmålet i dets helhed og erklærede, at institutionerne har et vist råderum med hensyn til at beslutte, om artikel 2, stk. 8, skal anvendes. Retten fandt endvidere, at institutionerne kunne beregne eksportpriserne, ikke blot når de havde faktiske beviser for eksistensen af kompenserende ordninger, men også når der tilsyneladende fandtes sådanne ordninger, eller når den meddelte eksportpris fandtes at være upålidelig.

I den foreliggende sag fandt Retten, at alle de importører, som havde købt mononatriumglutamat fra sagsøgeren, videresolgte varen med tab, og at ingen af sagsøgerens forklaringer kunne berettiggende den uafhængige importørs prisadfærd. For det andet var ingen af de alternative forklaringer, der fremsattes af sagsøgeren for at berettiggende den uafhængige importørs prisadfærd, overbevisende. Endelig var det dokumenteret, at de faktiske eksportpriser for de pågældende transaktioner, lå betydeligt under de priser, der krævedes i henhold til tilsagnet.

For så vidt angår den angiveligt forkerte fastsættelse af skade fandt Retten, at institutionerne havde overvejet alle de mulige faktorer, som er udslagsgivende (dumpingimportens mængde og priser samt virkningerne for den pågældende erhvervsgrænse), og at Rådet ikke havde begået en åbenbar vurderingsfejl ved at finde, at en EF-producents import fra et tredjeland ikke havde forvoldt den skade, som EF-erhvervsgrænsen havde lidt.

10.4.3. *Ubearbejdet, ulegeret zink med oprindelse i Rusland og Polen*

- Sag T-597/97 - Euromin S.A. mod Rådet: dom af 20. juni 2000

Efter formalitetsindsigelse fra sagsøgte afviste Retten i Første Instans sagen med den begrundelse, at sagsøgeren (et selskab etableret i Genève, Schweiz) ikke kunne påvise direkte og individuel interesse.

Retten fandt, at det var polske og russiske selskaber, som var ansvarlige for dumping i den nævnte procedure, og ikke sagsøgeren. For det andet var sagsøgeren ikke involveret i undersøgelsen. For det tredje var hverken konklusionen om, at der forekommer dumping, eller fastsættelsen af dumpingmargenen eller fastsættelsen af toldsatsen baseret på oplysninger, der vedrørte sagsøgerens erhvervsaktiviteter. For det fjerde havde sagsøgeren ikke engang givet en præcis og detaljeret beskrivelse af den nøjagtige karakter af sine aktiviteter i forbindelse med den pågældende vare. Da der ikke foreligger bevis for andre særlige omstændigheder, kan det blotte forhold, at sagsøgeren havde fremsat bemærkninger til Kommissionens forordning, som blev nævnt i den anfægtede forordning, ikke siges at have fremkaldt fællesskabsinstitutionernes indgriben eller at have udgjort nogen del af begrundelsen for selve forordningen.

10.4.4. *Håndtasker af læder med oprindelse i Folkerepublikken Kina*

- Sag T-7/99 - Medici Grimm KG mod Rådet: dom af 29. juni 2000

I denne procedure blev de kinesiske eksportører, som ikke havde deltaget i undersøgelsen, ikke indrømmet individuel behandling, og importen af håndtasker af læder fra disse selskaber til Fællesskabet blev derfor genstand for en resttold på 38%. I betragtning af den meget begrænsede samarbejdsvilje indledte Kommissionen efterfølgende ekstraordinært en interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne, som var begrænset til spørgsmålet om individuel behandling af de nævnte kinesiske eksporterende producenter. Den undersøgelsesperiode, der blev benyttet i den fornyede undersøgelse, var desuden identisk med den periode, der havde dannet grundlag for indførelsen af den endelige told, hvilket var uden fortilfælde i institutionens praksis.

Den fornyede undersøgelse konkluderede, at der ikke forekom dumping for sagsøgerens vedkommende i undersøgelsesperioden. Sagsøgeren var derfor berettiget til en individuel dumpingmargen på 0%. Indrømmelsen blev imidlertid ikke givet med tilbagevirkende kraft, fordi fornyede undersøgelser kun kan have fremadrettede virkninger, og fordi en indrømmelse med tilbagevirkende kraft ville have belønnet manglende samarbejde i forbindelse med den oprindelige undersøgelse.

Søgsmålet for Retten i Første Instans anfægtede Rådets beslutning om at afvise en tilbagebetaling med tilbagevirkende kraft af den antidumpingtold, som sagsøgeren havde betalt før afslutningen af den fornyede undersøgelse.

Retten fandt, at institutionerne havde fraveget reglerne i grundforordningen om interimundersøgelser, idet ændrede omstændigheder var en forudsætning for indledning af en interimundersøgelse. De foretog ikke en "fornyede undersøgelse" af de gældende foranstaltninger (der var ingen ændring af omstændighederne), men genåbnede faktisk den oprindelige procedure.

Retten annullerede derfor forordningens artikel 2, der afsluttede den fornyede undersøgelse, for så vidt som Rådet ikke havde draget alle konsekvenser af de nye konklusioner vedrørende sagsøgerens import.

10.4.5. Dele til cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina

- Sag T-74/97 og T-75/97 - Büchel & Co. mod Rådet og Kommissionen: dom af 26. september 2000

Efter formalitetsindsigelse fra sagsøgte afviste Retten i Første Instans sagen med den begrundelse, at sagsøgeren (et selskab stiftet i henhold til tysk lovgivning, som hovedsagelig fremstiller og forhandler reservedele til cykler, og som også importerer dele til cykler fra Folkerepublikken Kina) ikke var individuelt berørt.

10.4.6. Dele til cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina

- Sag T-80/97 - Starway mod Rådet: dom af 26. september 2000

Sagsøgeren Starway er en samlevirksomhed for cykler og fandtes at have omgået den endelige told på cykler fra Folkerepublikken Kina ved at have importeret visse dele til cykler fra dette land.

Med henblik på at fritage ansøgeren fra den udvidelse af tolden, der blev indført efter antiomgåelsesundersøgelsen, anmodede Kommissionen sagsøgeren om at fremlægge oprindelsescertifikater for de importerede varer. Sagsøgeren kunne ikke bevise, at nogen del sendt fra Kina havde anden oprindelse end kinesisk, og Kommissionen konkluderede derfor, at alle de dele, som selskabet importerede fra Kina, var af kinesisk oprindelse. Sagsøgeren anfægtede lovligheden af anmodningen om sådanne certifikater og fremlagde efterfølgende et stort antal dokumenter for Kommissionen i et forsøg på at bevise, at varerne ikke var af kinesisk oprindelse. Kommissionen nægtede at godtage disse beviser.

I sit søgsmål hævdede Starway, at Rådet havde overtrådt artikel 13, stk. 2, i grundforordningen ved at kræve af selskabet, at det skulle fremlægge oprindelsescertifikater for at bevise, at det ikke havde omgået den oprindelige antidumpingtold på cykler fra Kina.

Retten accepterede sagsøgerens påstand og annullerede den anfægtede forordning for så vidt angår sagsøgeren.

I denne forbindelse fandt Retten, at fællesskabsinstitutionerne ikke i sig selv var forhindret i at anmode importører om at fremlægge dokumentation til støtte for deres toldangivelser. Institutionerne var imidlertid ikke berettiget til at anmode om oprindelsescertifikater (og udelukke alle andre mulige former for beviser), når de vidste eller burde have vidst, at dette kan være umuligt for visse importører. Et sådant krav ville stride mod artikel 13 og principperne om retlig sikkerhed og respekten for forsvarsrettighederne, for så vidt som det gjorde det umuligt at påvise, at en bestemt told ikke fandt anvendelse.

10.4.7. Kaliumchlorid med oprindelse i bl.a. Rusland

- Sag T-87/98 - International Potash Company mod Rådet: dom af 29. september 2000

I betragtning af den klare risiko for en forøgelse af dumpingmargenen (på grund af omgåelse og potentielle kompensatoriske ordninger) ændrede Rådet i denne sag en eksisterende tolds form ved en kombination af en "fast told" (et fast beløb i ECU pr. ton kaliumchlorid efter type og kvalitet) og en "variabel told" (forskellen mellem mindsteprisen i ECU og nettopriser, frit Fællesskabets grænse, pr. ton kaliumchlorid, ufortoldet), alt efter hvilken der var højest.

Sagsøgeren anfægtede lovligheden af en sådan kombination. Retten afviste imidlertid sagen i dens helhed.

Sagsøgeren hævdede for det første, at når den faste told fandt anvendelse, ville toldbeløbet altid overstige dumpingmargenen for fremtidige eksporttransaktioner.

Retten mindede om, at den dumpingmargen, der er omhandlet i artikel 9, stk. 4, i grundforordningen, er den margin, der er fastsat i undersøgelsesperioden, og at "reelle" dumpingmargener (for fremtidige transaktioner) kun er relevante i forbindelse med fornyede undersøgelsesprocedurer og tilbagebetaling (henholdsvis artikel 11, stk. 3 og 8). Retten konkluderede, at sagsøgeren ikke kunne hævde, at indførelsen af en fast told i den anfægtede forordning overtrådte artikel 9, stk. 4, i grundforordningen (dommens stk. 37).

For det andet hævdede sagsøgeren, at Rådet havde tilsidesat proportionalitetsprincippet, fordi indførelsen af en variabel told alene ville have været tilstrækkeligt til at nå grundforordningens mål.

Retten erklærede, at i den aktuelle sag var det netop det forhold, at den variable told var blevet omgået, som havde ført til, at fællesskabsinstitutionerne havde indført en kombination af fast og variabel told. Retten konkluderede derfor, at Rådet ikke havde tilsidesat proportionalitetsprincippet ved at indføre en fast told med henblik på at forhindre omgåelse af den variable told, selv om en sådan omgåelse kunne have været bekæmpet på andre måder.

10.4.8. Opdrættede atlantehavslaks med oprindelse i Norge

– Sag T-178/98 - Fresh Marine Company mod Rådet: dom af 24. oktober 2000

I denne sag godtog Kommissionen tilsagn fra en række norske eksportører, herunder sagsøgeren, i forbindelse med antidumping- og antisubsidieprocedurerne vedrørende importen af opdrættede atlantehavslaks med oprindelse i Norge.

I overensstemmelse med sine retlige forpligtelser sendte sagsøgeren i oktober 1997 en rapport til Kommissionen om selskabets samlede eksport af den pågældende vare til Fællesskabet i tredje kvartal 1997. Kommissionen fandt, at det fremgik af rapporten, at sagsøgeren havde eksporteret den pågældende vare til en lavere pris end den mindstegennemsnitspris, der var fastsat i selskabets tilsagn, hvilket gav anledning til at antage, at tilsagnet var blevet misligholdt.

Kommissionen besluttede således at omstøde tilsagnet og straks indføre en midlertidig told på importen fra sagsøgeren.

Efter en undersøgelse fandt Kommissionen imidlertid senere, at sagsøgeren ikke havde misligholdt tilsagnet, og Kommissionen godtog på ny tilsagnet.

Sagsøgeren hævdede, at Kommissionens beslutning om at indføre midlertidig told var fejlagtig og krævede en skadeserstatning.

Retten dømte derfor Kommissionen til at betale erstatning for tab af fortjeneste som følge af den anfægtede forordning, fordi den fandt, at Kommissionen ikke havde overholdt pligten til at udvise almindelig omhu og påpasselighed. Retten fandt imidlertid, at ansøgeren også havde handlet forsømmeligt. Erstatningen blev derfor nedsat til 50%.

Kommissionen har appelleret denne dom.

10.4.9. *Ubleget bomuldsstof med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina*

– Sag T-213/97 - Eurocoton mod Rådet: dom af 29. november 2000

Den 21. april 1997 vedtog Kommissionen et forslag til Rådets forordning om indførelse af endelig antidumpingtold på importen af ubleget bomuldsstof fra Kina, Egypten, Indonesien, Pakistan og Tyrkiet og fremsendte det til Rådet. Rådet opnåede ikke det simple flertal, som var nødvendigt for at vedtage Kommissionens forslag. Fristen på 15 måneder (artikel 6, stk. 9, i grundforordningen) udløb derfor, og der blev ikke indført foranstaltninger.

Sagsøgeren, nemlig EF-erhvervsgrenen, fremførte som sin hovedpåstand, at Rådet ikke havde bemyndigelse til at afvise et forslag fra Kommissionen om en forordning om indførelse af endelig antidumpingtold. Sagsøgeren fremførte også, at Rådet ved ikke at vedtage Kommissionens forslag havde udøvet sine beføjelser på vilkårlig måde.

Rådet fremsatte påstand om afvisning af sagen, idet Rådet ikke havde truffet nogen beslutning, dvs. at der ikke fandtes en retsakt, der kunne anfægtes i medfør af EF-traktatens artikel 173 (nu artikel 230). Retten i Første Instans var enig og afviste søgsmålet.

I denne forbindelse erklærede Retten først, at klageren ikke har et retskrav på, at Rådet vedtog et forslag til forordning om indførelse af endelig told, men kun var berettiget til de specifikke proceduremæssige rettigheder, der indrømmes i grundforordningen. For det andet fandt Retten, at henvisningen i grundforordningen til afstemningsproceduren (simpelt flertal) nødvendigvis indebar, at Kommissionens forslag ikke ville blive vedtaget af Rådet, hvis dette simple flertal ikke er til stede. For det tredje var det eneste mål med fristen på 15 måneder at forhindre unødigt lange antidumpingprocedurer og ikke at tvinge Rådet til at træffe en beslutning. Endelig forpligtede WTO's antidumpingaftale ikke de kompetente myndigheder til at indføre told, men fastsatte kun strenge bestemmelser, der skal opfyldes før indførelsen af en sådan told.

Retten konkluderede derfor, at sagsøgeren ikke kunne påregne ret til, at Rådet vedtog forslaget til indførelse af endelig told.

Efter at have fastsat følgende fandt Retten, at en afstemning, der ikke førte til det nødvendige flertal, ikke var udtryk for en beslutning om afvisning, men kun for, at det ikke forelå nogen beslutning. I den pågældende sag var der derfor ingen retsakt, der kunne anfægtes, jf. artikel 173 i EF-traktaten (nu artikel 230).

10.5. Domme afsagt af Domstolen

10.5.1. Appel af Retten i Første Instans' dom af 15. oktober 1998 i sag T-2/95

– Sag C-458/98P - I.P.S. mod Rådet: dom af 3. oktober 2000

Efter dommen i 1992 i Extramet-sagen (C-358/89), hvor at Retten i Første Instans annullerede Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af calciummetal med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Rusland, anmodede den eneste producent i Fællesskabet om, at undersøgelsen blev genåbnet, og den afgav i denne forbindelse et teknisk memorandum om vurderingen af skaden for EF-erhvervsgrenen. Som følge af genåbningen blev der indført endelig antidumpingtold ved den anfægtede forordning.

I 1995 indgav en ikke-forretningsmæssigt forbundet importør, Industrie de Poudres Sphériques (IPS), der handlede som efterfølger til Extramet, en begæring for Retten i Første Instans om annullering af den anfægtede forordning. Retten afviste IPS's andragende om annullering (dom i sag T-2/95 af 15. oktober 1998).

IPS appellerede derfor Rettens dom med to begrundelser.

Ifølge IPS tilsidesatte Retten i Første Instans artikel 174 og 176 i EF-traktaten (nu artikel 231 og 233) ved at finde, at Kommissionen var berettiget til at genåbne undersøgelsen på grundlag af en anden referenceperiode, men uden at indlede en ny antidumpingprocedure.

Domstolen bemærkede, at den eller de institutioner, hvis retsakt er blevet annulleret, havde pligt til at træffe de foranstaltninger, som var nødvendige for at opfylde dommen.

I Extramet-sagen (C-358/89) blev forordningen annulleret med den begrundelse, at fællesskabsinstitutionerne ikke rent faktisk havde undersøgt, om EF-erhvervsgrenen selv havde bidraget til skaden. Domstolen bemærkede, at denne annullering derfor var baseret på omstændigheder, der var indtrådt under antidumpingproceduren. Domstolen konkluderede, at Kommissionen - uden at tilsidesætte domskonklusionerne eller præmisserne i dommen - kunne uddybe spørgsmålet om fastsættelsen af skaden i forbindelse med den stadig verserende antidumpingprocedure.

I henhold til den tidligere grundforordning (forordning (EØF) nr. 2423/88) var Kommissionen ikke forpligtet til at indlede en helt ny procedure, hvilket ville have krævet, at der blev indgivet en ny klage på vegne af EF-erhvervsgrenen. Det skal imidlertid bemærkes, at situationen er ganske anderledes i henhold til den nye grundforordning (forordning (EF) nr. 384/96) på grund af artikel 6, stk. 9, der

fastsætter, at en procedure skal afsluttes senest 15 måneder efter at være blevet indledt.

Appellanten hævdede også i samme anbringende, at ændringen i referenceperioden var i modstrid med artikel 7, stk. 1, litra c), i grundforordning (EØF) nr. 2423/88, der var gældende på daværende tidspunkt, og som fastsatte, at dumpingundersøgelsen normalt skulle omfatte en periode på mindst seks måneder umiddelbart forud for indledningen af proceduren.

I denne forbindelse bemærkede Domstolen, at den i artikel 7, stk. 1, omhandlede periode var vejledende og ikke obligatorisk, og at institutionerne havde brede skønsmuligheder med hensyn til fastsættelsen af den periode, der skulle tages i betragtning i forbindelse med fastsættelsen af skaden i en antidumpingprocedure. Domstolen konkluderede derfor, at Retten i Første Instans ikke havde tilsidesat artikel 174 og 176 i EF-traktaten.

11. TREDJELANDES ANTIDUMPING- OG ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER VEDRØRENDE IMPORT FRA FÆLLESSKABET OG/ELLER DETS MEDLEMSSTATER

Ved begyndelsen af 2000 opretholdt 17 lande i alt 111 antidumping- og antisubsidieforanstaltninger mod importen fra Fællesskabet og/eller dets medlemsstater. I løbet af 2000 blev der indført yderligere 17 foranstaltninger, mens 25 foranstaltninger blev ophævet. Ved udgangen af 2000 var yderligere 33 nye undersøgelser i gang.

Kommissionens proaktive holdning i sådanne tilfælde har ført til øget indgriben over for undersøgelsesmyndighederne i de pågældende tredjelande samt inden for rammerne af WTO. Et af de problemer, der er konstateret som følge af Kommissionens mere aktive involvering i disse sager, er, at mange fællesskabseksportører ikke er vant til at blive inddraget i disse undersøgelser og ikke altid forstår fordelene ved fuldt ud at samarbejde med undersøgelsesmyndighederne. Enhver væsentlig grad af manglende samarbejdsvilje mindsker naturligvis Kommissionens muligheder for at gribe ind, og der konstateredes et klart behov for at tilskynde EF-eksportørerne til at samarbejde fuldt ud med tredjelandets undersøgelsesmyndigheder.

Kommissionen er parat til at bistå medlemsstater og virksomheder, der er berørt af en undersøgelse. Det er imidlertid først og fremmest selskaberne selv, der skal forsvare deres egne interesser ved at samarbejde og om nødvendigt søge juridisk bistand.

11.1. Antidumpingsager mod Fællesskabet og/eller dets medlemsstater

Nedenstående tabel giver en oversigt over tredjelandes antidumpingforanstaltninger over for Fællesskabet og/eller dets medlemsstater i 2000. Den angiver situationen ved årets begyndelse, i løbet af året samt ved udgangen af året med hensyn til gældende foranstaltninger og indledte sager. Et mere detaljeret billede fremgår af bilag U, afsnit A.

TABEL 3

Antidumpingundersøgelser mod Fællesskabet og/eller dets medlemsstater

i 2000

	I alt	Heraf (ordnet efter antal sager)
Foranstaltninger i kraft pr. 1. januar 2000	82	42 indført af USA, 11 af Sydafrika, 9 af Australien, 5 af Indien, 2 af Argentina, 2 af Malaysia, 2 af New Zealand, 2 af Filippinerne, 1 af Brasilien, 1 af Colombia, 1 af Egypten, 1 af Israel, 1 af Sydkorea, 1 af Mexico og 1 af Polen
Undersøgelser indledt før 2000 og stadig i gang ved udgangen af 2000	6	4 indledt af Brasilien, 1 af Colombia og 1 af Den Tjekkiske Republik
Undersøgelser indledt i 2000 og stadig verserende	26	7 indledt af Indien, 4 af Argentina, 4 af USA, 2 af Australien, 2 af New Zealand, 2 af Sydafrika, 1 af Brasilien, 1 af Canada, 1 af Kina, 1 af Egypten og 1 af Indonesien
Endelige foranstaltninger indført i 2000	16	7 indført af Indien, 3 af Sydafrika, 2 af Brasilien, 2 af USA, 1 af Argentina og 1 af Mexico
Foranstaltninger ophævet i 2000	18	18 af USA
Igangværende fornyede undersøgelser ved udgangen af 2000	1	1 af New Zealand
Antal foranstaltninger i kraft ved udgangen af 2000	80	
Midlertidige foranstaltninger indført i 2000	6	4 indført af Indien, 1 af Sydafrika og 1 af Kina

Den øgede tendens til, at undersøgelser er rettet mod Fællesskabet som helhed snarere end mod individuelle medlemsstater, blev bekræftet i 2000. I 6 af de indledte sager har indsatsen været rettet mod importen fra hele Fællesskabet, hovedsagelig af Indien, der synes at følge en ret konsekvent praksis i denne forbindelse.

I 2000 har Det Forenede Kongerige været den medlemsstat, der oftest har været påvirket af antidumpingprocedurer (10 nye undersøgelser over for kun en i 1999), og derefter kommer Tyskland og Nederlandene (begge 5), Spanien og Frankrig (begge 4) og Italien (3). For så vidt angår de berørte sektorer har lægemidler og stålprodukter i særlig grad været ramt.

11.2. Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager

Dette kapitel angiver nogle af de antidumpingtiltag truffet af tredjelande i 2000, som fortjener særlig opmærksomhed.

11.2.1. Røntgenfilm fra Tyskland

Den 15. marts 1999 indledte **Polen** en antidumpingundersøgelse vedrørende importen af "Retina"-røntgenfilm fra Tyskland. Den 2. november 2000 blev proceduren afsluttet, da den samarbejdsvillige tyske eksportør (Kodak-koncernen) accepterede at afgive et pristilsagn.

11.2.2. Mælk fra Fællesskabet

Den 25. august 1999 indledte **Brasilien** en antidumpingundersøgelse vedrørende importen af mælkeprodukter fra bl.a. Fællesskabet. Undersøgelsen er blevet forlænget til den 25. februar 2001. De EF-medlemsstater, som især er berørt, er Danmark, Nederlandene og Det Forenede Kongerige. Fællesskabets handelsinteresser udgør ca. 30 mio. EUR pr. år. De foreløbige undersøgelsesresultater blev frigivet i november 2000. Det skønnes, at tre selskaber i Fællesskabet (de fleste fællesskabseksportører samarbejder ikke i forbindelse med undersøgelsen) havde dumpingmargener på mellem 59% og 147,8%, men der blev ikke indført midlertidige foranstaltninger.

Kommissionen deltog aktivt i undersøgelsen og udtrykte kraftigt forbehold over for de foreløbige resultater af den brasilianske undersøgelse, navnlig med hensyn til skade og det forholdsvise begrænsede niveau for Fællesskabets eksport til Brasilien. Det var imidlertid meget svært at forsvare Fællesskabets interesser i denne sag på grund af EF-eksportørernes meget begrænsede samarbejdsvilje.

11.2.3. Akrylater fra Tyskland

Den 10. decembers 1999 indledte **Kina** en antidumpingundersøgelse mod Tyskland, Japan og USA vedrørende importen af akrylater.

Den 23. november 2000 besluttede Kina at indføre midlertidig antidumpingtold.

I forbindelse med denne procedure har der ved flere lejligheder været kontakt mellem den tyske eksportør, Kommissionen og de kinesiske myndigheder. Kommissionen har også udtrykt bekymring over den måde, hvorpå undersøgelsen er foregået, både skriftligt og på en offentlig høring, som fandt sted i Beijing i december 2000. Sagen rejser også spørgsmål om forskelsbehandling af eksporten fra Fællesskabet i forhold til eksporten fra andre lande. De endelige afgørelser forventes før den 10. juni 2001.

Kina er forholdsvist ny som bruger af antidumpinginstrumenter og er endnu ikke bundet af WTO's regler, da landet endnu ikke er medlem af denne organisation. Kommissionen har opfordret de kinesiske myndigheder til at sikre, at de anvender WTO-reglerne i alle deres igangværende undersøgelser.

11.2.4. Tovværk og kabler af jern og stål fra Tyskland, Spanien og Det Forenede Kongerige

Den 22. september 2000 indledte **Sydafrika** en antidumpingundersøgelse vedrørende importen af tovværk og kabler af jern og stål fra Tyskland, Spanien og Det Forenede Kongerige. Eksportører i Fællesskabet og Kommissionen deltager aktivt i proceduren. Kommissionen har allerede givet udtryk for sine bekymringer over varedækningen i denne procedure, der omfatter varer, som ikke synes at være "samme vare" som krævet i WTO-reglerne. Kommissionen påtænker at overvåge denne sag meget nøje for at sikre, at WTO-reglerne anvendes korrekt.

11.2.5. Lavt beriget uran fra Frankrig, Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige

Den 27. december 2000 indledte **USA** antidumping- og udligningstoldundersøgelser mod ovennævnte lande på grundlag af en klage fra det eneste amerikanske berigelsesselskab, USEC. De foreløbige undersøgelsesresultater forventes den 7. maj 2001 i udligningssagen og den 16. maj 2001 i antidumpingsagen. To fællesskabseksportører er berørt, hvoraf den ene er til stede i Det Forenede Kongerige, Tyskland og Nederlandene og den anden i Frankrig.

Der blev holdt konsultationer med USA i henhold til artikel 13, stk. 1, i aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger den 21. december 2000. Denne indgriben samt de pågældende eksportørers aktive medvirken har ført til, at flere af subsidieprogrammerne ikke længere er omfattet af udligningssagen.

Denne undersøgelse er vigtig, da eksporten fra Fællesskabet til USA er meget stor (450 mio. EUR i 2000). Kommissionen har allerede klaget over flere aspekter i denne sag, herunder at klagen blev indgivet af leverandøren af berigelsestjenesteydelsen og ikke af ejerne af varen, der synes at være imod undersøgelsen.

Det planlægges at afholde yderligere bilaterale konsultationer med USA, inden de foreløbige undersøgelsesresultater foreligger.

11.3. Antisubsidiesager mod Fællesskabet og/eller dets medlemsstater

Nedenstående tabel giver en oversigt over tredjelandes antisubsidieforanstaltninger over for Fællesskabet og/eller dets medlemsstater i 2000. Den angiver situationen ved årets begyndelse, i løbet af året samt ved udgangen af året med hensyn til gældende foranstaltninger og indledte sager. Et mere detaljeret billede fremgår af bilag U, afsnit B.

TABEL 4

Antisubsidieundersøgelser mod Fællesskabet og/eller dets medlemsstater

i 2000

	I alt	Heraf (ordnet efter antal sager)
Foranstaltninger i kraft pr. 1. januar 2000	29	17 indført af USA, 4 af Australien, 3 af Argentina, 3 af Canada, 1 af Mexico og 1 af Venezuela
Undersøgelser indledt før 2000 og stadig i gang ved udgangen af 2000	0	
Undersøgelser indledt i 2000	1	1 af Australien
Endelige foranstaltninger indført i 2000	1	1 af USA
Foranstaltninger ophævet i 2000	6	5 ophævet af USA og 1 af Canada
Igangværende fornyede undersøgelser ved udgangen af 2000	1	1 af Argentina
Antal foranstaltninger i kraft ved udgangen af 2000	24	
Midlertidige foranstaltninger indført i 2000	0	

11.4. Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager

Dette kapitel angiver nogle af de antisubsidietiltag truffet af tredjelande i 2000, som fortjener særlig opmærksomhed.

11.4.1. Sukker fra Fællesskabet

Den 9. marts 2000 indledte **Canada** en fornyet undersøgelse af udligningstolden på importen af raffineret sukker fra Fællesskabet. Kommissionen besvarede alle de spørgeskemaer, der blev sendt fra Canada, og påpegede, at der ikke længere forelå nogen trussel om skade.

Den 3. november 2000 meddelte Canada, at udligningstolden på importen af raffineret sukker fra Fællesskabet ville blive opretholdt i yderligere fem år. Selv om foranstaltningerne ikke blev ophævet, indskrænkede Canada anvendelsesområdet for foranstaltningerne og fritog visse sukkerbaserede varer fra Fællesskabet.

11.4.2. Skinke på dåse fra Danmark og Nederlandene og forloren skinke på dåse fra Fællesskabet

Den 20. marts 2000 meddelte Canada, at det ville ophæve udligningsforanstaltningerne mod visse typer forloren skinke på dåse importeret fra Fællesskabet, men opretholde udligningsforanstaltningerne over for skinke på dåse fra Danmark og Nederlandene i fem år endnu. Disse udligningsforanstaltninger over for skinke på dåse, som blev indført i august 1984, er forlænget med yderligere fem år frem til den 20. marts 2005.

11.4.3. Bly- og bismuthholdigt stål fra Det Forenede Kongerige

Den 10. maj 2000 bekræftede WTO's appelorgan i det væsentlige panelets konklusioner i sagen "*USA - indførelse af udligningstold på visse bly- og bismutholdige stålprodukter med indhold af kulstof med oprindelse i Det Forenede Kongerige*". Panelets afgørelse gik imod USA på grund af dette lands metode med "ændrede ejerskabsforhold" i disse undersøgelser.

WTO's appelorgan konkluderede, at USA havde handlet uforeneligt med aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger, fordi landet uden at undersøge spørgsmålet eller fremlægge positive beviser blot havde antaget, at subsidier ydet til et firma før en ændring af ejerskabsforholdet blev "videregivet" til køberen. Appelorganet fandt også, at en privatisering til en rimelig markedspris fjernede fordelene ved alle tidligere subsidier.

Trods denne klare WTO-afgørelse anvender USA fortsat denne gamle metode i 14 udligningssager vedrørende stål fra Fællesskabet. Efter indenlandske søgsmål og WTO-konsultationerne har USA erkendt, at denne gamle metode ikke er i overensstemmelse med WTO-reglerne, og har foreslået en "ny" metode, som for første gang blev anvendt i sagen om kornorienteret elektrisk stål fra Italien, som forventes afsluttet i begyndelsen af 2001.

I realiteten kan denne "nye metode" faktisk føre til en højere told for eksportørerne end den gamle metode. USA afviser stadig at undersøge, om privatiseringens art udelukker en videregivelse af en fordel til den nye ejer. I stedet vil det fortsat blive antaget, at 100% af de påståede subsidier, hvoraf nogle daterer sig fra midten af 1980'erne og vedrørte statsejede selskaber, som ikke længere eksisterer, automatisk videregives til de nuværende stålproducenter i Fællesskabet. Dette er klart i uoverensstemmelse med WTO, fordi der fuldstændig ses bort fra konklusionerne i British Steel-sagen.

For så vidt angår de 14 sager, hvor den "gamle metode" stadig anvendes, stræber Kommissionen også efter tvistbilæggelse, og der blev afholdt konsultationer med USA den 7. december 2000. Der blev ikke gjort fremskridt med hensyn til tvisten, og der vil blive arbejdet videre med dette spørgsmål i 2001.

11.4.4. Olivenolie fra Fællesskabet

I juni 2000 indledte **Argentina** en udløbsundersøgelse for at fastslå, om det var nødvendigt at videreføre foranstaltningerne for at afhjælpe den skade, som var forvoldt den lokale erhvervsgren. Kommissionen fremsatte detaljerede bemærkninger, hvori den fremførte, at udviklingen i markedsituationen ikke længere berettiger en udligningstold. Der er endnu ikke truffet nogen afgørelse.

11.4.5. Korrosionsbestandigt stål fra Tyskland

Den 27. juli 2000 offentliggjorde USA de endelige resultater af den fremskyndede fornyede undersøgelse i sagen om korrosionsbestandigt stål fra Tyskland. Det blev faktisk besluttet at videreføre disse foranstaltninger, selv om dumpingen og subsidierne lå under ubetydelighedsgrænsen.

Den 13. november 2000 anmodede Kommissionen om formelle konsultationer, som fandt sted den 8. december 2000. Der er også anmodet om WTO-konsultationer om

en tilsvarende afgørelse, der vedrører en antidumpingudløbsundersøgelse, hvor dumpingmargenen også er under ubetydelighedsgrænsen (sømløse rør fra Italien). Denne sag vedrører den italienske stålproducent Dalmine S.p.A.

Disse sager rejser også det generelle problem med USA's fremgangsmåde i forbindelse med udløbsundersøgelser, hvor bevisbyrden ændres fra WTO's holdning, hvor den nationale erhvervsgren skal påvise, hvorfor tolden bør bibeholdes, til en situation, hvor eksportørerne skal påvise, hvorfor de bør udløbe.

11.4.6. *Uaftappet brandy fra Frankrig*

I september 2000 besluttede **Australien** at videreføre udligningstolden på uaftappet brandy eksporteret fra Frankrig til Australien, som har været i kraft siden 1990.

Det fandtes, at produktionen af brandy i Frankrig fortsat subsidieres, og at en afskaffelse af udligningstolden på importeret subsidieret uaftappet brandy fra Frankrig sandsynligvis ville udøve et pristryk på de australske markedspriser og derved føre til fornyet væsentlig skade. Den 27. december 2000 indledte Australien også en undersøgelse af den påståede subsidiering af aftappet brandy fra Frankrig.

12. BESKYTTELSESFORANSTALTNINGER

12.1. Retlige rammer

Princippet om liberalisering af importen blev fastsat i GATT 1947 og styrket i WTO-aftalen om beskyttelsesforanstaltninger fra 1994. Da de består af en ensidig tilbagetrækning af en tidligere aftalt kommerciel indrømmelse om liberalisering af handelen, må beskyttelsesforanstaltninger anses for en undtagelse fra dette princip. GATT 1947 og WTO-aftalerne indførte strenge bestemmelser for anvendelsen af denne undtagelsesklausul. Som de står, fastsætter artikel XIX i GATT 1994 og WTO-aftalen om beskyttelsesforanstaltninger ikke blot regler og kriterier, men indfører også en multilateral kontrol under WTO's Komité for Beskyttelsesforanstaltninger.

Princippet om liberalisering var udgangspunktet for Fællesskabets regler om import, og kravene for at vedtage beskyttelsesforanstaltninger svarer til kravene i GATT 1994 og WTO-aftalerne.

I henhold til WTO-reglerne skal en beskyttelsesforanstaltning betragtes som et kortvarigt midlertidigt forsvarstiltag, der anvendes over for al import af den pågældende vare, uanset dennes oprindelse²⁴. De kan kun vedtages efter en grundig undersøgelse, der giver dokumentation for, at der er tale om a) øget import, b) væsentlig skade for fællesskabsproducenterne og c) en årsagssammenhæng mellem importen og skaden. I sidste instans kræver vedtagelse af foranstaltninger en analyse af alle involverede interesser, dvs. foranstaltningernes virkninger på producenter, brugere og forbrugere. Disse principper afspejles i Fællesskabets relevante

²⁴ For så vidt angår ikke-medlemmer af WTO kan beskyttelsesforanstaltninger dog være selektive og anvendes på varer med oprindelse i et specifikt land.

forordninger²⁵ samt en bestemmelse om, at beskyttelsesforanstaltninger kun træffes, når det er i Fællesskabets interesse²⁶.

12.2. Fællesskabets aktiviteter på området for beskyttelsesforanstaltninger

Fællesskabet har sjældent benyttet sig af beskyttelsesforanstaltninger, og der er ikke vedtaget sådanne foranstaltninger, siden WTO-aftalen af 1994 trådte i kraft.

Som princip finder Kommissionen, at beskyttelsesforanstaltninger kun bør benyttes som et ekstraordinært middel i nødsituationer. Denne holdning deles af WTO's tvistbilæggelsesorgan, som for nylig har bekræftet denne restriktive fortolkning af brugen af beskyttelsesforanstaltninger²⁷.

Kommissionen forventer, at Fællesskabets handelspartnere følger en tilsvarende rigorøs fremgangsmåde. Flere og flere lande vedtager imidlertid beskyttelsesforanstaltninger og ofte under omstændigheder, der ikke synes at være helt i overensstemmelse med artikel XIX i GATT 1994 og WTO-aftalen om beskyttelsesforanstaltninger. Kommissionens aktiviteter i forbindelse med beskyttelsesforanstaltninger er derfor i stigende grad rettet mod at forsvare EF-producenternes eksportinteresser, om nødvendigt på WTO-niveau.

For så vidt angår konventionelle handelsordninger har Kommissionen inden for de forskellige bilaterale aftaler, som den har indgået (Europaaftalerne, aftalerne med Middelhavslande, frihandelsaftalerne med Sydafrika og Mexico osv.), indvilget i at indføre særlige beskyttelsesklausuler, som finder anvendelse på sager, som opstår mellem partnerne. Disse klausuler medfører normalt rettigheder og forpligtelser ud over dem, der opstår i henhold til WTO-reglerne om beskyttelsesforanstaltninger (f.eks. særlige underretnings- og konsultationsprocedurer). I denne forbindelse overvåger Kommissionen nøje alle sager, der indledes af partnere, med hvilke der er indgået præferentielle handelsaftaler.

12.3. Beskyttelsesforanstaltninger, som berører Fællesskabet

I 2000 indledte fjorten lande i alt 23 beskyttelsesundersøgelser, som berørte importen fra Fællesskabet og dets medlemsstater.

Kommissionen griber i øget omfang ind over for tredjelandes undersøgelsesorganer samt inden for rammerne af WTO. Kommissionen har givet udtryk for bekymring over en række sager om beskyttelsesforanstaltninger på de regelmæssige møder i WTO's Komité for Beskyttelsesforanstaltninger i Genève og har ved forskellige lejligheder anmodet om konsultationer med lande, som vedtager beskyttelsesforanstaltninger, jf. artikel 12 i aftalen om beskyttelsesforanstaltninger.

²⁵ Rådets forordning (EF) nr. 3285/94, artikel 16, stk. 1. For så vidt angår ikke-medlemmer af WTO skal disse to betingelser forstås som alternativer.

²⁶ Rådets forordning (EF) nr. 517/94 om den fælles ordning for indførsel af tekstilvarer fra visse tredjelande; Rådets forordning (EF) nr. 519/94 om den fælles ordning for indførsel fra visse tredjelande; Rådets forordning (EF) nr. 3285/94 den fælles importordning.

²⁷ Se *Infra*, punkt 13.4.1 og 13.4.2 (*Appelorganets rapport om Argentina - Fodtøj; Appelorganets rapport om Korea - Mejeriprodukter*).

Kommissionen har desuden fortsat sin indsats på tvistbilæggelsesområdet. Efter de to sager, som blev indledt over for Argentina og Korea i 1998 og 1999, og som faldt ud til Fællesskabets fordel, har Fællesskabet opnået endnu et positivt resultat i hvedeglutensagen med USA, hvor appelorganet i december 2000 traf en afgørelse, der gik mod USA. Kommissionen anmodede også om tvistbilæggelseskonsultationer med USA om to beskyttelsesforanstaltninger vedrørende visse stålprodukter.

Nedenstående tabel angiver antallet af undersøgelser indledt af tredjelande samt antallet af foranstaltninger, der samme år er indført mod eksporten fra Fællesskabet.

TABEL 5
Tredjelandes beskyttelsesundersøgelser i 2000

	I alt	Heraf (ordnet efter antal sager)
Foranstaltninger i kraft pr. 1. januar 2000	11	2 indført af Den Tjekkiske Republik, 2 af USA, 1 af Egypten, 1 af Argentina, 1 af Brasilien, 1 af Polen, 1 af Indien, 1 af Korea og 1 af Letland
Undersøgelser indledt før 2000 og stadig i gang ved udgangen af 2000	2	2 indledt af Ecuador
Undersøgelser indledt i 2000	23	3 indledt af Chile, 3 af Rusland, 3 af Japan, 2 af El Salvador, 2 af Indien, 2 af Marokko, 1 af Argentina, 1 af Bulgarien, 1 af Den Tjekkiske Republik, 1 af Ecuador, 1 af Egypten, 1 af Slovakiet, 1 af Ukraine og 1 af Venezuela
Indførte endelige foranstaltninger	10	3 indført af Chile, 2 af Rusland, 2 af USA, 1 af Egypten, 1 af Indien og 1 af Korea
Foranstaltninger ophævet i 2000	2	1 ophævet af Sydkorea og 1 af Letland
Igangværende fornyede undersøgelser ved udgangen af 2000	1	1 indledt af USA
Antal foranstaltninger i kraft ved udgangen af 2000	19	
Indførte midlertidige foranstaltninger	3	2 indført af Chile og 1 af Egypten

Bilag V giver en mere detaljeret fordeling af og oversigt over disse sager.

12.4. Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager

Dette afsnit beskriver nogle sager, der fortjener særlig opmærksomhed.

12.4.1. USA - Valsetråd af stål

Den 12. januar 1999 indledte USA en beskyttelsesundersøgelse vedrørende importen af valsetråd af stål. Fællesskabets handel med denne vare har en værdi af omkring 150 mio. EUR.

Kommissionen har aktivt deltaget i proceduren i USA's internationale handelskommission (ITC) og har herunder forklaret, hvorfor beskyttelsesforanstaltninger efter dens opfattelse ikke er berettigede i dette tilfælde.

Den 12. maj 1999 fremsatte ITC en delt henstilling til den amerikanske præsident om, hvorvidt der skulle gribes ind (dvs. at tre medlemmer af kommissionen stemte for, at der ikke var alvorlig skade eller trussel derom, mens de resterende tre medlemmer fandt, at der fandtes en sådan skade eller var trussel derom). Den 1. marts 2000 indførte USA beskyttelsesforanstaltninger i form af et toldkontingent på 1,58 mio. tons netto pr. år, idet importen ud over dette kontingent vil være genstand for en yderligere importtold. Dette kontingent vil forblive i kraft i tre år.

Kommissionen har i mellemtiden indledt en tvistbillæggelsesaktion ved at anmode om konsultationer med USA i henhold til artikel 4 i forståelsen om tvistbilæggelse. Disse konsultationer forventes at finde sted i januar 2001. Kommissionen er af den opfattelse, at foranstaltningerne strider mod WTO's regler om beskyttelsesforanstaltninger af såvel substans- som proceduremæssige årsager.

12.4.2. USA - Svejsede rør

Den 30. juni 1999 indledte USA en beskyttelsesprocedure vedrørende importen af svejsede rør. Fællesskabets handelsinteresser i denne sag udgør ca. 15 mio. EUR.

Kommissionen deltog aktivt i sagen og tilkendegav over for den amerikanske internationale handelskommission, at beskyttelsesforanstaltninger ikke forekommer berettigede, særlig for så vidt angår specialvarer (rør fremstillet på svejseanlæg, der benytter højfrekvensinduktion) med oprindelse i Fællesskabet.

Den 1. marts 2000 indførte USA beskyttelsesforanstaltninger i form af en yderligere importtold, der vil forblive i kraft i tre år, men som ikke vil finde anvendelse på de første 9 000 tons (netto) svejsede rør med oprindelse i hvert eksportland.

Kommissionen har i mellemtiden indledt en tvistbillæggelsesaktion ved at anmode om konsultationer med USA i henhold til artikel 4 i forståelsen om tvistbilæggelse. Disse konsultationer forventes at finde sted i januar 2001. Kommissionen er af den opfattelse, at foranstaltningerne strider mod WTO's regler om beskyttelsesforanstaltninger af såvel substans- som proceduremæssige årsager.

12.4.3. Rusland - Rør af stål

Den 17. marts 2000 indledte Rusland en beskyttelsesprocedure vedrørende importen af rør af jern og stål. Fællesskabets handelsinteresser i denne sag udgør ca. 254 mio. EUR. Sagen blev hovedsagelig udløst af billig import fra Ukraine, og eksporten fra Fællesskabet synes ikke at have forvoldt de russiske producenter nogen skade. I samarbejde med European Steel and Tube Association udtrykte Kommissionen sin stærke bekymring over denne sag og anmodede Rusland om at overholde sine bilaterale forpligtelser i henhold til bestemmelsen om beskyttelsesforanstaltninger i partnerskabs- og samarbejdsaftalen. Den 17. december 2000, som er fristen for handling i henhold til den russiske procedure, havde Rusland ikke truffet nogen afgørelse, og det håbes, at landet ikke går videre med sagen.

12.4.4. *Letland - Svinekød*

Den 11. maj 2000 ophævede Letland de endelige beskyttelsesforanstaltninger vedrørende importen af svinekød, som var blevet indført i december 1999. Dette skete, efter at Kommissionen havde klaget over, at Letlands initiativ var i strid med de bilaterale beskyttelsesbestemmelser i Europaaf-talen, som Letland var forpligtet til at overholde. Kommissionen havde truet med at træffe passende foranstaltninger i henhold til artikel 123, stk. 2, i Europaaf-talen, og den havde med henblik herpå fremsat forslag til Rådet om at vedtage en forordning om suspension af indrømmelserne vedrørende importen til Fællesskabet af smør fra Letland.

12.4.5. *Chile - Mælk i flydende form og mælkepulver*

I juni 2000 indledte Chile en ny undersøgelse og indførte hurtigt derefter midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod importen af mælk i flydende form og mælkepulver. Foranstaltningen har form af en yderligere værdiimporttold på 16%. Den samlede eksport fra Fællesskabet anslås at have en værdi, der ligger noget over 10 mio. EUR.

Kommissionen deltog i samarbejde med EF-erhvervsgrenen (European Dairy Association) aktivt i den chilenske procedure. Den anmodede desuden om konsultationer med Chile i henhold til artikel 12, stk. 4, i aftalen om beskyttelsesforanstaltninger. Disse konsultationer fandt sted i Genève i december 2000. Argentina, Australien, Canada, New Zealand, Polen, Uruguay og USA deltog også i disse konsultationer. Alle gav udtryk for stærke forbehold over for Chiles tiltag.

12.4.6. *Indien - Methylenchlorid*

Den 17. juli 2000 indledte Indien en beskyttelsesundersøgelse vedrørende importen af methylenchlorid. Fællesskabets handelsinteresser anslås til 5 mio. EUR. Kommissionen deltog direkte i den indiske undersøgelse i fuldt samarbejde med European Chlorinated Solvent Association.

Kommissionen fremsatte to gange skriftlige bemærkninger til de indiske myndigheder, hvori den gav udtryk for alvorlige forbehold over for de mangler, der forekom i forbindelse med undersøgelsen. Kommissionen gjorde det også klart over for Indien, at denne sag langt fra opfylder de kriterier, der berettiger en indførelse af beskyttelsesforanstaltninger, da flere af forudsætningerne for sådanne foranstaltninger ikke synes at være til stede, nemlig at skaden påvises sket på grund af "uforudsete omstændigheder", at importen er steget væsentligt, og at der er en årsagssammenhæng mellem importen og skaden.

12.4.7. *Egypten - Mælkepulver*

Den 25. december 2000 indledte Egypten en beskyttelsesundersøgelse vedrørende importen af mælkepulver og indførte en midlertidig beskyttelsestold på 45%. Fællesskabets handelsinteresser anslås til omkring 30 mio. EUR.

I samarbejde med medlemsstaterne og EF-erhvervsgrenen (European Dairy Association) gav Kommissionen udtryk for alvorlige forbehold over for denne sags berettigelse, hvilket skete både skriftligt og på den offentlige høring, der blev afholdt af undersøgelsesmyndigheden i Cairo. Kommissionen har anmodet Egypten om at afslutte proceduren og fjerne den midlertidige told på 45% på importen af mælkepulver, og den har forbeholdt sig ret til at gribe ind inden for rammerne af WTO, hvis Egypten indfører endelige foranstaltninger.

13. KONKLUSION

For så vidt angår Fællesskabets antidumping- og antisubsidieaktiviteter kan det konkluderes, at antallet af nye undersøgelser indledt i 2000 (31) er faldet betydeligt i forhold til det foregående år (86). Dette fald synes at bekræfte, at 1999 var et ekstraordinært år med hensyn til det store antal indledte sager, og det synes også at bekræfte, der er sket en tilbagevenden til den normale situation, der fandtes i 1990'erne. Det store antal indledte sager i 1999 førte til en betydelig stigning i antallet af midlertidige foranstaltninger (48 mod 17 i hele 1999), endelige foranstaltninger (51 mod 21 i hele 1999) og undersøgelser afsluttet uden indførelse af foranstaltninger (32 mod 22 i 1999).

For så vidt angår foranstaltninger indført af tredjelande er den øgede tendens til, at undersøgelser er rettet mod Fællesskabet som helhed snarere end mod individuelle medlemsstater, blev bekræftet i 2000. Af det samlede antal foranstaltninger i kraft over for Fællesskabet eller dets medlemsstater (både antidumping- og antisubsidieforanstaltninger) er mere end 50% indført af USA.

Kommissionen har også fortsat sine bestræbelser for, at foranstaltninger indført af tredjelande skal være i overensstemmelse med WTO-aftalerne. I et antal sager har den med positivt resultat indledt tvistbilæggelsesprocedurer.

BILAG

RESUMÉ

1. GENERELLE TENDENSER I 2000

- Antallet af nye indledte undersøgelser (31) faldt betydeligt i forhold til året i forvejen (86 i 1999). Dette fald synes at bekræfte, at 1999 var et ekstraordinært år med hensyn til det store antal indledte sager, og det synes også at bekræfte, der er sket en tilbagevenden til den normale situation, der fandtes i 1990'erne.
- Antallet²⁸ af midlertidige foranstaltninger indført i 2000 (48 mod 17 i hele 1999), antallet af indførte endelige foranstaltninger (51 mod 21 for hele 1999) og antallet af undersøgelser, der blev afsluttet uden indførelse af foranstaltninger (32 mod 22 i 1999), steg betydeligt. Alt dette er en direkte konsekvens af det stigende antal nye undersøgelser, som blev indledt i 1999. Som følge heraf opretholdt Fællesskabet 192 foranstaltninger ved udgangen af 2000.

2. SITUATIONEN I HOVEDTRÆK

2.1. Indledte sager

Der blev i alt indledt 64 antidumpingundersøgelser og 4 antisubsidieundersøgelser, fordelt således:

- 31 nye undersøgelser (alle antidumping) (se bilag A)
- 9 udløbsundersøgelser (når en foranstaltning er ved at udløbe, kan der indledes en fornyet undersøgelse efter anmodning fra producenterne i Fællesskabet. Foranstaltningen forbliver i kraft, indtil resultatet af den fornyede undersøgelse foreligger) (se bilag G)
- 21 interimundersøgelser, heraf 1 antisubsidieundersøgelse (behovet for fortsatte foranstaltninger kan undersøges på Kommissionens initiativ, efter anmodning fra en medlemsstat eller efter anmodning fra enhver eksportør, importør eller fællesskabsproducent, når omstændighederne har ændret sig væsentligt) (se bilag H)
- 3 undersøgelser af nye eksportører (se bilag I)
- 1 antiovervælningsundersøgelse (se bilag J)
- 0 antiomgåelsesundersøgelser (se bilag K)
- 3 fremskyndede fornyede undersøgelser (antisubsidier) (se bilag L).

²⁸ Foranstaltningerne opgøres for de pågældende varer og lande.

2.2. Foranstaltninger

- 48 midlertidige foranstaltninger (heraf 38 antidumping og 10 antisubsidier) blev indført; foranstaltningerne vedrørte import fra 21 forskellige lande og omfattede 16 varer (se bilag D)
- 51 endelige foranstaltninger (heraf 40 antidumping og 11 antisubsidier) blev indført; foranstaltningerne vedrørte import fra 22 forskellige lande og omfattede 18 varer (se bilag E)
- Kommissionen godtog tilsagn fra eksportører fra 20 tredjelande, og 2 tilsagn blev ophævet med indførelse af endelige foranstaltninger (se bilag M)
- af udløbsundersøgelserne afsluttedes 11 med en bekræftelse af tolden (se bilag G)
- af interimundersøgelserne afsluttedes 12 med en bekræftelse eller ændring af tolden (se bilag H)
- af undersøgelserne vedrørende nye eksportører afsluttedes 3 med indførelse eller ændring af tolden (se bilag I)
- af antiovervæltningundersøgelserne afsluttedes 3 med udvidelse af tolden (se bilag J)
- af antiomgåelsessundersøgelserne afsluttedes 1 med udvidelse af tolden (se bilag K)

2.3. Afsluttede sager

- 32 nye undersøgelser (heraf 23 antidumping og 9 antisubsidier) blev afsluttet uden indførelse af foranstaltninger (se bilag F)
- af udløbsundersøgelserne blev 4 afsluttet (se bilag G)
- af interimundersøgelserne blev 7 afsluttet (se bilag H)
- af antiovervæltningundersøgelserne afsluttedes 2 uden udvidelse af tolden eller med afslutning (se bilag J)
- af antiomgåelsessundersøgelserne afsluttedes 2 uden udvidelse af tolden eller med afslutning (se bilag K)
- 3 tilsagn blev ophævet.

Disse oplysninger er også tilgængelige på følgende Internet-adresse:
<http://europa.eu.int/comm/dg01/trade10.htm>.

BILAG A

NYE UNDERSØGELSER INDLEDT

I PERIODEN 1. JANUAR - 31. DECEMBER 2000

A. ANTIDUMPINGUNDERSØGELSER

VARE	Oprindelsesland	EFT nr.
Folie af aluminium	Folkerep. Kina Rusland	C 45 18.02.2000, s. 2
Tovværk og kabler af stål	Tjekkiet Korea (Rep.) Malaysia Rusland Thailand Tyrkiet	C 127 05.05.2000, s. 12
Paracetamol	Folkerep. Kina Indien Tyrkiet USA	C 134 13.05.2000, s. 10
Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole	Folkerep. Kina	C 138 17.05.2000, s. 8
Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Indien Korea (Rep.)	C 148 27.05.2000, s. 22
Farvefjernsynsmodtagere	Tyrkiet	C 202 15.07.2000, s. 4
Indvendige gearnav til cykler	Japan	C 214 27.07.2000
Urinstof	Belarus Bulgarien Kroatien Egypten Estland Litauen Libyen Polen Rumænien Ukraine	C 301 21.10.2000, s. 2
Ferromolybdæn	Folkerep. Kina	C 320 09.11.2000, s. 3
Bearbejdede monument- og bygningssten af granit	Folkerep. Kina Indien	C 322 11.11.2000, s. 3
Zinkoxid	Folkerep. Kina	C 366 20.12.2000, s. 7

B. ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER

Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
INGEN		

BILAG B

NYE UNDERSØGELSER INDLEDT I PERIODEN 1996 – 2000 (31. DECEMBER), FORDELT PÅ EKSPORTLANDET

Oprindelsesland	1996	1997	1998	1999	2000
Algeriet	-	-	-	1	-
Australien	-	-	-	2	-
Belarus	-	-	-	1	1
Brasilien	-	2	-	1	-
Bulgarien	-	1	-	1	1
Kina (Folkerep.)	6	5	1	12	6
Kroatien	-	-	1	1	1
Den Tjekkiske Republik	1	-	1	1	1
Egypten	2	1	-	-	1
Estland	-	1	-	-	1
Hongkong	-	-	-	1	-
Ungarn	-	-	2	-	-
Indien	4	6	7	7	3
Indonesien	1	1	-	4	-
Iran	-	-	-	1	-
Japan	-	2	-	4	1
Korea (Rep.)	1	3	7	9	2
Letland	-	1	-	-	-
Libyen	-	-	-	-	1
Litauen	-	1	-	3	1
Malaysia	1	2	-	4	1
Mexico	-	-	1	-	-
Norge	2	-	-	-	-
Pakistan	2	1	-	-	-
Peru	-	1	-	-	-
Filippinerne	-	-	-	1	-
Polen	-	1	2	1	1
Rumænien	1	-	-	1	1
Rusland	1	2	-	1	2
Saudi-Arabien	-	-	2	-	-
Singapore	-	1	-	1	-
Slovakiet	1	-	-	1	-
Slovenien	-	-	1	-	-
Sydafrika	-	-	2	2	-
Taiwan	1	4	-	12	-
Thailand	-	3	-	7	1
Tyrkiet	1	1	-	1	3

Ukraine	-	1	2	2	1
USA	-	3	-	1	1
Vietnam	-	1	-	-	-
Jugoslaviën	-	-	-	2	-
	25	45	29	86	31

BILAG C

NYE UNDERSØGELSER INDLEDT I PERIODEN 1996 – 2000 (31. DECEMBER), FORDELT PÅ VAREGRUPPER

Vare	1996	1997	1998	1999	2000
Kemiske og dermed forbundne produkter	-	8	-	28	17
Tekstiler og dermed forbundne varer	10	8	9	11	-
Træ og papir	-	7	-	-	-
Elektronik	-	14	-	12	2
Anden maskinindustri	-	1	-	5	1
Jern og stål	9	4	19	25	7
Anden metalindustri	1	1	-	-	2
Andet	5	2	1	5	2
	25	45	29	86	31
heraf antidumping	24	42	21	66	31
antisubsidier	1	3	8	20	0

BILAG D

NYE UNDERSØGELSER AFSLUTTET VED INDFØRELSE AF MIDLERTIDIG TOLD I PERIODEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2000

A. ANTIDUMPINGUNDERSØGELSER

Vare	Oprindelses-land	Retsakt nr.	EFT nr.
Korte syntetiske fibre af polyester	Australien Indonesien Thailand	Kommissionens forordning (EF) nr. 124/2000 20.01.2000	L 16 21.01.2000 s. 30
Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Folkerep. Kina Indien Rumænien	Kommissionens afgørelse 2000/307/EKSF 10.02.2000	L 35 11.02.2000 s. 4
Rørfittings af deformerbart støbejern	Brasilien Tjekkiet Japan Folkerep. Kina Korea (Rep.) Thailand	Kommissionens forordning (EF) nr. 449/2000 28.02.2000	L 55 29.02.2000 s. 3
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Algeriet Belarus Litauen Rusland Ukraine	Kommissionens forordning (EF) nr. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 3
Katodestrålerør til farvefjernsyn	Indien Malaysia Folkerep. Kina Korea (Rep.)	Kommissionens forordning (EF) nr. 837/2000 19.04.2000	L 102 27.04.2000 s. 15
Hårbørster	Folkerep. Kina Korea (Rep.) Taiwan Thailand	Kommissionens forordning (EF) nr. 967/2000 08.05.2000	L 111 09.05.2000 s. 4
Glycin	Folkerep. Kina	Kommissionens forordning (EF) nr. 1043/2000 18.05.2000	L 118 19.05.2000 s. 6
Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi (antidumpingundersøgelse)	Taiwan	Kommissionens forordning (EF) nr. 1091/2000 24.05.2000	L 124 25.05.2000 s. 12
Koks i stykker med diameter på over 80 mm	Folkerep. Kina	Kommissionens afgørelse 2000/1238/EKSF 14.06.2000	L 141 15.06.2000 s. 9

Korte syntetiske fibre af polyester	Indien Korea (Rep.)	Kommissionens forordning (EF) nr. 1472/2000 06.07.2000 ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1899/2000 07.09.2000	L 166 06.07.2000 s. 1 L 228 08.09.2000 s. 24
Ammoniumnitrat	Polen Ukraine	Kommissionens forordning (EF) nr. 1629/2000 25.07.2000	L 187 26.07.2000 s. 12
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien Indonesien Korea (Rep.) Malaysia Taiwan Thailand	Kommissionens forordning (EF) nr. 1742/2000 04.08.2000	L 199 05.08.2000 s. 48

B. ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER

Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Korte syntetiske fibre af polyester	Australien Indonesien Taiwan	Kommissionens forordning (EF) nr. 123/2000 20.01.2000	L 16 21.01.2000 s. 3
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Malaysia Filippinerne	Kommissionens forordning (EF) nr. 618/2000 22.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 18
Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi	Taiwan	Kommissionens forordning (EF) nr. 1092/2000 24.05.2000	L 124 25.05.2000 s. 26
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien Malaysia Taiwan Thailand	Kommissionens forordning (EF) nr. 1741/2000 03.08.2000	L 199 05.08.2000 s. 6

BILAG E

NYE UNDERSØGELSER AFSLUTTET VED INDFØRELSE AF ENDELIG TOLD I PERIODEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2000

A. ANTIDUMPINGUNDERSØGELSER

Vare	Oprindelses-land	Retsakt nr.	EFT nr.
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Bulgarien Indien Sydafrika Taiwan Jugoslavien	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2009/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Kroatien Ukraine	Rådets forordning (EF) nr. 348/2000 14.02.2000	L 45 17.02.2000 s. 1
Korte syntetiske fibre af polyester	Australien Indonesien Thailand	Rådets forordning (EF) nr. 1522/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 10
Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Folkerep. Kina Indien Rumænien	Kommissionens afgørelse 2000/1758/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
Rørfittings af deformerbart støbejern	Brasilien Tjekkiet Japan Folkerep. Kina Korea (Rep.) Thailand	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi	Taiwan	Rådets forordning (EF) nr. 1993/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 4
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Algeriet Belarus Litauen Rusland Ukraine	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
Sorte farvedannere	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 2263/2000 09.10.2000	L 259 13.10.2000 s. 1

Katodestrålerør til farvefjernsyn	Indien Korea (Rep.)	Rådets forordning (EF) nr. 2313/2000 17.10.2000	L 267 20.10.2000 s. 1
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien Indonesien Korea (Rep.) Malaysia Taiwan Thailand	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
Elektroniske vægte	Folkerep. Kina Korea (Rep.) Taiwan	Rådets forordning (EF) nr. 2605/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 42
Koks i stykker med diameter på over 80 mm	Folkerep. Kina	Kommissionens afgørelse 2000/2730/EKSF 14.12.2000	L 316 15.12.2000 s. 30
Korte syntetiske fibre af polyester	Indien Korea (Rep.)	Rådets forordning (EF) nr. 2852/2000 22.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 17

B. ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER

Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd)	Indien Taiwan	Kommissionens afgørelse 2000/284/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2071/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44 L 246 30.09.2000 s. 32
Syntetiske fibre af polyester	Australien Indonesien Taiwan	Rådets forordning (EF) nr. 978/2000 08.05.2000	L 113 12.05.2000 s. 1
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Malaysia Filippinerne	Rådets forordning (EF) nr. 1523/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 29
Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi	Taiwan	Rådets forordning (EF) nr. 1994/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 8
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien Malaysia Thailand	Rådets forordning (EF) nr. 2603/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 1

BILAG F

NYE UNDERSØGELSER AFSLUTTET UDEN INDFØRELSE AF FORANSTALTNINGER I PERIODEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2000

A. ANTIDUMPINGUNDERSØGELSER

Vare	Oprindelses-land	Retsakt nr.	EFT nr.
Fjernsynskamerasystemer	USA	Kommissionens afgørelse 2000/73/EF 31.01.2000	L 25 01.02.2000 s. 24
Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd)	Iran	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000	L 31 05.02.2000 s. 15
Gult phosphor	Folkerep. Kina	Kommissionens afgørelse 2000/247/EF 27.03.2000	L 77 28.03.2000 s. 23
Cykelstel	Folkerep. Kina Taiwan	Kommissionens afgørelse 2000/316/EF 02.05.2000	L 105 03.05.2000 s. 40
Forgafler til cykler	Folkerep. Kina Taiwan	Kommissionens afgørelse 2000/316/EF 02.05.2000	L 105 03.05.2000 s. 40
Hjul til cykler	Folkerep. Kina	Kommissionens afgørelse 2000/316/EF 02.05.2000	L 105 03.05.2000 s. 40
Hårbørster	Hongkong	Kommissionens forordning (EF) nr. 967/2000 08.05.2000	L 111 09.05.2000 s. 4
Dele til fjernsynskamerasystemer	Japan	Fristen på 15 måneder for indførelse af endelige foranstaltninger er udløbet	
CD-æsker	Folkerep. Kina	Kommissionens afgørelse 2000/349/EF 23.05.2000	L 122 24.05.2000 s. 46
Valsetråd af stål	Tyrkiet	Kommissionens afgørelse 512/2000/EKSF 11.08.2000	L 205 12.08.2000 s. 15

Rørfittings af deformerbart støbejern	Kroatien Jugoslavien	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Slovakiet	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
Katodestrålerør til farvefjernsyn	Litauen Malaysia Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 2313/2000 17.10.2000	L 267 20.10.2000 s. 1
Hårbørster	Folkerep. Kina Korea (Rep.) Taiwan Thailand	Fristen på 15 måneder for indførelse af endelige foranstaltninger er udløbet	
Glycin	Folkerep. Kina	Fristen på 15 måneder for indførelse af endelige foranstaltninger er udløbet	

B. ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER

Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Korte syntetiske fibre af polyester	Korea (Rep.) Thailand	Kommissionens forordning (EF) nr. 123/2000 20.01.2000	L 16 21.01.2000 s. 3
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Sydafrika	Kommissionens afgørelse 2000/284/EKSF 04.02.2000	L 31 05.02.2000 s. 44
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Singapore Thailand	Rådets forordning (EF) nr. 1523/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 29
Vævede stoffer af glasfiber	Taiwan	Kommissionens afgørelse 2000/575/EF 20.09.2000	L 240 23.09.2000 s. 27
Polyethylenterephthalat (PET)	Indonesien Korea (Rep.) Taiwan	Rådets forordning (EF) nr. 2603/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 1

BILAG G

FORNYEDE UNDERSØGELSER I FORBINDELSE MED UDLØB, DER ER INDLEDT ELLER AFSLUTTET I PERIODEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2000

Indledte undersøgelser		
Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
Urinstof	Rusland	C 62 04.03.2000 s. 19
Farvefjernsynsmodtagere*	Malaysia Folkerep. Kina Korea (Rep.) Singapore Thailand	C 94 01.04.2000 s. 2
Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Folkerep. Kina	C 127 05.05.2000 s. 15
Ammoniumnitrat*	Rusland	C 239 23.08.2000 s. 10
Peroxodisulfater	Folkerep. Kina	C 366 20.12.2000 s. 5

Undersøgelser afsluttet med bekræftelse af tolden			
Vare	Oprindelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
Dødbrændt magnesia	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 360/2000 14.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 1
Kaliumchlorid*	Belarus Rusland Ukraine	Rådets forordning (EF) nr. 969/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 4
Siliciumcarbid	Folkerep. Kina Rusland Ukraine	Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 125 26.05.2000 s. 3
Cykler	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 1524/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 39
Ethanolamin*	USA	Rådets forordning (EF) nr. 1603/2000 20.07.2000	L 185 25.07.2000 s. 1

* Sideløbende udløbs- og interimundersøgelse (se også bilag H).

Flusspat*	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 2011/2000 18.09.2000	L 241 26.09.2000 s. 5
Fjernsynskamerasystemer	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 2042/2000 26.09.2000	L 244 29.09.2000 s. 38

Undersøgelser afsluttet med afslutning			
Vare	Oprindelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
Lommetændere (ikke til genopfyldning)*	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 174/2000 24.01.2000	L 22 27.01.2000 s. 16
Store elektrolytkondensatorer*	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 173/2000 24.01.2000	L 22 27.01.2000 s. 1
Ferrochrom med lavt kulstofindhold	Rusland Kasakhstan	Kommissionens afgørelse 2000/242/EF 24.03.2000	L 76 25.03.2000 s. 23

* Sideløbende udløbs- og interimundersøgelse (se også bilag H).

BILAG H

INTERIMSUNDERSØGELSER INDLEDT ELLER AFSLUTTET I PERIODEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2000

Indledte undersøgelser		
Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål*	Folkerep. Kina	L 7 12.01.2000 s. 1
Stænger af rustfrit stål (antisubsidieprocedure)	Indien	C 22 26.01.2000 s. 7
Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Folkerep. Kina	C 35 08.02.2000 s. 12
Fjernsynskamerasystemer	Japan	C 40 12.02.2000 s. 5
Farvefjernsynsmodtagere**	Malaysia Folkerep. Kina Korea (Rep.) Singapore Thailand	C 94 01.04.2000 s. 2
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Thailand	C 170 20.06.2000 s. 4
Telefaxapparater til privat brug	Folkerep. Kina Japan Korea (Rep.) Malaysia Singapore Taiwan Thailand	C 184 01.07.2000 s. 26
Ammoniumnitrat**	Rusland	C 239 23.08.2000 s. 10
Cykler	Folkerep. Kina	C 278 30.09.2000 s. 28
Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Thailand	C 311 31.10.2000 s. 5
Korte syntetiske fibre af polyester og bånd (tow) af polyester	Belarus	C 352 08.12.2000 s. 6

* Sideløbende interim- og ny eksportørundersøgelse (se også bilag I).

** Sideløbende interim- og udløbsundersøgelse (se også bilag G).

Undersøgelser afsluttet med bekræftelse eller ændring af tolden			
Vare	Oprindelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
Fjernsynskamerasystemer ^{***}	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 176/2000 24.01.2000	L 22 27.01.2000 s. 29
Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Rusland	Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000	L 23 28.01.2000 s. 1
Kaliumchlorid [*]	Belarus Rusland Ukraine	Rådets forordning (EF) nr. 969/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 4
Rørfittings af jern eller stål	Thailand	Rådets forordning (EF) nr. 1592/2000 17.07.2000	L 182 21.07.2000 s. 1
Ethanolamin [*]	USA	Rådets forordning (EF) nr. 1603/2000 20.07.2000	L 185 25.07.2000 s. 1
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Malaysia	Rådets forordning (EF) nr. 1992/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 1
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Taiwan	Rådets forordning (EF) nr. 2010/2000 18.09.2000	L 241 26.09.2000 s. 1
Flusspat [*]	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 2011/2000 18.09.2000	L 241 26.09.2000 s. 5
Mikrobølgeovne	Korea (Rep.)	Rådets forordning (EF) nr. 2041/2000 26.09.2000	L 244 29.09.2000 s. 33
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål ^{**}	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 297 24.11.2000 s. 1
Fjernsynskamerasystemer ^{***}	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 2676/2000 04.12.2000	L 308 08.12.2000 s. 1
Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 2788/2000 18.12.2000	L 324 21.12.2000 s. 4

^{***} Undersøgelsen gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger.

^{*} Sideløbende interim- og udløbsundersøgelse (se også bilag G).

^{**} Sideløbende interim- og ny eksportørundersøgelse (se også bilag I).

^{***} Undersøgelsen gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger.

Undersøgelser afsluttet med afslutning			
Vare	Oprindelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
Lommetændere (ikke til genopfyldning)*	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 174/2000 24.01.2000	L 22 27.01.2000 s. 16
Store elektrolytkondensatorer*	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 173/2000 24.01.2000	L 22 27.01.2000 s. 1
Store elektrolytkondensatorer	Korea (Rep.) Taiwan	Rådets forordning (EF) nr. 173/2000 24.01.2000	L 22 27.01.2000 s. 1
Dele til cykler	Folkerep. Kina	Kommissionens afgørelse 2000/316/EF 02.05.2000	L 105 03.05.2000 s. 40
Magnetplader (3,5" disketter)	Taiwan	Kommissionens afgørelse 2000/356/EF 26.05.2000	L 127 27.05.2000 s. 58
Stænger af rustfrit stål (antisubsidieprocedure)	Indien	Kommissionens afgørelse 2000/768/EF 06.12.2000	L 306 07.12.2000 s. 36

* Sideløbende interim- og udløbsundersøgelse (se også bilag G).

BILAG I

FORNYEDE UNDERSØGELSER AF NYTILKOMNE EKSPORTØRER INDLEDT ELLER AFSLUTTET I PERIODEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2000

Indledte undersøgelser			
Vare	Oprindelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål*	Folkerep. Kina	Kommissionens forordning (EF) nr. 59/2000 05.01.2000	L 7 12.01.2000 s. 1
Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Indien	Kommissionens forordning (EF) nr. 621/2000 23.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 45
Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd)	Indien	Kommissionens afgørelse 2000/2113/EKSF 05.10.2000	L 252 06.10.2000 s. 3

Undersøgelser afsluttet med indførelse eller ændring af told			
Vare	Oprindelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 175/2000 24.01.2000	L 22 27.01.2000 s. 25
Sengelinned af bomuld**	Egypten Indien Pakistan	Rådets forordning (EF) nr. 554/2000 13.03.2000	L 68 16.03.2000 s. 1
Cykler**	Taiwan	Rådets forordning (EF) nr. 1099/2000 22.05.2000	L 125 26.05.2000 s. 1
Flade paller af træ**	Polen	Rådets forordning (EF) nr. 1521/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 1
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål*	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 297 24.11.2000 s. 1

* Sideløbende interim- og ny eksportørundersøgelse (se også bilag H).

** Undersøgelsen gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger.

* Sideløbende interim- og ny eksportørundersøgelse (se også bilag H).

Laks (antidumping/antisubsidie- procedure)**	Norge	Rådets forordning (EF) nr. 2606/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 61
Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Indien	Rådets forordning (EF) nr. 2744/2000 14.12.2000	L 316 15.12.2000 s. 67

Undersøgelser afsluttet med afslutning			
Vare	Oprindelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
INGEN			

** Undersøgelsen gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger.

BILAG J

ANTIOVERVÆLTNINGSUNDERSØGELSER INDLEDT ELLER AFSLUTTET I PERIODEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2000

Indledte undersøgelser		
Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
Binde- og pressegarn af polypropylen	Polen	C 227 09.08.2000 s. 15

Undersøgelser afsluttet med højere told			
Vare	Oprindelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
Glyphosat	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 1086/2000 22.05.2000	L 124 25.05.2000 s. 1
Ringmekanismer	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 2100/2000 29.09.2000	L 250 05.10.2000 s. 1
Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 2315/2000 17.10.2000	L 267 20.10.2000 s. 17

Undersøgelser afsluttet uden højere told / afslutning			
Vare	Oprindelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Malaysia Thailand	Kommissionens afgørelse 2000/315/EF 28.04.2000	L 104 29.04.2000 s. 87

BILAG K

ANTIOMGÅELESUNDERSØGELSER INDLEDT ELLER AFSLUTTET I PERIODEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2000

Indledte undersøgelser			
Vare	Oprindelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
INGEN			

Undersøgelser afsluttet med udvidelse af tolden			
Vare	Oprindelses- og/eller forsendelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
Rørfittings af jern eller stål	Kina (afsendt fra Taiwan)	Rådets forordning (EF) nr. 763/2000 10.04.2000 ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2314/2000 17.10.2000	L 94 14.04.2000 s. 1 L 267 20.10.2000 s. 15

Undersøgelser afsluttet uden udvidelse af tolden / afslutning			
Vare	Oprindelses- og/eller forsendelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
Magnetplader (3,5" disketter)	Taiwan Folkerep. Kina	Kommissionens forordning (EF) nr. 799/2000 17.04.2000	L 96 18.04.2000 s. 30

BILAG L

FREMSKYNDEDE FORNYEDE ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER INDLEDT ELLER AFSLUTTET I PERIODEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2000

Indledte undersøgelser		
Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover	Indien	C 61 03.03.2000 s. 2
Stænger af rustfrit stål	Indien	C 61 03.03.2000 s. 3
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Indien	C 201 14.07.2000 s. 2

Afsluttede undersøgelser			
Vare	Oprindelses- og/eller forsendelsesland	Forordning/ afgørelse nr.	EFT nr.
INGEN			

BILAG M

GODTAGNE ELLER OPHÆVEDE TILSAGN I PERIODEN 1. JANUAR - 31. DECEMBER 2000

Godtagne tilsagn			
Vare	Oprindelses- land	Retsakt nr.	EFT nr.
Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Rusland	Kommissionens afgørelse 2000/70/EF 22.12.1999	L 23 28.01.2000 s. 78
Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd) (antisubsidieprocedure)	Indien	Kommissionens afgørelse 2000/284/EKSF 04.02.2000	L 31 05.02.2000 s. 44
Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd)	Bulgarien Indien Sydafrika	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000	L 31 05.02.2000 s. 15
Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Kroatien Ukraine	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34
Rørfittings af deformerbart støbejern (i den foreløbige fase)	Tjekkiet	Kommissionens forordning (EF) nr. 449/2000 28.02.2000	L 55 29.02.2000 s. 3
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat (i den foreløbige fase)	Algeriet	Kommissionens forordning (EF) nr. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 3
Siliciumcarbid	Rusland	Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 125 26.05.2000 s. 3
Flade paller af træ	Polen	Kommissionens afgørelse 2000/437/EF 27.06.2000	L 175 14.07.2000 s. 93
Varmtvalsedede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Indien Rumænien	Kommissionens afgørelse 2000/1758/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
Laks (antidumping/antisubsidieundersøgelse)	Norge	Kommissionens afgørelse 2000/522/EF 26.07.2000	L 208 18.08.2000 s. 47

Rørfittings af deformerbart støbejern	Korea (Rep.) Thailand	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
Laks (antidumping/antisubsidieundersøgelse)	Norge	Kommissionens afgørelse 2000/744/EF 30.10.2000	L 301 30.11.2000 s. 82
Polyethylenterephthalat (PET) (antidumping/antisubsidieundersøgelse)	Indien Indonesien	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
Korte syntetiske fibre af polyester	Indien	Kommissionens afgørelse 2000/818/EF 19.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 116

Ophævede tilsagn			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Rørfittings af jern eller stål	Folkerep. Kina Kroatien Thailand	Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 182 21.07.2000 s. 25

Tilsagn ophævet ved indførelse af endelige foranstaltninger			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Binde- og pressegarv af polypropylen	Polen	Rådets forordning (EF) nr. 968/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 1
Laks (antidumping/antisubsidie-procedure)	Norge	Rådets forordning (EF) nr. 1783/2000 16.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 1

Tilbagetrukne tilsagn			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Flade paller af træ	Polen	Kommissionens afgørelse 2000/437/EF 27.06.2000	L 175 14.07.2000 s. 93

BILAG N

FORANSTALTNINGER, DER ER UDLØBET I PERIODEN 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2000

Vare	Oprindelsesland	Oprindelig foranstaltning og EFT nr.	EFT nr.
Mikrobølgeovne	Folkerep. Kina Korea (Rep.) Malaysia Thailand	Rådets forordning (EF) nr. 5/96 (EFT L 2 af 04.01.2000)	C 374 28.12.2000 s. 9

BILAG O

ENDELIGE ANTIDUMPINGFORANSTALTNINGER, DER VAR GÆLDENDE PR. 31. DECEMBER 2000

A. EFTER VARE

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Reklametændstikker	Japan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2025/97 15.10.97	L 284 16.10.97 s. 1
Ammoniumnitrat	Rusland	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2022/95 16.08.95 senest ændret ved Rådets forordning(EF) nr. 663/98 23.03.98	L 198 23.08.95 s. 1 L 93 26.03.98 s. 1
Kunstig korund	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1951/97 06.10.97	L 276 09.10.97 s. 9
Sengelinned af bomuld	Egypten Indien Pakistan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2398/97 28.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 554/2000 13.03.2000	L 332 04.12.97 s. 1 L 68 16.03.2000 s. 1
Cykler	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1524/2000 10.07.2000 og udvidet til dele til cykler ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 10.01.97	L 175 14.07.2000 s. 39 L 16 18.01.97 s. 1
	Indonesien Malaysia Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 648/96 28.03.96	L 91 12.04.96 s. 1
	Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 397/1999 22.02.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1099/2000 22.05.2000	L 49 25.02.99 s. 1 L 125 26.05.2000 s. 1

Binde- og pressegarv af polypropylen	Polen Tjekkiet Ungarn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 603/1999 15.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 968/2000 08.05.2000	L 75 20.03.99 s. 1 L 112 11.05.2000 s. 1
	Polen Tjekkiet Ungarn	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65
Sorte farvedannere	Japan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2263/2000 09.10.2000	L 259 13.10.2000 s. 1
Ildfaste chamottesten	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 137/96 22.01.96	L 21 27.01.96 s. 1
Koks i stykker med diameter på over 80 mm	Folkerep. Kina	Told	Kommissionens afgørelse 2000/2730/EKSF 14.12.2000	L 316 15.12.2000 s. 30
Katodestrålerør til farvefjernsyn	Indien Korea (Rep.)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2313/2000 17.10.2000	L 267 20.10.2000 s. 1
Cumarin	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 600/96 25.03.96	L 86 04.04.96 s. 1
Elektroniske vægte	Japan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 993/93 26.04.93	L 104 29.04.93 s. 4
	Singapore	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2887/93 20.10.93 senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2937/95 20.12.95	L 263 22.10.93 s. 1 L 307 20.12.95 s. 30
	Folkerep. Kina Korea (Rep.) Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2605/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 42
Ethanolamin	USA	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1603/2000 20.07.2000	L 185 25.07.2000 s. 1

Ferrosiliciummangan	Folkerep. Kina Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 495/98 23.02.98	L 62 03.03.98 s. 1
	Ukraine	Tilsagn		
Ferrosilicium	Brasilien Kasakhstan Ukraine Venezuela Rusland	Told	Rådets forordning (EF) nr. 3359/93 02.12.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 351/98 12.02.98	L302 09.12.93 s. 1 L 42 14.02.98 s. 1
	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 621/94 17.03.94	L 77 19.03.94 s. 48
Flade paller af træ	Polen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2334/97 24.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1521/2000 10.07.2000	L 324 27.11.97 s. 1 L 175 14.07.2000 s. 1
	Polen	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 1023/97 06.06.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/437/EF 27.06.2000	L 150 07.06.97 s. 4 L 175 14.07.2000 s. 93
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Bulgarien Indien Sydafrika Taiwan Jugoslavien	Told	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2209/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
	Bulgarien Indien Sydafrika	Tilsagn		
Flusspat	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2011/2000 18.09.2000	L 241 26.09.2000 s. 5
Fodtøj med overdel af tekstilmaterialer	Folkerep. Kina Indonesien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2155/97 29.10.97	L 298 01.11.97 s. 1
Fodtøj med overdel af læder eller plast	Folkerep. Kina Indonesien Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 467/98 23.02.98	L 60 28.02.98 s. 1
Furfuraldehyd	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2722/1999 17.12.99	L 328 22.12.99 s. 1

Glyphosat	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 368/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1086/2000 22.05.2000	L 47 18.02.98 s. 1 L 124 25.05.2000 s. 1
Kornorienterede elektriske plader af stål	Rusland	Told Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/303/EKSF 19.02.96	L 42 20.02.96 s. 7
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1567/97 01.08.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 175/2000 24.01.2000	L 208 02.08.97 p. 31 L 22 27.01.2000 s. 25
Træfiberplader (hardboard)	Bulgarien Estland Letland Litauen Polen Rusland	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/1999 25.01.99	L 22 29.01.99 s. 16
	Bulgarien Estland Letland Litauen Polen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71
Varmtvåsedede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Folkerep. Kina Indien Rumænien	Told	Kommissionens afgørelse 2000/1758/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
	Indien Rumænien	Tilsagn		
Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1006/95 03.04.95 udvidet til lommetændere, ikke til genopfyldning, fra Taiwan og lommetændere, til genopfyldning, fra Kina og Taiwan ved Rådets forordning (EF) nr. 192/1999 25.01.99	L 101 04.05.95 s. 38 L 22 29.01.99 s. 1

	Mexico Filippinerne Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 423/97 03.03.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1508/97 28.07.97	L 65 06.03.97 s. 1 L 204 31.07.97 s. 7
	Mexico Filippinerne Thailand	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97	L 65 06.03.97 s. 54
Dødbændt magnesia	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 360/2000 14.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 1
Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2402/98 03.11.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2788/2000 18.12.2000	L 298 07.11.98 s. 1 L 324 21.12.2000 s. 4
	Rusland Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1347/96 02.07.96	L 174 12.07.96 s. 1
	Rusland Ukraine	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/422/EF 25.06.96	L 174 12.07.98 s. 32
Kaustisk calcineret magnesit	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1334/1999 21.06.99	L 159 25.06.99 s. 1
Magnetplader (3,5" disketter)	Folkerep. Kina Japan Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 262 21.10.93 s. 4 L 307 02.12.99 s. 1
	Hongkong Korea (Rep.)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2199/94 09.09.94 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 236 10.09.94 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1

	Malaysia Mexico USA	Told	Rådets forordning (EF) nr. 663/96 28.03.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 92 13.04.96 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
	Indonesien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1821/98 29.07.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 236 22.08.98 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
Mononatriumglutamat	Brasilien Vietnam Korea (Rep.) Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2051/98 24.09.98	L 264 29.09.98 s. 1
Peroxodisulfater	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2961/95 18.12.95	L 308 21.12.95 s. 61
Telefaxapparater til privat brug	Folkerep. Kina Japan Korea (Rep.) Malaysia Singapore Taiwan Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien Indonesien Korea (Rep.) Malaysia Taiwan Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
	Indien Indonesien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
Korte syntetiske fibre af polyester	Belarus	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1490/96 23.07.96 udvidet til bånd (tow) af polyester ved Rådets forordning (EF) nr. 2513/97 15.12.97	L 189 30.07.96 s. 13 L 346 17.12.97 s. 1

Korte syntetiske fibre af polyester	Indien Korea (Rep.)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2852/2000 22.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 17
	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/818/EF 19.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 116
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1074/96 10.06.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2010/2000 18.09.2000	L 141 14.06.96 s. 45 L 241 26.09.2000 s. 1
	Indonesien Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2160/96 11.11.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1822/98 14.08.98	L 289 12.11.96 s. 14 L 236 22.08.98 s. 3
	Malaysia	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1001/97 02.06.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1992/2000 18.09.2000	L 145 05.06.97 s. 1 L 238 22.09.2000 s. 1
Garn af polyester (PTY/POY)	Tyrkiet	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1074/96 10.06.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2010/2000 18.09.2000	L 141 14.06.96 s. 45 L 241 26.09.2000 s. 1
Polysulfidpolymerer	USA	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1965/98 09.09.98	L 255 17.09.98 s. 1
Kaliumchlorid	Belarus Rusland Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 969/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 4
Kaliumpermanganat	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2819/94 17.11.94	L 298 19.11.94 s. 32
	Indien Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1507/98 13.07.98	L 200 16.07.98 s. 4

Aktivt kul i pulverform	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1006/96 03.06.96	L 134 05.06.96 s. 20
Ringmekanismer	Folkerep. Kina Malaysia	Told	Rådets forordning (EF) nr. 119/97 20.01.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2100/2000 29.09.2000	L 22 24.01.97 s. 1 L 250 05.10.2000 s. 1
Vævede polyolefinsække og -poser	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2003/97 13.10.97	L 284 16.10.97 s. 1
Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Indien Indonesien Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1950/97 06.10.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2744/2000 14.12.2000	L 276 09.10.97 s. 1 L 316 15.12.2000 s. 67
Opdrættede atlantehavslaks (antidumpingprocedure)	Norge	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1890/97 26.09.97 ophævet ved Rådets forordning (EF) nr. 772/1999 30.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2606/2000 27.11.2000	L 267 30.09.97 s. 1 L 101 16.04.99 s. 1 L 301 30.11.2000 s. 61
	Norge	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/744/EF 30.10.2000	L 267 30.09.97 s. 81 L 301 30.11.2000 s. 82
Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Kroatien Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 348/2000 14.02.2000	L 45 17.02.2000 s. 1
	Kroatien Ukraine	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34

Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tjekkiet Ungarn Polen Rumænien Rusland Slovakiet	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1
	Tjekkiet Ungarn Polen Rumænien Slovakiet	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
	Rusland	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/70/EF 22.12.1999	L 23 28.01.2000 s. 78
Siliciumcarbid	Folkerep. Kina Rusland Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 125 26.05.2000 s. 3
	Rusland	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 94/202/EF 09.03.94 forlænget ved ovennævnte Rådets forordning	L 94 13.04.94 s. 32
Siliciummetal	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2496/97 11.12.97	L 345 16.12.97 s. 1
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Algeriet Belarus Litauen Rusland Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
	Algeriet	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 3
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Folkerep. Kina Indien Korea (Rep.) Malaysia Taiwan Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 7 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1

Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover (antidumpingprocedure)	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1600/1999 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 19
Tovværk og kabler af stål	Folkerep. Kina Ungarn Indien Mexico Polen Sydafrika Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Ungarn Polen	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Indien Mexico Sydafrika Ukraine	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi	Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1993/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 4
Tovværk af syntetiske fibre	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1312/98 24.06.98	L 183 26.06.98 s. 1
Syntetiske fibre af polyester	Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1728/1999 04.08.99	L 204 04.08.99 s. 3
Korte syntetiske fibre af polyester	Australien Indonesien Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1522/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 10
Fjernsynskamerasystemer	Japan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2042/2000 26.09.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2676/2000 04.12.2000	L 244 29.09.2000 s. 38 L 308 08.12.2000 s. 1
Farvefjernsyn	Malaysia Singapore Thailand Korea (Rep.) Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 7 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1

Rørfittings af jern eller stål	Folkerep. Kina Kroatien Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 584/96 11.03.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1592/2000 17.07.2000 og for så vidt angår Kina udvidet til importen fra Taiwan ved Rådets forordning (EF) nr. 763/2000 10.04.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2314/2000 17.10.2000	L 84 03.04.96 s. 1 L 182 21.07.2000 s. 1 L 94 14.04.2000 s. 1 L 267 20.10.2000 s. 15
	Kroatien Thailand	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/252/EF 01.03.96 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 84 03.04.96 s. 46 L 182 21.07.2000 s. 25
Rørfittings af deformerbart støbejern	Brasilien Tjekkiet Japan Folkerep. Kina Korea (Rep.) Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
	Tjekkiet	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 449/2000 28.02.2000	L 55 29.02.2000 s. 3
	Korea (Rep.) Thailand	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
Wolframcarbid og sammensmeltet wolframcarbid	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 771/98 07.04.98	L 111 09.04.98 s. 1
Urinstof	Rusland	Told	Rådets forordning (EF) nr. 477/95 16.01.95	L 49 04.03.95 s. 1
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Polen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 3319/94 22.12.94	L 350 31.12.94 s. 20

Ubearbejdet, ulegeret zink	Polen Rusland	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1931/97 22.09.97	L 272 23.02.98 s. 1
	Polen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/644/EF 03.09.97	L 272 23.02.98 s. 50

B. EFTER LAND

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Algeriet	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse (EF) nr. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 3
Australien	Korte syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1522/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 10
Belarus	Korte syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1490/96 23.07.96	L 189 30.07.96 s. 13
			udvidet til bånd (tow) af polyester ved Rådets forordning (EF) nr. 2513/97 15.12.97	L 346 17.12.97 s. 1
	Kaliumchlorid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 969/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 4
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
Brasilien	Ferrosilicium	Told	Rådets forordning (EF) nr. 3359/93 02.12.93	L 302 09.12.93 s. 1
			som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 351/98 12.02.98	L 42 14.02.98 s. 1
	Mononatriumglutamat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2051/98 24.09.98	L 264 29.09.98 s. 1
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8

Bulgarien	Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd)	Told Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2009/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
	Træfiberplader (hardboard)	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 194/1999 25.01.99 Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 16 L 22 29.01.99 s. 71
Folkerep. Kina	Kunstig korund	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1951/97 06.10.97	L 276 09.10.97 s. 9
	Cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1524/2000 10.07.2000 og udvidet til dele til cykler ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 10.01.97	L 175 14.07.2000 s. 39 L 16 18.01.97 s. 1
	Ildfaste chamottesten	Told	Rådets forordning (EF) nr. 137/96 22.01.96	L 21 27.01.96 s. 1
	Koks i stykker med diameter på over 80 mm	Told	Kommissionens afgørelse 2000/2730/EKSF 14.12.2000	L 316 15.12.2000 s. 30
	Cumarin	Told	Rådets forordning (EF) nr. 600/96 25.03.96	L 86 04.04.96 s. 1
	Elektroniske vægte	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2605/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 42
	Ferrosiliciummangan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 495/98 23.02.98	L 62 03.03.98 s. 1
	Ferrosilicium	Told	Rådets forordning (EF) nr. 621/94 17.03.94	L 77 19.03.94 s. 48
	Flusspat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2011/2000 18.09.2000	L 241 26.09.2000 s. 5
	Fodtøj med overdel af tekstilmaterialer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2155/97 29.10.97	L 298 01.11.97 s. 1

	Fodtøj med overdel af læder eller plast	Told	Rådets forordning (EF) nr. 467/98 23.02.98	L 60 28.02.98 s. 1
	Furfuraldehyd	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2722/1999 17.12.99	L 328 22.12.99 s. 1
	Glyphosat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 368/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1086/2000 22.05.2000	L 47 18.02.98 s. 1 L 124 25.05.2000 s. 1
	Håndtasker af læder	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1567/97 01.08.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 175/2000 24.01.2000	L 208 02.08.97 p. 31 L 22 27.01.2000 s. 25
	Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Told	Kommissionens afgørelse 2000/1758/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1006/95 03.04.95 udvidet til lommetændere, ikke til genopfyldning, fra Taiwan og lommetændere, til genopfyldning, fra Kina og Taiwan ved Rådets forordning (EF) nr. 192/1999 25.01.99	L 101 04.05.95 s. 38 L 22 29.01.99 s. 1
	Dødbændt magnesia	Told	Rådets forordning (EF) nr. 360/2000 14.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 1
	Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2402/98 03.11.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2788/2000 18.12.2000	L 298 07.11.98 s. 1 L 324 21.12.2000 s. 4
	Kaustisk kalcineret magnesit	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1334/1999 21.06.99	L 159 25.06.99 s. 1

	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 262 21.10.93 s. 4 L 307 02.12.99 s. 1
	Peroxodisulfater	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2961/95 18.12.95	L 308 21.12.95 s. 61
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Kaliumpermanganat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2819/94 17.11.94	L 298 19.11.94 s. 32
	Aktivt kul i pulverform	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1006/96 03.06.96	L 134 05.06.96 s. 20
	Ringmekanismer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 119/97 20.01.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2100/2000 29.09.2000	L 22 24.01.97 s. 1 L 250 05.10.2000 s. 1
	Vævede polyolefinsække og -poser	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2003/97 13.10.97	L 284 16.10.97 s. 1
	Siliciumcarbid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 125 26.05.2000 s. 3
	Siliciummetal	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2496/97 11.12.97	L 345 16.12.97 s. 1
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1

	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
	Rørfittings af jern eller stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 584/96 11.03.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1592/2000 17.07.2000 og for så vidt angår Kina udvidet til importen fra Taiwan ved Rådets forordning (EF) nr. 763/2000 10.04.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2314/2000 17.10.2000	L 84 03.04.96 s. 1 L 182 21.07.2000 s. 1 L 94 14.04.2000 s. 1 L 267 20.10.2000 s. 15
	Wolframcarbide og sammensmeltet wolframcarbide	Told	Rådets forordning (EF) nr. 771/98 07.04.98	L 111 09.04.98 s. 1
Kroatien	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 348/2000 14.02.2000	L 45 17.02.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34
	Rørfittings af jern eller stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 584/96 11.03.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1592/2000 17.07.2000	L 84 03.04.96 s. 1 L 182 21.07.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/252/EF 01.03.96 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 84 03.04.96 s. 46 L 182 21.07.2000 s. 25

Den Tjekkiske Republik	Binde- og pressegarn af polypropylen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 603/1999 15.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 968/2000 08.05.2000	L 75 20.03.99 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 112 11.05.2000 s. 1
				L 75 20.03.99 s. 34
				L 112 11.05.2000 s. 65
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000	L 322 25.11.97 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 23 28.01.2000 s. 1
				L 322 25.11.97 s. 63
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
		Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 449/2000 28.02.2000	L 55 29.02.2000 s. 3
Egypten	Sengelinned af bomuld	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2398/97 28.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 554/2000 13.03.2000	L 332 04.12.97 s. 1
				L 68 16.03.2000 s. 1
Estland	Træfiberplader (hardboard)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/1999 25.01.99	L 22 29.01.99 s. 16
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71

	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Told Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2009/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
	Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Told Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/1758/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000 Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21 L 301 30.11.2000 s. 88
	Korte syntetiske fibre af polyester	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2852/2000 22.12.2000 Kommissionens afgørelse 2000/818/EF 19.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 17 L 332 28.12.2000 s. 116
	Kaliumpermanganat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1507/98 13.07.98	L 200 16.07.98 s. 4
	Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1950/97 06.10.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2744/2000 14.12.2000	L 276 09.10.97 s. 1 L 316 15.12.2000 s. 67
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover (antidumpingprocedure)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1600/1999 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 19

	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
	Tovværk af syntetiske fibre	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1312/98 24.06.98	L 183 26.06.98 s. 1
Indonesien	Cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 648/96 28.03.96	L 91 12.04.96 s. 1
	Fodtøj med overdel af tekstilmaterialer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2155/97 29.10.97	L 298 01.11.97 s. 1
	Fodtøj med overdel af læder eller plast	Told	Rådets forordning (EF) nr. 467/98 23.02.98	L 60 28.02.98 s. 1
	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 236 22.08.98 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2160/96 11.11.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1822/98 14.08.98	L 289 12.11.96 s. 14 L 236 22.08.98 s. 3
	Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1950/97 06.10.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2744/2000 14.12.2000	L 276 09.10.97 s. 1 L 316 15.12.2000 s. 67
	Korte syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1522/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 10

Japan	Reklametændstikker	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2025/97 15.10.97	L 284 16.10.97 s. 1
	Sorte farvedannere	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2263/2000 09.10.2000	L 259 13.10.2000 s. 1
	Elektroniske vægte	Told	Rådets forordning (EF) nr. 993/93 26.04.93	L 104 29.04.93 s. 4
	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 262 21.10.93 s. 4 L 307 02.12.99 s. 1
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Fjernsynskamerasystemer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2042/2000 26.09.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2676/2000 04.12.2000	L 244 29.09.2000 s. 38 L 308 08.12.2000 s. 1
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
Kasakhstan	Ferrosilicium	Told	Rådets forordning (EF) nr. 3359/93 02.12.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 351/98 12.02.98	L 302 09.12.93 s. 1 L 42 14.02.98 s. 1
Korea (Rep.)	Katodestrålerør til farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2313/2000 17.10.2000	L 267 20.10.2000 s. 1
	Elektroniske vægte	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2605/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 42
	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 236 10.09.94 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
	Mononatriumglutamat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2051/98 24.09.98	L 264 29.09.98 s. 1

	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
	Korte syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2852/2000 22.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 17
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 7 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 7 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
Letland	Træfiberplader (hardboard)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/1999 25.01.99	L 22 29.01.99 s. 16
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71
Litauen	Træfiberplader (hardboard)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/1999 25.01.99	L 22 29.01.99 s. 16
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
Malaysia	Cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 648/96 28.03.96	L 91 12.04.96 s. 1

	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 92 13.04.96 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1001/97 02.06.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1992/2000 18.09.2000	L 145 05.06.97 s. 1 L 238 22.09.2000 s. 1
	Ringmekanismer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 119/97 20.01.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2100/2000 29.09.2000	L 22 24.01.97 s. 1 L 250 05.10.2000 s. 1
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1
Mexico	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 423/97 03.03.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1508/97 28.07.97	L 65 06.03.97 s. 1 L 204 31.07.97 s. 7
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97	L 65 06.03.97 s. 54

	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 92 13.04.96 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Norge	Laks (antidumpingprocedure)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1890/97 26.09.97 ophævet ved Rådets forordning (EF) nr. 772/1999 30.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2606/2000 27.11.2000	L 267 30.09.97 s. 1 L 101 16.04.99 s. 1 L 301 30.11.2000 s. 61
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/744/EF 30.10.2000	L 267 30.09.97 s. 81 L 301 30.11.2000 s. 82
Pakistan	Sengelinned af bomuld	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2398/97 28.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 554/2000 13.03.2000	L 332 04.12.97 s. 1 L 68 16.03.2000 s. 1

Filippinerne	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 423/97 03.03.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1508/97 28.07.97	L 65 06.03.97 s. 1 L 204 31.07.97 s. 7
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97	L 65 06.03.97 s. 54
Polen	Binde- og pressegarn af polypropylen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 603/1999 15.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 968/2000 08.05.2000	L 75 20.03.99 s. 1 L 112 11.05.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65
	Flade paller af træ	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2334/97 24.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1521/2000 10.07.2000	L 324 27.11.97 s. 1 L 175 14.07.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 1023/97 06.06.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/437/EF 27.06.2000	L 150 07.06.97 s. 4 L 175 14.07.2000 s. 93
	Træfiberplader (hardboard)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/1999 25.01.99	L 22 29.01.99 s. 16
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71

	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000 Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1 L 322 25.11.97 s. 63
	Tovværk og kabler af stål	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 3319/94 22.12.94	L 350 31.12.94 s. 20
	Ubearbejdet, ulegeret zink	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1931/97 22.09.97 Kommissionens afgørelse 97/644/EF 03.09.97	L 272 04.10.97 s. 1 L 272 04.10.97 s. 50
Rumænien	Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Told Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/1758/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000 Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1 L 322 25.11.97 s. 63
Rusland	Ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2022/95 16.08.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 663/98 23.03.98	L 198 23.08.95 s. 1 L 93 26.03.98 s. 1
	Ferrosilicium	Told	Rådets forordning (EF) nr. 3359/93 02.12.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 351/98 12.02.98	L 302 09.12.93 s. 1 L 42 14.02.98 s. 1

	Kornorienterede elektriske plader af stål	Told Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/303/EKSF 19.02.96	L 42 20.02.96 s. 7
	Træfiberplader (hardboard)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/1999 25.01.99	L 22 29.01.99 s. 16
	Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1347/96 02.07.96 Kommissionens afgørelse 96/422/EF 25.06.96	L 174 12.07.96 s. 1 L 174 12.07.96 s. 32
	Kaliumchlorid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 969/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 4
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000 Kommissionens afgørelse 2000/70/EF 22.12.1999	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 78
	Siliciumcarbid	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000 Kommissionens afgørelse 94/202/EF 09.03.94 forlænget ved ovennævnte Rådets forordning	L 125 26.05.2000 s. 3 L 94 13.04.94 s. 32
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
	Urinstof	Told	Rådets forordning (EF) nr. 477/95 16.01.96	L 49 04.03.95 s. 1
	Ubearbejdet, ulegeret zink	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1931/97 22.09.97	L 272 04.10.97 s. 1

Singapore	Elektroniske vægte	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2887/93 20.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2937/95 20.12.95	L 263 22.10.93 s. 1 L 307 20.12.95 s. 30
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1
Slovakiet	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
Sydafrika	Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd)	Told Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2009/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Taiwan	Cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 397/1999 22.02.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1099/2000 22.05.2000	L 49 25.02.99 s. 1 L 125 26.05.2000 s. 1

	Elektroniske vægte	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2605/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 42
	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Told	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2009/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 262 21.10.93 s. 4 L 307 02.12.99 s. 1
	Mononatriumglutamat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2051/98 24.09.98	L 264 29.09.98 s. 1
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1074/96 10.06.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2010/2000 18.09.2000	L 141 14.06.96 s. 45 L 241 26.09.2000 s. 1
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 7 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1993/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 4
	Syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1728/1999 29.07.99	L 204 04.08.99 s. 3
Thailand	Cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 648/96 28.03.96	L 91 12.04.96 s. 1

	Fodtøj med overdel af læder eller plast	Told	Rådets forordning (EF) nr. 467/98 23.02.98	L 60 28.02.98 s. 1
	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 423/97 03.03.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1508/97 28.07.97	L 65 06.03.97 s. 1 L 204 31.07.97 s. 7
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97	L 65 06.03.97 s. 54
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2160/96 11.11.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1822/98 14.08.98	L 289 12.11.96 s. 14 L 236 22.08.98 s. 3
	Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1950/97 06.10.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2744/2000 14.12.2000	L 276 09.10.97 s. 1 L 316 15.12.2000 s. 67
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Korte syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1522/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 10
	Farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1

	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
	Rørfittings af jern eller stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 584/96 11.03.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1592/2000 17.07.2000	L 84 03.04.96 s. 1 L 182 21.07.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/252/EF 01.03.96 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 84 03.04.96 s. 46 L 182 21.07.2000 s. 25
Tyrkiet	Garn af polyester (POY/PTY)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1074/96 10.06.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2010/2000 18.09.2000	L 141 14.06.96 s. 45 L 241 26.09.2000 s. 1
Ukraine	Ferrosiliciummangan	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 495/98 23.02.98	L 62 03.03.98 s. 1
	Ferrosilicium	Told	Rådets forordning (EF) nr. 3359/93 02.12.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 351/98 12.02.98	L 302 09.12.93 s. 1 L 42 14.02.98 s. 1
	Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1347/96 02.07.96	L 174 12.07.96 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/422/EF 25.06.96	L 174 12.07.96 s. 32
	Kaliumchlorid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 969/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 4

	Kaliumpermanganat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1507/98 13.07.98	L 200 16.07.98 s. 4
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 348/2000 14.02.2000 Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 45 17.02.2000 s. 1 L 46 18.02.2000 s. 34
	Siliciumcarbid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 125 26.05.2000 s. 3
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
	Tovværk og kabler af stål	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99 Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 1 L 217 17.08.99 s. 63
USA	Ethanolamin	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1603/2000 20.07.2000	L 185 25.07.2000 s. 1
	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 92 13.04.96 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
	Polysulfidpolymerer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1965/98 09.09.98	L 255 17.09.98 s. 1
Venezuela	Ferrosilicium	Told	Rådets forordning (EF) nr. 3359/93 02.12.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 351/98 12.02.98	L 302 09.12.93 s. 1 L 42 14.02.98 s. 1
Vietnam	Mononatriumglutamat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2051/98 24.09.98	L 264 29.09.98 s. 1

Jugoslavien	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Told	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2009/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
-------------	------------------------------------------------------------------------	------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

BILAG P

ENDELIGE ANTISUBSIDIEFORANSTALTNINGER, DER VAR GÆLDENDE PR. 31. DECEMBER 2000

A. EFTER VARE

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Bredspektrede antibiotika	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2164/98 05.10.98	L 273 09.10.98 s. 1
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Indien Taiwan	Told	Kommissionens afgørelse 284/2000/EF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2071/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44
	Indien	Tilsagn		L 246 30.09.2000 s. 32
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien Malaysia Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2603/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 1
	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2597/1999 06.12.99	L 316 10.12.99 s. 1
Laks	Norge	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1891/97 26.09.97 ophævet ved Rådets forordning (EF) nr. 772/1999 30.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2606/2000 27.11.2000	L 267 30.09.97 s. 19 L 101 16.04.99 s. 1 L 301 30.11.2000 s. 61
	Norge	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/744/EF 30.10.2000	L 267 30.09.97 s. 81 L 301 30.11.2000 s. 82

Stænger af rustfrit stål	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2450/98 14.11.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2049/1999 27.09.99	L 304 14.11.98 s. 1 L 255 30.09.99 s. 8
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Malaysia Filippinerne	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1523/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 29
Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1599/1999 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 1
Tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1601/1999 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 26
Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi	Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1994/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 8
Syntetiske fibre af polyester	Australien Indonesien Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 978/2000 08.05.2000	L 113 12.05.2000 s. 1

B. EFTER LAND

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Australien	Syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 978/2000 08.05.2000	L 113 12.05.2000 s. 1
Indien	Bredspektrede antibiotika	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2164/98 05.10.98	L 273 09.10.98 s. 1
	Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd)	Told Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/284/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2071/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44 L 246 30.09.2000 s. 32
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2603/2000 27.11.2000 Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 1 L 301 30.11.2000 s. 88

	Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2597/1999 06.12.99	L 316 10.12.99 s. 1
	Stænger af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2450/98 13.11.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2049/1999 27.09.99	L 304 14.11.98 s. 1 L 255 30.09.99 s. 8
	Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1599/1999 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 1
	Tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1601/1999 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 26
Indonesien	Syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 978/2000 08.05.2000	L 113 12.05.2000 s. 1
Malaysia	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2603/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 1
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1523/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 29
Norge	Laks	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1891/97 26.09.97 ophævet ved Rådets forordning (EF) nr. 772/1999 30.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2606/2000 27.11.2000	L 267 30.09.97 s. 19 L 101 16.04.99 s. 1 L 301 30.11.2000 s. 61
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse (EF) nr. 634/97 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/744/EF 30.10.2000	L 267 30.09.97 s. 81 L 301 30.11.2000 s. 82
Filippinerne	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1523/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 29

Taiwan	Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd)	Told	Kommissionens afgørelse 2000/284/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2071/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44 L 246 30.09.2000 s. 32
	Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1994/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 8
	Syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 978/2000 08.05.2000	L 113 12.05.2000 s. 1
Thailand	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2603/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 1

BILAG Q

TILSAGN, DER VAR GÆLDENDE PR. 31. DECEMBER 2000

A. EFTER VARE

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Binde- og pressegarv af polypropylen	Polen Tjekkiet Ungarn	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65
Ferrosiliciummangan	Ukraine	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 495/98 23.02.98	L 62 03.03.98 s. 1
Flade paller af træ	Polen	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 1023/97 06.06.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/437/EF 27.06.2000	L 150 07.06.97 s. 4 L 175 14.07.2000 s. 93
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Bulgarien Indien Sydafrika	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2009/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) (antisubsidieprocedure)	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/284/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2071/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44 L 246 30.09.2000 s. 32
Kornorienterede elektriske plader af stål	Rusland	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/303/EKSF 19.02.96	L 42 20.02.96 s. 7

Træfiberplader (hardboard)	Bulgarien Estland Letland Litauen Polen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71
Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Indien Rumænien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/1758/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Mexico Filippinerne Thailand	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97	L 65 06.03.97 s. 54
Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Rusland Ukraine	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/422/EF 25.06.96	L 174 12.07.98 s. 32
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien Indonesien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
Polyethylenterephthalat (PET) (antisubsidieprocedure)	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
Korte syntetiske fibre af polyester	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/818/EF 19.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 116
Laks (antidumpingprocedure)	Norge	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/744/EF 30.10.2000	L 267 30.09.97 s. 81 L 301 30.11.2000 s. 82
Laks (antisubsidieprocedure)	Norge	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/744/EF 30.10.2000	L 267 30.09.97 s. 81 L 301 30.11.2000 s. 82

Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tjekkiet Ungarn Polen Rumænien Slovakiet	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
	Rusland	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/70/EF 22.12.1999	L 23 28.01.2000 s. 78
Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Kroatien Ukraine	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34
Siliciumcarbid	Rusland	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 94/202/EF 09.03.94	L 94 13.04.94 s. 32
			forlænget ved Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 125 26.05.2000 s. 3
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Algeriet	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 3
Tovværk og kabler af stål	Ungarn Polen	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Indien Mexico Sydafrika Ukraine	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Rørfittings af deformerbart støbejern	Tjekkiet	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 449/2000 28.02.2000	L 55 29.02.2000 s. 3
	Korea (Rep.) Thailand	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
Rørfittings af jern eller stål	Kroatien Thailand	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/252/EF 01.03.96 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 84 03.04.96 s. 46 L 182 21.07.2000 s. 25

Ubearbejdet, ulegeret zink	Polen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/644/EF 03.09.97	L 272 04.10.97 s. 50
----------------------------	-------	---------	--------------------------------------------	----------------------------

B. EFTER LAND

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Algeriet	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 3
Bulgarien	Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2009/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
	Træfiberplader (hardboard)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71
Kroatien	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34
	Rørfittings af jern eller stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/252/EF 01.03.96 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 84 03.04.96 s. 46 L 182 21.07.2000 s. 25
Den Tjekkiske Republik	Binde- og pressegarv af polypropylen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65

	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 449/2000 28.02.2000	L 55 29.02.2000 s. 3
Estland	Træfiberplader (hardboard)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71
Ungarn	Binde- og pressegarn af polypropylen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
Indien	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2009/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) (antisubsidieprocedure)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/284/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2071/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44 L 246 30.09.2000 s. 32
	Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/1758/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21

	Polyethylenterephthalat (PET)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
	Polyethylenterephthalat (PET) (antisubsidieprocedure)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
	Korte syntetiske fibre af polyester	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/818/EF 19.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 116
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Indonesien	Polyethylenterephthalat (PET)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
Korea (Rep.)	Rørfittings af deformerbart støbejern	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
Letland	Træfiberplader (hardboard)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71
Litauen	Træfiberplader (hardboard)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71
Mexico	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97	L 65 06.03.97 s. 54
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Norge	Laks (antidumpingprocedure)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/744/EF 30.10.2000	L 267 30.09.97 s. 81 L 301 30.11.2000 s. 82

	Laks (antisubsidieprocedure)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse (EF) nr. 634/97 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/744/EF 30.10.2000	L 267 30.09.97 s. 81 L 301 30.11.2000 s. 82
Filippinerne	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97	L 65 06.03.97 s. 54
Polen	Binde- og pressegarn af polypropylen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65
	Flade paller af træ	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 1023/97 06.06.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/437/EF 27.06.2000	L 150 07.06.97 s. 4 L 175 14.07.2000 s. 93
	Træfiberplader (hardboard)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99	L 22 29.01.99 s. 71
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Ubearbejdet, ulegeret zink	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/644/EF 03.09.97	L 272 04.10.97 s. 50
Rumænien	Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/1758/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21

	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
Rusland	Kornorienterede elektriske plader af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/303/EKSF 19.02.96	L 42 20.02.96 s. 7
	Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/422/EF 25.06.96	L 174 12.07.96 s. 32
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/70/EF 22.12.1999	L 23 28.01.2000 s. 78
	Siliciumcarbid	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 94/202/EF 09.03.94 forlænget ved Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 94 13.04.94 s. 32 L 125 26.05.2000 s. 3
Slovakiet	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
Sydafrika	Fladvalsedede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsedede bredbånd)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/283/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens afgørelse 2000/2009/EKSF 22.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 15 L 240 23.09.2000 s. 12
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Thailand	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97	L 65 06.03.97 s. 54
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53

	Rørfittings af jern eller stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/252/EF 01.03.96 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 84 03.04.96 s. 46 L 182 21.07.2000 s. 25
Ukraine	Ferrosiliciummangan	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 495/98 23.02.98	L 62 03.03.98 s. 1
	Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/422/EF 25.06.96	L 174 12.07.96 s. 32
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63

BILAG R

UAFSLUTTEDE ANTIDUMPING- OG ANTIDUBSIDIEUNDERSØGELSER PR. 31. DECEMBER 2000

A. NYE UNDERSØGELSER (EFTER VARE)

Vare	Oprindelse	Type	EFT nr.
Folie af aluminium	Folkerep. Kina Rusland	Indledning	C 45 18.02.2000, s. 2
Ammoniumnitrat	Litauen Polen Ukraine	Indledning Midlertidig told (ikke for Litauen)	C 311 29.10.99, s. 3 L 187 26.07.2000, s. 12
Farvefjernsynsmodtagere	Tyrkiet	Indledning	C 202 15.07.2000, s. 4
Ferromolybdæn	Folkerep. Kina	Indledning	C 320 09.11.2000, s. 3
Indvendige gearnav til cykler	Japan	Indledning	C 214 27.07.2000, s. 4
Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole	Folkerep. Kina	Indledning	C 138 17.05.2000, s. 8
Paracetamol	Folkerep. Kina Indien Tyrkiet USA	Indledning	C 134 13.05.2000, s. 10
Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Indien Korea (Rep.)	Indledning	C 148 27.05.2000, s. 22
Tovværk og kabler af stål	Tjekkiet Korea (Rep.) Malaysia Rusland Thailand Tyrkiet	Indledning	C 127 05.05.2000, s. 12
Bearbejdede monument- og bygningssten af granit	Folkerep. Kina Indien	Indledning	C 322 11.11.2000, s. 3
Urinstof	Belarus Bulgarien Kroatien Egypten Estland Litauen Libyen Polen Rumænien Ukraine	Indledning	C 301 21.10.2000, s. 2
Zinkoxid	Folkerep. Kina	Indledning	C 366 20.12.2000, s. 7

B. FORNYEDE UNDERSØGELSER (EFTER VARE)

Vare	Oprindelse	Type fornyet undersøgelse	EFT nr.
Ammoniumnitrat	Rusland	Udløbsundersøgelse	C 239 23.08.2000, s. 10
Ammoniumnitrat	Rusland	Interimsundersøgelse	C 239 23.08.2000, s. 10
Cykler	Folkerep. Kina	Interimsundersøgelse	C 278 30.09.2000, s. 28
Binde- og pressegarnt af polypropylen	Polen	Antiovervæltningundersøgelse	C 227 09.08.2000, s. 15
Farvefjernsynsmodtagere	Malaysia Folkerep. Kina Korea (Rep.) Singapore Thailand	Udløbsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
Farvefjernsynsmodtagere	Malaysia Folkerep. Kina Korea (Rep.) Singapore Thailand	Interimsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
Elektroniske vægte	Japan	Udløbsundersøgelse	C 128 25.04.98, s. 11
Elektroniske vægte	Japan	Interimsundersøgelse	C 128 25.04.98, s. 11
Elektroniske vægte	Singapore	Udløbsundersøgelse	C 324 22.10.98, s. 4
Elektroniske vægte	Singapore	Interimsundersøgelse	C 324 22.10.98, s. 4
Ferrosilicium	Brasilien Folkerep. Kina Kasakhstan Rusland Ukraine Venezuela	Udløbsundersøgelse	C 382 09.12.98, s. 9
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) (antisubsidieprocedure)	Indien	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 201 14.07.2000, s. 2
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Indien	Undersøgelse af ny eksportør	L 252 06.10.2000, s. 3
Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Folkerep. Kina	Udløbsundersøgelse	C 127 05.05.2000, s. 15
Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Thailand	Interimsundersøgelse	C 311 31.10.2000, s. 5
Magnetplader (3,5" disketter)	Japan Taiwan Folkerep. Kina	Udløbsundersøgelse	C 322 21.10.98, s. 4
Magnetplader (3,5" disketter)	Hongkong Korea (Rep.)	Udløbsundersøgelse	C 256 09.09.99, s. 3
Peroxodisulfater	Folkerep. Kina	Udløbsundersøgelse	C 366 20.12.2000, s. 5

Telefaxapparater til privat brug	Folkerep. Kina Japan Korea (Rep.) Malaysia Singapore Taiwan Thailand	Interims-undersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
Korte syntetiske fibre af polyester og bånd (tow) af polyester	Belarus	Interims-undersøgelse	C 352 08.12.2000, s. 6
Tekstureret garn af endeløse polyesterefibre	Thailand	Interims-undersøgelse	C 170 20.06.2000, s. 4
Kaliumpermanganat	Folkerep. Kina	Udløbs-undersøgelse	C 323 11.11.99, s. 5
Stænger af rustfrit stål (antisubsidieprocedure)	Indien	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 311 29.10.99, s. 2
Stænger af rustfrit stål (antisubsidieprocedure)	Indien	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 61 03.03.2000, s. 3
Tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm (antisubsidieundersøgelse)	Indien	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 261 15.09.99, s. 4
Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover (antisubsidieprocedure)	Indien	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 288 09.10.99, s. 45
Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover (antisubsidieprocedure)	Indien	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 61 03.03.2000, s. 2
Fjernsynskamerasystemer	Japan	Interims-undersøgelse	C 40 12.02.2000, s. 5
Urinstof	Rusland	Udløbs-undersøgelse	C 62 04.03.2000, s. 19
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Polen	Udløbs-undersøgelse	C 369 21.12.99, s. 22
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Polen	Interims-undersøgelse	C 369 21.12.99, s. 22

C. EFTER LAND (NYE OG FORNYEDE UNDERSØGELSER)

Oprindelse	Vare	Type	EFT nr.
Belarus	Korte syntetiske fibre af polyester og bånd (tow) af polyester	Interims-undersøgelse	C 352 08.12.2000, s. 6
	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
Brasilien	Ferrosilicium	Udløbs-undersøgelse	C 382 09.12.98, s. 9
Bulgarien	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
Kina	Folie af aluminium	Ny undersøgelse	C 45 18.02.2000, s. 2
	Cykler	Interims-undersøgelse	C 278 30.09.2000, s. 28

	Farvefjernsynsmodtagere	Udløbsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Farvefjernsynsmodtagere	Interimsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Ferromolybdæn	Ny undersøgelse	C 320 09.11.2000, s. 3
	Ferrosilicium	Udløbsundersøgelse	C 382 09.12.98, s. 9
	Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole	Ny undersøgelse	C 138 17.05.2000, s. 8
	Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Udløbsundersøgelse	C 127 05.05.2000, s. 15
	Magnetplader (3,5" disketter)	Udløbsundersøgelse	C 322 21.10.98, s. 4
	Paracetamol	Ny undersøgelse	C 134 13.05.2000, s. 10
	Peroxodisulfater	Udløbsundersøgelse	C 366 20.12.2000, s. 5
	Telefaxapparater til privat brug	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
	Kaliumpermanganat	Udløbsundersøgelse	C 323 11.11.99, s. 5
	Bearbejdede monument- og bygningssten af granit	Ny undersøgelse	C 322 11.11.2000, s. 3
	Zinkoxid	Ny undersøgelse	C 366 20.12.2000, s. 7
Kroatien	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
Tjekkiet	Tovværk og kabler af stål	Ny undersøgelse	C 127 05.05.2000, s. 12
Egypten	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
Estland	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
Hongkong	Magnetplader (3,5" disketter)	Udløbsundersøgelse	C 256 09.09.99, s. 3
Indien	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) (antisubsidieprocedure)	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 201 14.07.2000, s. 2
	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Undersøgelse af ny eksportør	L 252 06.10.2000, s. 3
	Paracetamol	Ny undersøgelse	C 134 13.05.2000, s. 10
	Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Ny undersøgelse	C 148 27.05.2000, s. 22
	Stænger af rustfrit stål (antisubsidieprocedure)	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 311 29.10.99, s. 2
	Stænger af rustfrit stål (antisubsidieprocedure)	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 61 03.03.2000, s. 3

	Tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm (antisubsidieprocedure)	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 261 15.09.99, s. 4
	Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover (antisubsidieprocedure)	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 288 09.10.99, s. 45
	Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover (antisubsidieprocedure)	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 61 03.03.2000, s. 2
	Bearbejdede monument- og bygningssten af granit	Ny undersøgelse	C 322 11.11.2000, s. 3
Japan	Elektroniske vægte	Udløbsundersøgelse	C 128 25.04.98, s. 11
	Elektroniske vægte	Interimsundersøgelse	C 128 25.04.98, s. 11
	Indvendige gearnav til cykler	Ny undersøgelse	C 214 27.07.2000, s. 4
	Magnetplader (3,5" disketter)	Udløbsundersøgelse	C 322 21.10.98, s. 4
	Telefaxapparater til privat brug	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
	Fjernsynskamerasystemer	Interimsundersøgelse	C 40 12.02.2000, s. 5
Kasakhstan	Ferrosilicium	Udløbsundersøgelse	C 382 09.12.98, s. 9
Korea (Rep.)	Farvefjernsynsmodtagere	Udløbsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Farvefjernsynsmodtagere	Interimsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Magnetplader (3,5" disketter)	Udløbsundersøgelse	C 256 09.09.99, s. 3
	Telefaxapparater til privat brug	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
	Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Ny undersøgelse	C 148 27.05.2000, s. 22
	Tovværk og kabler af stål	Ny undersøgelse	C 127 05.05.2000, s. 12
Libyen	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
Litauen	Ammoniumnitrat	Indledning	C 311 29.10.99, s. 3
	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
Malaysia	Farvefjernsynsmodtagere	Udløbsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Farvefjernsynsmodtagere	Interimsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Telefaxapparater til privat brug	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
	Tovværk og kabler af stål	Ny undersøgelse	C 127 05.05.2000, s. 12

Polen	Ammoniumnitrat	Ny undersøgelse	C 311 29.10.99, s. 3
		Midlertidig told	L 187 26.07.2000, s. 12
	Binde- og pressegarv af polypropylen	Antiovervæltning-undersøgelse	C 227 09.08.2000, s. 15
	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Udløbs-undersøgelse	C 369 21.12.99, s. 22
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Interims-undersøgelse	C 369 21.12.99, s. 22
Rumænien	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
Rusland	Folie af aluminium	Ny undersøgelse	C 45 18.02.2000, s. 2
	Ammoniumnitrat	Udløbs-undersøgelse	C 239 23.08.2000, s. 10
	Ammoniumnitrat	Interims-undersøgelse	C 239 23.08.2000, s. 10
	Ferrosilicium	Udløbs-undersøgelse	C 382 09.12.98, s. 9
	Tovværk og kabler af stål	Ny undersøgelse	C 127 05.05.2000, s. 12
	Urinstof	Udløbs-undersøgelse	C 62 04.03.2000, s. 19
Singapore	Farvefjernsynsmodtagere	Udløbs-undersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Farvefjernsynsmodtagere	Interims-undersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Elektroniske vægte	Udløbs-undersøgelse	C 324 22.10.98, s. 4
	Elektroniske vægte	Interims-undersøgelse	C 324 22.10.98, s. 4
	Telefaxapparater til privat brug	Interims-undersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
Taiwan	Magnetplader (3,5" disketter)	Udløbs-undersøgelse	C 322 21.10.98, s. 4
	Telefaxapparater til privat brug	Interims-undersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
Thailand	Farvefjernsynsmodtagere	Udløbs-undersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Farvefjernsynsmodtagere	Interims-undersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Interims-undersøgelse	C 311 31.10.2000, s. 5
	Telefaxapparater til privat brug	Interims-undersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Interims-undersøgelse	C 170 20.06.2000, s. 4

	Tovværk og kabler af stål	Ny undersøgelse	C 127 05.05.2000, s. 12
Tyrkiet	Farvefjernsynsmodtagere	Ny undersøgelse	C 202 15.07.2000, s. 4
	Paracetamol	Ny undersøgelse	C 134 13.05.2000, s. 10
	Tovværk og kabler af stål	Ny undersøgelse	C 127 05.05.2000, s. 12
Ukraine	Ammoniumnitrat	Indledning	C 311 29.10.99, s. 3
		Midlertidig told	L 187 26.07.2000, s. 12
	Ferrosilicium	Udløbs-undersøgelse	C 382 09.12.98, s. 9
	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
USA	Paracetamol	Ny undersøgelse	C 134 13.05.2000, s. 10
Venezuela	Ferrosilicium	Udløbs-undersøgelse	C 382 09.12.98, s. 9

BILAG S

TILBAGEBETALINGER I PERIODEN 1. JANUAR - 31. DECEMBER 2000

INDGIVNE ANMODNINGER		
VARE	OPRINDELSE	REFERENCE
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	R17/03
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Folkerep. Kina	R21/01

IGANGVÆRENDE UNDERSØGELSE		
VARE	OPRINDELSE	REFERENCE
Plader af jern og stål	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	R1/01
DRAMs	Japan	R3/15
Paller af træ	Polen	R15/01
Paller af træ	Polen	R15/02
Sengelinned	Indien	R16/01
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	R17/02
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	R17/03
Cykler	Kina	R19/01
Cykler	Kina	R19/02
Syntetisk tovværk	Indien	R20/01
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Folkerep. Kina	R21/01

VEDTAGNE AFGØRELSER			
VARE	OPRINDELSE	AFGØRELSE	REFERENCE
DRAMs	Korea (Rep.)	Fuld tilbage- betaling	R3/13
Store elektrolytkondensatorer	Japan	Delvis tilbage- betaling	R5/03-5&6
Garn af bomuld	Tyrkiet	Ingen tilbage- betaling	R8/01
Korte syntetiske fibre af polyester og bånd (tow) af polyester	Belarus	Delvis tilbage- betaling	R14/01
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	Delvis tilbage- betaling	R17/01
Wolframoxid	Folkerep. Kina	Ingen tilbage- betaling	R18/01

BILAG T

RETSSAGER

A. RETSSAGER, DER VERSEREDE FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL OG RETTEN I FØRSTE INSTANS PR. 31. DECEMBER 2000

Domstolen	
Sag C-46/98P	EFMA mod Rådet (appel T-121/95)
Sag C-76/98P og C-77/98P	Nutrasweet/Ajinomoto mod Rådet (appel T-159 og 160/94)
Sag C-239/99	Nachi Europe mod Hauptzollamt Krefeld (præjudiciel afgørelse)
Sag C-76/00P	Petrotub and Republic mod Rådet (appel T-33 og 34/98)
Sag C-472/00P	Fresh Marine mod Kommissionen (appel T-178/98)
Retten i Første Instans	
Sag T-598/97	British Shoe mod Rådet
Sag T-88/98	Kundan Industries Ltd. og Tata International Ltd. mod Rådet
Sag T-192/98	EUROCOTON mod Rådet
Sag T-195/98	Ettlin Spinnerei AG mod Rådet
Sag T-58/99	Munkand mod Rådet
Sag T-188/99	Euroalliages mod Kommissionen
Sag T-340/99	Arne Mathisen A/S mod Rådet
Sag T-82/00	Bic SA, Flamagaz SA, Swedish Match SA mod Rådet
Sag T-89/00	Europe ChemiCon GmbH mod Rådet
Sag T-177/00	Philips mod Rådet
Sag T-226/00 og 227/00	Far Eastern Textiles Ltd. og Nan Ya Plastics Corp. mod Rådet

B. DOMME, KENDELSER OG ANDRE AFGØRELSER AFSAGT AF DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL OG RETTEN I FØRSTE INSTANS I 2000

Domstolen	
Sag C-458/98P	IPS mod Rådet (appel T-2/95)
Retten i Første Instans	
Sag T-256/97	BEUC mod Kommissionen
Sag T-96/98	BEUC mod Kommissionen
Sag T-104/99	AS Bolderaja & Co. mod Rådet
Sag T-37/98	FTA mod Rådet
Sag T-51/96	MIWON mod Rådet
Sag T-597/97	EUROMIN mod Rådet
Sag T-7/99	Medici Grim KG mod Rådet
Sag T-74/97	Buchel & Co. mod Rådet
Sag T-75/97	Buchel & Co. mod Kommissionen
Sag T-80/97	Starway mod Rådet
Sag T-87/98	International Potash mod Rådet
Sag T-178/98	Fresh Marine Company mod Kommissionen
Sag T-155/00	Achema mod Kommissionen
Sag T-213/97	Eurocoton mod Rådet

BILAG U

TREDJELANDES ANTIDUMPING- OG ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER VEDRØRENDE IMPORT FRA FÆLLESSKABET ELLER DETS MEDLEMSSTATER

A. ANTIDUMPINGUNDERSØGELSER

Gældende antidumpingforanstaltninger ved begyndelsen af 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
USA	Store nettransformere	Frankrig	14. juni 1972
USA	Plader af rustfrit stål	Sverige	8. juni 1973
USA	Trykfølsom tape af plast	Italien	21. oktober 1977
USA	Animalsk lim og gelatine, ikke til menneskeføde	Tyskland	22. december 1977
USA	Korte fibre af viskoserayon	Finland	21. marts 1979
USA	Sukker	EU, Belgien, Frankrig, Tyskland	13. juni 1979
USA	Vandfri natriummetasilikat	Frankrig	7. januar 1981
USA	Bariumcarbonat	Tyskland	25. juni 1981
USA	Sorbitol	Frankrig	9. april 1982
USA	Industriel nitrocellulose	Frankrig	10. august 1983
USA	Kaliumpermanganat	Spanien	19. januar 1984
USA	Valsetråd af rustfrit stål	Frankrig	28. januar 1984
USA	Brandbeskyttelsesudstyr af messing	Italien	1. marts 1985
USA	Plader og bånd af messing	Frankrig, Tyskland, Italien	6. marts 1987
USA	Phosphorsyre til industribrug	Belgien	20. august 1987
USA	Sømløse hule produkter af rustfrit stål	Sverige	3. december 1987
USA	Plader og bånd af messing	Nederlandene, Spanien	12. august 1988
USA	Polytetrafluoroethylenharpiks i granulatform	Italien	30. august 1988
USA	Mangandioxid	Grækenland	17. april 1989
USA	Kugleformede almindelige lejer	Frankrig, Tyskland	15. maj 1989
USA	Kuglelejer	Frankrig, Tyskland, Italien, Det Forenede Kongerige	15. maj 1989
USA	Cylindriske rullelejer	Frankrig, Tyskland, Italien, Spanien, Det Forenede Kongerige	15. maj 1989
USA	Antifriktionslejer	Frankrig, Tyskland, Italien, Sverige, Det Forenede Kongerige	15. maj 1989
USA	Bånd til industrielt brug	Tyskland, Italien	14. juni 1989

USA	Industriel nitrocellulose	Tyskland, Det Forenede Kongerige	10. juli 1990
USA	Svovlkemikalier	Tyskland, Det Forenede Kongerige	19. februar 1991
USA	Varmtvalset bly- og bismutholdigt stål med indhold af kulstof	Frankrig, Tyskland	22. marts 1993
USA	Korrosionsresistente flade produkter af kulstofholdigt stål	Frankrig, Tyskland	19. august 1993
USA	Afkortede plader af kulstofholdigt stål	Belgien, Finland, Spanien, Sverige, Det Forenede Kongerige	19. august 1993
USA	Koldtvalsede flade produkter af kulstofholdigt stål	Tyskland, Nederlandene	19. august 1993
USA	Calciumaluminatcement og cementklinker	Frankrig	13. juni 1994
USA	Aramidfibre	Nederlandene	24. juni 1994
USA	Kornorienteret silicium-elektrisk stål	Italien	12. august 1994
USA	Farvenegativt fotopapir og kemikalier	Nederlandene	12. august 1994
USA	Stænger af rustfrit stål	Spanien	2. marts 1995
USA	Sømløse svejsede rør og trykrør	Tyskland, Italien	3. august 1995
USA	Standard (sømløse) svejsede rør og trykrør	Tyskland, Italien	3. august 1995
USA	Olierørledninger	Italien	11. august 1995
New Zealand	G-klemmer	UK	19. december 1995
Sydafrika	Klæbende film af PVC	Frankrig	26. april 1996
USA	Visse former for pasta	Italien	24. juli 1996
USA	Store trykpresser til aviser	Tyskland	4. september 1996
Australien	A4-kopieringspapir	Finland	18. december 1996
Filippinerne	Avispapir	Finland	26. december 1996
Sydafrika	Suspensions-PVC	Frankrig, Det Forenede Kongerige	27. marts 1997
Malaysia	Selvkopierende papir	EU	20. april 1997
Australien	Tomater på dåse	Italien	29. april 1997
Sydafrika	Calciumacetat	Nederlandene	25. juli 1997
Indien	Acrylonitral-butadien-gummi (ABR)	Tyskland	30. juli 1997
Sydafrika	Strømafbrydere	Frankrig, Italien	8. august 1997
Australien	Polyvinylchlorid	Finland, Tyskland	21. oktober 1997
Sydafrika	Akrylfibre	Portugal	24. december 1997
Sydafrika	Træfrit papir	Sverige	13. januar 1998
Indien	Katalysatorer	Danmark	2. februar 1998
Sydafrika	Glasmikroperler	Østrig, Det Forenede Kongerige	27. februar 1998

New Zealand	Ferskner på dåse	Tyskland	9. marts 1998
Korea (Rep.)	Selvkopierende papir	Tyskland	10. marts 1998
Malaysia	Bølgepap	EU	3. april 1998
Australien	Træfrit papir med belægning	Finland, Tyskland	1. maj 1998
Indien	Grafitelektroder	Østrig, Belgien, Frankrig, Tyskland, Italien, Spanien	5. maj 1998
Australien	Træfrit papir med belægning	Østrig	9. maj 1998
Filippinerne	Magnesitbaserede ildfaste sten	Tyskland	9. juni 1998
Argentina	Borekroner	Italien	12. september 1998
USA	Valsetråd af rustfrit stål	Spanien, Italien, Sverige	15. september 1998
Israel	Vævede tekstiltætningslister	Spanien, Det Forenede Kongerige	15. november 1998
Australien	Sårlukningsbånd	Finland, Tyskland	17. december 1998
Indien	Akrylfibre	Italien, Spanien, Portugal	24. december 1998
Australien	Vævet polypropylen	Belgien	28. januar 1999
Australien	A4-kopieringspapir	Finland, Tyskland	17. februar 1999
Australien	Vævet polypropylen	Belgien, Det Forenede Kongerige	17. februar 1999
Sydafrika	Hypodermiske nåle	Belgien, Tyskland, Irland, Spanien	12. marts 1999
Polen	Røntgenfilm	Tyskland	15. marts 1999
USA	Oprullede plader af rustfrit stål	Belgien, Italien	21. maj 1999
Sydafrika	Acetaminophenol	Frankrig	18. juni 1999
Brasilien	Polycarbonater	Tyskland	22. juli 1999
USA	Oprullede plader og bånd af rustfrit stål	Finland, Frankrig, Tyskland, Italien, Det Forenede Kongerige	27. juli 1999
Mexico	Krystalpolystyren	EU	23. september 1999
Indien	PTBC	Frankrig	4. oktober 1999
Egypten	Dæk til biler	Finland, EU	4. oktober 1999
Sydafrika	Calciumpropionat	Nederlandene	15. oktober 1999
Colombia	Gødningsstoffer	Belgien	16. oktober 1999
Argentina	Gulvfliser	Italien	12. november 1999
Sydafrika	Selvkopierende papir	Det Forenede Kongerige	17. december 1999

Antidumpingundersøgelser indledt før 2000 og ikke afsluttet ved udgangen af 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Meddelelse om indledning
Colombia	Tin	Nederlandene	14. maj 1999
Brasilien	Polycarbonater	Tyskland	22. juli 1999
Brasilien	Insulinprodukter	Danmark, Frankrig	10. august 1999

Brasilien	Mælk	EU	25. august 1999
Den Tjekkiske Republik	Salt	EU, Tyskland	1. september 1999
Brasilien	Methylmethacrylat	Frankrig, Tyskland, Spanien, Det Forenede Kongerige	14. september 1999

Antidumpingundersøgelser indledt i 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Meddelelse om indledning
Indien	Bisphenol-A	EU	10. januar 2000
New Zealand	G-klemmer	Det Forenede Kongerige	24. januar 2000
Australien	Vævet tæppebagklædningsstof af polypropylen	Belgien, Det Forenede Kongerige	29. februar 2000
Indien	Hydroxylaminesulphat	EU	2. marts 2000
Indonesien	Hvedemel	EU	22. marts 2000
Australien	Plader af tin	Det Forenede Kongerige	30. marts 2000
Indien	Kaustisk soda	Frankrig	26. maj 2000
Indien	Anilin	EU	29. maj 2000
Indien	Isopropylalkohol	Nederlandene	12. juni 2000
Indien	Sodiumferrocyanid	EU	13. juni 2000
Indien	Theophillin og koffein	EU	11. juli 2000
Egypten	Kønrøg	Italien	24. august 2000
Argentina	Vaskemaskiner	Italien	24. august 2000
Sydafrika	PVC-baserede valsevarer	Tyskland, Nederlandene	25. august 2000
New Zealand	Tamoxifencitrat	Det Forenede Kongerige	30. august 2000
Brasilien	Blodindsamlingsglas	Østrig, Det Forenede Kongerige	30. august 2000
USA	Vinkler af rustfrit stål	Spanien	14. september 2000
Argentina	Slagger	Spanien	21. september 2000
Sydafrika	Tovværk og kabler af jern og stål	Tyskland, Spanien, Det Forenede Kongerige	22. september 2000
USA	Stænger af rustfrit stål	Frankrig, Tyskland, Italien, Det Forenede Kongerige	16. oktober 2000
Argentina	Savblade	Det Forenede Kongerige	7. november 2000
USA	Varmtvalsede produkter af stål	Nederlandene	13. november 2000
Canada	Visse plader af korrosionsbestandigt stål	Portugal	4. december 2000
Argentina	Landbrugsmaskiner	Spanien	12. december 2000

Kina	Methylenchlorid	Frankrig, Tyskland, Nederlandene, Det Forenede Kongerige	20. december 2000
USA	Lavt beriget uran	Frankrig, Tyskland, Nederlandene, Det Forenede Kongerige	27. december 2000

Endelige antidumpingforanstaltninger indført i 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
USA	Afkortede plader af kulstofholdigt stål	Frankrig	10. februar 2000
USA	Sorbitol	Frankrig	14. februar 2000
Indien	Varmefølsomt papir	Finland, Tyskland, EU	3. marts 2000
Indien	Natriumcyanid	EU	6. marts 2000
Sydafrika	Overspændingskabler	Tyskland	31. marts 2000
Brasilien	Hydrocellulose	Nederlandene	17. april 2000
Indien	Ren terephthalsyre (PTA)	Spanien	20. april 2000
Sydafrika	Kirurgisk suturmateriale	Tyskland	12. maj 2000
Indien	Sømløse rør	Østrig	19. maj 2000
Brasilien	Fladvalsede produkter af rustfrit stål af tykkelse under 3 mm	Frankrig, Tyskland, Italien, Spanien	29. maj 2000
Mexico	Insektdræbende midler	Danmark	31. maj 2000
Indien	Isobutanol, 2-ethylhexanol og andre oxoalkoholer	EU	17. juli 2000
Indien	C-vitaminer	EU	8. august 2000
Sydafrika	Glasmikroperler	Frankrig, Tyskland	13. oktober 2000
Indien	Fotopapir	Frankrig, Det Forenede Kongerige	24. oktober 2000
Argentina	Plader af karton	Østrig, Spanien, Sverige	17. november 2000

Antidumpingforanstaltninger ophævet i 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Ophævelsesdato
USA	Koldtvalsede flade produkter af kulstofholdigt stål	Tyskland, Nederlandene	1. januar 2000
USA	Bånd til industrielt brug	Tyskland, Italien	1. januar 2000
USA	Kugleformede almindelige lejer	Tyskland	1. januar 2000
USA	Mangandioxid	Grækenland	1. januar 2000
USA	Cylindriske rullelejer	Frankrig, Tyskland, Italien, Spanien, Det Forenede Kongerige	1. januar 2000
USA	Plader og bånd af messing	Nederlandene, Spanien	1. januar 2000
USA	Negativt farvefotopapir og kemikalier	Nederlandene	1. januar 2000

USA	Phosphorsyre til industribrug	Belgien	1. januar 2000
USA	Kaliumpermanganat	Spanien	Juli/december 2000
USA	Brandbeskyttelsesudstyr af messing	Italien	Juli/december 2000
USA	Korte fibre af viskoserayon	Finland	Juli/december 2000
USA	Varmtvalset bly- og bismutholdigt stål med indhold af kulstof	Tyskland, Frankrig	Juli/december 2000
USA	Plader af rustfrit stål	Sverige	Juli/december 2000
USA	Calciumaluminatcement og cementklinke (flus)	Frankrig	Juli/december 2000
USA	Store nettransformere	Frankrig	Juli/december 2000
USA	Bariumcarbonat	Tyskland	Juli/december 2000
USA	Sømløse hule produkter af rustfrit stål	Spanien	Juli/december 2000
USA	Animalsk lim og gelatine, ikke til menneskeføde	Tyskland	Juli/december 2000

Igangværende fornyede antidumpingundersøgelser ved udgangen af 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for afgørelsen
New Zealand	G-klemmer	Det Forenede Kongerige	11. februar 2000

Midlertidige antidumpingforanstaltninger indført i 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
Indien	C-vitaminer	EU	7. januar 2000
Sydafrika	Glasmikroperler	Frankrig, Tyskland	6. april 2000
Indien	Bisphenol-A	EU	27. april 2000
Indien	Fotopapir	Frankrig, Det Forenede Kongerige	28. april 2000
Indien	Hydroxylaminsulphat	EU	4. august 2000
Kina	Acrylater	Tyskland	23. november 2000

B. ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER

Gældende antisubsidieforanstaltninger ved begyndelsen af 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
USA	Sukker	EU	31. juli 1978
USA	Korte fibre af viskoserayon	Sverige	15. maj 1979
USA	Valsetråd af rustfrit stål	Spanien	3. januar 1983
Canada	Skinke på dåse	Danmark, Nederlandene	7. august 1984
Canada	Forloren skinke	EU	7. august 1984
USA	Plader og bånd af messing	Frankrig	6. marts 1987
USA	Krysanternummer	Nederlandene	12. marts 1987
Australien	Uaftappet brandy	Frankrig	Oktober 1989
USA	Varmtvalsede bly- og bismutholdige stålprodukter med indhold af kulstof	Frankrig, Tyskland, Det Forenede Kongerige	22. marts 1993
USA	Afkortede produkter af kulstofholdigt stål	Tyskland, Spanien, Sverige, Det Forenede Kongerige	17. august 1993
USA	Afkortede plader af kulstofholdigt stål	Belgien	17. august 1993
USA	Koldtvalsede produkter af kulstofholdigt stål	Tyskland	17. august 1993
USA	Korrosionsresistente produkter af kulstofholdigt stål	Frankrig, Tyskland	19. august 1993
Venezuela	Ost	EU	4. maj 1994
USA	Kornorienteret elektrisk stål	Italien	7. juni 1994
USA	Sømløse svejsede rør og trykrør	Italien	8. august 1995
USA	Olierørledninger	Italien	10. august 1995
Canada	Sukker	EU	6. november 1995
Argentina	Ferskner på dåse	EU	9. januar 1996
USA	Visse former for pasta	Italien	24. juli 1996
Australien	Tomater på dåse	Italien	6. september 1996
Australien	Ferskner på dåse	Grækenland	19. februar 1997
Australien	Kirsebær	Frankrig, Italien	8. april 1997
Argentina	Olivenolie	EU	25. juni 1998
Argentina	Hvedegluten	EU	22. juli 1998
USA	Valsetråd af rustfrit stål	Italien	15. september 1998
USA	Oprullede plader af rustfrit stål	Belgien, Italien	11. maj 1999
Mexico	Frosset oksekød	EU	3. juni 1999
USA	Oprullede plader og bånd af rustfrit stål	Frankrig, Italien	6. august 1999

Antisubsidieundersøgelser indledt før 2000 og ikke afsluttet ved udgangen af 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for indledningen
INGEN			

Antisubsidieundersøgelser indledt i 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for indledningen
Australien	Aftappet brandy	Frankrig	27. december 2000

Endelige antisubsidieforanstaltninger indført i 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
USA	Afkortede plader af kulstofholdigt stål	Frankrig, Italien	10. februar 2000

Antisubsidieforanstaltninger ophævet i 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for afgørelsen
USA	Korte fibre af viskoserayon	Sverige	1. januar 2000
USA	Valsetråd af rustfrit stål	Spanien	1. januar 2000
USA	Krysanthemummer	Nederlandene	1. januar 2000
USA	Koldtvalsede flade produkter af kulstofholdigt stål	Tyskland, Sverige	1. januar 2000
USA	Varmtvalsede bly- og bismutholdige stålprodukter	Frankrig Tyskland Det Forenede Kongerige	1. januar 2000 9. marts 2000 14. marts 2000
Canada	Forloren skinke	EU	20. marts 2000

Igangværende fornyede antisubsidieundersøgelser ved udgangen af 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for indledningen
Argentina	Olivenolie	EU	3. juli 2000

Midlertidige antisubsidieforanstaltninger indført i 2000			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
INGEN			

BILAG V

TREDJELANDES BESKYTTELSESFORANSTALTNINGER I 2000

Gældende beskyttelsesforanstaltninger ved begyndelsen af 2000		
Land	Vare	Indførelsesdato
Brasilien	Legetøj	18. juni 1996
Argentina	Fodtøj (sportsfodtøj)	25. februar 1997
Korea (Rep.)	Mejeriprodukter	7. marts 1997
USA	Hvedegluten	19. juli 1997
Egypten	Tændstikker	19. februar 1999
Indien	Phenol	30. juni 1999
Tjekkiet	Sukker	15. september 1999
Tjekkiet	Vejtraktorer	27. oktober 1999
USA	Lammekød	7. juli 1999
Polen	Yoghurt	17. september 1999
Letland	Svinekød	December 1999

Beskyttelsesundersøgelser indledt før 2000 og ikke afsluttet ved udgangen af 2000		
Land	Vare	Dato for indledningen
Ecuador	Sandaler	12. januar 1999

Beskyttelsesundersøgelser indledt i 2000		
Land	Vare	Dato for indledningen
El Salvador	Svinekød	17. januar 2000
Chile	Sokker	9. februar 2000
Rusland	Sukker	29. februar 2000
Venezuela	Dæk	8. marts 2000
Rusland	Rør af stål	17. marts 2000
Rusland	Glukose	31. marts 2000
Chile	Mælkepulver	21. juni 2000
El Salvador	Ris	21. juni 2000
Marokko	Banuner	26. juni 2000
Indien	Jernoxid	6. juli 2000
Indien	Methylenchlorid	17. juli 2000
Argentina	Motorcykler	21. juli 2000
Egypten	Mælkepulver	25. september 2000
Slovakiet	Rør- eller roesukker	20. oktober 2000
Bulgarien	Ammoniumnitrat	24. oktober 2000
Ukraine	Ildfaste sten	30. oktober 2000
Den Tjekkiske Republik	Fodtøj, gamacher	1. november 2000

Marokko	Plader af gummi	2. december 2000
Chile	Olieblandinger	19. december 2000
Japan	Tatami-omote	22. december 2000
Japan	Pibeløg	22. december 2000
Japan	Shitake-svampe	22. december 2000
Ecuador	Tændstikker	29. december 2000

Endelige beskyttelsesforanstaltninger indført i 2000		
Land	Vare	Indførelsesdato
Chile	Hvedemel	22. januar 2000
Chile	Sukker	22. januar 2000
Chile	Spiselige planteolier	22. januar 2000
Egypten	Lamper	27. februar 2000
Indien	Acetone	27. januar 2000
Korea (Rep.)	Hvidløg	1. juni 2000
Rusland	Glukose	16. april 2000
Rusland	Sukker	16. april 2000
USA	Valsetråd af stål	1. marts 2000
USA	Rør	1. marts 2000

Beskyttelsesundersøgelser afsluttet i 2000		
Land	Vare	Afslutningsdato
Korea (Rep.)	Mejeriprodukter	Maj 2000
Letland	Svinekød	11. maj 2000

Igangværende fornyede beskyttelsesundersøgelser ved udgangen af 2000		
Land	Vare	Dato for indledningen
USA	Hvedegluten	30. november 2000

Midlertidige beskyttelsesforanstaltninger indført i 2000		
Land	Vare	Indførelsesdato
Chile	Mælkepulver	13. juli 2000
Chile	Sokker	Juli 2000
Egypten	Mælkepulver	26. september 2000